



str. 4

Dziennik Bałtycki

TRÓJMIASTO

Nakład 49 832 egz.
nr 81 (18 063)
indeks 350028
Rok wydawania 59
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT

Zinaxin®

strona: 15

3 sposoby na bólę stawy

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

ABC Kredytu

A w nim m.in. informacje o kredytach mieszkaniowych



Pomorski TOP Produkt

Wybieramy flagowy produkt Pomorza



Lotos gromi

Gdańscy żużlowcy złali drużynę z Gniezna



DZIŚ Z „DZIENNIKIEM”

8

GOSPODARKA

DODATEK SPORTOWY

Zdrowie. Jak pomorskie szpitale mogą zawalczyć o pomoc z Unii

EURO NA ZDROWIE

Już 1 maja otworzy się, również dla pomorskich szpitali, unijna skarbonka. Będzie w niej 16 mln euro; 9 – do podziału między szpitale podległe Urzędowi Marszałkowskiemu oraz gdańską Akademię Medyczną i 7 – dla szpitali powiatowych. Na remonty, modernizacje, zakupy sprzętu i aparatury. Manna nie spadnie jednak z nieba. Niezle nagimnastykować się będą musieli dyrektorzy, by ich wnioski o finansowe wsparcie z unijnej kasy miały „ręce i nogi”. Z wypiekami na twarzy twierdzą, że są do tej walki przygotowani. Nie mają innego wyjścia. Szpitale w Pomorskiem sypią się bowiem ze starości. Z sufitów odpada tynk, nie domykają się okna. Psuje się wyeksploatowana do granic możliwości medyczna aparatura. Właśnie w szpitalu na gdańskiej Zaspie wysiadła lampa wysłużonego angiografu. Zawieszono 24-godzinny dyżur zawałowy. Na nową lampę (kosztuje 400 tys. zł!) placówka nie ma skąd wziąć pieniędzy. Dzięki kasom chorych, a następnie Narodowemu Fundusowi Zdrowia pomorskie szpitale zamieniły się w ostatnich latach w lazarety. Jeżeli mogły liczyć na pomoc, to tylko Owsiaka. Teraz, niespodziewanie zaświtała dla pomorskich szpitali jeszcze jedna nadzieja! Jako pierwszy wniosek o unijną dotację złoży Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie. Jest już do tego przygotowany.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz



Szpital na Zaspie ma szansę na nowy angiograf ze środków Unii Europejskiej. W starym aparacie (na zdjęciu) zepsuła się lampa za 400 tys. zł.

Dziennik Pasji

codziennie od poniedziałku do soboty

dziś **Dlaczego Jezus nie pomógł ubogim?**

czytaj na str. 17

TRÓJMIASTO
DZIŚ W DODATKU LOKALNYM

Hektar najbardziej atrakcyjnego gruntu w Gdańsku za milion dolarów! Za tyle wystawiono do sprzedaży działkę tuż przy plaży. Miasto może stracić na tej transakcji nawet kilka mln zł.



Gdańsk. Spółdzielcy oburzeni

Próba odwołania prezesa, zarzuty nieprzygotowania dokumentacji potrzebnej do uwłaszczenia – ostatnie spotkanie nie spółdzielców z gdańskiej Moreny było pełne emocji. Na piątkowe zebranie przyszły tłumy. Władze spółdzielni przekonywały, że dokumenty przesłano do magistratu. Urzędnicy twierdzą, że niczego nie otrzymali.



5

Orlengate

Czy Miller wysłał UOP?
– Jako premier nie mam sobie nic do zarzucenia i nic do ukrycia – powiedział w sobotę w oświadczeniu emitowanym w TVP.



TOYOTA
CHWASZCZYNO

ul. Gdynska 68
tel. (0-58) 552 80 21, 552 82 93
fax (0-58) 552 81 70
www.toyota.gdynia.pl



Samsonite®

SKLEP FIRMOWY
Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 58, tel. 345 46 71

Carter
Gdańsk Oliwa

TOYOTA

nowa Corolla Verso już w sprzedaży

TEL. 340 22 22
WWW.CARTER.PL

TOYOTA BANK POLSKA
TOYOTA LEASING POLSKA

opinie@prasabalt.gda.pl

Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ...

... **pomysł polamika.** Panie Marku, popieram to, co pan robi! Sądję, że uda się ta wyprawa z Jankiem. To jest fajna i ważna sprawa!Melfin
internauta z Gdańska... **spełnianie marzeń.** Trzymaj się Jasiu i nie poddawaj! Z całego serca życzę ci, aby ta wyprawa się powiodła. Proszę Boga, aby wspierał cię w twoich marzeniach. Pozdrawiam pana Kamińskiego, który jest „cool facetem”.

internauta...

WKURZA MNIE...

... **powtórka z polityki.** Tym ludziom nie chodzi o to, by w naszym biednym kraju było lepiej. Chodzi tylko o władzę i kasę, jaką można mieć z przekrętów.

internauta Bolek

... **„śmieszni” ludzie.** Ciekawe, czy ktoś w ogóle ma zamiar zagłosować na partię Borowskiego? Ja uważam, że ta partia to jakaś pomyłka! Jak ludzie, którzy cały czas popierali Millera i zawsze głosowali tak jak on, mogą teraz mówić, że odchodzą z SLD, bo nie zgadzają się z polityką premiera?! Śmieszne! Ciekawe, przez ile kadencji ci sami ludzie będą rządzić w coraz to nowszych partiach politycznych?

internauta Kinia

103,7 FM **Radio Gdańsk**

Temat dnia

Czy czujemy się bezpiecznie? Napady rabunkowe są na porządku dziennym. Napadani jesteśmy nawet na terenach objętych monitoringiem. Czy jest szansa na zwyczajne, spokojne przejście tunelem?

Radio Gdańsk od 11.30.

A to ciekawe. Poseł Lepper podarował pisanekę
Chłop z jajami

Strusie jajo podarowane przez Andrzeja Leppera waży 1500 gramów.

Fot. Ryszard Pietrasz

Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Sławnie otrzymał od posła Andrzeja Leppera... strusie jajo. Nietypowy podarunek wziął udział w konkursie wielkanocnym, organizowanym właśnie przez ODR. Co prawda, jajo Leppera nie zdobyło żadnej nagrody, jednak wzbudziło

sensację wśród wiejskich gospodyń, które na konkurs przygotowały tradycyjne pisaneki.

Andrzej Lepper znany jest nie tylko ze swoich kontrowersyjnych poczynań, ale również z hodowli strusi w Zielnowie (gm. Darłowo).

Już wiadomo, że na wielkanocnym stole szefa Samoobrony poza zwykły-

mi pisanekami pojawią się również giganty. Strusie jajo waży średnio około 1650 gramów. Jajecznica zrobiona z jednego jaja wystarczy dla ośmiu osób. Gotowanie trwa około 45 minut, a jeżeli chcemy zjeść jajo na twardo, to nawet 1,5 godziny. Skorupkę strusiego jaja najłatwiej przeciąć... piłą do metalu.

Mariusz Szubleski

Słupsk. Dzieci kontra psie odchody?
Kupa śmiechu

Dzieci ze Słupska będą zbierać na ulicach psie kupy, a w zamian za to pojadą na wycieczkę... taki pomysł ma Andrzej Cyranowicz, dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska słupskiego magistratu.

Ktoś musi nauczyć kultury dorosłych. Powinny to zrobić właśnie dzieci – argumentuje Cyranowicz.

Szkoły miałyby się opiekować wyznaczonymi skwerami. Najlepsi „zbieracze” otrzymaliby w nagrodę np. wycieczkę. Ale akcja oburzeni są rodzice.

– Moje dziecko ma ganiać po mieście i babrać się w psich odchodach?! – nie kryje złości Jadwiga Bartkowska.

Przeciwni pomysłowi są również dyrektorzy szkół.

– Porządkowaniem nieczystości powinni się zajmować właściciele zwierząt, a nie uczniowie – mówi Dariusz Duda z ZSO nr 2.

A co na to sami zainteresowani?

– Zgodziłbym się zbierać kupy, ale za coś ekstra. Może wycieczkę do Legolandu albo Disneylandu – powiedział nam 9-letni Andrzej. (mak)

Samo życie
Pech

To prawdziwy pechowiec – mówią o mieszkańcu Słupska policjanci. – Najpierw zepsuł mu się samochód, a później go okradli.

Zdarzenie miało miejsce na trasie Słupsk - Borzytucho. Kierowca renault stanął na poboczu drogi, bo jego pojazd odmówił posłuszeństwa. Gdy po kilku godzinach wrócił na miejsce z lawetą... w aucie nie było pary lewych drzwi.

Złodzieja szuka policja. (GG)

Ale pomysł! Szpitalowi na ratunek
Może lifting?

Niewykluczone, że w kwidzyńskim szpitalu wkrótce będzie można zrobić sobie lifting – za pieniądze oczywiście. To na razie tylko pomysł. Ale dyrekcja szuka sposobów na finansowe ratowanie placówki zadłużonej na 2 mln zł.

Wojciech Kowalczyk, prezes spółki zarządzającej szpitalem, uznał, że można zaprosić do współpracy specjalistów (np. chirurgów kosmetycznych) z większych miast. Zabiegi liftingu, czyli wygładzania zmarszczek, wykonywane

byłyby na miejscu, a płaciłby za nie pacjent.

Pomysł podsunęła Jolanta Szulc, radna powiatu kwidzyńskiego.

– Bardzo by mnie zainteresowały odpłatne usługi chirurgiczne. Mogłabym, jako kobieta po czterdziestce, zlikwidować sobie kurcze łapki – powiedziała.

Kowalczyk zaznacza, że żadnych ustaleń w tej sprawie jeszcze nie ma, jednak spółka bierze pod uwagę sprowadzenie do kwidzyńskiego szpitala także innych lekarzy, np. kardiochirurgów. (JK)

Oklaski. Tanie oferty**Kolejka po wakacje**

Niedzielnny poranek w kolejce. A potem kilkanaście dni na słonecznej plaży.

Fot. Sławomir Ptasznik

Społeczny Komitet Kolejowy zawiązał się w sobotę około godz. 15. Kilkadziesiąt osób grzecznie wpisało się na listę. Pierwsi niecierpliwi pojawili się przed drzwiami biura podróży w niedzielę o 7 rano, dwie godziny przed rozpoczęciem sprzedaży.

– Tradycyjnie w Niedzielę Palmową oferujemy bardzo tanie wyjazdy – wyjaśnia Aleksandra Koźmińska-Gawerska, szefowa dwóch trójmiejskich oddziałów jednego z biur podróży. – Nigdy nie wiadomo,

ile ich będzie, bo biura sprzedają pierwsze wolne z naszej sieci.

W tym roku najtańsza oferta obejmowała kilkanaście dni na przełomie maja i czerwca w Grecji (299-425 zł) i na Cyprze (550 zł). W ofercie były też wyjazdy do Hiszpanii, Tunezji i Turcji.

Pierśi szczęśliwcy wyszli z biura z podpisanymi umowami po godz. 9.

– Już trzeci raz korzystamy z takiej oferty, tym razem jedziemy do Turcji – przyznała się jedna z klientek. (mok)

Dziennik Pasji
codziennie od poniedziałku do soboty

jutro

Czy można
żałować Judasza?**Internet. Kurzy reality show****Bez paniki**POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

W portalu www.chello.pl rozpoczął się reality show, którego gwiazdą jest piękna biała kwocka wysiadująca jajka.

Jak to zwykle w dobrym serialu, nie obyło się bez napięcia: w pierwszych godzinach akcji nasza bohaterka wzbudziła panikę obserwatorów, gdyż nie chciała usiąść na jajkach.

Niepokój stonowali eksperci ornitolodzy, którzy poinformowali, że odmiana silka, z której pochodzi nasza kura, jest

bardziej ruchliwa od klasycznych kwok i na początku wysiadywania mniej opiekuje się swoim przyszłym potomstwem. Instynkt macierzyński wybuchną w najbliższych dniach.

Test medialny kury wypadł na medal: nie boi się kamery i pozuje z wrodzonym wdziękiem.

Śledźcie dalsze losy dzielnej kury non stop w Internecie, codziennie w radiu Hit FM (94,6 FM) w godz. 6.30-9 oraz na łamach „Dziennika”. (tor)

KRESKA DNIA



-Rys. Henryk Sawka

DZIŚ

Zachmurzenie umiarkowane i duże. Przelotne opady. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni i południowo-zachodni.

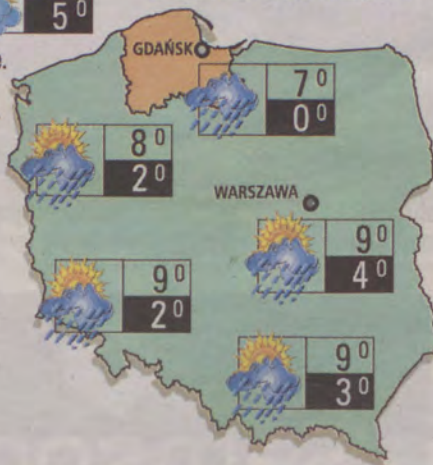
ciśnienie atmosferyczne

↓ 997 hPa

7.04.2004

(PAP/IMGW)

JUTRO 6.04.2004



PROGNOZA DLA POMORZA

POGODA

Sukces „Palmy dla Małgosi”

Sparaliżowana i niewidoma Małgosia Talaga z Wejherowa cieszy się już nowym wózkiem inwalidzkim. Wkrótce dostanie także komputer. To efekt tegorocznej akcji „Palma dla...”, którą „Dziennik” prowadził wraz z Radiem Plus i trójmiejskimi harcerzami. Przez sześć tygodni zbieraliśmy pieniądze na zakup niezbędnego dziewczynce sprzętu. Potrzeba było na ten cel 30 tys. zł. Udało się zebrać o 10 tys. zł więcej! (MAR)

POMORZE

Wydarzenia

Dziennik Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

::3

Gdańsk. Finał konkursu Toyota wyszła



Fot. A. Warława

W sobotę odbył się finał konkursu zorganizowanego przez Gdańskie Centrum Handlowe Manhattan. Szczęśliwym zwycięzcą okazał się mieszkaniec Gdańska – Zbigniew Rzeszotarski (na zdjęciu), który wyjechał z Wrzeszcza toyotą yaris.

– Jestem bardzo szczęśliwy – zwierzył się nam zwycięzca konkursu. – To moja pierwsza duża wygrana, choć biorę udział we wszystkich konkursach organizowanych i ogłaszanych przez „Dziennik Bałtycki”. Nie wiem jeszcze, jak spędzę dzisiejszy wieczór, raczej w domu, ale kto wie, może gdzieś się jednak z żoną wybierzemy.

– Staramy się, żeby nasi klienci miło spędzili z nami czas i dobrze się tu bawili – dodaje Tomasz Sapichowski, organizator konkursu. – Jesteśmy pewni, że pan Zbigniew zawsze będzie do nas przychodził z sentymentem. To nie koniec niespodzianek, jakie przygotowało dla swoich klientów Centrum Manhattan. Już 24 kwietnia, w ramach nowego konkursu, będzie można wygrać kolejny samochód – również toyotę yaris. (just)

Oklaski. Wyprawa M. Kamińskiego i Janka Meli

Odlecieli na biegun



razem na biegun



Z Gdańska członkowie wyprawy wyruszyli skoro świt – na noc spędzoną w ciepłym łóżku poczekają trzy tygodnie.

Fot. Adam Warława

Marek Kamiński i jego niepełnosprawny, 15-letni towarzysz wyprawy Janek Mela z Malborka odlecieli wczoraj o godzinie szóstej nad ranem z lotniska w Rębiechowie. Żegnały ich rodziny i przyjaciele.

Pierwszym przystankiem w wyprawie na biegun północny będzie Spitzbergen. Stamtąd po tygodniu treningów i aklimatyzacji wyruszą na 89 stopień szerokości geograficznej. Od bieguna północnego będzie ich dzieliło 112 km, które zamierzają pokonać w ciągu tygodnia.

Dwa lata temu Janek stracił rękę i nogę, lecz mimo to traktowany ma być jak pełnoprawny uczestnik wyprawy. Jeśli wytrwa, zostanie zarówno pierwszym niepełnosprawnym na biegunie, jak i jego najmłodszym zdobywcą. Udział w ekspedycji wezmą jeszcze dwaj oceanografowie: Wojciech Moskal i Wojciech Ostrowski.

W „Dzienniku” będziemy na bieżąco relacjonować przebieg tej nietypowej wyprawy. Jest też szansa na bezpośrednie relacje Marka Kamińskiego – jeśli uda się nam nawiązać satelitarną łączność z członkami marszu – nasi Czytelnicy dowiedzą się pierwsi, co słychać na biegunie.

Piotr Kłwsiuś

REKLAMA



Przysłuż... ..się znajomym!

Cena 125 zł za osobę + 12 zł opłaty portowej za osobę

Zabierz ich w rejs rozrywkowy promem Stena Baltica. W cenie: rejs promem w obie strony, miejsce w kabinie 2-osobowej wewnętrznej z łazienką (prysznic i toaleta) na pokładzie 4-7 na cały czas trwania rejsu, obiad (szwedzki stół w restauracji Globetrotter) i rozrywka: konkurs karaoke, występy artystyczne, dyskoteka do 4 rano! W kwietniu 20% rabatu na wszystkie towary i usługi oferowane na promie. Wypłynięcie w sobotę: 17 i 24.04.04.

www.stenaline.pl - (0 58) 660 92 00

Stena Line Making good time

promocja!

nie wyjdiesz bez telefonu i parasola...*

od 1 zł (od 1,22 zł brutto)

NOKIA 3100

NOKIA 3510i

Gdynia ul. Śląska 142 (Geant) tel.: (058) 669 64 91, fax: (058) 669 64 92 ul. Abrahama 10 tel./fax: (058) 620 52 92, Kościerzyna ul. Długa 38 tel./fax: (058) 686 32 99 www.internity.plusgsm.pl

Sprawdź też ofertę simplus+

internity

Plus GSM

63201B



Barwniki do jajek

z Dziennikiem Bałtyckim

już w czwartek do każdego wydania dołączymy dwa kolory!

Partner:

MANHATTAN
GDAŃSKIE CENTRUM HANDLOWE

W SKRÓCIE

■ **Zniknął**

WEJHEROWO. Mercedesa C-230 na niemieckich tablicach rejestracyjnych skradli złodzieje z garażu przy ul. Ofiar Piaśnicy. Samochód jest wart 144 tys. zł. Do tej pory nie udało się go odzyskać. (Alwi)

■ **Wybuchł piec**

WEJHEROWO. Mieszkańcy kamienicy przy ul. Sobieskiego mogą mówić o szczęściu. W sobotę w oficynie budynku wybuchł piec etażowego centralnego ogrzewania. Posypały się szyby z okien, wypadły dwie pary drzwi z futrynami, w gruz obróciła się ścianka działowa oddzielająca kotłownię od pomieszczenia obok, popękały ściany. Uszkodzeniu uległy też sąsiednie klatki schodowe. W oficynie mieszkały trzy rodziny, a w przyległej do niej kamienicy – kilkanaście rodzin. Nikomu nic się nie stało. (JK)

■ **Śmiertelny wypadek**

HEL. Jedna osoba zginęła, a osiem zostało rannych w wypadku samochodowym. Wczoraj kilka minut przed godz. 17 w miejscowości Hel-Bór zderzyły się dwa golfy i ford focus. Przyczyna wypadku nie jest jeszcze znana. Osoby, które zostały rane, nie odniosły poważniejszych obrażeń – powiedział młodszy kapitan Marek Kaczor z Wojewódzkiego Stanowiska Koordynacji Ratownictwa. (kfk)

Rėnk. W Unii Zielony rynek

Na miesiąc przed wejściem do Unii Europejskiej zaglądamy do Pomorskiego Centrum Hurtowego Rėnk w Barniewicach. Z hurtownikami, inwestorami i klientami rynku owoców i warzyw rozmawiamy o tym, jak warunki handlu dostosowywane są do wymogów rynku europejskiego, jakie rygory jakościowe wymuszają partnerzy zachodni, co to jest świadectwo jakości towaru oraz jakie rozporządzenia regulować będą „ruchem” po 1 maja br. W specjalnej wkładce – już jutro w „Dzienniku” – wszystko na temat zmian w handlowaniu na rynku po 1 maja. (gp)

Zdrowie. Jak szpitale mogą ubiegać się o 16 mln euro?

Wielka orkiestra unijnej pomocy

Tomografy komputerowe, echokardiografy, mamografy, karetki a nawet helikoptery i systemy informatyczne. Z tzw. funduszy strukturalnych Unii Europejskiej, poza zakupami aparatury i sprzętu, można będzie remontować i modernizować budynki szpitalne, kotłownie i spalarnie, a także bloki operacyjne, oddziały ratunkowe i ośrodki zdrowia.

Każda z tych inwestycji musi być jednak zapisana w Wojewódzkim Planie Zdrowotnym – zastrzega Tadeusz Podczarski, dyrektor Departamentu Zdrowia w Pomorskim Urzędzie Marszałkowskim. I dodaje: nie wolno za unijne pieniądze powiększać bazy szpitalnej, bo łóżek mamy pod dostatkiem.



Rys. Marek Wdźiękowski

W pomorskich szpitalach sypie się już wszystko; tynk odpada z sufitów, okna nie domykają się ze starości. Dogorywa aparatura, której nie wymieniano od wielu lat. Trudno w takich warunkach skutecznie leczyć pacjentów.

Szpitale były do tej pory w sytuacji bez wyjścia – twierdzi Bogdan Borusewicz, członek Zarządu WP. Teraz zaświtała dla nich nadzieja.

W ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (w skrócie ZPORR) na lata 2004-2006 r. do podziału będzie w sumie 16 mln euro, w tym 9 mln euro dla szpitali, dla których organem założycielskim jest Urząd Marszałkowski oraz Akademii Medycznej i 7 mln euro dla szpitali powiatowych. Część z tych pieniędzy może też pójść na oświetlenie.

Warunek: Unia daje 75 proc. wartości inwestycji,

Gdzie po pomoc?

Pomoc dyrektorom szpitali w przygotowaniu wniosków o unijne pieniądze zadeklarowali: Piotr Ciechowicz, zastępca dyrektora Departamentu Programów Regionalnych UMWP oraz Michał Waclawik – z tego samego departamentu. Do nich zresztą szpitalne wnioski trafiają w pierwszej kolejności. Następnie będą je oceniać eksperci i Pomorski Komitet Sterujący. Gdy wniosek przejdzie to sito, będzie musiał go jeszcze zaakceptować Zarząd Województwa. Potem wniosek powędruje do wojewody, bo na tym szczęblu finalizowana będzie umowa finansowa. Więcej informacji znaleźć można na internetowej stronie www.zporr.gov.pl

25 proc. musi wyłożyć szpital (lub w jego imieniu organ założycielski).

Unijne pieniądze nie będą jednak spadać jak manna z nieba. Szpitale muszą m. in. udowodnić, że inwestycje przyniosą im w przyszłości wymierne oszczędności.

Jeden z pierwszych wniosków w Pomorskim złożyła w Departamencie Programów Regionalnych dyrekcja Szpitala Morskiego im. PCK w Gdyni Redłowie.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Jesteśmy gotowi

Irena Erecińska-Siwy
dyrektor Szpitala Morskiego w Gdyni Redłowie

Dowiedzieliśmy się o możliwości unijnej pomocy pod koniec ubiegłego roku. Uczyliśmy się trudnej procedury przygotowania takich wniosków i czekaliśmy, co z tego wynika. Teraz, gdy nadzieja stała się realna, jesteśmy gotowi. Będziemy starać się przede wszystkim o środki z Unii Europejskiej na budowę bunkra dla aparatów do radioterapii. Potrzebujemy na to ok. 5 mln zł. Drugi wniosek będzie dotyczył termomodernizacji szpitala: wymiany okien, instalacji grzewczej, kotłowni, docieplenia budynku oraz elewacji. Wkład, w wysokości 1 mln zł, już uzyskaliśmy ze środków na ochronę środowiska.



Wielka szansa

Krystyna Grzenia
dyrektor Szpitala Specjalistycznego na gdańskiej Zaspie

To wspaniała wiadomość i wielka szansa dla naszego szpitala i wszystkich chorych, którzy się u nas leczą. Lista bardzo „palących” potrzeb jest długa. Nie tylko musimy wymienić starą, ledwo zipiącą z przepracowania aparaturę, jak np. angiograf czy echokardiograf, ale przede wszystkim – przeprowadzić modernizację bloku operacyjnego. Zamierzamy się też starać o unijne środki na wymianę okien i docieplenie szpitalnego budynku. Nie wiem jeszcze jak zgromadzić wymagane 25 procent kosztów inwestycji, ale na pewno te pieniądze zdobędę.



Dyrektorzy muszą szukać



Z Bogdanem Borusewiczem
członkiem Zarządu Województwa Pomorskiego

rozmawia Jolanta Gromadzka-Anzelewicz
- Nie mówiło się dotąd, że z Unii będą też pieniądze dla służby zdrowia?

- Bo dopiero pod koniec ubiegłego roku rząd zorientował się, że niezbędnych pieniędzy na remonty, modernizację, wymianę wysłużonego sprzętu można szukać w budżecie Unii. Negocjacje dały efekt. Choć nie do końca jeszcze uzgodniono szczegóły techniczne, my już przygotowujemy dyrektorów do składania takich wniosków.

- A do pana takie wnioski nie wpływają?

- Codziennie odrzucam kilka podań o zgodę na sfinansowanie zakupów aparatury i sprzętu ze środków własnych szpitali. Trudno przecież uznać, że zadłużony na wiele milionów szpital ma środki własne i to na dodatkowe zakupy.

- Skąd jednak szpitale mają wziąć te 25 proc. własnego „wkładu”?

- Muszą ich szukać poza systemem ochrony zdrowia. Takie środki, np. na ekologiczne systemy ogrzewania, są choćby w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska.

101.7 fm
plus
radio
tagodne przeboje

U przyjaciół **Dziennika**

W godz. 6 - 10
- „Poranek da się lubić”
z tagodnymi przebojami

Niedziela Palmowa. Wierni przywitali Jezusa

Z transparentami i confetti

Procesje Niedzieli Palmowej w kilku parafiach na Kaszubach miały niezwykle widowiskowy charakter. W parafii pw. św. Wojciecha w Kartuzach Jezus, w którego wcielił się jeden z wiernych, wjechał do świątyni na osiołku. We Władysławowie parafianie zebraли się przed ratuszem – Domem Rybaka i tam oczekiwali na przybycie mesjasza z Nazaretu. Kilkuset mieszkańców przyniosło nie tylko palmy – rozwinęto też powitalne transparenty. – Otrzymałem

wiadomość przez telefon komórkowy, że Pan Jezus już się zbliża – ogłaszał jeden z księży. Tym razem Jezus wędrował na koniu. Towarzyszyła mu Matka Boska i apostołowie. Przed wejściem do kościoła dzieci obsypały Chrystusa confetti.

Do Kościelny przybyło wczoraj kilka tysięcy osób z diecezji pelpińskiej na obchodzony tutaj uroczyste Światowy Dzień Młodzieży. Zgromadzeniu przewodniczył bp Jan Bernard Szlaga. (AT)

Czytaj też na str. 17



Palmowo i kolorowo było też w gdańskim kościele pw. św. Jana.
Fot. Adam Warława

PROVIDENT
POLSKA

Potrzebujesz gotówki?
Zadzwoń!



0 801 124 124*

* koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł

Gdańsk. Proces 0 3 mln

Dziś przed Sądem Okręgowym w Gdańsku rozpoczyna się cywilny proces z powództwa 47-letniej Zofii H. przeciw Szpitalowi Specjalistycznemu na Zaspie. Kobieta domaga się od szpitala trzech milionów zł tytułem zadośćuczynienia za doznaną krzywdę. 31 lipca 2001 r. Zofia H. przeszła na oddziale ginekologicznym zabieg usunięcia torbieli. Wywiązały się komplikacje, kobieta otarła się o śmierć. Zdaniem rodziny powódki – zawdzięcza to lekarzom, którzy dopuścili się zaniedbań. Szpital uważa, że zarzuty są bezzasadne. Dziś zeznawać będą świadkowie. (jog)

Oklaski.Rejs Po Wiśle

Wznowiono pasażerską żeglugę rzeczną na trasie Warszawa – Gdańsk – Warszawa. Stary szlak przeciera statek „Fryderyk Chopin” mając na pokładzie 35 turystów – cudzoziemców. Statek wypłynął ze stolicy wczoraj. W Gdańsku na Motławie, spodziewany jest 9 kwietnia, o godzinie 9. „Fryderyk Chopin” zatrzyma się też m.in. w Tczewie. Stamtąd pasażerowie udadzą się na wycieczkę auto-karową do Malborka. (K. N.)

Po pierwsze A-1. Nie ma nas w priorytetach Kontratak Piłata

Nie ma jej wśród priorytetów transportowych naszego kraju! Ministrowie mówią, co prawda o A-1, ale tylko tyle, że sprawia im największy kłopot.

– Dostęp do rynków transportowych Europy, możliwość korzystania z zachodniej technologii, efektywne zarządzanie przedsiębiorstwami oraz tranzyt przez Polskę – to priorytety transportowe Polski ogłoszone podczas ostatniej debaty z udziałem przedstawicieli rządu.

Jak mówił Andrzej Piłat – wiceminister infrastruktury, budowa autostrad A-4 i A-2 idzie w dobrym tempie. Piłat negatywnie ocenił kilkuletnie pertraktacje z koncesjonariuszem autostrady A-1, który – jak zaznaczył – żąda za jej budowę zbyt wysokich stawek.

„Dziennik” informował, iż prawdopodobnie rząd zerwie rozmowy z Gdańsk Transport Company. Piszący o gospodarce „Parkiet” doniósł w ubiegłym tygodniu, iż resort infrastruktury zastanawia się, czy nie wypowie-



W tym miejscu miała rozpocząć się budowa A-1. Kilka miesięcy temu pokazaliśmy pierwsze śniegi, dziś kwitną tu pierwsze wiosenne kwiaty.

Fot. Przemek Świdorski

dzieć konsorcjum GTC umowy o koncesję na budowę autostrady A1. Przez brak decyzji rządu w sprawie A-1, na budowę tej autostrady nie mogą trafić pieniądze z opłaty paliwowej. Mało tego, Pomorze nie ma szans na znaczący udział w unijnych funduszach infrastrukturalnych. W latach 2004-2006 może to być 3,2 mld euro.

– Są to kwoty ogromne, których nigdy dotąd nasza

infrastruktura transportowa nie widziała – powiedział wiceminister Piłat.

Rząd obiecał ogłosić po świętach decyzję o zerwaniu rozmów z GTC bądź o podpisaniu umowy z tym konsorcjum. Minister Marek Pol odchodzący razem z gabinetem Leszka Millera może się jednak nie zdobyć na odwagę i decyzja znowu nie zapadnie.

Krzysztof Katka

Pomorze. Kandydaci w eurowyborach Pierwsi z listy

Senator Olga Krzyżanowska z UW, poseł Joanna Senyszyn z SLD i poseł Robert Strąk z LPR zajmą w Pomorskiem pierwsze miejsca na listach w wyborach do Parlamentu Europejskiego.

W miniony weekend te trzy partie przedstawiły swoich kandydatów na eurodeputowanych.

Kandydatów LPR ogłoszono na kongresie w Warszawie. Kandydowanie Roberta Strąka z pierwszego miejsca oznacza, że przegrał Jacek Kurski, który też o nie zabiegał.

– Na kongresie ogłoszono kandydatów z pierwszych miejsc w województwach. Kurskiego wśród nich nie ma – poinformował Robert Strąk, szef pomorskiej LPR. Oznacza to, że Kurski nie będzie lokomotywą w innym województwie.

Strąk ocenia, że polityczna sytuacja sprzyja LPR.

– Podzieliło się SLD, a to ma znaczenie, zwłaszcza w byłym województwie śluskim. Ponadto Janusz Lewandowski z PO i Joanna Senyszyn z SLD – to dla nas wymarzeni kandydaci – ironizuje Strąk.

Dlaczego? – Lewandowski ze względu na kontrowersje wokół prywatyzacji,



Rys. Marek Wdzykowski

a pani Senyszyn prawicowe środowiska nie traktują poważnie – tłumaczy.

Kandydaturę Joanny Senyszyn ogłoszono podczas Rady Krajowej w Warszawie.

Senator Olga Krzyżanowska i Anna Bogucka-Skowrońska, przewodnicząca Rady Miejskiej w Słupsku i b. senator otwierają listę kandydatów UW do PE w Pomorskim.

– Liczymy na pewno na zdobycie jednego mandatu – powiedział Krzysztof Pusz, lider pomorskiej UW w sobotę na konferencji prasowej w Gdańsku. (bmk)

REKLAMA

Zbierasz mile statusowe
i premiowe. Z Miles & More.

Nowe letnie połączenia. Przygoda na wyciągnięcie ręki.

W letnim rozkładzie lotów proponujemy trzy nowe połączenia: Kraków – Monachium, Poznań – Monachium (od 28 marca) i Gdańsk – Monachium (od 3 maja). Skorzystaj z atrakcyjnej propozycji cenowej (ceny już od 535 PLN) i otrzymaj dodatkowe punkty w specjalnej promocji Miles & More. Zapoznaj się też z naszym stałym rozkładem lotów. Wraz z partnerami code share oferujemy 257 połączeń tygodniowo z głównymi portami lotniczymi w Niemczech. Możesz więc wygodnie i szybko podróżować do najdalszych zakątków świata. Rezerwacja i informacja: 0 801 312 312 i (22) 33 81 300. www.lufthansa.pl

There's no better way to fly.



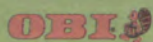
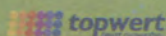
Lufthansa

A STAR ALLIANCE MEMBER

REKLAMA

SZUKASZ **NOWOŚCI**
TEJ WIOSNY?**VISDALEN** szafa z litej sosny, biała z wykończeniem

patynowym 990 zł

FLIMRICK/LUSIS segregatory, 5 szt./kpl. 7,99 zł**KOPPLA/RABALDER** włącznik/wyłącznik czasowy 15,99 zł**BARLINECKA** deska podłogowa już od 59,95 zł**ZLEW 2-komorowy** 129 zł**CAMPANA** kamień elewacyjny 39,90 zł**MERKURY** wykładzina biurowa, szer. 400 cm 27,90 zł/m²**ALFA** wykładzina wełniana, szer. 300, 400, 500 cm 54 zł/m²**FORD** wykładzina strukturalna, szer. 400 cm 38,90 zł/m²**ZESTAW KINA DOMOWEGO DPL 909 THOMSON** 1399 zł

moc 200 W, procesor Dolby Digital, DTS

odtwarzanie płyt DVD, CD-R/RW, DVD-R/RW, MP3

odtwarzanie zdjęć w formacie JPEG, cyfrowy tuner z RDS

cyfrowe wyjście audio

ODKURZACZ ELECTROLUX ZE2262 "ERGOSPACE" 499 zł

moc regulowana do 1600 W, siła ssania 26 kPa, filtr HEPA

pojemność worka 3 l, duży zasięg roboczy - 12 m, NOWOŚĆ!!!

**BRIAN BROOKS** poło męskie 109 zł**OBEX** półbuty komunijne chłop./dziew. 99 zł**WALLABY** dres dziecięcy 65 zł

AUTOBUSY BEZPŁATNE: LINIA 05 - Z GDYNI-REDŁOWO (SKM)
LINIA 805 - SPRZED DWORCA PKP GDAŃSK GŁÓWNY
DODATKOWO DOJAZD AUTOBUSAMI
KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ ZKM W GDAŃSKU
LINIE: 110, 126, 157, 526, 646, 8



Twój dom w Centrum

Afera. Czy premier Miller wysłał UOP?**Orlengate**

Premier Leszek Miller oświadczył w telewizji, że nie użył służb specjalnych. Wiesław Kaczmarek podtrzymał swoją wypowiedź, że aresztowanie prezesa Orlenu odbyło się przez UOP i za wiedzą premiera.

– Nie posługiwałem się służbami specjalnymi niezgodnie z prawem. Jako premier nie mam sobie nic do zarzucenia i nic do ukrycia – oświadczył Miller w sobotę TVP. – W moim zainteresowaniu sprawą kontraktów PKN Orlen nie było nic niewłaściwego. Z informacji, jakie przekazywał Urząd Ochrony Państwa, wynikało, że istnieje realne niebezpieczeństwo zawarcia niekorzystnego dla Polski kontraktu – mówił Miller.

Miller wiedział

Przypomnijmy, że w piątek Kaczmarek – w wywiadzie dla „GW” – powiedział, iż to premier Leszek Miller zdecydował o użyciu UOP w zatrzymaniu byłego prezesa PKN Orlen, Andrzeja Modrzejewskiego. Działo się to na spotkaniu z udziałem ministra sprawiedliwości Barbary Piwnik, szefa UOP Zbigniewa Siemiatkowskiego, prokuratora krajowego Karola Napierskiego, Marka Wagnera i samego Kaczmarka, wtedy ministra skarbu.

W piątek po zeznaniach w Sejmowej Komisji ds. Służb Specjalnych Kaczmarek powiedział, że nie powiedział „GW”, iż to premier polecił UOP zatrzymanie Modrzejewskiego. Przyznał



– Jako premier nie mam sobie nic do zarzucenia i nic do ukrycia – mówi Leszek Miller.

Fot. PAP/ Radek Pietruszka

także, że pamięć go zawiodła, bo na spotkaniu, które opisał, nie było Napierskiego oraz Wagnera. Na czas wyjaśnienia sprawy Kaczmarek zawiesił członkostwo w klubie SDPL.

To nie my

Nie wiadomo, kto przed dwoma laty zdecydował o spektakularnym aresztowaniu przez UOP Andrzeja Modrzejewskiego, prezesa Orlenu Zbigniew Siemiatkowski, b. szef UOP, a teraz szef Agencji Wywiadu, twierdzi, że to zrobiła prokuratura. Z kolei prokuratura mówi, że aresztowanie wymusił UOP.

„GW” opublikowała notatki prokurator Katarzyny

Kalinowskiej, z których wynika, że naciskał na nią UOP. Kapitan Jarosław Dąbrowski z UOP w Warszawie mówił jej, że Modrzejewski może uciec. Dodajmy, że śledztwo przeciwko Modrzejewskiemu dotyczyło, czasów (1998 r.), gdy był on prezesem IX NFI. Miał on wtedy ujawnić informacje o negocjacjach, prowadzonych przez NFI ze spółką duńską.

Większość polityków nie wierzy, że o aresztowaniu prezesa Orlenu zdecydowała szeregowa prokuratura czy oficer UOP. Padają opinie, że jest to afeta większa niż Rywina.

Barbara
Madajczyk-Krasowska

Rząd. Maleją szanse na poparcie Marka Belki**Oleksey w gotowości**

Józef Oleksy nie wyklucza kandydowania na premiera. Maleją szanse prezydenckiego kandydata, Marka Belki na pozyskanie większości w parlamencie.

– Jeżeli powstałyby okoliczności, w których trzeba byłoby wziąć na siebie nowe obowiązki, to ja byłbym na to gotowy – odpowiedział wicepremier Józef Oleksy. Wyznanie Oleksego wymusiła, podczas sobotniej Rady Krajowej SLD, Katarzyna Piekarska, wiceszefowa Sojuszu. Oleksy zaznaczył jednak, że jego deklaracja nie jest wotum nieufności wobec Marka Belki.

– Na dzisiaj, patrząc obiektywnie, są nieduże szanse na powołanie nowego rządu, który mógłby skutecznie rządzić – ocenił z kolei Marek Borowski, lider SDPL. Jego zdaniem, jeżeli nie uda się powołać takiego rządu, to wówczas pozostają tylko przyspieszone wybory.

– Mówi się albo o wyborach jesiennych, albo nawet



Szef SLD Krzysztof Janik (z prawej) i wicepremier Józef Oleksy (z lewej) trzymają się razem podczas sobotniego posiedzenia Rady Krajowej SLD.

Fot. PAP Radek Pietruszka

bardzo szybkich – wszystkie opcje są tu otwarte – powiedział Borowski.

To zmiana tonu. Wcześniej SDPL nie była tak sceptyczna wobec rządu Belki.

Natomiast w samym SLD ujawnia się coraz więcej zwolenników Oleksego niż Belki. Ciepło kandydaturę Oleksego ocenił Janusz Wojciechowski, lider PSL. Jednak ewentualny rząd Oleksego też ma słabe szanse, bo

nie popiera go SDPL. Obecnie kandydaturę Belki popiera część posłów SLD i Klub Romana Jagielińskiego. Jeśli premier Miller, jak zapowiedział, złoży dymisję 2 maja, a prezydent powoła na premiera Marka Belkę, to nawet bez uzyskania akceptacji w Sejmie, może on rządzić przez kilka miesięcy do czasu przedterminowych wyborów i powołania nowego rządu.

(bmk)

Hiszpania. Akcja przeciw terrorystom

Wysadzili się w powietrze



Zniszczony podczas eksplozji dom.

Fot. PAP/EPA

Trzy osoby, prawdopodobnie terroryści powiązani z zamachem w Madrycie z 11 marca, wysadziły się, gdy policja przygotowywała się do szturm na okupowane przez nich mieszkanie – podał wczoraj rano hiszpański minister spraw wewnętrznych Angel Acebes. W wyniku eksplozji zginął także jeden policjant, a 11 zostało rannych. Poważnie ucierpiał budynek, w którym znajdowało się mieszkanie zajęte przez podejrzanych: jedna ściana runęła całkowicie, dwie inne są mocno uszkodzone.

Na madryckim przedmieściu Leganes podejrzani zabarykadowali się w mieszkaniu. Policja oto-

czyła dom, w którym ono się znajdowało, oraz ewakuowała mieszkańców siedmiu pobliskich budynków.

Policjanci przygotowywali się do szturm na budynek. Gdy zaczęli wcielać swój plan w życie, terroryści odpalili potężny ładunek, wysadzając się w powietrze – powiedział Acebes na konferencji prasowej.

Jak przekazał minister, co najmniej trzech terrorystów zginęło na skutek wybuchu. Ich ciała zostały rozerwane przez eksplozję. Po południu poinformowano, że jednym z zabitych jest Sarhan ben Abdelmajid Fachet, uznawany za „mózg” zamachów 11 marca na pociągi w Madrycie. (PAP)

Irak. 19 zabitych i ponad 100 rannych w pobliżu Nadżafu

Krwawe zamieszki w polskiej strefie

Co najmniej 19 ludzi zginęło wczoraj podczas demonstracji pod hiszpańską bazą w pobliżu Nadżafu, w dowodzonej przez Polskę środkowo-południowej strefie stabilizacyjnej Iraku – poinformowali świadkowie oraz źródła szpitalne. Ponad 100 osób zostało rannych.

Jak dowiedziała się agencja Reutera, w kostnicy głównego szpitala w Nadżafie znajdują się zwłoki 11 osób. Dyrektor szpitala Szawki Watik poinformował, że w szpitalu znajduje

się co najmniej 90 osób rannych podczas zamieszek. Wcześniej pracownik szpitala w Kufie w pobliżu Nadżafu poinformował, że do tego szpitala przywieziono zwłoki ośmiu osób i co najmniej 35 rannych, w tym kilku w bardzo ciężkim stanie. W Kufie znajduje się hiszpański garnizon, pod którym doszło do krwawych zamieszek.

Strzelanina rozpoczęła się, kiedy tłumy protestujących, wśród których znajdowali się członkowie Armii Mahdiego – militarnego

ugrupowania popierającego radykalnego przywódcę szyickiego Muktaadę al-Sadra, pomaszerowały w kierunku hiszpańskiego garnizonu w pobliskiej Kufie. Według Reutera, kilku protestujących rzuciło kamieniami w wojskowe pojazdy wjeżdżające do bazy. Policja iracka i siły stabilizacyjne otworzyły wówczas ogień z broni maszynowej.

Demonstranci protestowali przeciwko zatrzymaniu w sobotę Mustafy al-Jakubiego, „prawej ręki” al-Sadra. Strona hiszpańska po-

informowała, że nie ma danych na temat zatrzymania Jaakubiego i jej siły nie brały udziału w jego aresztowaniu.

Zwolennicy al-Sadra domagają się od kilku dni od władz koalicyjnych, aby cofnęły zakaz wydawania tygodnika „Al-Hawza”, którego al-Sadr jest właścicielem. Pismo ostro krytykuje Amerykanów oraz domaga się zakończenia okupacji. Władze zamknęły tygodnik w ubiegłą niedzielę za podżeganie do przemocy. (PAP)

REKLAMA

Trudna
sytuacja
na drodze?



Nie dotyczy pojazdów z ESP

Ostre zakręty, śliska nawierzchnia, niespodziewana przeszkoda na drodze... takie sytuacje zdarzają się codziennie. Chciałbyś wtedy czuć się bezpiecznie i być pewnym, że cokolwiek stanie się na drodze, ryzyko utraty panowania nad pojazdem zostanie ograniczone lub wręcz wyeliminowane. ESP to inteligentny system aktywnego bezpieczeństwa, który w sposób ciągły analizuje i w razie potrzeby koryguje tor ruchu pojazdu. Najnowsze badania dowodzą, że ryzyko kolizji drogowych związanych z utratą panowania nad pojazdem ulega znacznemu zmniejszeniu w przypadku aut wyposażonych w ESP. Przyjdź i poznaj Citroëna Xsara Picasso i C5 w limitowanej serii Control+ z ESP gratis. Citroën. Polubisz każdą drogę.

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

Citroën Xsara Picasso **CONTROL+ z ESP GRATIS**



Citroën C5 **CONTROL+ z ESP GRATIS**



GDĄSK
AUTO POSTEK
ul. Grunwaldzka 481
tel. 0 58 552 06 73
tel./fax 0 58 552 06 89 w. 104

GDYNIA
ASO 11
ul. Zwycięstwa 175
tel. 0 58 622 13 36

SŁUPSK
CONTINENTAL
ul. Szczecińska 40
tel. 0 59 845 32 45,
845 24 98, 848 20 40/41

Oferta w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2004, zamówionych i odebranych od 22.03.2004. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niniejsza promocja nie może łączyć się z żadnymi innymi ofertami promocyjnymi.

CITROËN poleca TOTAL

CITROËN Assistance 24h

CITROËN Kredyt

CITROËN Leasing

2 lata gwarancji

www.citroen.pl

Informacja o sieci koncesjonerów: 0801 111 555

(Koszt połączenia: 1 impuls TP SA)

Obóz Babilon. Wizyta Longina Pastusiaka Marszałek w Iraku



Marszałek Senatu Longin Pastusiak (z prawej) odwiedził wczoraj polski Obóz Babilon w Iraku. Towarzyszył mu m.in. dowódca wielonarodowej dywizji gen. Mieczysław Bieniek (z tyłu, w kapeluszu).

Fot. PAP/Krzysztof Konopka

Gospodarka

8::

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

17,5 mln zł

Tyle stracił BRE Bank w wyniku ujawnienia zawinionego i celowego działania pracownika banku. Strata zostanie pokryta z polisy ubezpieczeniowej.

LICZBA DNIA

26.03. - 4,7585 zł	- 0.008 zł	€	EURO
2.04. - 4,7509 zł			W NBP
26.03. - 3,9275 zł	- 0.07 zł	\$	USD
2.04. - 3,8546 zł			W NBP
26.03. - 7,1075 zł	+ 0.03 zł	£	GBP
2.04. - 7,1383 zł			W NBP

NOTOWANIA

NASZ PLEBISCYT

Trzy razy TOP

Codziennie informujemy Państwa o rzeczywistości gospodarczej naszego regionu. Już od lat wyłaniamy TOP Firmę (dodatek TOP 100) i wybieramy TOP Menedżera. Czas na TOP Produkt. Człowiek, firma... a teraz marka. Z jakim wyrobem lub marką powinien być kojarzony nasz region? O tym zdecydować nasi Czytelnicy. Do 19 kwietnia, codziennie, będziemy zamieszczać specjalne kupony do głosowania w plebiscycie. Należy wybrać tylko jednego kandydata (zaznaczając krzyżykiem odpowiednie pole przy nazwie produktu), który powinien otrzymać tytuł Pomorskiego TOP Produktu.

26 kwietnia w specjalnym dodatku TOP Produkt ujawnimy wyniki plebiscytu. Opublikujemy także listę Czytelników, którym dopisało szczęście i za udział w naszej zabawie otrzymają nagrody. Nagrodą główną dla czterech Czytelników (wraz z osobami towarzyszącymi) będzie pobyt z atrakcjami w Gospodarstwie Agroturystycznym „Kaszubska Strzecha” w Gorzyczynie.

Wioletta Kakowska

Pomorski TOP Produkt

Nominuję następujący produkt do tytułu **Pomorskiego TOP Produktu**:

(zaznacz tylko jedną kandydaturę, wpisując tylko jeden krzyżyk przy wybranym produkcie)

- ☐ blachodachówki (Balex Metal sp. z o.o., Bolszewo)
- ☐ buty Gino Rossi (Gino Rossi SA, Słupsk)
- ☐ centrale klimatyzacyjne (VTS Clima, Kosakowo)
- ☐ cukierki Dumle (Fazer Polska, Gdańsk)
- ☐ domy drewniane (Danmar, Somonino)
- ☐ drzwi Porta (Porta KMI Poland sp. z o.o., Bolszewo)
- ☐ frytki Aviko (Farm Frites Poland SA, Łębork)
- ☐ Jarmark Św. Dominika (MTG SA, Gdańsk)
- ☐ jogurty Flora-ach! (Maluta, Nowy Dwór Gdański)
- ☐ kisiele i budynie Słodka chwila (Dr.Oetker, Gdańsk)
- ☐ kosmetyki do higieny intymnej (Ziaja Ltd., Gdańsk)
- ☐ kosmetyki serii AA (Oceanic, Sopot)
- ☐ kurs językowy Euro Plus + (Young Digital Poland SA, Gdańsk)
- ☐ łosoś wędzony (Almar, Kartuzy)
- ☐ makaron Malma (Danuta SA, Malbork)
- ☐ meble (Kolekcje Mebli Kłose sp. z o.o., Czersk)
- ☐ mleko acidofilne (SM Maćkowy, Gdańsk)
- ☐ odzież Reserved (LPP SA, Gdańsk)
- ☐ odzież robocza Robod (Robod SA, Gdańsk)
- ☐ ogórki kartuskie (Eurofoods sp. z o.o., Skarszewy)
- ☐ okna M&S (Pomorska Fabryka Okien M&S, Słupsk)
- ☐ oleje Lotos (Grupa Lotos, Gdańsk)
- ☐ papier do drukarek Polspeed (Int. Paper Kwidzyn SA)
- ☐ piwo Amber (Browar Amber, Bielskówo)
- ☐ porcelana stołowa (Lubiana SA, Łubiana)
- ☐ puzzle (Trefl SA, Sopot)
- ☐ ryby mrożone Dal Pesca (Wilbo SA, Gdynia)
- ☐ serwery telekomunikacyjne (DGT sp. z o.o.)
- ☐ śledzie kaszubskie (Proryb, Rumia)
- ☐ tabletki Polopiryna S (Polpharma SA, Starogard Gd.)
- ☐ targi Amberif (MTG SA Gdańsk)
- ☐ turniej Idea Prokom Open (Prokom Investments SA, Gdynia)
- ☐ ubezpieczenia Hestia 7 Plus (Grupa Ergo Hestia, Sopot)
- ☐ wódka Danziger Gold Wasser (Fabryka Wódek Gdańskich)
- ☐ woda mineralna Nata (Nata, Gdańsk)
- ☐ zaprawa Cekol (Cedat, Gdańsk)

Uzasadnienie wyboru:

Dane zgłaszającego:

imię i nazwisko:

adres i telefon:

Kupony należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” pod adresem: 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, do 19 kwietnia 2004 r., do godz. 12.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane.

podpis



gdansk.naszemiasto.pl
partner wp.pl

Internetowy plebiscyt

na „Najlepszy pomorski produkt w ocenie internautów”
trwa na stronie
www.gdansk.naszemiasto.pl/top_produkt

Akcyza. Ministerstwo Finansów szuka pieniędzy

Przyszedł czas na droższy gaz

Niemal cotygodniowe zmiany cen benzyny i oleju napędowego powoli stają się normą. Powoli też kierowcy przestają zwracać na nie uwagę. Niektórzy przed podwyżkami zabezpieczyli się wyposażając samochód w instalację gazową. Czyżby i ich nie ominęła jednak fala wyższych cen?

O 38,5 proc. Ministerstwo Finansów chce zwiększyć akcyzę na autogaz. Powód? Trudna sytuacja budżetowa i spadek wpływów ze sprzedaży paliw silnikowych. Do kasy państwa trafić ma dzięki podwyżce 193,7 mln zł w ciągu najbliższych ośmiu miesięcy. Z kasy kierowców ubędzie 10 – 12 gr od jednego litra gazu. To kolejne obciążenie, bo od początku roku ceny skoczyły o 6 – 7 groszy po wprowadzeniu opłaty paliwowej. Co to oznacza dla kierowców?

– My na pewno na tym stracimy – mówi właściciel jednego z przedsiębiorstw taksówkowych na terenie Trójmiasta. – Tracimy za każdym razem, kiedy wszystkie paliwa i gaz idą w górę, bo nie chcemy podnosić cen naszych usług. A na stacjach płacić trzeba.

Plany Ministerstwa Finansów nie powinny jednak wpłynąć na zainteresowa-

nie kierowców napędem na gaz.

– Przy takiej cenie paliwa, które jeszcze nie raz zdrożeje, gazowa instalacja nadal będzie się opłacać – uważa Andrzej Żurowski, właściciel firmy Autogaz Serwis z Gdyni.

Anna Sobocińska z biura prasowego resortu poinformowała, że projekt rozporządzenia nie został jeszcze podpisany. Do końca marca resort prowadził konsultacje z przedstawicielami branży, zbierając opinie m.in. od firm zajmujących się sprzedażą tego paliwa.

Czy gaz się opłaca

koszt najtańszej instalacji gazowej - 1300 zł, najdroższej - 3900 zł

zwrot kosztów po przejechaniu

obecnie przy cenie litra gazu - 1,50 zł

instalacja najtańsza 9559 km

instalacja najdroższa 28 677 km

zwrot kosztów po przejechaniu

po podwyżce akcyzy na autogaz - cena 1,62 zł

instalacja najtańsza 10 444 km

instalacja najdroższa 31 331 km



ile płacimy po przejechaniu 100 km

benzyna
cena - 3,40 zł /litr
zużycie 8 litrów/100 km 27,2 zł

gaz
cena - 1,50 zł/litr,
zużycie 9 litrów/100 km 13,5 zł

gaz po podwyżce
- 1,62 zł /litr 14,58 zł

Zdaniem Jerzego Nemaniana, szefa gabinetu politycznego ministra finansów, podwyżka akcyzy to wynik dążenia ministerstwa do utrzymania równowagi między cenami benzyny i oleju napędowego a autogazu. Skoro akcyza na paliwa wzrosła w tym roku o 16 gr za litr, to czemu jej nie podnieść także na gaz? Zwłaszcza, że coraz więcej samochodów napędzanych jest dużo tańszym surowcem. Już co dziesiąty kierowca w Polsce ma taką instalację. Kilkutysięczna inwestycja w jej zamonto-

wanie zwraca się przy intensywniej jeździe już po paru miesiącach. W Europie zajmujemy drugie po Włoszech miejsce pod względem sprzedaży autogazu.

Podwyżka akcyzy zaskakuje również dlatego, że nie jest wymagana przez Unię Europejską. Przeciwnie, przepisy wymagają, by stawka podatku wynosiła co najwyżej 571,4 zł za tonę. Po wprowadzeniu podwyżki w Polsce będzie ona o około 60 zł wyższa.

Anna Dargiewicz

Pomorskie. W Sztumie prawie co druga osoba nie ma pracy!

Za mało ofert zatrudnienia

Wbrew oczekiwaniom optymistów, styczeń nie przyniósł poprawy na rynku pracy. Na Pomorzu bezrobocie wzrosło aż o 3,4 proc. i sięgnęło 24,9 proc.!

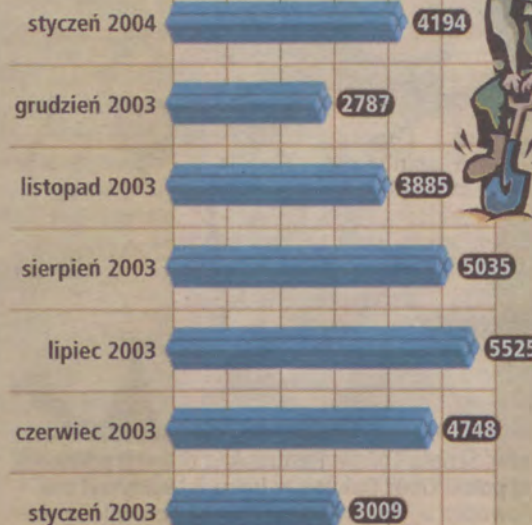
Bez pracy zostały kolejne setki osób – tym razem ponad 6,5 tys. Z przyczyn pracodawcy pracę straciły 83 osoby – 35 z gdańskiej Elektrociepłowni Wybrzeże i 48 osób z Wojewódzkiego Szpitala Zakaźnego w Gdańsku. Do zwolnień szykuje się już Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Sztumie, Wojewódzki Zespół Gruźlicy i Chorób Płuc w Gdańsku, gdańska Agencja Celna Pekao oraz Zasta Polska z powiatu słupskiego. W sumie mają zwolnić 217 osób.

Podobnie jak w grudniu, bezrobocie wzrosło we wszystkich powiatach naszego województwa – najwięcej w powiatach kwidzyńskim i malborskim (ponad 7 proc.). Rekordową stopę bezrobocia odnotowano w styczniu w Sztumie, gdzie bez pracy jest prawie co druga osoba (41,4 proc.). Dane te uwzględniają już wyniki Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.

Mimo to w pośredniakach ofert zatrudnienia jak na lekarstwo. Od roku ich liczba oscyluje średnio wokół 3 tys. miesięcznie. Patrząc chociażby na liczbę nowo przybyłych bezrobotnych (6563) to niewiele.

Izabela Chmielewska

Ile ofert pracy



Rynek ziemi. Ceny ziemi szybko idą w górę

Żuławska hossa

Od trzech miesięcy gwałtownie drożeje ziemia orna. Hektar I i II gatunku ziemi podrożał średnio o ponad tysiąc złotych i przeciętnie kosztuje ok. 7750 zł. Na Żuławach ceny dobiły do 16 tys. zł za hektar. Analitycy tłumaczą to tzw. głodem ziemi, czyli brakiem na rynku ofert sprzedaży gruntów. Jednocześnie kończą się oferty Agencji Nieruchomości Rolnych. Z jej zasobów pozostało do sprzedaży na Żuławach jedynie 350 ha.

- Fakt, że ANR niemal w całości pozbyła się mienia na tym terenie to oczywiście pozytywne zjawisko - mówi Michał Kubach,

dyrektor Oddziału Terenowego Agencji Nieruchomości Rolnych w Pruszcze Gd. - Rolnicy odczuwali głód ziemi i chcąc powiększać gospodarstwa kupowali ją od agencji.

Wyprzedaż trwa od chwili likwidacji Państwowych Gospodarstw Rolnych. Od tamtej pory, z puli 22 tys. ha w powiecie nowodworskim agencja sprzedała 19 tys. ha, a ponad 2,5 tys. ha pozostaje w dzierżawach, które najprawdopodobniej już niedługo zostaną wykupione. Ziemię sprzedane przez agencję stanowią obecnie blisko 70 proc. wszystkich użytkowanych przez żuławskich rolników. Łącznie na terenie powiatu uprawiają 32 tys. 378 ha.

Tomasz Borek



Każda krowa musi mieć swój, 1,5-hektarowy kawałek ziemi. Bez tego jej właściciel nie będzie mógł skorzystać z unijnych środków pomocowych.

Fot. Anna Arent

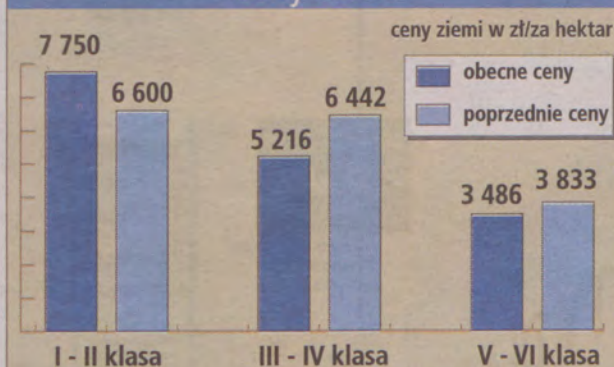
Kłopoty dobre dla rolników



Mięczyński Scibek
doradca rolny

- Zasoby agencji praktycznie się skończyły, a rolnicy powiększający gospodarstwa i kupujący duży kawałek ziemi dobrej jakości w obrocie prywatnym, niejednokrotnie płacą niemal podwójną stawkę wskazywaną przez Główny Urząd Statystyczny jako średnia. W tej sytuacji rolnicy obawiający się ekspansji zachodnich farmatorów mogą raczej spać spokojnie. Tamtejsi rolnicy nie założą gospodarstwa, nie mając możliwości uprawy od 400 do 600 ha. Ustawa o ustroju rolnym zakłada funkcjonowanie gospodarstw do 300 ha, a jednocześnie tutaj takich areatów. Z najnowszych informacji wynika, że niemieccy, czy holenderscy rolnicy bardziej interesują się ziemią na Ukrainie, gdzie mają wręcz nieograniczone możliwości zakupów.

Ceny ziemi



Źródło: Główny Urząd Statystyczny, marzec 2003 r.

Info.: A. Jaworski

Emerytury. Wyniki OFE napawają optymizmem

Rosną nam przyszłe świadczenia

Już trzeci miesiąc z rzędu wszystkie otwarte fundusze emerytalne wyparowały zyski. Najlepszy wynik osiągnął OFE Bankowy, którego jednostka zyskała w marcu 1,31 proc. - podała firma Analizy Online. Na dobre wyniki OFE wpłynęła wyższa cen akcji na warszawskiej giełdzie i obligacji.

W marcu upłynął też kolejny dwuletni okres, w którym Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych poinformuje o wysokości minimalnej wymaganej stopy zwrotu. Z badań przeprowadzonych przez Analizy Online wynika, że żadne towarzystwo nie dopłaci do składek swoich klientów - wszystkie wyparowały wyższe stopy zwrotu od minimalnej. Najniższy sklasyfikowany OFE Pekao miał wynik lepszy o 10 proc. od wymaganego minimum. Zmniejsza się także różnica między naj-

lepszym, a najgorszym funduszem.

Przyszli emeryci będą mogli dodatkowo odłożyć na starość. W ubiegły czwartek Sejm uchwalił ustawę o Indywidualnych Kontach Emerytalnych. Jeżeli przegłosuje ją Senat indywidualne konta zaczną funkcjonować od 1 czerwca. Dochody z wpłat na nie (odsetki, dochody kapitałowe) po rozpoczęciu korzystania z dodatkowej emerytury będą wolne od podatku „Belki”. Za dużo jednak na koncie nie będzie można odłożyć. Ustawa przewiduje, że roczne wpłaty do IKE nie będą mogły przekroczyć półtorakrotności przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia. Na dzisiaj jest to 3435 zł. Miesięcznie zatem będzie można wpłacić 286 zł.

Prawo do wpłat na IKE będzie miała każda osoba fizyczna, która ukończyła 16 lat. Oszczędzanie ma trwać

co najmniej 5 lat kalendarzowych. Ponadto przynajmniej połowa wpłat musi być dokonana nie później niż na 5 lat przed dniem złożenia wniosku o wypłatę. Dla osób zbliżających się do wieku emerytalnego minimalny okres oszczędzania będzie krótszy. Urodzeni przed 31 grudnia 1945 r. będą musieli oszczędzać przez trzy lata, a urodzeni między 1 stycznia 1946 r. a 31 grudnia 1948 r. - przez cztery lata.

Wypłata emerytury z IKE będzie następować po osiągnięciu wieku emerytalnego. Oszczędzanie będzie dobrowolne. Według rządowych szacunków, może skorzystać z niego od 1,7 mln do 3,5 mln obywateli.

Indywidualne Konta Emerytalne będą mogły być prowadzone przez towarzystwa funduszy inwestycyjnych, zakłady ubezpieczeń na życie, biura maklerskie i banki.

Jacek Klein

Stopy zwrotu OFE

w proc.
W okresie
29.03.02.-30.03.04

■ Bankowy	31,932
■ Polsat	31,677
■ ING NNP	28,968
■ AIG	27,869
■ PZU	27,770
■ Generali	27,005
■ Allianz	26,733
■ Dom	26,465
■ Sampo	26,139
■ Ergo Hestia	25,171
■ Kredyt Bank	24,038
■ Pocztylion	23,205
■ Skarbiec Emerytura	23,182
■ Commercial Union	22,355
■ Credit Suisse&Pensions	22,161
■ Pekao	22,134
■ Minimalna wymagana	12,983

Źródło: Analizy Online

Praca +szkolenia
zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

**RADIO
ESKA
NORD**
106.7 FM 96.4

U przyjaciół Dziennika

Po co Gdyni nowy terminal
pasażerski? - słuchaj
po 15.45 w Radiu ESKA Nord

KANTORY

Kupno/ sprzedaż/waluty	Dane z kantorów 1-4.04.2004 r.		„Green” Gdańsk	
	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D - PKP Wrzeszcz		C.H. Carrefour „Morena” Grunwaldzka 92	
USD	377 / 391	▼	377 / 391	▼
EUR	466 / 483	▲	466 / 483	▲
SEK	50,4 / 51,4	▲	50,4 / 51,9	▲
GBP	697 / 707	▲	697 / 717	▲
CHF	298 / 303	●	297,5 / 307,5	●

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski. ▼ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ - wzrost ceny; ● - cena bez zmian

REKLAMA

Z ostatniej
chwili...

Citroën Xsara



Citroën C5



Citroën Berlingo



Citroën Xsara Picasso



Citroën C8

**Homologacja ciężarowa
i pełne odliczenie VAT
tylko do końca kwietnia.
Pospiesz się!!!**

- GDAŃSK, AUTO POSTEK, al. Grunwaldzka 481, tel. 0 58 552 06 73, tel./fax 0 58 552 06 89 w. 104
- GDYNIA, ASO 11, al. Zwycięstwa 175, tel. 0 58 622 13 36
- ŚLUPSK, CONTINENTAL, ul. Szczecińska 40, tel. 0 59 845 32 45, 845 24 98, 848 20 40/41



www.citroen.pl

Informacja o sieci koncesjonerów: 0801 111 555
(Koszt połączenia: 1 impuls TP SA)

LOKATY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Poczty SA	BPH-PBK SA	Multibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGZ	BSE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Luksus Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK im. Franciszka Stefanyka	SKOK Rodzina
jednomiesięczna	3,5	3,0	-	1,9	3,5	-	2,9	2,75	2,8	3,65	2,4	3,0	2,9	3,2	2,7	2,0	1,95	3,8	3,3	2,4	3,8	3,8
trzymiesięczna	3,7	3,0	2,65	2,0	3,4	4,25	2,7	2,8	3,1	3,75	2,25	3,8	3,2	3,6	2,7	2,0	1,85	4,0	3,45	2,7	5,7	5,7
półroczna	3,6	4,0	2,7	2,5	3,25	4,55	2,4	2,9	2,9	3,55	2,15	2,7	3,3	3,7	2,7	2,0	1,9	4,3	3,35	3,0	5,8	5,8
roczna	-	4,5	-	2,7	-	4,4	2,4	3,2	2,7	-	2,0	-	3,3	3,4	2,5	-	-	4,55	3,25	3,5	3,0	5,0

Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Poczty SA	BPH-PBK SA	Multibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGZ	BSE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Luksus Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK im. Franciszka Stefanyka	SKOK Rodzina
jednomiesięczna	3,6	3,0	2,5	-	-	-	-	-	3,1	-	2,6	-	3,1	3,4	-	-	-	-	3,4	-	3,6	3,5
trzymiesięczna	4,0	3,25	2,6	-	-	-	2,8	-	3,3	3,9	2,7	3,2	3,2	3,7	-	2,2	-	3,6	3,85	2,25	3,6	3,6
półroczna	4,2	3,35	2,8	1,8	-	-	2,9	2,9	3,4	4,0	2,8	3,7	3,4	3,8	-	2,3	2,2	3,4	3,9	2,25	3,6	3,6
roczna	4,3	3,45	3,2	2,0	3,85	-	3,1	3,3	3,6	4,2	2,9	3,6	3,6	4,2	-	2,6	2,7	4,55	3,9	2,75	4,8	4,9

REKLAMA

DLA FIRM



Samsung E700
99 zł
120,78 zł z VAT

z wbudowanym
aparatem
cyfrowym



Motorola E365
1 zł
1,22 zł z VAT

z wbudowanym
aparatem
cyfrowym



Siemens S55
1 zł
1,22 zł z VAT

z aparatem
cyfrowym



Powyższe ceny telefonów
obowiązują dla planów taryfowych
Idea Top Firma 200 i 400

Do 90 godzin bezpłatnych połączeń
dla całej firmy!

Teraz w ofercie Idei dla Firm bezpłatnie otrzymasz dodatkowy pakiet minut, z którego będziesz korzystać Ty i Twoi pracownicy.

- 3 pakiety na firmę: 80, 200 lub 600 bezpłatnych minut na 6 lub 9 miesięcy;
- SMS-y za 10 gr, a MMS-y tylko za 20 gr netto.

Kup telefon i odbierz swój Pakiet Minut na Firmę!

Oferta jest dostępna we wszystkich punktach sieci Idea i Telepointach. Szczegóły oferty w regulaminie promocji. Informacja Handlowa dla Firm: 0801 100 501. Koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TPSA; www.idea.pl



Łączy Cię z ludźmi

W SKRÓCIE

Polskie akcje górą

Kolejny dobry miesiąc odnotowały fundusze inwestycyjne. Tylko 16 ze 130 działających przyniosło straty. Najwyższe zyski wypracowali zarządzający funduszami polskich akcji. Najgorsze wyniki osiągnęły fundusze inwestujące w akcje zagraniczne. Liderem w marcu został podobnie jak w poprzednich 3 miesiącach, przeznaczony dla pracowników PKP, fundusz FWP PKP SFIO, którego jednostka wzrosła w ciągu miesiąca o 14,12 proc. Wśród ogólnie dostępnych inwestycji, ponownie najlepiej wypadł fundusz Arka Akcji, który wypracował 6,55 proc. zysku. (JKL)

Do „Dziennika” z Europy

Prowizja od cukru

Przekonując Polaków do Unii Europejskiej używano metafory odjeżdżającego pociągu. Wsiadamy, albo zostajemy na peronie, razem z Białorusią i Ukrainą. Jest to całkiem trafny opis polskiego losu w zmieniającym się świecie. Zmienia się wszystko, w tym także ów nietypowy wehikuł integracji, jakim jest Parlament, walczący uparcie o miejsce na mapie unijnych instytucji.

Początki były bardzo skromne. W roku narodzin Europejskich Wspólnot Gospodarczych (poprzednika Unii Europejskiej), zaistniał załączek parlamentaryzmu, w postaci Zgromadzenia Wspólnot Europejskich. To coś nie miało praktycznego znaczenia, ale od początku wykazało zdolność rozpychania się łokciami. Przybierało nazewnictwo na wyrost – już w roku 1962 przezwano się dumnie Parlamentem Europejskim, choć nie miało nic wspólnego ze stanowieniem prawa. Deputowani delegowani byli przez parlamenty krajów członkowskich, co przypomina dzisiejszy sposób selekcji obserwatorów z krajów kandydackich. Od roku 1979 wybory są bezpośrednie, ale cierpią na niską frekwencję. Dopiero w roku

1986 parlament zyskał uprawnienia wykraczające poza konsultacje, a jeszcze

później prawo współtworzenia unijnego prawa oraz uprawnienia budżetowe, stanowiące sedno parlamentaryzmu. Nowy projekt traktatu konstytucyjnego nie rewolucjonizuje pozycji parlamentu, ale ją wzmacnia. W ten sposób, stopniowo rodzi się największe forum przedstawicielskie świata, które po przyjęciu Bułgarii i Rumunii skupiać będzie 732 deputowanych z 27 krajów, wyrażających w 23 językach aspiracje i niepokoje 500 milionów mieszkańców Starego Kontynentu.

Na razie jednak, na miesiąc przed zjednoczeniem kontynentu, po obu stronach dawnej „żelaznej kurtyny”, przeważają niepokoje. Polacy uderzyli w sklepy, nakręcając spiralę cenową. Sprzedawcy cukru winni są prowizję tym politykom, którzy straszili, straszili, aż nastraszyli....

Janusz Lewandowski
Autor jest ekonomistą, pomorskim posłem PO



REKLAMA

SKOK Rodzina www.skokrodzina.pl

Pożyczka Gotówkowa

bez poręczyciela do 4 000 PLN
dla małżeństw bez poręczyciela do 10 000 PLN
maksymalna kwota pożyczki 500 000 PLN

BONUS do 2 000 PLN
w postaci limitu na karcie Visa Electron!

GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 26/2, 520 16 94, ul. Opolska 3, 511 01 40, ul. Stryjewskiego 27, 320 14 92, ul. Gdańska 2, 522 12 13; Gdynia, ul. Władysława IV 23/31, 660 60 79

TRANSSEKSUALISTA W WOJSKU

W armii hiszpańskiej po raz pierwszy będzie służyć transseksualista. Decyzją trybunału marynarki wojennej 30-letni kapral, zwolniony z wojska z powodu zmiany płci, zostanie przyjęty ponownie. Sąd stwierdził, że zmiana tożsamości seksualnej nie jest przeszkodą w pracy mechanika. Koledzy kaprala przyzwyczaili się już do nietypowego mechanika. W pracy nazywają go Gordo Pantoja, a na przepustce - Maria (PAP)

Wieczór Wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

11

Lignowy Szlacheckie. Gdzie się nie obejrzysz...

Śledź na Śledziu



Jan I Śledź z wnukami - rośnie kolejne liczne pokolenie o tym nazwisku.

Fot. Andrzej Polomski

O Boże, ilu Śledziów mieszka w Lignowach Szlacheckich, a kto ich da radę policzyć? Przecież ich trzeba było nawet ponumerować, bo inaczej nie można było się połapać, który jest którym. Tu niemal każdy w bliższej lub dalszej rodzinie ma jakiegoś Śledzia. No, ale spróbuję, może nikogo nie pominię... - chwytą się za głowę Stanisław Gierszewski, sołtys Lignów Szlacheckich, w gminie Pelplin.

- Dobrze, że podatki według numeru domu zbieram - mówi sołtys. - W niektórych przypadkach pomocne jest rozliczanie się wspólnie małżonków. Inaczej nie wiem, czy faktycznie każdy płaciłby swoje rachunki.

W liczeniu ziomków

sołtysowi pomagała żona Krystyna. Oboje doliczyli się dwunastu rodzin. Kiedy jednak to samo pytanie zadają nestorom jednego z rodów Śledziów, ci „wędrując” po wszystkich domach we wsi doliczyli się 19 rodzin o tym nazwisku. To jedna wielka rodzina? - pytam.

- Nie, we wsi będą chyba z cztery gatunki - mówią 67-letnia Krystyna i 70-letni Jan Śledziowie.

- Jeden gatunek to brygadzysta, potem Szymkowa, my, a czwarty będzie Bolesław

„Benedykt”... - wylicza pani Krystyna. - ...i chyba jeszcze ten na „Ładach”, ale on, to chyba jakaś dalsza rodzina.

Mają więc w Lignowach Śledziów zajmujących się stolarką, kierowców, mechaników, kamieniarzy, rzeźników. Jak mówią mieszkańcy, nie brakuje też rybaków. Chociaż do rybaczenia raczej niechętnie się przyznają, to od wędkowania, jako dobrego sposobu na odreagowanie codziennej nerwowości, braku pracy, czy też pościgu za pieniędzmi, nikt się nie odżegnuje. Są ci co „biedę klepią”, są i lepiej radzący sobie w życiu. Jeden ze Śledziów wziął sprawy we własne ręce i prowadzi warsztat stolarski. Co prawda nie w Lignowach, ale pozostał wierny gminie Pelplin. Jedno jest pewne - wszyscy mimo problemów to bardzo

pogodni ludzie

Dobry humor, niepoddawanie się przeciwnościom losu i uśmiech na twarzy mimo problemów, to jak mówią, ich recepta na szczęśliwe życie...

Najmłodszy z lignowskich Śledziów - Kewin, ma 4 latka. Nestor Bernard skończył 92 lata.

- Naszych Śledziów było chyba jeszcze za mało, bo na „Niziny” przeprowadzili się jeszcze jedni Śledziowie, z

Międzyłęża - uśmiecha się sołtys.

- Lignowy Szlacheckie zawsze słynęły z beczi Śledziów i Chmielów, czyli Chmieleckich - mówią napotkani mieszkańcy wsi. - Jeszcze teraz, chociaż trochę ludzi rozjechało się po świecie, nadal nie wystarczy zapytać, gdzie mieszkają państwo Śledź.

Chciałoby się spytać, a co to za problem? Przecież wystarczy powiedzieć, że chodzi nam np. o Jana Śledzia. To jednak w przypadku mieszkańców Lignów dopiero wierzchołek góry lodowej. Bo, o którego chodzi, skoro jeszcze nie tak dawno było ich pięć? Jakby tego było za mało, to jeszcze dwóch z nich było synami Stanisława, ale też nie tego samego. No to ponumerowali ich. Był więc Jan I, syn Stanisława I Śledzia i Jan II, syn Stanisława II Śledzia.

- Nieraz poczta

pomyliła korespondencję

- mówi Zbigniew Śledź. - Ale co się dziwić, nawet rodowitemu mieszkańcowi mogło się pomylić, tyłu nas Śledziów we wsi.

- To prawda - wtrąca Kazimierz Śledź. - Z tego co wiem, w najlepszych czasach nawet 116 rodzin o takim nazwisku tu mieszkało.

Ja mam dwie córki, więc po mnie nazwisko dalej rozprzestrzeniać się nie będzie, ale wyginięcie mu nie grozi.

- Tak, nawet w zakładzie musieli Śledziów ponumerować, bo nie wiadomo było, który za co miał pieniądze dostać - dodaje Jan Bartosiak, który również w rodzinie ma Śledziów. Jego mama nosi to nazwisko.

- A pamiętasz, jak Józef, ten z Łądów zamówił węgiel - mówi Mieczysław Manuszewski, który w rodzinie też ma Śledziów, teścia i szwagra. - Zapłacił i czeka, a tu nic. Okazało się, że węgiel przywieźli i owszem, ale jak we wsi zapytali, gdzie mieszka Józef Śledź, to mieszkańcy wskazali dom tego, co na blokach mieszka. Akurat nie było go w domu. Miejsowość się zgadzała, imię i nazwisko również, no to węgiel zrzucili i pojechali...

Ciekawych zdarzeń

wśród Śledziów nigdy nie brakowało. Jeszcze dziś mieszkańcy wspominają, jak do ślubu formalności szła załatwiać młoda para.

Z GÓRY NA DÓŁ

Zielono im



Zaczyna się niewinnie - po prostu od zielonej czapeczki.



Potem rozwija się przemysł szalikowy...



... ale to nic w porównaniu do tego, że zabiera się z domu prześcieradła i obrusy.



I już jest szczyt pasji - lepiej siedzieć pod właściwymi barwami, niż widzieć cokolwiek.

Zdjęcia Robert Kwiatek

Rzym. Euro z wizerunkiem papieża Wykupione w trzy godziny



Zestaw okolicznościowych monet - na każdej portret Papieża.

Fot. PAP/EPA

Nowa seria wydanych przez Watykan monet euro z wizerunkiem papieża rozszedła się w Rzymie w ciągu zaledwie trzech godzin. Chętni ustawiali się w długiej kolejce jeszcze przed świtem.

W tym roku, ze względów bezpieczeństwa, sprzedaż

monet przeniesiono na teren rzymskiej bazyliki Św. Pawła za Murami. W ubiegłym roku podczas sprzedaży dochodziło do bójek i przepychanek.

W każdym zestawie wartym 21 euro znajduje się osiem monet z wizerunkiem Papieża. (PAP)

Ciekawe. Na Białorusi Za osiem dolarów

Prezzydent Białorusi uznał, że zadłużone kołchozy warte są osiem dolarów. - Musimy pożegnać się z niedochodowym rolnictwem - powiedział w parlamencie białoruski wicepremier. Inwestorzy kupujący nowoczesny sprzęt mają mieć nawet zagwarantowane ulgi podatkowe. Z 2300 kołchozów straty przynosi około tysiąca gospodarstw. (PAP)

ruski wicepremier. Inwestorzy kupujący nowoczesny sprzęt mają mieć nawet zagwarantowane ulgi podatkowe. Z 2300 kołchozów straty przynosi około tysiąca gospodarstw. (PAP)

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV)

Jesteś samotny? Dzisiaj możesz stracić głowę i to na długo. Świetny dzień na rozwijanie znajomości o charakterze intymnym, flirtowanie i wieczorne randki.

BYK (21 IV-21 V)

Możesz dziś wyrzucić pozytywne wrażenie na przełożonych. Uwaga! tylko na swoich konkurentów, ich próby podważenia Twojego profesjonalizmu staną się dzisiaj całkiem jawne.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Trzeba dziś poskromić wybujałą ambicję. Cierpicie dziś na straszliwe lenistwo, z trudem mobilizujecie się do pracy i systematycznego wypełniania obowiązków.

RAK (22 VI-22 VII)

Ten dzień wystawi Twoje opanowanie na próbę. Uważaj dzisiaj na nadmierne emocjonalne reakcje, szczególnie na niezadowoloną krytykę.

LEW (23 VII-22 VIII)

Czasami trzeba wykazać się talentami dyplomatycznymi. Nie zawsze warto udawać innym, że nie mają racji. Szanujcie przede wszystkim swoje nerwy i unikajcie niepotrzebnych spiek.

PANNA (23 VIII-22 IX)

Wspaniały dzień na kontakty towarzyskie, większe i kameralne imprezy w gronie zaprzyjaźnionych osób. Nowiny z ich życia wyraźnie Cię zaskoczą.

WAGA (23 IX-23 X)

Mimo zabiegania ten dzień poświęć swojemu uczuciu. Wieczorem spotkania z bliską Ci osobą upłyną pod znakiem Erosa i spędzicie we dwoje ekscytujące chwile.

SKORPION (24 X-22 XI)

Szkoda zmarnować ten dzień na siedzenie w czterech ścianach. Przychylna aura gwiazd wspiera podróżujących, uczestników zjazdów i osoby publicznie występujące.

STRZELEC (23 XI-21 XII)

Systematycznie wypełniaj swoje obowiązki zawodowe i dbaj o porządek w dokumentach. Nie bądź też zbyt ufny w stosunku do nowo poznanych osób, bo ktoś może to wykorzystać.

KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)

Dzisiaj zadbać o układ nerwowy. Unikaj pobudzających używek i drastycznych filmów w telewizji. Jeśli jadasz na mieście niech uważają na niesprawdzone bary, bo grożą Ci zatrucia pokarmowe.

WODNIK (21 I-20 II)

Cały dzień będziesz próbował pogodzić obowiązki zawodowe z rodzinnymi. Niestety prawdopodobnie zostaniesz dłużej w pracy i nie zdążysz wykonać wcześniejszych planów dotyczących spraw domowych.

RYBY (21 II-20 III)

Najważniejsze staną się dla Was dzisiaj problemy partnera i sprawy prawne. Niewykluczone, że czeka Was poruszenie w domowym zaciszu spornych kwestii w Waszych związkach.

Lignowy Szlacheckie. Gdzie się nie obejrzysz... Śledź na Śledziu



Wspólne liczenie Śledziów - we wsi jest ich, jak mówią, chyba ze cztery gatunki.

Fot. Andrzej Polomski

Ślub brali mój brat Józef i Maria, też Śledź - wspominała Krystyna i Jan Śledziowie. - I zaczęło się... Józef syn Stanisława Śledzia, Maria córka... Stanisława Śledzia... W gminie zaczęli się zastanawiać, czy oni sobie żartów z nich nie robią.

Zresztą, to nie jedyna taka sprawa... O wojskowym poborze to już anegdota krąży...

- Na pobór do wojska w Starogardzie Gdańskim sześciu Józów się stawiło i to w tym samym wieku - mówi Jan I Śledź. - Staje pierwszy, drugi, trzeci, czwarty, ale jak się piąty tak samo przedstawia, to już oficera, który ich spisywał nerwy wzięty. „Żarty sobie ze mnie stroicie, czy co? Ilu jeszcze was jest”

wrzasnął wkurzony wojskowy. Na to padło, że tam w kacie jeszcze szósty stoi w kolejce, co tak samo się nazywa i z tej samej miejscowości pochodzi. Nawet sekretarka myślała, że

sobie jaja robimy.

A co tu się dziwić, jak wówczas w rodzinie tak się nadawało imiona. Dostał imię ojciec po dziadku, syn po ojcu... No to mieli Śledzia po Śledziu i koniec. Podobną sytuację sam przeżyłem. Jak mnie do wojska brali, to ze wsi było nas pięciu Janów. Też nie chcieli wierzyć, że wszyscy tak samo się nazywali. Ja wtedy pierwszy się rejestrowałem i mnie od razu do woja wzięli. Pozostałym się upiekło. Poszli dopiero wtedy, gdy ja wróciłem.

- Mąż to prawdziwy Śledź, a my to woda Śle-

dziowa - mówi ze śmiechem pani Krystyna. - Jak za mąż wychodziłam, to nawet myślałam o pozostaniu przy moim nazwisku, ale teściowa pewnie nie byłaby zadowolona. Powiedziałaby, syna brać chcesz, a nazwisko ci nie odpowiada. Oj, byłoby co opowiadać. Miałam później drobne „przeboje”. Zawiadomienia do szczepienia dziecka też poczta myliła. Moja córka i córka kuzynki też nazywały się tak samo - Lucyna Śledź. Urodziły się w tym samym roku. Nieraz więc kuzynka odbierała wezwanie dla mnie, a ja dla niej.

Droga z przebojami najwyraźniej jednak nie zniechęciła nikogo ze Śledziów. Nadal jest ich wielu i raczej się to nie zmieni...

Krystyna Paszkowska

Nowy Dwór Gd. Gibson by się nie powstydził Kukiełkowa „Pasja”

Choć w tym przedstawieniu nie ma scen „żywem” wyjętych z „Pasji” Mela Gibsona, kinowy hit sprawił, że ów spektakl w ogóle powstał. Chodzi o sztukę wystawioną przez dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Nowym Dworze Gdańskim.

- Zainspirował mnie właśnie film Mela Gibsona. Zmusza do refleksji nad śmiercią Chrystusa - przyznaje Maria Wołoch, nauczycielka religii. Pod jej kierunkiem przedstawienie przygotowało 22 uczniów.

Na inspiracji oczywiście się skończyło. Kto obawiał się, że zobaczy brutalne sceny rodem z megahitu kinowego, może się uspokoić. Po pierwsze - grały

dzieci, po drugie... kukiełkami.

Widowisko wystawiono w czterech aktach: Jezus skazany na śmierć przez Piłata, ukrzyżowanie, zmartwychwstanie i „Chrystus żyje wśród nas”.

- W IV akcie wykorzystałam współczesne akcenty - mówi Wołoch. - Wystąpiły w nim kukiełki przedstawiające m.in. bezrobotnego, starca i młodzieńca. Mam nadzieję, że uczniowie z większym zrozumieniem będą podchodzić do problemów, z jakimi borykamy się w obecnym świecie.

Drewniane i gliniane lalki Maria Wołoch wykonała wspólnie z rodzicami małych aktorów.

(gal)



„Pasja” w wersji dziecięcej to spektakl kukiełkowy. Pozwala najmłodszym zrozumieć biblijne wartości. Fot. Anna Arent

Ciekawe Pozwała bar

Szwedka, która upiła się tequilą w barze w Sztokholmie, pozwała właścicieli baru, gdyż twierdzi, że trunki zawierał więcej alkoholu niż powinien.

20-latką wypita pięć kieliszków wysokoprocentowego alkoholu, ale wcześniej popijała piwo. Zaraz potem zrobiło jej się bardzo niedobrze i została zabrana do lokalnego szpitala. Potem stwierdziła, iż w tequilu była za duża zawartość alkoholu i dlatego zgłosiła bar na policję.

(PAP)

To nie żart Nie ukradł

Niedoszły amerykański rabuś musiał opuścić z pustymi rękami aptekę, w której nie zareagowano na jego żądanie wydania mu narkotyków.

Mężczyzna podszedł do jednej z pracownic i podał jej kopertę, w której znalazła się kartka z żądaniem narkotyków. Wynikało z niej, że napastnik ma ładunek wybuchowy przytwierdzony do klatki piersiowej. Na dowód tego mężczyzna odchylił marynarkę i pokazał kable. Farmaceutka wykazała się przytomnością umysłu i „nie chciała uwierzyć, że ładunek jest prawdziwy”. Oddała mu kartkę i zadzwoniła na policję.

Po tym, jak pracownicy przez pięć minut zupełnie nie zwracali uwagi na intruza, mężczyźni najwyraźniej znużono się czekaniem i wyszedł z apteki bez słowa.

Policja wciąż szuka podejrzanego mężczyzny.

(PAP)

Wiosna. Zrzucić kilka kilogramów

Dieta idealna

Większość diet nastawionych jest na szybki efekt, stąd rygory stawiane rozpoczynającym kurację są ostre, a dzienna liczba kalorii nie przekracza 1000.

Główną wadą diet owocowo-warzywnych jest brak białka - twierdzi prof. Łysiak-Szydłowska, kierownik Zakładu Żywnienia Klinicznego i Diagnostyki Laboratoryjnej AMG. Dłuższe stosowanie takiej diety prowadzi do zaburzeń w przemianie materii. Organizm zaczyna wykorzystywać własne białko, co upośledza pracę innych narządów, np. serca.

W pierwszym etapie idealnej diety powinno się zredukować liczbę kalorii o 500-1000, jednak w naszym kraju wciąż rzadko kto kalorie liczy. W skład pięciu niewielkich posiłków dziennie wchodzić powinny wszystkie rodzaje składników odżywczych, nie wyłączając tłuszczów i węglowodanów. Ostatni posiłek powinno się spożywać trzy godziny przed snem. W idealnej diecie porcja tłuszczów jest zredukowana, natomiast zwiększona - por-



Do diety, złożonej z owoców i warzyw, koniecznie trzeba dołożyć produkty, zawierające białko.

Fot. archiwum

cja warzyw i owoców, zawierających cenny błonnik. Spadek wagi przy tej diecie wynosi ok. 1 kg tygodniowo, co przy dłuższym stosowaniu zadowoli każdego „grubasa”.

Sukces odchudzania zależy nie tylko od rodzaju diety, ale również od ak-

tywności fizycznej i motywacji psychicznej.

- Szansę na schudnięcie ma nie tyle ta osoba, która się głodzi, ale ta, która jada rozsądnie i dużo się rusza - podkreśla prof. Łysiak-Szydłowska.

Jolanta

Gromadzka-Anzelewicz

Choroba dobrobytu

Połać kupują rocznie prawie dwa miliony opakowań preparatów odchudzających dostępnych w aptekach bez recepty. Wydają na nie ponad 20 mln zł. Otyłość, nazywana „chorobą dobrobytu” jest znacznie poważniejszym problemem społecznym niż się wydawało.

PU-ERH GOLDEN LIFE "SŁYNNY MORDERCA TŁUSZCZU"

Nie możesz pozbyć się nadmiaru kilogramów, brak ci samozaparcia do stosowania drakońskiej diety? Napij się skutecznej czerwonej herbaty Pu-Erh dostępnej w kilku wersjach smakowych, stworzonych dla wymagającego podniebienia. Herbata Pu-Erh - Golden Life firmy „Secpol” jest znana na całym świecie jako „słynny morderca tłuszczu”. Dzięki obecności flawonoidów herbata pobudza gruczoły ślinowe do wydzielania śliny i przyspiesza czynności trawienne. Regularnie stosowana aktywuje enzymy rozkładające białko pokarmowe w żołądku i pobudza ruchy perystaltyczne jelit, przez co poprawia metabolizm i normalizuje masę ciała. Potwierdzają to badania prowadzone w klinice w Paryżu, gdzie 88 % pacjentów pijących regularnie tą herbatę w ciągu miesiąca straciło 3,4-10,9 kg. Istotny jest fakt, iż utrata wagi nastąpiła przy normalnym sposobie odżywiania, a spadek wagi utrzymywał się jeszcze długo po zakończonej kuracji. Dzięki bogactwu związków mineralnych i witamin, herbata doskonale wpływa na nasz organizm i samopoczucie. Flawonoidy wspomagają uszczelnianie naczyń krwionośnych, obniżają ciśnienie krwi i odtwarzają organizm. To one nadają herbatce charakterystyczny ostry zapach i smak. Nowością firmy „Secpol” jest herbata o nazwie JODMAX. Dzięki specjalnie dobranym ziołom i owocom wyjątkowo skutecznie wspomaga odchudzanie. Ponadto zawiera w niej morską sól potasową niezbędną dla organizmu do codziennej pracy. Jeśli chcesz poczuć się lekko, być pełną energii przez cały dzień - sięgnij po wysokogatunkowe herbaty marki „Golden Life”. Dostępne są w postaci ekspresowej (20 saszetek) i liściastej (100g) w cenie odpowiednio około 4-6 zł. Możesz sięgnąć również po herbatę czerwoną w kostkach (op. 50 kostek). Polecamy także herbaty zielone, wysokiej jakości ziola oraz rewelacyjną herbatkę dla dzieci „Kinder Tea” zawierającą naturalne witaminy i mikroelementy.



Wyłącznym dystrybutorem herbat marki Golden Life jest: SECPOL Sp. z o.o. ul. Okólna 59, 05-270 Marki
tel. (022) 771 33 40, fax (022) 771 33 52 www.secpol.pl e-mail: secpol@secpol.pl

LIFE
GOLDEN

Symbol Zdrowego Smaku®

REKLAMA

Menopauza w zgodzie z naturą bez fal gorąca

MENOFEM®



Menofem®. Kobiecość bez ograniczeń

Menopauza może być czasem radości, ciepła i urzeczywistniania marzeń. Aby uniknąć dolegliwości menopauzalnych takich jak: fale gorąca, drażliwość, zaburzenia snu, nadmierna potliwość należy stosować Menofem®. Lek niehormonalny.

Menofem® wspomaga także profilaktykę osteoporozy.



Efekty terapii już po 2 tygodniach stosowania.

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowanie oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą. Wskazania: dolegliwości związane z okresem menopauzy. 1 tabletkę zawiera 1,66 - 2,86 mg suchego ekstraktu Cimicifuga racemosa. Menofem jest produktem firmy Boehringer Ingelheim. Dostępny w opakowaniach 30 oraz 60 tabletek.



Nauka. HIV

Ślina
wykaże

A W USA zatwierdzono szybki test na HIV, polegający na badaniu śliny. Daje odpowiedź po 20 minutach. Dotychczasowe testy wymagały zbadania krwi. Eksperci zwracają uwagę, że większość wszystkich nosicieli wirusa HIV nie jest świadoma zarażenia. Łatwo dostępny test, w dodatku nie wymagający pobrania krwi, może skłonić więcej ludzi do dowiedzenia się prawdy. (PAP)

Ciekawe. Skąd się bierze bezsenność
Nie śpij za długo

Nadmiar snu zwiększa ryzyko bezsenności i jest tak samo niekorzystny dla zdrowia, jak sen zbyt krótki - wynika z najnowszych badań.

Zespół z Uniwersytetu Kalifornijskiego zebrał dane na temat długości i jakości snu w grupie 100 osób. Informacje dotyczyły wyłącznie wypoczynku nocnego, a nie drzemki w ciągu dnia.

Okazało się, że w porównaniu z osobami śpiącymi średnio 7-8 godzin, osoby, których nocny wypoczynek trwał dłużej

niż 8 godzin, miały większe trudności z zasypianiem, częściej budziły się w nocy i zbyt wcześnie nad ranem. Czuły się także niewyspane po przebudzeniu i zmęczone w ciągu dnia.

Na zaburzenia snu najczęściej narzekali uczestnicy badań śpiący mniej niż 7-8 godzin, lub śpiący dłużej. Kobiety miały większe skłonności do długiego snu, niż mężczyźni.

Autorzy nie potrafili na razie wyjaśnić, dlaczego tak się dzieje. Jak podkre-

ślają, obecnie dużo więcej wiadomo na temat negatywnych skutków niedosypiania, niż zbyt długiego snu.

W ostatnich latach pojawiało się jednak kilka doniesień na temat większego ryzyka zgonu w grupie osób śpiących zbyt długo.

Wyniki zespołu z Kalifornii stanowią kolejny dowód podważający starszą hipotezę, że długi sen korzystnie wpływa na zdrowie.

(PAP)

Żylaki. Nie wierzyć bandażom

Jak leczymy
przewlekłe rany

Rany, powodowane żylakami, goją się bardzo długo. Warto skonsultować się z lekarzem.

Fot. Adam Warzawa

Poszukiwanie skutecznych sposobów leczenia przewlekłych ran, takich jak odleżyny i owrzodzenia podudzi, towarzyszy człowiekowi od dawna. Na szczęście czasy, w których do odkażania ran stosowano gorący olej, bezpowrotnie minęły.

■ Opatrunki hydrokoloidowe

Jednak nadal bardzo często zdarza się, że pacjenci leczeni są niefachowo, nieskutecznie, bardzo długo i zbyt drogo. Lekarze wciąż stosują niepotrzebne maści, kremy, zasyпки i opatrunki wykonane z gazy i bandaży. Na świecie metod takich już od dawna się nie stosuje, udowodniono bowiem ich nieskuteczność. Prawidłowe i szybkie leczenie przewlekłych ran umożliwiają natomiast tzw. opatrunki hydrokoloidowe (np. Granuflex, Aquacel, Comfeel, Hydrocoll). Wytwarzają one najbardziej odpowiednie - tzw. wilgotne - środowisko, sprzyjające szybkiemu i bezbolesnemu gojeniu owrzodzeń i odleżyn.

■ Najpierw choroba podstawowa

Prawidłowe gojenie rany - począwszy od etapu jej oczyszczenia (pozbycie się zniszczonych tkanek), poprzez ziarninowanie (odrost tkanek i skóry), aż do całkowitego zagojenia (pokrycia nabłonkiem) - jest procesem wieloetapowym. Rany przewlekłe są najczęściej następstwem różnych chorób - żylaków (owrzodzenia podudzi), cukrzycy (stopa cukrzycowa), długotrwałego unieruchomienia (odleżyny) lub radioterapii. Nowoczesne podejście do leczenia przewlekłych ran opiera się przede wszystkim na określeniu przyczyny długiego gojenia rany. Leczenie choroby podstawowej, obok leczenia chirurgicznego i farmakologicznego oraz stosowania nowoczesnych opatrunków hydrokoloidowych, jest najważniejsze.

■ Stop domowym sposobom

Leczenie przewlekłych ran „domowymi sposobami” zwiększa przykry ból i powoduje niepotrzebne cierpienie, rzadko prowadząc do wyleczenia. Najczęściej pogarsza nawet istniejący stan. Dlatego z przewlekłymi ranami zawsze należy zgłaszać się po pomoc do lekarza. Powszechnie stosowane opatrunki z gazy chłoną wyśięk z rany i mocno do niej przywierają. Nawet po zwilżeniu, usuwanie ich podczas zmiany jest bardzo bolesne i zrywa warstwę, która dopiero co się zagoiła. Prawie zawsze w ranie pozostają również fragmenty gazy, które bardzo utrudniają dalsze leczenie - nie zawsze można je wypłukać. Co więcej - mokra gaza, przylegając do zdrowej skóry wokół rany, uszkadza ją i powoduje powiększanie się rany.

■ Druga skóra

Proces leczenia ran przewlekłych jest wieloetapowy, tak jak samo ich gojenie. Opatrunki muszą wchłaniać wydzielinę z rany, chronić skórę wokół niej, zapobiegać zakażeniu, zapewniać wilgotne środowisko gojenia, zapobiegać wysychaniu rany i chronić nowo powstałe tkanki. Nowoczesne opatrunki hydrokoloidowe nadają się do tego znakomicie.

Są samoprzylepne i łatwe do założenia. Nie wymagają dodatkowego bandażowania. Mogą pozostawać na skórze przez kilka dni. W czasie ich stosowania pacjent może wykonywać normalne czynności higieniczne - myć się i kąpać. Często nazywa się je „drugą skórą” - ze względu na właściwości, które posiadają. Rzeczywiście - chronią przez urazami i zakażeniem, umożliwiają oddychanie i tworzą wilgotne środowisko sprzyjające gojeniu rany. W przypadku nadmiaru wyśięku umożliwiają również jego „odparowanie” dzięki właściwościom półprzepuszczalnym.

Większość opatrunków hydrokoloidowych jest dostępna w każdej aptece i można je nabyć bez recepty. Jeżeli jednak posiada się receptę od lekarza, można je kupić ze zniżką, ponieważ są refundowane (50% odpłatności). Występują w różnych rozmiarach i kształtach, po to aby można było zaopatrzyć rany o różnym kształcie i lokalizacji.

Joanna Sikora

Granuflex®

skuteczny opatrunek na przewlekłe rany

Przewlekłe rany
można szybko
wygoić!

Moja żona od lat **uskarżała się na rany** spowodowane żylakami na łydce. Myśleliśmy, że takich ran nie można wygoić i że trzeba z nimi żyć.

Podczas wizyty u lekarza dostaliśmy receptę na opatrunki **Granuflex®**.

Rany wygoiły się po kilku tygodniach.

Szkoda życia na przewlekłe rany.

Nie czekaj,
Ty też możesz zapytać
swojego lekarza!OPATRUNEK
REFUNDOWANY**

Bezpłatna infolinia:
0-800 120 093

www.convatec.pl

* Opatrunek hydrokoloidowy Granuflex® jest wyrobem medycznym zalecanym w żylakowatych owrzodzeniach podudzi, odleżynach i innych trudno gojących się ranach

** Odpłatność 50% na receptę w przewlekłym owrzodzeniu



Convatec

A Bristol-Myers Squibb Company

Wytwórca: Convatec Ltd, UK; Dystrybutor w Polsce: Bristol-Myers Squibb Polska Sp. z o.o., Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa

Profilaktyka. Sport czy spacer Recepta na wiosnę



Ruch poprawia koncentrację, pamięć, nastrój - zapewnia dr Piotr Kwieciński.

Fot. Robert Kwiatek

Wiosna, wiosna! Czas najwyższy zacząć się ruszać na świeżym powietrzu, by po zimie odzyskać kondycję i zrzucić kilka kilogramów. Co wybrać? Rower, rolki a może wystarczy zwykły spacer?

- Od zwykłego spaceru zdecydowanie korzystniejszy dla organizmu jest trening wytrzymałościowy - twierdzi dr Piotr Kwieciński z Centrum Leczenia Otyłości i Nadwagi „Aura”.

Podczas długotrwałego wysiłku fizycznego (możesz wybrać: aerobic, callanetics, step, joga, pilates, gimnastykę w wodzie, czyli tzw. aqua-aerobic, jogging, szybki spacer) w naszym organizmie zachodzą istotne zmiany. Po pierwsze: odzyskuje sprawność serce, co oznacza, że może pompować więcej krwi, a przy tym bić dużo wolniej. Dlatego uważa się, że sport i ćwiczenia fizyczne to najlepsza profilaktyka zawału serca. Po drugie - oddech staje się głębszy. Wytrenowane płuca mogą pomieścić więcej powietrza i wobec tego więcej tlenu dostaje się do komórek. W trakcie odpoczynku wdychamy i wydychamy około 8 litrów powietrza na minutę, a podczas wysiłku fizycznego ta ilość może się zwiększyć nawet do 100 litrów. Uprawiając regularnie

sport wzmacniamy też stawy i kości. Mięśnie, ścięgna, więzadła, chrząstki, czyli otoczenie kości, są lepiej odżywione i stanowią dla nich mocniejszą podporę. Procesy związane z przemianą materii ulegają przyspieszeniu. Zwiększony dopływ tlenu, a więc energii do komórek ciała umożliwia szybsze spalanie substancji odżywczych oraz nagromadzonych zapasów tłuszczu. Jeżeli do diety dołożymy porcję gimnastyki, schudniemy szybciej! Na mniejszą ilość dostarczanego pożywienia organizm reaguje zwolnieniem tempa przemiany materii i zużywa o 20 proc. mniej kalorii. Z kolei ruch wymusza powrót do normalnego tempa metabolizmu; trawienie przebiega sprawniej. Aktywność fizyczna i ruch działają pobudzająco na pracę mięśni jelit, a więc ten proces przyspieszają.

Co więcej, ruch poprawia koncentrację, pamięć, nastrój. Podczas wysiłku fizycznego dopływ krwi do mózgu zwiększa się nawet o 20 proc., a dotleniony mózg pracuje sprawniej.

- Po prostu chce się żyć - podsumowuje dr Piotr Kwieciński. Ruch wprowadza nas w dobry humor, ponieważ mózg produkuje więcej endorfin. (jog)

Napoje gazowane Na zęby

Napoje gazowane są główną przyczyną osłabienia szkliwa zębów nastolatków.

Wystarczy raz dziennie pić napoje gazowane, by ryzyko uszkodzeń szkliwa znacznie wzrosło. Cztery-pięć szklanek dziennie podnosi szanse 12-latkę na nadżerkę szkliwa o 252 procent. Nadużywających gazowanych napojów 14-latkowie ryzykują o 513 procent bardziej niż ci którzy nie lubią kolorowego picia w plastikowych butelkach. Woda i mleko obniżają ryzyko uszkodzenia szkliwa

Warto wiedzieć. Statyny Również dla cukrzyków

Jak wiadomo, statyny to leki obniżające poziom cholesterolu we krwi. Hamują syntezę cholesterolu w wątrobie, wychwytują z krwi jego frakcję LDL, czyli tzw. „zły” cholesterol i zmniejszają w organizmie stężenie zarówno cholesterolu całkowitego, jak i niekorzystnej frakcji LDL.

Dzięki temu u pacjentów z nieprawidłową gospodarką lipidową obniża się ryzyko wystąpienia chorób układu sercowo-

naczyniowego oraz zgonu z tej przyczyny. Na te schorzenia bardzo narażone są osoby chore na cukrzycę i to nawet wtedy, gdy mają cholesterol w normie.

Do tej pory jednak cukrzykom statyn nie zapisywano.

Dopiero ostatnie, trwające pięć lat badanie kliniczne, z udziałem prawie 6 tys. chorych na cukrzycę i ponad 14 tys. osób bez cukrzycy udowodniły, że statyny (symwastatyna)

zmniejszają u cukrzyków stężenie cholesterolu.

Najważniejsze jest jednak to, iż stosowanie symwastatyny przez chorych na cukrzycę obniżyło u nich ryzyko wystąpienia powikłań sercowo - naczyniowych o około jedną czwartą.

Podawanie tych leków powinno być więc u diabetyków zawsze rozważane, niezależnie od tego, jakimi stwierdza się u nich poziom cholesterolu.

(jog)

REKLAMA

Zinaxin® 3



sposoby na bolące stawy

Zinaxin®

zawiera wyciąg z kłącza imbiru

Zinaxin® Rebuild

zawiera biokompleks z kłącza imbiru plus siarczan glukozaminy

Zinaxin® Ice Żel chłodzący

zawiera biokompleks z kłącza imbiru, wyciąg mięty pieprzowej, olejek eukaliptusowy



Pokonuje ból, sztywność i obrzęk stawów

Zapobiega nawrotom bólu i sztywności stawów

Modyfikuje strukturę stawów

Ferrosan

Produkt dostępny w aptekach bez recepty. Informacje o produkcie w Polsce: Ferrosan Poland Sp. z o.o., ul. Włodarska 45D, 02-384 Warszawa; tel. 022 668 76 76, fax: 022 883 23 53; http://www.zinaxin.pl; e-mail: zinaxin@ferrosan.com.pl

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką zawierającą wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowania oraz informacje dotyczące stosowania produktu, bądź skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą.

Ciekawe. Biurkologia stosowana Zespół drażliwego biurka

Długotrwała praca w niewygodnej pozycji i bałagan na biurkach sprawiają, że pracownicy czują się chorzy - zapewniają naukowcy, pracujący dla firmy, która wytwarza monitory komputerowe. Wcześniej przeprowadzili ankietę wśród 2000 pracowników biurowych.

Około 40 procent doprowadzały do furii bałagan i nadmiar papierów, ale nie potrafili się zdobyć na rozwiązanie tego pozornie banalnego problemu. 35 procent cierpiało na bóle kręgosłupa szyjnego i lędźwiowego, bo przy pracy świadomie siedzieli w niewygodnej pozycji. Objawy te nazwano „zespołem drażliwego biurka” (przez analogię z zespo-

łem drażliwego jelita). Jeśli wierzyć wynikom badań, problem dotyczy milionów ludzi, a początkowa niewygodna łatwo może się zmienić w dolegliwe bóle.

Wspólnie ze specjalistyczną firmą autorzy badań opracowali proste porady „biurkologiczne”. Oprócz odpowiedniej regulacji krzesła pomóc mogą regularne przerwy, ćwiczenia i utrzymywanie porządku na biurku - aby zmniejszyć stres i zwiększyć wydajność. Dobrze mieć w pobliżu osobiste akcenty, które przypominają, że poza pracą istnieją inne ważne rzeczy. Z kolei wypijanie odpowiedniej ilości płynów chroni przed przegrzaniem i odwodnieniem. (PAP)

HIT DNIA

Co kryje prawda



■ POLSAT, godz. 20.45

■ Thriller, USA 2000

■ reż. Robert Zemeckis

■ wyk. Harrison Ford, Michelle Pfeiffer, Diana Scarwid, Joe Morton, James Remar, Miranda Otto, Amber Valletta (160 min) Doktor Norman Spencer (Harrison Ford), genetyk o znaczącym dorobku, wraz z żoną, Claire (Michelle Pfeiffer), i córką wprowadzają się do pięknego domu położonego nad jeziorem. Z początku nic nie mać harmonii ich życia. Gdy córka Spencerów wyjeżdża na studia, Claire zaczyna czuć się obco w opustoszałym domu. Nie może oprzeć się wrażeniu, że jest on nawiedzany.

FILM DOKUMENTALNY

■ TVP 2

15.00 Nieznana Arabia Saudyjska

- film dokumentalny, Francja 2002



Francuscy dokumentaliści ukazują codzienność Arabii Saudyjskiej - orientalnej monarchii, w której supernowoczesna technika i oszałamiające bogactwo koegzystują zgodnie z absolutyzmem królewskiej władzy i surowością prawa islamskiego. Mimo szacownych korzeni i wspaniałej nazwy do 1932 roku Arabia zaliczano do najbardziej nędznych państw naszego globu.

TVP 1

Kąpielisko Ostrów
godz. 21.05

6.00 Teleskopy 6.15 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.13 Woronizacja 17.20 Moda na sukces (2174) 8.45 Słoń Benjamin 9.15 Budzik 9.40 Kolory 9.50 Program dla dzieci 10.00 Wilf - pies czarownicy 10.25 Bez pardonu (10) 11.10 Mieszkać z wyobraźnią 11.30 Zawodowy list gończy 11.45 ZUS radzi 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Rolnictwo na świecie 12.40 Plebania (409, 410) 13.30 Sprawa dla reportera 14.05 Poszukiwacze zaginionych cywilizacji 14.30 Gladiatorzy drugiej wojny światowej 14.50 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Kulisy i sensacje 15.50 W cztery oczy 16.25 Moda na sukces (2174) 16.50 Sportowy Express 17.00 Telexpress 17.20 Gość Jedyński 17.30 Poradnik europejski 17.35 Klan (816) 18.05 Bezpieczna Jedyńska 18.25 Magazyn olimpijski - echa stadionów 19.00 Wieczorynka: Tabaługa 19.30 Wiadomości 20.20 Mieć czy szeroko otwarte: Jestem gotowy na wszystko... - film dok. 21.05 Teatr Telewizji: Kąpielisko Ostrów - Polska 2003, reż. Maciej Englert, wyk. Zofia Rysiówna, Ignacy Gołewski 22.45 Pegaz 23.10 Kronika rajdu Tunezji 23.26 Monitor Wiadomości 23.40 Biznes - perspektywy 23.50 Rozmowy na nowy wiek 0.15 Pięta zima magnetyzera - film obyczajowy Szwecja/Norwegia/Dania 1999, reż. Morten Henriksen, wyk. Ole Lemmeke, Rolf Lassgård 2.20 Zakończenie programu

TVP 2

Kochaj mnie
godz. 12.15

7.05 10 minut tylko dla siebie 7.15 W poszukiwaniu szczęścia (18) - serial dla młodzieży 7.35 Wyprawa profesora Gąbki - serial animowany 7.45 Przypadek kilka wróbla Ćwirka - serial animowany 8.00 Na dobre i na złe (1) - serial obyczajowy 8.50 Pytanie na śniadanie 10.15 10 minut tylko dla siebie 10.30 Kabaretowa liga Dwójki 11.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 11.50 Animals 12.15 Kochaj mnie 12.40 Teleskopy 13.00 Panorama 13.15 Złotopolscy (487) - telenowela 13.40 Cena życia (39) - serial obyczajowy 14.30 Spełniona misja - film dokumentalny 15.00 Nieznana Arabia Saudyjska - film dok. 16.00 Panorama 16.25 Na dobre i na złe (174) - serial obyczajowy 17.20 Pojedynki na drodze - serial dokumentalny 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.35 Świadek świętości 19.50 Chłop w Europie - felieton 20.05 M jak miłość (221) - serial obyczajowy, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska 20.55 Kochaj mnie 21.25 Zwierzenia kontrolowane 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.35 Wielki Tydzień - Być radykalnym 22.40 997 - magazyn kryminalny 23.15 Miłość i śmierć w Chicago - komedia sensacyjna USA 1999, reż. Dwayne Johnson-Cochran, wyk. Courtney B. Vance, Regina King, Jason Alexander, Kathleen Turner 0.50 Magazyn Ligi Mistrzów 1.15 Zakończenie programu

TVP 3 GDAŃSK

Marzenia do spełnienia
godz. 9.40

6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Teleskopy 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Magazyn olsztyński 8.10 Gość tygodnia - magazyn 8.15 Wielki Tydzień - reportaż 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Wielkie romanse XX wieku 9.30 Kurier 9.40 Marzenia do spełnienia (14) 10.10 Podwodna Polska 10.30 Kurier 10.45 Świat, który nie zginął 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Młodzież kontra 12.30 Kurier 12.35 Aristides de Sousa Mendes. Konsul na indeksie - film dokumentalny 13.30 Kurier 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli - magazyn informacyjny 14.30 Kurier 14.45 ZUS radzi 15.00 WOW (6) - serial dla młodzieży 15.30 Kurier 15.45 Gość „3” 16.00 4 & 2 - magazyn motoryzacyjny 16.15 Panorama, pogoda, sport 16.30 Kurier 16.45 Rozmowa dnia - program publicystyczny 17.00 Przegląd gospodarczy 17.30 Kurier 17.50 Magazyn słupski 18.00 Panorama, pogoda, sport. Punkt - temat dnia - wiadomości 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Gdański dywanik 19.15 Wielki tydzień 19.30 Teleskopy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama parlamentarna, pogoda - wiadomości 22.00 Panorama morza 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 23.05 Krugerandy - film obyczajowy Polska 1999, reż. Wojciech Nowak, wyk. Borys Jańczuk, Maciej Stuh 0.40 WuWuA 0.55 Zakończenie programu

TVN

Camera Cafe
godz. 23.05

6.15 Telesklep 6.55 Uwaga! - program publicystyczny 7.15 Biały welon (89) - telenowela 8.05 Lekarze marzeń (2) - serial obyczajowy 9.00 Tele gra - teleturniej 10.00 Szybka farsa - teleturniej 11.00 Najlepsze ogniwo - teleturniej 11.50 Rozmowy w toku: Uwiedzione w sieci - talk show 12.50 Zielone drzwi - program publicystyczny 13.20 Renegat (48) - serial sensacyjny 14.10 Zakłęte serce (32) - telenowela 15.00 Lekarze marzeń (3) - serial obyczajowy, wyk. Dana Delany, Paul Blackthorne 16.00 Fakty 16.15 Biały welon (90) - telenowela 17.05 Najlepsze ogniwo - teleturniej 18.00 Rozmowy w toku - talk show 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - program publicystyczny, prowadzenie Mirosław Rogalski 20.10 Trzy serca - program rozrywkowy 20.40 Dzieciaki z klasą - program rozrywkowy, prowadzenie Martyna Wojciechowska 22.00 Usterka - serial dokumentalny 22.35 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy, prowadzenie Aleksandra Wolf, Manuela Jabłońska 23.05 Camera Cafe (21) - serial komediowy, wyk. Tomasz Kot, Dorota Deląg 23.20 Fakty wieczorne - wiadomości 23.45 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn gospodarczy, prowadzenie Roman Młodkowski 0.15 Trzy serca - program rozrywkowy 0.45 Multikino 1.10 Co za tydzień - magazyn, prowadzenie Olivier Janiak 1.40 Nic straconego

POLSAT

Samo życie
godz. 19.10

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market - program reklamowy 7.00 Przygody Jackie Chana - serial animowany 7.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (31) - serial komediowy 8.00 MacGyver (115) - serial sensacyjny 8.55 Bar - reality show 9.25 Ochrona absolutna (9) - serial kryminalny 10.20 Bar - reality show 11.00 Bar - reality show 12.40 Muzyczna winda - program rozrywkowy 13.30 Benny Hill - serial komediowy 13.45 Yugioh - serial animowany 14.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (32) - serial komediowy 14.45 Dzik (7) - serial komediowy, wyk. Krzysztof Gosztyła, Bogusław Linda 15.45 Informacje 16.10 Interwencja - cykl reportaży 16.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy, wyk. Andrzej Grabowski, Marzena Sztuka 17.00 MacGyver (116) - serial sensacyjny, wyk. Richard Dean Anderson, Dana Elcar 18.00 Bar - reality show 18.30 Informacje, sport - wiadomości 19.00 Prognoza pogody 19.10 Samo życie (344) - serial obyczajowy, wyk. Edyta Olszówka, Aneta Todorczuk-Perchut 20.00 Bar - reality show 20.45 Co kryje prawda - thriller USA 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Harrison Ford, Michelle Pfeiffer, Diana Scarwid, Joe Morton, James Remar 21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu) - losowanie totolotka 23.25 Biznes informacja - wiadomości 23.45 Interwencja 0.05 Bumerang 0.40 Zakończenie programu

TV 4

Egzamin z życia
godz. 17.30

6.10 Strefa P 6.35 V max - magazyn motoryzacyjny 7.00 Muzyczne listy 7.45 TV market - program reklamowy 8.00 Klub przyjaciół Stasia i Nel - program dla dzieci 8.30 Jak dwie kropki czekolady (43) - serial komediowy 9.00 Droga do sławy (20) - serial obyczajowy 10.00 Słodka trucizna (2) - telenowela 11.00 Cud miłości (132) - serial obyczajowy, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateos 12.00 Strefa P - magazyn muzyczny 12.30 V max - magazyn motoryzacyjny 13.00 Muzyczne listy 13.45 Koszykówka: Polska Liga Koszykówki 15.30 Słodka trucizna (3) - telenowela 16.30 Cud miłości (133) - serial obyczajowy, wyk. Sonya Smith, Roberto Mateos 17.30 Egzamin z życia (8) - serial komediowy, wyk. Mo'Nique Imes-Jackson, Countess Vaughn 18.00 Drogówka - magazyn policyjny 18.30 Jedenastki - teleturniej 19.00 Kronika nie z tej ziemi (12) - serial fantastyczny, wyk. Chad Willett, Rena Sofer 20.00 Misja w czasie (58) - serial fantastyczny, wyk. Jonathan LaPaglia 21.00 Dziennik - wiadomości 21.55 Sporty motorowe: formula 1: Grand Prix Bahrajnu - skrót 22.25 Głowa rodziny - serial animowany 22.55 Co mówią gwiazdy - program rozrywkowy 23.45 Red Steel - film sensacyjny USA 1995, reż. Serge Rodnunsky, wyk. Jay Irwin, Bo Linton, Matthew Abe, David Svensson 1.30 Muzyczne listy 2.20 Informator Prawny 2.35 Strefa P 3.00 Zakończenie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

FILM

■ TVP 3 GDAŃSK

23.05 Krugerandy

- film obyczajowy, Polska 1999

Prowincjonalne miasteczko. Grupa uczniów ostatniej klasy miejscowego technikum wkracza w dorosłe życie. Wokół nich panuje atmosfera pustki i beznadziei. Młodzi ludzie nie mają pomysłu na swoją przyszłość, nie chcą jednak powieścić schematu ubogiej egzystencji rodziców. Arek marzy, żeby wynająć sobie mieszkanie i uwolnić się od ojca alkoholika.

FILM

■ TVP 2

23.15 Miłość i śmierć w Chicago

- komedia sensacyjna, USA 1999

Eddie Jones pracuje jako zawodowy morderca w tajnej organizacji rządowej zajmującej się eliminacją ludzi uznanych za niebezpiecznych dla kraju. Pewnego dnia w jego życiu pojawia się wesoła Lois Newton. Zakochany Eddie postanawia rzucić pracę w wydziale i rozpocząć wszystko od nowa u boku ukochanej. Ale zwierzchnicy nie dają mu spokoju. Szef wydaje wyrok śmierci na dezertera.

SPORT

■ TV 4

13.45 Polska Liga Koszykówki

■ EUROSPORT

9.00 Narciarstwo akrobatyczne: Puchar Świata w Airolo 9.30 Piłka nożna: Droga do Euro 2004 Mecze towarzyskie 13.30 Boks: J. Pudar - T. Sykes Walka w wadze ciężkiej 16.30 Kolarstwo szosowe: Wyścig dookoła Kraju Basków 17.30 Snooker: Championship 19.30 Magazyn piłkarski: Gooooo!

20.15 Snooker: Championship 1.00 Sporty motocyklowe: Mistrzostwa świata w Portugalii

■ POLSAT Sport

7.00 Siatkówka: Polska Liga Siatkówki II runda play off 9.00 magazyn piłkarski: Studio Futbol 10.00 Piłka nożna: Borussia Dortmund - VfL Bochum Bundesliga 12.30 Piłka nożna: RKC Waalwijk - PSV Eindhoven Liga hollenderska

▲ "Aristides de Sousa Mendes. Konsul na indeksie" - film dok., TVP 3 GDAŃSK, godz. 12.35 Gdy w maju 1940 r. wojska hitlerowskie zaatakowały Holandię, Luksemburg i Belgię, tysiące ludzi w pośpiechu opuszczało domy i uciekało na zachód i południe przed wojenną nawałnicą. Wielu z nich wierzyło, że znajdą schronienie w Portugalii. Stamtąd można było jechać do Ameryki. Aristides de Sousa Mendes kierował wówczas konsulatami Portugalii w Bordeaux. Mimo wyraźnych sprzeciwów swego rządu wydał wizy ułatwiające ucieczkę przed hitlerowcami ponad 30 tys. ludzi.

▲ "Ćma" - dramat, Polska 1980, CANAL+, godz. 9.35 Warszawa, przełom lat 70. i 80. Jan (R. Wilhelm) jest twórcą i redaktorem popularnego programu radiowego "Radiotelefon". W prowadzonej na żywo nocnej audycji udział biorą słuchacze szukający pomocy w zmaganiach z codziennością. Oczekują od prowadzącego porady, ciepła i zrozumienia. Jednak Jan sam potrzebuje pomocy. Rozpada się jego drugie małżeństwo, źle układają się jego relacje z dorastającym synem. W pracy zaś spotyka się z nieprzyjemnościami ze strony kolegów. Pewnej nocy zaczyna słuchaczem opowiadać o swoich kłopotach. Trafia w końcu do psychiatry.

FILMY OD A DO Z

▲ "Facet z odzysku" - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2002, CANAL+, godz. 8.00 Owen i Chloe wydają się być stworzeni dla siebie - ona jest wschodzącą gwiazdą filmową, on próbuje sił w telewizji. Gdy Owen zastaje Chloe w objęciach kolegi, aktora, nie potrafi sobie poradzić z rozstaniem i wyjeżdża do Los Angeles, gdzie zdobywa wysoką pozycję w przemyśle telewizyjnym. Znajduje też bratnią duszę, Nadine. Oboje szybko się zaprzyjaźniają. Z czasem zaczynają rozumieć, że łączy ich coś więcej niż przyjaźń. Tymczasem Chloe chce naprawić błąd, wracając do byłego chłopaka. Owen staje przed trudnym wyborem.

▲ "Jestem gotowy na wszystko..." - film dokumentalny, Polska 2002, TVP 1, godz. 20.20 "Jestem przekonany, że to co robię, jest słuszne, i dlatego jestem gotowy na wszystko" - to słowa wypowiedziane przez bohater film. W dokumencie poświęconym drodze kapłańskiej Jerzego Popiełuszki, zakończonej męczenną śmiercią, autor wykorzystał fragmenty kazań z archiwalnych nagrań (między innymi ze zbiorów TVP) oraz część prywatnych zapisków księdza, które czyta aktor, Krzysztof Pieczyński. Wyniesiony na ołtarze młody ksiądz za wolną ojczyznę i prawdę poniósł największą ofiarę.

▲ "Labirynt kłamstw" - dramat, USA 1996, TVN 7, godz. 20.10 Dziekan uniwersytetu, Malcolm McGrath, często zdradza żonę. Tymczasem ich córka, Claire, w tajemnicy przed rodzicami pracuje w agencji towarzyskiej. Pewnego wieczora Malcolm jak zwykle dzwoni do agencji po prostytutkę. Tym razem jednak przed drzwiami pokoju hotelowego staje jego córka. Dziewczyna wstrząśnięta odkryciem, mimo prośb ojca, wyjawia matce prawdę. A gdy ta, nie wierząc, wyrzuca ją z domu, Claire ujawnia również okoliczności, w jakich odkryła jego sekret.

▲ "Pięta zima magnetyzera" - film obyczajowy, Szwecja/Norwegia/Dania 1999, TVP 1, godz. 0.05 Północna Szwecja, rok 1820. Owdowiały doktor Selander mieszka z dwudziestoletnią, niewdomą córką, Marią. Gdy dziewczyna odzyskuje wzrok dzięki pomocy Meisnera, który podaje się za uzdrowiciela, Selander nie posiada się z radości. Maria obdarza swego wybawcę uczuciem. Tymczasem zazdrośny o jej względy doktor Stenius, dokonuje szokującego odkrycia z przeszłości Meisnera.

▲ - WARTO
◆ - MOŻNA
▼ - NIEKONIECZNIE

DLA DZIECI

■ TVP 1

8.45 Słoń Benjamin 9.15 Budzik 9.40 Kolory 9.50 Program dla dzieci 10.00 Wilf - pies czarownicy 19.00 Wieczorynka: Tabaługa

■ TVP 2

7.35 Wyprawa profesora Gąbki 7.45 Przypadek kilka wróbla Ćwirka

■ POLSAT

7.00 Przygody Jackie Chana

Potrzebujesz gotówki?

Czeka na Ciebie w oddziale CitiFinancial

zapraszamy do oddziałów

Gdańsk:

ul. Stowackiego 35
tel. 340 64 20

ul. Rajska 1/5
tel. 320 57 06

Gdynia:

ul. Władysława IV 21
tel. 660 64 39

godz. otwarcia:
pn-pt 10.00 - 18.00

citi financial
Bank Handlowy w Warszawie SA



HALO TRÓJKA

Dziś o godz. 18.45 „Gdański dywanik”

Czy Platforma Obywatelska ma program gospodarczy i program ratowania finansów publicznych i czy są szanse na powstanie rządu Marka Belki? Gościem „Gdańskiego dywanika” będzie Janusz Lewandowski.





**WEDŁUG
ŚW. JANA
J 12,1-11**

Namaściła Syna Bożego
Św. Maria z Betanii często jest mylona ze świętą Marią Magdaleną. Nie ulega jednak wątpliwości, że to ta kobieta pierwsza namaściła Jezusa. Maria była siostrą Łazarza, którego Chrystus wskrzesił z martwych. Z siostrą Martą opiekowały się domem.

Dziennik Pasji

**Dziennik
Bałtycki**

::17

EWANGELIA NA DZIS

LUDZIE JEZUSA

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

Pierwszy dzień Wielkiego Tygodnia. Chrystus pożegnał się z przyjaciółmi Ubogich mieć zawsze będziecie

Zydzowscy arcykapłani i uczeni w piśmie wczoraj podjęli ostateczną decyzję - zamierzają zabić Chrystusa. Pochodzący z Nazaretu, a urodzony w Betlejem, podający się za Syna Bożego, przywódca, który zgromadził wokół siebie kilka tysięcy ludzi, mimo groźącego mu niebezpieczeństwa wczoraj wjechał do Jerozolimy.

Wcześniej odwiedził jednego z przyjaciół - Łazarza* (dopiero w poniedziałek Wielkiego Tygodnia Kościół przypomina to wydarzenie). W jego siedzibie w Betanii, oddalonej około trzech kilometrów od Jerozolimy, zjadł obiad. Według wielu obserwatorów miało to być pożegnanie Jezusa z najbliższymi współpracownikami. Podczas wizyty u Łazarza nie obyło się bez kontrowersji - oburzenie wielu zgromadzonych

wzbudziło zachowanie Marii, siostry Łazarza.

- Maria wzięła funt (około 325 gram - dop.red.) szlachetnego i drogiego olejku narodowego i namaściła Jezusowi nogi, a włosami je otarła - relacjonuje św. Jan, jeden z czterech kronikarzy, którzy towarzyszą Chrystusowi.

Wzbudziło to oburzenie m.in. Judasza, jednego z 12 najbliższych współpracowników Chrystusa. Doszło między nimi do ostrej wymiany zdań.

- Cemu to nie sprzedać tego olejku za 300 denarów i nie rozdać ich ubogim? - pytał wyraźnie zdenerwowany Judasz.

- Zostaw ją! Przechowała to, aby Mnie namaścić na dzień mego pogrzebu. Ubogich zawsze macie u siebie, ale Mnie nie zawsze mieć będziecie - odpowiedział Jezus.

Zdaniem ks. Ireneusza Bradtke, szefa Caritasu



Źródło: opracowanie własne, kwiecień 2004 r.

Info: A. Jaworski

Jałmużna dana ubogim

Jest jednym z podstawowych świadectw miłości braterskiej. Jest ona także praktykowaniem pobożności, która podoba się Bogu - Katechizm Kościoła Katolickiego.

Archidiecezji Gdańskiej Judasz nie miał racji.

- Są sprawy wielkie i dzieła święte. Wśród nich jest na pewno odchodzenie człowieka z tego świata. Chrystus został namazczony przez Marię drogocennym olejkiem na ostatnią drogę życia - tłumaczy ks. Bradtke. - Ktoś może zarzucić, że hospicjum w Sopocie, jakie otrzymaliśmy w prezencie od Fundacji Dobroczynności Atlas, mogło być wykonane skromniej, ale za to z większą liczbą łóżek dla chorych. Ja z kolei jestem szczęśliwy, że dzieła charytatywne w Polsce, np. darmowe posiłki, noclegownie, czy hospicja mają coraz lepszą otoczkę. Ludzie ubodzy, którzy żyli w trudnych warunkach, często bez dachu nad głową, dzięki temu czują się dowartościowani i bezpieczni.

Ksiądz Bradtke dodał jednak, że nie można za-

Liczba

**300
denarów**

- tyle kosztował olejek, którym Maria namaściła nogi Jezusa. Jeden denar, tyle płacono ponad dwa tysiące lat temu za dzień pracy.

pominać o jałmużnie, jako darze serca, szczególnie w wielkim poście.

- Niektórzy wrzucają pieniądze do skarbonki w kościołach ze względu na wyrzuty sumienia. Inni robią to dla świętego spokoju: mam dużo, to oddam trochę innym. Ale najważniejsze są gesty miłości - kończy szef Caritasu.

Marcin Żebrowski

Dar serca. Siostra Barbara pomaga najmłodszym i szuka wsparcia wśród rodaków

Gdańska elżbietanka jest jak mama dla dzieci z Syberii

Dzieci niczyje. Bezprizorni. Mieszkają na klatkach schodowych i w piwnicach. W śmietnikach i pod mostem. Na ulicy i w domach, które nie są domami. Głodują. W dwumilionowym Nowosybirsku są ich tysiące. Kilkanaście lat temu zobaczył je pewien Niemiec, postanowił pomóc. Na wysypisku śmieci, pośród burzanu, niemiecki Caritas zbudował dom, oddał go we władanie siostrze elżbietanki z Polski.

- Już od dziewięciu lat pracuję na dalekiej Syberii, sześć tysięcy kilometrów od Gdańska - uśmiecha się siostra Barbara Rybus, dyrektor Domu św. Mikołaja. - I choć wtedy ten wyjazd wydawał mi się ofiarą, dziś nie żałuję ani jednego przeżytego tam dnia.

Pierwsza do „przyjaciół” trafiła Tania. Miała dwa lata, świerzb i nogi jak pałeczki. Wszystkiego się bała, nawet wody. Zanim zajęły się nią siostry elżbietanki, siedziała pośród ekskrementów, w zamkniętej na skobel melinie i kwiliła z głodu.

- Zasnęła tylko w moim łóżku - wspomina siostra Barbara. - Do dziś nazywa mnie mamą. A jest już dużą panienką, skończyła dzie-

więć lat. I nogi ma takie, że pozazdrościć!

Oprócz Tani w przytulku mieszka pięćdziesięcioro innych dzieci. Każde z nich przeszło piekło, choć nie każde jest sierotą. Dlatego właśnie Dom św. Mikołaja uważają za swój prawdziwy dom.

Dom nie otrzymuje żadnych państwowych dotacji. Wprawdzie administracja dzielnicy opłaca usługi komunalne i teoretycznie zapewnia podstawowe produkty, ale na pensję dla personelu, odzież i przybory szkolne dla dzieci nie ma pieniędzy.

- Przez cztery lata nie jedliśmy owoców, nawet jabłek - mówi siostra Barbara.

Dzieci ciągle „wyrastają” z butów i kurtek. I nie wiadomo, skąd je brać, bo - gdy administracja nie ureguje rachunków w piekarni - zaoszczędzone pieniądze trzeba przeznaczyć na chleb. Starsi podopieczni sami na te buty zarabiają: podczas wakacji pracują na plantacjach ziół. Młodszy muszą liczyć na dobrych ludzi. Dzięki tym ludziom być może uda się przyjechać latem, z kilkorgiem dzieci, do Polski. Na obłuczyny ich koleżanki Leny, która od roku jest w polskim zakonie. A przed-



Tylko dzięki pomocy ludzi dzieci mogą wyjechać. W ten sposób przytułkowi artyści w ubiegłym roku znaleźli się w Moskwie na Międzynarodowym Festiwalu Teatrów Dziecięcych. Zaprezentowali bajkę „Zaczarowany pędzelek” i zajęli pierwsze miejsce. Siostra Barbara pokazuje pamiątkowe zdjęcie ze stolicy Rosji.

Fot. Przemek Świdorski

tem mieszkała w Domu św. Mikołaja i, jak inne, mówiła do siostry Barbary „mamo”.

Siostra Barbara chciałaby też - jeśli ktoś pomoże ten pobyt zorganizować - poka-

zać dzieciom Trójmiasto. Gdańsk zna dobrze, przez pięć lat była dyrektorką przedszkola przy Targu Siennym.

Irena Łaszyn

Możesz pomóc

■ Pieniądze dla dzieci z Domu św. Mikołaja w Nowosybirsku można wpłacać do: KRAB NOWOSIBIRSKVNESHTORGBANK, ul. Kirowa 44, RUS 630120 Nowosybirsk; konto euro: 40703978400000000048; konto dolarowe: 40703840800000000048.

■ Dary rzeczowe można przysyłać bezpośrednio do Nowosybirska (Błagotwórczy Przyjaciół „Dom św. Mikołaja”, ul. S. Kozłownikowa 29, RUS 630033 Nowosybirsk) albo przekazywać za pośrednictwem siostr elżbietanek w Gdańsku, Targ Sienny 5, tel. 301 90 26.

Dziennik Pasji

codziennie od poniedziałku do soboty

jutro

**Czy można
żałować Judasza?**



Fot. Sławomir Ptasznik

PRZESŁUCHALI SZCZURY
W sobotę w Teatrze Muzycznym w Gdyni odbył się casting dla oswojonych... szczurów. Poszukiwane były zwierzęta ze zdolnościami aktorskimi. Pojawił się tylko jeden kandydat, Federico (na zdjęciu). I to on wystąpi w musicalu „Dracula” w reżyserii Macieja Korwina. Premiera: 17 kwietnia.

TEATR

Recenzja. Raz pokrzywą, raz miodem

Pamięci mistrza



Świetnie poradziła sobie z repertuarem Czesława Niemena Marta Smuk.

Fot. Robert Kwiatek

Koncert „Niemen Pamięci Gdański Rapsod” w św. Janie, na który licznie stawili się gdańszczanie w piątkowy wieczór, stanowił swoiste połączenie multimedialnej akademii ku czci i rockowego koncertu.

Było przemówienie prezydenta Adamowicza na otwarcie, minuta ciszy,

wspominki, recytacje. Konferansjerkę prowadził czołowy polski fotografik specjalizujący się w fotografowaniu imprez muzycznych, Marek Karewicz. Ze sceny i telebimów Niemena wspominali także inni przyjaciele i znajomi, głównie z jego „okresu gdańskiego”. Nie spodziewanie pojawił się nawet kontrowersyjny dyrektor łódzkiego Teatru

„Nowego”, Grzegorz Królikiewicz, reżyser, do którego spektakli Niemena kilkakrotnie komponował muzykę.

Najbardziej niecierpliwie oczekiwano jednak muzyki Niemena w wykonaniu artystów młodszego pokolenia. Nie dojechał niestety Maciej Maleńczuk. Szkoda, bo jego związki z repertuarem niemenowskim datują się od wielu lat i nie mają

charakteru tylko okolicznościowego. Przypominanie muzyki Wielkiego Artysty wiąże się zawsze z dylematem: czy iść za brzmieniem oryginału, czy pozwolić sobie na własną interpretację. W przypadku Niemena to pierwsze jest o tyle trudne, że był to wokalista o wyjątkowych warunkach głosowych. Znakomicie potrafił im sprostać Marta Smuk, Mieczu Szczesniak, Cugowski junior i - przede wszystkim - Roman „Mały” Sławiński z Mietek Blues Band. Nie udało się to, niestety, Mariuszowi Lubomskiemu, mimo znakomitej aranżacji „Wspomnienia”, autorstwa Leszka Możdżera. Z mniejszym pietyzmem do dziedzictwa podeszli o 58, Lipa-Li i Von Zeit. Szczególnie oryginalnie zabrzmiała „Zabawa w ciuciubabkę” w radosnej interpretacji tego ostatniego zespołu.

Retransmisja imprezy, której organizatorami były Miasto Gdańsk, Nadbałtyckie Centrum Kultury, Fundacja Gdańska i Stowarzyszenie „Bursztynowe Oko”, pokazana zostanie jutro w TVP 2, o godz. 22.35.

Dariusz Szreter

Gdańsk. Kłopoty teatru Wybrzeże Cienka przędza

Podszczypany poniekąd naszymi artykułami na temat sytuacji finansowej teatr Wybrzeże postanowił przedstawić swoją sytuację materialną podczas konferencji prasowej.

Nie jest katastrofalnie, ale jest trudno - dowiedzieliśmy się. Teatr sprzedał, co się dało, wydzierżawił, co się dało, zmniejszył (Kameralny w Sopocie) lub przekształcił w nową widownię (Malarnia), a i tak cienko przędzie. Np. aktorzy zgodzili się na pół roku na zmniejszenie gaży o jedną piątą. Grają wprawdzie dość dużo spektakli, ale to i tak kosztuje.

Po przejęciu dyrekcji teatru przez Macieja Nowaka wiele się tam zmieniło. Stale coś się dzieje, zmienia, bulwersuje. Wyjeżdża, zaprasza, zbiera nagrody. Nie wszystkim wszystko się podoba. Jedno jest pewne: o teatrze mówi się w Polsce z ożywieniem. A jednak z porównywalnymi teatrami Krakowa czy Warszawy - Wybrzeże otrzymuje kilkakrotnie mniejsze dotacje. Z samej manipulacji budynkami, likwidacji warsztatów i pracowni, z samych biletów teatr się nie utrzyma, choć ma wiele ciekawych pomysłów na ich rozprowadzanie. Dlaczego ma mniejsze dotacje? Oto jest pytanie. Do urzędników - wybrzeżowych i ministerialnych.



Teatr Wybrzeże - tutaj stale coś się dzieje, zmienia, bulwersuje.

Fot. Przemysław Świdorski

Przy okazji konferencji teatr zaprezentował zestawy twórców oraz wybór opinii o wszystkich spektaklach po 5 grudnia 2001. Jest to lektura znacząca. Owszem, pojawiają się tam opinie chłосzczące niemilościernie („Monologi waginy”, „Wojna polsko-ruska”), ale i smarowane miodem („Mewa”, „Kopenhaga”, „Tylko ta pchła”). Bywało i tak, że niektórzy krytycy zamieniali się tytułami. Ostatnia nowość teatru to niezbyt przychylnie przyjęte spektakle „verbatim”, czyli zrobione z dokumentalnej paplaniny, bez zmiany choćby jednego słowa z nagrania.

Teatr Wybrzeże chce być i pod tym względem - modne słowo - transparentny.

Tadeusz Skutnik

DO POCZYTANIA

Debiut dojrzały

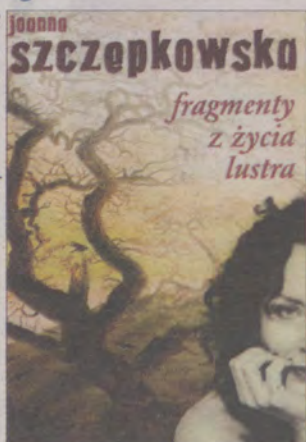
Będąc aktorką - zabrała się za pisanie i reżyserowanie sztuk. Nie będąc dziennikarką - zabrała się za pisanie felietonów i śmiał twierdzić, że to najbardziej oryginalna felietonistka, jaka się ostatnimi czasy obijała na łamach. A teraz - Joanna Szczepkowska zadebiutowała w prozie. Tyle, że jej „Fragmenty z życia lustra” to nie żaden debiut, to już dojrzała proza.

Mało: zupełnie odmienna od tego, z czym mieliśmy do czynienia dotychczas. Zapowiada koniec ze smędnym na temat małych ojczyzn, utraconych dzieciństw i dziewictw. Zapowiada dominację pierwiastka wyobraźni i intelektu nad ciągnącą w dół zmysłowością i naturalizmem. Jest subtelna i piekielnie inteligentna. W każdym razie - wystarczająco inteligentna, żeby sięgać tam, gdzie rozum nie sięga. W rzeczonym tomie wzięty psychiatra, słynny jasnowidz, światowej renomy genetyk, malarka, której talent ujawnia się po ciężkim wypadku - każdy z bohaterów staje na skraju rzeczywistości. Czy zanurzy się w inną, zdaje się nie zależeć od niego, lecz od sił ledwie przeczuć, a których istnienie wydaje się równie rzeczywiste...

Dla naszych Czytelników wydawnictwo ufundowało jeden egzemplarz książki z autografem autorki. Wystarczy dziś zadzwonić pod nr tel. 301-27-61 o godz. 11.

Tadeusz Skutnik

Joanna Szczepkowska, „Fragmenty z życia lustra”, Kraków 2004, Wydawnictwo Literackie.



Gdynia. Eliminacje do Famy zakończone

Kuźnia studenckich talentów

Są zdolni, mają dużo pasji i chęci do nauki - mówi dyrektor generalny Famy i przewodniczący jury, Bogusław Bojczuk, o finalistach pomorskich eliminacji do festiwalu. Przesłuchania do Famy odbyły się w weekend, w klubie Ucho.

Do Świnoujścia na finał pojedzie kabaret Ściągnę oraz zespoły Debesters i 74 Minuty. Przyznano także wyróżnienia dla fotografa Adriana Serdyńskiego za zdjęcia z rejsu z „Darem Młodzieży”, dla grupy warsztatowo-tanecznej Anny Haracz i Sławomira Porębskiego oraz dla Radosława Kobusa z Kolonii Artystów za projekt „Made in Stocznia”.

Ściągnę tworzą: Krzysztof Niecko, Darek Borkowski, Mateusz Jabłoński i Patryk Marcinkowski, studenci III roku z Uniwersytetu Gdańskiego i Politechniki.

- Na eliminacjach przedstawiliśmy program „Kółkiem dla snu”. To życie



Šzczęśliwi gdyńscy finaliści: Debesters i 74 Minuty. W wakacje będą doskonalić swój warsztat w Świnoujściu.

Fot. Sławomir Ptasznik

studenckie w krzywym zwierciadle - opowiadają kabareciarze.

Zespoły, które wyłonione zostały podczas gdyńskich eliminacji, podobnie jak Ściągnę, składają się ze studentów trójmiejskich uczelni. Debesters grają bluesa, repertuar 74 Minut to połączenie jazzu i funky.

- Mamy nadzieję, że podczas warsztatów w Świnoujściu rozwinie się muzycznie - zapewniają muzycy. - To dla nas ogromna szansa.

Studencki festiwal artystyczny Fama wraca do dawnej formuły. W latach 90. organizatorzy próbowali festiwal skomercjalizować, stawiali na gwiazdy, młodzież pozostawiono na uboku. W 2000 roku nastąpił przełom. Najważniejsi są znów studenci.

- Jest dużo młodych, utalentowanych ludzi, problem w tym, aby ich znaleźć - opowiada Bojczuk. - Oni boją się pokazać szerszej publiczności.

Monika Zbońska

Gdańsk. Wieczór Artystyczny w Windzie
Teatr samotności

W różnych przestrzeniach ludzkiego strachu i egzystencjonalnej niepewności rozegrał się kolejny Wieczór Artystyczny Integracyjnego Klubu Winda.

Bohaterowie pierwszego prezentowanego spektaklu „Okna” to uczestnicy warsztatów zajęciowych dla osób niepełnosprawnych. Pojawili się na scenie w towarzystwie starych, okiennych ram. Przekaz Alicji Mojko, reżyserki, okazał się czytelnym. Samotność ludzi chorych sprowadza ich życie do egzystencji w granicach okiennej ramy.

„Integracyjny” w nazwie to nie przypadek - mówi Kasia Burakowska, organizatorka wieczoru. - Staramy się, żeby na wszystkich przeglądach i festiwalach pojawiały się sztuki osób niepełnosprawnych. Alicja wraz ze swoim teatrem „Wędrowcy” często współdziałała przy różnych warsztatach terapii zajęciowych. Wydawało nam się, że ciekawe będzie zderzenie teatru znanego i docenionego z teatrem zupełnie nowym i nieznanym.

„Nieoczekiwane układy dynamiczne” to kolejny zaprezentowany tego wieczoru spektakl, powstały przy współpracy trzech zaprzyjaźnionych osób - Marka Branda, Krystiana Godlewskiego oraz Ewy Ignaczak.



„Okna” - spektakl Alicji Mojko, to opowieść o samotności.

Fot. Robert Kwiatek

- Jest wiele rzeczy, które nas przeraża - opowiada o spektaklu Marek Brand, aktor i autor tekstu. - O tym jest ta sztuka. O lęku przed śmiercią i przed zatręceniem.

- Człowiek może być zarówno piękny, jak i okrutny - dodaje Krystian Godlewski. - Dlatego mnie przerażają ludzie, ich bezwzględność i głupota. Poezja stopniowo wysusza się z naszego życia i to przeraża mnie najbardziej.

Justyna Świerczyńska

Gdańsk. Hołd szczególny
Bach na zło

Piątkowy występ Polskiego Chóru Kameralnego w kościele św. Brygidy w Gdańsku był hołdem złożonym ofiarom niedawnych zamachów terrorystycznych w Madrycie. Motety Jana Sebastiana Bacha niosą szczególne przesłanie i wydają się bardzo wymownym wspomnieniem tej śmierci.

Tym bardziej że usłyszeliśmy je w niezwykłym wykonaniu. Gościem Polskiego Chóru Kameralnego był zespół instrumentów dawnych Concerto Polacco, którym kieruje Marek Toporowski (klawesynista i organista). Koncert w dość zimnej (co odczuli także muzycy) bazylice poprowadził szef artystyczny chóru, Jan Łukaszeński.

Concerto Polacco jest obecnie jednym z najciekawszych i najpłodniejszych zespołów wykonujących muzykę dawną (przede wszystkim oratoryjno-kantatową) na oryginalnych instrumentach z epoki. Zespół wraz z Polskim Chórem Kameralnym mogliśmy słyszeć już w Gdańsku; artyści wystąpili wspólnie jesienią w



Piątkowy koncert w kościele św. Brygidy uczcił pamięć ofiar zamachów terrorystycznych w Madrycie. Honorowy patronat nad wydarzeniem objął ambasador Królestwa Hiszpanii Miguel Angel Navarro.

Fot. Adam Warżawa

Dworze Artusa z okazji Dnia Euroradia.

Tym razem chór wraz z Markiem Toporowskim, Teresą Kamińską (wiolonczela), Stanisławem Smółką (violone) i Maciejem Witkowskim (fagot) zagrali i zaśpiewali jedne z najbar-

dziej uduchowionych dzieł Bacha, w których tak samo ważny jak muzyka jest tekst („Duch wspomaga nas w walce z naszą słabością”). Utwory te z pewnością pomogły wszystkim obecnym na koncercie zjednoczyć się w jednej, dość smutnej re-

fleksji o wydarzeniu, które wstrząsnęło nami niedawno. Słuchając takiej muzyki szczęśliwie myśli się jeszcze o tym, że pozostaje nam świat idei, świat boskich dźwięków Bacha. One nas ocala.

Anna Gromnicka

REKLAMA

**MOTOROLA
V300**

- WBUDOWANY APARAT
- KOLOROWY WYŚWIETLACZ
- DZWONKI MP3

**MOTOROLA
C550****MOTOROLA
E365**

MOTOROLA
intelligence everywhere

ODKRYJ**ŚWIAT NAJNOWSZYCH TELEFONÓW**

Za **55 zł*** dostaniesz co miesiąc
160 minut lub **640** sms-ów

*0,0710 zł z 1 zł

SIEĆ SKLEPÓW

GERMANOS

connecting you with technology

GDĄSK: ul. Podwale Staromiejskie 109/112, tel.: 0-58 301 66 98, CARREFOUR, ul. F. Schuberta 102, tel.: 0-58 763 58 75, GDYNIA: ul. Starowiejska 22, tel.: 0-58 661 75 56, ul. Świętojańska 14, tel.: 0-58 620 30 59, ul. Świętojańska 74, tel.: 0-58 661 51 54, WITAWA, ul. Wielkokacka 2, tel.: 0-58 624 37 10, KOŚCIERZYNA: ul. Rynek 2, tel.: 0-58 686 32 45, SŁUPSK: ul. Nowobramska 2, tel.: 0-59 840 21 68, ul. Wojska Polskiego 26, tel.: 0-59 840 02 10, REAL, ul. Szczecińska 6, tel.: 0-59 841 55 33, TCZEW: ECHO, ul. Kwiatowa 4, tel.: 0-58 533 80 00.

70257A

Dziennik
Bałtycki

Redaktor wydania:
Maciej Wośko

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180, fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skrz. poczt. 419
Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 3003 300
Zast. red. naczelnego: Marcin Dybik, 3003 304
Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Szmidtka, 685 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

z łącznością z Czytelnikami
reporterzy
region
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
kultura

infolinia 0800 1500 39

e-mail: opinie@prasaabalt.gda.pl
tel. 3003 340
tel. 3003 322
tel. 3003 391
tel. 3003 381
tel. 3003 174
tel. 3012 761
tel. 6606 500
tel. 3003 362
tel. 3003 331
tel. 3003 358

dodatk.

magazyny
fotoreporterzy
promocja (patronaty)
Biuro Konkursów

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

tel. 3003 299
tel. 3003 358
tel. 3003 322
tel. 3003 174
tel. 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17,
tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kosciuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów
Chojnice
Człuchów
Kartuzy
Kościerzyna
Kwidzyn
Lębork
Malbork
Nowy Dw. Gd.
tel. (059) 822-60-12
tel. (052) 396-53-99
tel. (059) 834-58-45
tel. (058) 681-18-92
tel. (058) 686-76-61
tel. (055) 262-40-41
tel. (059) 863-50-68
tel. (055) 270-23-14
tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Stawno
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Węgrowo
tel. (058) 683-29-44
tel. (058) 673-25-01
tel. (058) 671-24-47
tel. (059) 848-17-30
tel. (059) 810-51-34
tel. (055) 239-40-83
tel. (058) 560-11-78
tel. (058) 530-41-01
tel. (058) 677-45-46

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
DRUK
Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęże 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Złwione w Sieci



Fot. Internet

Słowniczek

dentysta – człowiek, który szuka dziury w całym
polityk – człowiek, który żyje z tego, że mówi
nos – część ciała, której czubek w wielu przypadkach znacznie ogranicza widzenie świata
paw – ptak, którego nie należy puszczać biuro – miejsce, gdzie można swobodnie narzekać na swoich przełożonych
dom – miejsce, gdzie można jeszcze swobodniej narzekać na swoich przełożonych

Pisanki
W trosce o Polskę działa wytoczone... Kto wygra? (rzecz jasna w samoobronie)

Cytologia Kompromis pomorski

– Jak to jest, że pan starosta Zdzisław Czuchra z PO ma wejść do rady społecznej szpitala, skoro został niedawno złapany, gdy będąc w stanie nietrzeźwym, prowadził samochód? – dociekał podczas obrad sejmiku Roman Wołoszyn z Samoobrony.
– A jak to jest, że pana kolega z Samoobrony Mieczysław Meyer, którego ukarano za zanieczyszczenie środowiska, został wybrany do rady nadzorczej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska? – odparł zaczepkę marszałek Jan Kozłowski.
– To ja proponuję – zaferował się Jacek Kurski z LPR – żeby poszerzyć skład rady szpitala oraz funduszu i umieścić w nich obu panów.
(Kyk)

Korekta wyłapała:

Amerykane zamierzają polecieć na Marsa, a potem podpisać kosmos!
Unieszkodliwiliśmy 6 tys. pocisków. W tym było 20 bomb, 600 granatów i pocisków młodzińców i innych ładunków oraz amunicji.
Biegły lekarz po wypadku stwierdził, że obrażenia kobiety nie przekraczały siedmiu dni.
Przedstawienie „Pożeganie jesieni” przygotowała grupa straszaków z Niepublicznego Przedszkola Chatka Puchatka w Tczewie.

Błądzenie po terenie



Skrzynia rozpoznawcza



Skrzynie były i są. Kiedyś mieszkający w nich wsiolali w nich ubrania, wódek oraz jedzenie. Dziś stanowią ozdobny element wielu mieszkań, jak we wsi Skrzynia, w gminie Osiek.
– Trudno dzisiaj dociec, skąd wieś przyjęła taką nazwę – mówi Tadeusz Dubielec, sołtys Skrzyni – Nikt nigdy nie zastanawiał się nad tym. My się z tą nazwą dobrze czujemy, dlatego nie zamierzamy jej zmieniać.
Przed wielu laty do Skrzyni przyjeżdżali nawet handlarze z kufkami, którzy przywozili w nich materiały na odzież, nict, a także guziki.
Dzisiaj już nie ze skrzyniami, ale dużymi torbami i plecakami przyjeżdżają do Skrzyni liczne grupy turystów, wczasowiczów oraz har-

cerzy. Kilka lat temu byli w pobliskich lasach nawet skautowie z Francji oraz harcerze z Niemiec – Sołectwo Skrzynia to wyznaczone miejsce na letni wypoczynek dla wielu amatorów sportu wodnych, grzybobrania i kąpieli w jeziorze – zapewnia Tadeusz Dubielec. – Niecodziennie nazwa jest dobrym znakiem rozpoznawczym – twierdzi sołtys Tadeusz Dubielec.
Pon. Rafał Kosecki

Kolekcja win polskich



Nie jeden amator - niekoniecznie win - skusiłby się na takie wisienski...

Ale kabareti! Piosenka krakowska

Krzysiek Maczkowski kawaler do wzięcia Marzył o roli męża i zięcia
Chętnie wzięłyby udział w akcie poczęcia Potrzebnego na to nie znalazł dziewczęcia
Smutny jak spaniel chlupnął w poduszkę Z rozpacz włożył do ust swoich nóżkę
Pomyślał wtedy: łatwiej będzie coś spłodzić Gdy będę miał roczek i zacząć już chodzić!

Piosenka kabaretu Hrabci, który wystąpi w gdańskim Multiklinie 15 kwietnia

A mury mówią: Nie kradnij! Nie władza nie znosi konkurencji

Po (mi) licyjne raporty

W okolicy zwołk nie znaleziono żadnych przedmiotów, które mogły posłużyć do nagłej śmierci.
Oskarżony rznął na mnie ubranie. Sukienki nie porzynał, gdyż zdążył tam się rozebrać.
Uprzejmie proszę Pana Prokuratora o zmianę trybu postępowania z aresztu śledczego na wolną stopę.

W czasie jazdy patrolowej zauważyłem dwóch mężczyzn bijących się na jezdni i trzeciego leżącego obok. Ta sprawa wydała się mi więc podejrzana.
Ponieważ nikogo nie było w pobliżu poza dwoma funkcjonariuszami MO, zabrałem ten sweter.
Uderzył mnie w prawy barek.

Na tylnym siedzeniu samochodu nr (...) siedział mój mężczyzna. Miał spodnie opuszczone do kolan i jurewalia na wierzchu.
Chęć wypicia wódki wynikała z choroby mojego kolegi po wcześniejszym wypiciu wódki.

Trzy Brosze



rys. Bartłomiej Brosz

Dajcie się pośmiać

Czekamy na wszelkie niemądre „pisanki”: szyldy, cytaty z przemówień, fragmenty instrukcji obsługi, zdania z uczniowskich wypracowań. Przesyłajcie je do „Dziennika” pod adresem redakcji (80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11) lub e-mailem: t.konopacki@prasabalt.gda.pl

Polak potrafi



Chcąc dojechać w 27 minut do reklamującego się na tablicy w Tczewie gdańskiego marketu, trzeba by jechać samochodem cały czas grubo ponad 100 km/h. W przypadku kontroli radarowej proponujemy mandaty wystawiać od razu na - jak się wydaje, zachęcający do takiej jazdy - sklep...

Fot. Przemysław Sypulski

W dzisiejszym wydaniu:

- Nie tylko dla finansowych rekinów
- Gdy masz problemy ze spłatą
- Kredyt konsolidacyjny
- Refinansujemy pożyczkę
- Motoryzacyjna oferta kredytowa

ABC kredytu

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW
SCHEWE FIAT
NOWY AUTORYZOWANY DEALER FIATA
SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW
SERWIS - CZĘŚCI
BLACHARSTWO - LAKIERNICTWO

FIRT
ul. Kartuska 424
80-125 Gdańsk

Sekretariat: 326-09-40
Salon: 326-09-50
Części: 326-09-60
Serwis: 326-09-70
Fax: 326-09-41

69821A

Usługi finansowe. Czas na promocję

WIOSNA W BANKACH

Za oknami robi się cieplej, rośnie temperatura, a z nią rośnie chęć wydawania pieniędzy. Tej wiosny banki jednak nie zasypały klientów sezonowymi promocjami kredytów konsumpcyjnych. Jeszcze kilka lat temu oferta była o wiele bogatsza. Tylko kilka banków przygo-

towało specjalne wiosenne pożyczki. W PKO BP i BGŻ jest to coroczna akcja. Inne banki ograniczają się do nieznacznego obniżenia oprocentowania oferowanych pożyczek. Kredyty sezonowe można spożytkować na dowolny cel, chociażby na wycieczkę. Udzielane są z reguły na rok, w kwocie do kilkunastu tysięcy złotych. Oprocentowanie jest stałe

i atrakcyjne. Doliczyć do niego trzeba jednak spore prowizje, podwyższające rzeczywisty koszt kredytu. Na uprzywilejowanej pozycji stoją wierni klienci banków. Dla nich koszty kredytu są niższe. Formalności są ograniczone do minimum. Jako zabezpieczenie wystarczy najczęściej weksel in blanco.

Jacek Klein

Deutsche Bank PBC

Na wiosnę Deutsche Bank PBC obniżył o 1 proc. oprocentowanie wszystkich pożyczek dla klientów indywidualnych udzielanych w złotych. W trakcie trwania promocji oprocentowanie standardowych pożyczek gotówkowych zaczynać się będzie już na poziomie 13 proc. W przypadku pożyczek na zakup samochodu oprocentowanie rozpoczynać się będzie na poziomie 10,5 proc., pożyczek zabezpieczonych hipotecznie – 9,5 proc. oraz 8,95 proc. – w przypadku pożyczek lombardowych.

BGŻ

Kredyt

Bank Gospodarki Żywnościowej SA przygotował na wiosnę kolejną edycję kredytu okolicznościowego „4 Pory Roku – Wiosna”. Może być on wykorzystany na dowolny cel: zakupy, wycieczkę itp. Kredyt oferowany jest do końca maja. Najdłuższy możliwy okres spłaty to 12 miesięcy. Maksymalna kwota kredytu wynosi 15 tys. zł. Rozpatrzenie wniosku i decyzja o przyznaniu kredytu to maksymalnie 3 dni robocze od daty złożenia wniosku. Oprocentowanie nominalne kredytu wynosi 5,85 proc. w skali roku (odsetki płatne „z góry”, a kapitał w ratach miesięcznych). Aby uzyskać kredyt nie trzeba mieć konta w BGŻ. Posiadacze Integrumkonta zapłacą jednak niższą prowizję. Dla nich wynosi ona 4 proc. Pozostali klienci zapłacą 5,5 proc.

Lokata progresywna

Bank Gospodarki Żywnościowej oferuje lokatę sezonową „Wiosenny Wzrost” skierowaną do klientów indywidualnych. Lokatę można założyć do końca kwietnia. Okres lokaty to 3 miesiące, a minimalny wkład to 1 tys. zł. Oprocentowanie lokaty zmienia się co miesiąc, wraz z upływem kolejnych okresów odsetkowych. Odsetki od zdeponowanej kwoty kapitału bank stawia do dyspozycji klienta co miesiąc. Oprocentowanie w pierwszym miesiącu wynosi 3 proc., w drugim – 3,25 proc., a w trzecim – 4,5 proc. w skali roku.

Kredyt Bank

Posiadacze rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego w Kredyt Banku mogą wziąć wiosenny kredyt okolicznościowy. Spłacać go można przez 12 miesięcy, a pieniądze – maksymalnie 10 tys. zł – przeznaczyć na dowolny cel. Nominalne oprocentowanie wynosi 9,5 proc. w skali roku, a stała opłata za udzielenie kredytu – 95 zł. Bank stosuje wszystkie formy zabezpieczenia kredytu. Jeśli jednak kwota zadłużenia nie przekracza 3 tys. zł i jednocześnie dwukrotności miesięcznych dochodów, jako zabezpieczenie wystarczy tylko weksel własny. Dług można spłacać w ratach równych lub malejących, wprost z rachunku osobistego. Kredyt wiosenny będzie w ofercie banku do końca maja.

PKO BP

Także PKO BP oferuje wiosenny kredyt na sfinansowanie wydatków związanych między innymi z: okresem świątecznym, komunijnym, wiosennymi planami wyjazdowymi. Jego wysokości uzależnione są od oceny zdolności kredytowej osoby ubiegającej się o kredyt. Minimalna to 600 zł, maksymalna kwota nie jest określona. Kredyt „Wiosna z PKO BP” można zaciągnąć na 18 miesięcy. Zabezpieczenie stanowi weksel in blanco dla kredytów udzielanych w kwocie nie większej niż 10 tys. zł, z zastrzeżeniem że kwota ta nie przekracza 4-krotności miesięcznych dochodów brutto kredytobiorcy. Kredyt i odsetki spłacane są w równych ratach miesięcznych. Od kredytu jest pobierana prowizja w wysokości 5,85 proc. Oprocentowanie jest stałe i wynosi 5,85 proc. Z kredytu można skorzystać do końca maja.

ING Bank Śląski

W ING Banku Śląskim dostępna jest sezonowa „Pożyczka Wiosenna” w skali roku. Może zostać udzielona maksymalnie na 12 miesięcy, na kwotę od 1 tys. do 5 tys. zł. Dodatkowo ci którzy zdecydowali się na pożyczkę, będą mogli bezpłatnie otrzymać kartę przedpłaconą Maestro – kartę debetową na okaziciela, o międzynarodowym zasięgu, z rocznym okresem ważności. Umożliwia ona dokonywanie transakcji gotówkowych i bezgotówkowych. Na kartę można przekazać część lub całość środków z tytułu udzielonej pożyczki. Istnieje również możliwość zasilenia karty innymi środkami w terminie jej ważności. Nominalne oprocentowanie stałe wynosi 9,99 proc. Prowizja za udzielenie pożyczki uzależniona jest od statusu klienta i wynosi od 2,5 proc. kwoty pożyczki, nie mniej niż 50 zł.

Auta nowe i używane
Wszystkich marek

Kredyt, leasing

GMAC BANK
Polska S.A.

w 60 minut!!!

Haller
Serwis  Haller
ISO 9002

OPEL www.opelhaller.com.pl

Oferty na telefon

5 525 525

GMAC BANK
Polska S.A. 70535A



CO JEST NAJWAŻNIEJSZE

Wybierając kredyt nie patrzymy wyłącznie na oprocentowanie czy prowizję. Dokładnie skalkulujemy całkowity koszt kredytu i dopiero wówczas wybierzmy bank. A co decyduje o cenie kredytu?

Oprocentowanie

■ Wiele banków kusi nas promocyjnym oprocentowaniem. Pamiętajmy jednak, że promocja nie trwa wiecznie. Zwykle kończy się po roku. A wówczas zamiast 5-proc. odsetek w złotych zapłacimy nawet 8-proc.

■ Nie daj się również nabrać na hasła: U nas kredyt już od 1,8 proc. Wiedz, że wysokość oprocentowania zależy nie tylko od waluty, w jakiej zaciągamy kredyt, ale również od naszego wkładu własnego. Stawki „od” dotyczą z reguły oprocentowania we frankach szwajcarskich (nadal najniższe oprocentowana waluta) i są przeważnie zarezerwowane dla tych, którzy dysponują gotówką w wysokości 70 proc. wartości nieruchomości.

■ Pułapka może się również cziąć w składowych oprocentowania, którymi są zmienne stawki, np. WIBOR i LIBOR oraz stała marża banku. W czym tkwi problem, wiedzą ci z nas, którzy np. 2 lata temu zaciągali kredyt we frankach szwajcarskich. Wówczas oprocentowanie oscylowało wokół 7 proc. Wyższa była również marża banku – ok. 4 proc. Z uwagi na to że jest ona stała, mimo spadku oprocentowania franków prawie o połowę (do 2-3 proc.), osoby te nadal płacą owe 4 proc., powiększone o LIBOR.

Prowizje i opłaty

Za rozpatrzenie wniosku kredytowego, przygotowanie i uruchomienie kredytu banki pobierają z reguły prowizję przygotowawczą. Choć co ważne, nie wszystkie. Przy znacznej kwocie kredytu tego rodzaju opłaty mogą sięgnąć nawet kilku tysięcy złotych. Z reguły jest to kwota procentowo naliczona od sumy kredytu (w PKO BP nawet do 3,5 proc.) lub określona jako stała stawka (Invest Bank pobiera 300-900 zł opłaty przygotowawczej plus 0,5-proc. prowizję od kwoty kredytu). Procentowe opłaty za uruchomienie kredytu mogą sięgnąć 1-2 procent jego wartości, co przy 100-tysięcznym kredycie daje kwotę 1000-2000 zł.

Zabezpieczenia

Kolejnym obciążeniem, i to jeszcze bardziej uciążliwym, może się okazać ustanowienie zabezpieczenia kredytu – ubezpieczenie i hipoteka. W przypadku ubezpieczenia niektóre banki naliczają składki w skali miesiąca (Kredyt Bank 0,07 proc. kwoty kredytu), zaś inne w skali roku (mBank 0,84 proc., Fortis Bank 0,96 proc.). W tej drugiej sytuacji od razu musimy wyłożyć większą gotówkę. Nie musimy się jednak obawiać, że gdy w międzyczasie uda nam się uzyskać wpis na hipotekę, wpłacone z góry składki przepadną. Za niewykorzystany okres zostaną nam bowiem zwrócone.

Przewalutowanie

Przy kredytach walutowych warto zorientować się, czy zapłacimy prowizję za ewentualne przewalutowanie (ok. 2 proc. wartości kredytu). Zwłaszcza przy obecnej, stale zmieniającej się sytuacji na rynku walutowym. Często jednak pierwsze przewalutowanie bądź przewalutowanie kredytu z waluty obcej na złote jest darmowe. Dopytajmy się również o to, ile razy w ciągu całego okresu kredytowania możemy się zdecydować na zmianę waluty.

Opłata za wcześniejszą spłatę

Jeśli mamy przytyły gotówki, zawsze możemy skorzystać z możliwości wcześniejszej spłaty kredytu. Niestety, nie zawsze za darmo. Z reguły jest to kwota od 0,5 do 2 procent nadpłacanej kwoty. Zdarza się jednak i tak, że banki utrudniają nam życie określając minimalną kwotę nadpłaty. Wówczas nie możemy nadpłacić mniej niż np. 5 tys. zł. Uwaga na banki, które przy każdej wcześniejszej spłacie kredytu wymagają podpisania aneksu do umowy (średnio 150 zł). Na szczęście są też banki, które za szybszą spłatę kredytu nie pobierają ani grosza. Są to np. GE Mieszkaniowy, MultiBank, mBank, PKO BP, Rheinhyp-BRE Bank Hipoteczny. Przy okazji dopytajmy się, czy nadpłata będzie przeznaczana na spłatę kapitału, czy odsetek. Wcześniejsza spłata kredytu ma tak naprawdę sens wówczas, gdy pieniądze trafiają na poczet rat kapitałowych.

Utrzymanie konta

Do całkowitego kosztu kredytu trzeba również doliczyć comiesięczne wydatki, związane z utrzymaniem kredytowego konta. Są bowiem banki, które wymagają od kredytobiorców otwarcia rachunku do obsługi kredytu. A kilka czy kilkanaście złotych miesięcznie za ROR, w skali kilkunastu czy kilkudziesięciu lat, może urosnąć nawet do kilku tysięcy złotych!

Kredyty. Banki patrzą na nas coraz bardziej przyjaznym okiem

Nie tylko dla finansowych rekinów

Zaczęło się! Prawdziwy boom mieszkaniowy. W obawie przed wzrostem cen nieruchomości po naszym wejściu do Unii, prawie na oślep kupujemy nowe mieszkania. Oczywiście, w zdecydowanej większości na kredyt. Na szczęście banki zdały sobie w porę sprawę, że o tym jaka część tej „większości” zawita w ich progi, zależy wyłącznie od tego, czym ubiegają w swojej ofercie konkurencję. Dzięki temu aby otrzymać pożyczkę na mieszkanie, nie trzeba już być finansowym rekinem pracującym na bezterminowym etacie.

Na 100 procent

Kupując nowe lokum z reguły najbardziej doskwiera nam... brak gotówki i to znaczny. Wiele z nas nie widzi nawet szans, aby na zakup mieszkania wyłożyć jakiegokolwiek pieniądza. W takiej sytuacji pozostaje jedynie zaciągnięcie kredytu w wysokości 100 proc. wartości nieruchomości. Do niedawna oferta ta była zarezerwowana wyłącznie dla młodych yuppies, na superstanowiskach, z pokaznymi dochodami. Dziś jest już dostępna dla szerszego grona kredytobiorców – bez dodatkowych obostrzeń. Wystarczy, że mamy zdolność kredytową, czyli przeciętny dochód na członka rodziny po uregulowaniu wszystkich miesięcznych zobowiązań wynosi 600-700 zł. Niektórzy z nas powiedzą: Ba! Ale skąd wziąć taką kwotę „na głowę”? Spokojnie. Pamiętajmy, że kredyt możemy wziąć razem z narzeczoną, rodzicami, babcią, siostrą, ciocią. W takim wypadku nasze dochody się sumują, a tym samym rośnie nasza zdolność do spłaty bankowej pożyczki.

Musimy jednak pamiętać, że nie wszystkie banki dadzą nam kredyt na 100 proc. wartości nieruchomości. W BOŚ standardem jest 20-proc. wkład własny. Jednak w sytuacji gdy współpracuje z nim nasz deweloper czy spółdzielnia, możemy liczyć na 10-proc. upust.

Na swoim

Na kredyt mieszkaniowy mają również szansę osoby prowadzące działalność gospodarczą, otrzymujące dywidendy z tytułu udziałów i akcji, renty o charakterze stałym czy emerytury. Podobnie jak zleceniobiorcy, muszą jednak solidnie udokumentować swoje dochody. Z całej „góry” dokumentów potrzebne będą m.in. zaświadczenie z ZUS o niezaleganiu z płatnościami składek oraz z urzędu skarbowego o opłaceniu należnego podatku, a także roczne zeznania podatkowe. Niestety, zwykle stoimy na straconej pozycji, jeśli działamy na rynku zaledwie od kilku miesięcy. Partnerem do rozmowy dla banku są bowiem z reguły przedsiębiorcy z co najmniej 6-miesięcznym stażem. Zdarzają się jednak i banki, które wymagają rocznego lub nawet 2-letniego funkcjonowania na rynku.

Pamiętajmy również, że gdy musimy pożyczyć od banku 100 proc. wartości nieruchomości, brakujący wkład własny możemy ubezpieczyć.

Na rzeczoznawcę i sprzęt AGD

Gdy w naszej kieszeni hula wiatr, problemem może być dla nas nawet zapłata bankowych opłat i prowizji. Na szczęście niektóre z banków (np. GE Mieszkaniowy, Nordea, BISE, Raiffeisen Bank, HypoVereinsbank Bank Hipoteczny, Bank Pocztowy) za przyznanie kredytu i rozpatrzenie wniosku nie wezmą od nas ani grosza. Te które jeszcze twardo tkwią przy tego rodzaju opłatach (np. Fortis Bank, BOŚ, Millennium, Raiffeisen Bank), idą nam z reguły na rękę umożliwiając ich wliczenie do kwoty kredytu.

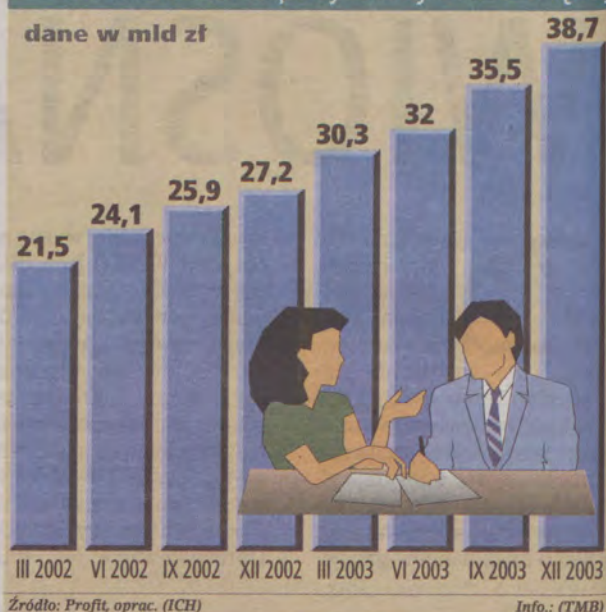
Jeśli tylko pozwala nam na to nasza zdolność kredytowa, w ramach kredytu mieszkaniowego (przypominamy – najtańszego kredytu na rynku!) możemy również pożyczyć pieniądze na remont bądź wykończenie mieszkania, a nawet zakup sprzętu RTV-AGD! Na dodatkowe wydatki w ramach kredytu „godzi się” np. BZ WBK. Warunek – musimy przedstawić faktury za zakup np. kafelków, paneli czy armatury. Bardziej liberalne banki, które nie domagają się niczego poza zdolnością kredytową, to BPH PBK, GE Mieszkaniowy, PKO BP czy MultiBank.

Na tym jednak nie koniec. W ramach kredytu mieszkaniowego możemy również pożyczyć pieniądze na ubezpieczenie zaciągniętego kredytu, pokrycie kosztów rzeczoznawcy majątkowego, opłat sądowych i notarialnych. Tak jest np. w BGŻ, Pekao SA i Invest Banku.

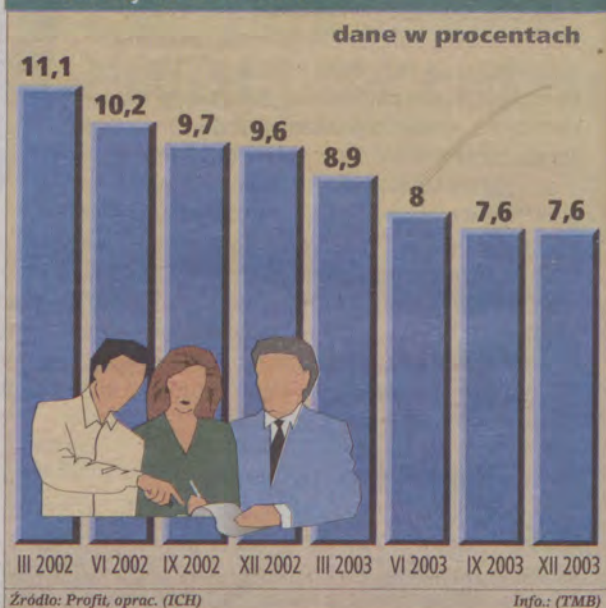
Na zleceniu i kontrakcie

Swoich szans na kredyt mieszkaniowy nie musimy również przekreślać tylko dlatego, iż nie mamy umowy o pracę na czas nieokreślony. Coraz więcej banków przymyka bowiem na to oko i pożyczka pieniądze nawet zleceniobiorcom, którzy

Na mieszkania pożyczamy coraz więcej



Taniej za złotówki



otrzymują dochody nieregularnie.

Na kredyt mieszkaniowy mogą zatem liczyć osoby na kontraktach, przedstawiciele wolnych zawodów pracujący na umowę-zlecenie czy umowę o dzieło, a nawet osoby, których jedynym źródłem utrzymania są dochody z najmu lokalu bądź nieruchomości!

Niestety, warto wiedzieć, że „tyły” w tym względzie mają np. Bank Pocztowy (wyklucza dochody nieregularne) i Invest Bank (zleceniodawcy są kredytowani w wyjątkowych sytuacjach). Problemów nie powinniśmy mieć z kolei w BPH PBK, BOŚ oraz GE Mieszkani-

wym. Jednak coś za coś. Osoba bez etatu musi przedstawić w banku inne dokumenty, które potwierdzą jej dochody. Mogą być to PIT-y, zaświadczenie z urzędu skarbowego o osiągniętych dochodach, umowa-zlecenie, o dzieło, kontrakty. Nietrudno się domyślić, że problemów z otrzymaniem kredytu nie powinny mieć osoby pracujące na etacie, na czas określony. Nie ma co jednak ukrywać, że w takiej sytuacji niektóre banki mogą nam zaproponować kredytowanie tylko na czas obowiązywania umowy. Ich strata. Wszak konkurencja nie śpi.

Izabela Chmielewska

Jeśli nie bank, to...



Roman Sikora
prezes SKOK Rodzina

– Jeśli ktoś ma problemy z otrzymaniem kredytu w banku, może spróbować u nas. Naszą ofertę kredytów mieszkaniowych można przeznaczyć nie tylko na zakup mieszkania, ale i na sfinansowanie re-

montu, czy też spłatę droższego kredytu mieszkaniowego. Kredytujemy na 15 lat, do 100 proc. wartości nieruchomości, w złotówkach oprocentowanych 8,8 punktów. Prowizję w wysokości 2,8 proc. można wliczyć w kredyt.

Banki. Gdy masz problemy ze spłatą kredytu

Nie rób uników

Jeśli przeczuwasz, że lada moment mogą się pojawić problemy z uregulowaniem kolejnej raty kredytu, jeszcze zawczasu poinformuj o tym bank. Im wcześniej to zrobisz, tym większe masz szanse, że unikniesz poważnych kłopotów. Wiedz, że bankowi wcale nie zależy na tym, aby cię gnębić, ścigać, a w konsekwencji doprowadzić do bankructwa. Bank chce jedynie odzyskać pożyczone ci pieniądze wraz z odsetkami. Jemu też nie jest „po drodze” kierowanie sprawy do sądu. Jest to bowiem z reguły bardzo długotrwały proces, a na dodatek wiąże się ze znacznymi kosztami – zwłaszcza w przypadku długookresowych kredytów mieszkaniowych, zabezpieczonych hipoteką na nieruchomości.

Na co możesz liczyć

Jeśli otwarcie przyznasz, że nie masz z czego zapłacić rat, możesz liczyć na to, że bank nie wypowie ci umowy kredytowej. W pierwszej kolejności będzie próbował negocjować z tobą warunki spłaty zadłużenia. Jeśli straciłeś

pracę bank może ci np. zaproponować zawieszenie spłaty kilku rat lub zażądać dodatkowych zabezpieczeń (poręczenie, kaucja, zastaw, hipoteka na nieruchomości). Jeśli przyczyną problemów ze spłatą kredytu jest trwały spadek dochodów, bank może pójść ci na rękę obniżając oprocentowanie kredytu bądź wydłużając okres jego spłaty.

Pamiętaj jednak, że w przypadku kredytów konsumpcyjnych twoja pozycja negocjacyjna nie jest zbyt mocna. Dużo będzie zależało od dobrej woli pracownika banku i twojego stosunku do całej sprawy. W przypadku kredytów hipotecznych standardem jest możliwość zawieszenia jednej raty w każdym roku spłaty. W większym stopniu możliwe jest negocjowanie oprocentowania i okresu spłaty. Kolejne wyjście to zmiana waluty kredytu. Jeśli zamienisz kredyt w złotówkach na tańszy kredyt w walucie obcej, wówczas obniży się rata kredytu. Pamiętaj jednak, że w przypadku kredytów walutowych ponosisz ryzyko kursowe – ewentual-



ny wzrost kursu waluty przełoży się na zwiększenie comiesięcznych rat.

Jeśli będziesz milczeć

A jak zareaguje bank, jeśli przestaniesz spłacać kredyt i będziesz milczeć? Najpierw wyśle ci dwa lub trzy ponaglające monity, a następnie wypowie umowę. Zgodnie z art. 14 ustawy z 20 lipca 2001 r. o kredycie konsumenckim, umowy kredytowe, które podlegają przepisom tej ustawy, mogą być wypowiedziane przez bank w terminie nie krótszym niż 30 dni. W takiej sytuacji możesz być przygotowany na wszystko – łącznie z wi-

zytą komornika. Może on zająć prawie wszystko, co posiadasz – poza sprzętami niezbędnymi do życia i do wykonywania pracy.

Widmo egzekucji

Jeśli bank okaże się nieugięty i dojdzie do egzekucji długu, przed jej rozpoczęciem spróbuj porozumieć się z komornikiem. Jeśli wierzyciel nie nakazał konkretnych czynności (np. zajęcia sprzętu RTV lub AGD), możesz umówić się na dobrowolne spłacanie zadłużenia w ratach. Pamiętaj jednak, że raty te uwzględniają także odsetki karne i koszty egzekucji, w tym 15 proc. komorniczej prowizji.

Izabela Chmielewska

PUNKTOWY RANKING BANKÓW

Który najlepszy

Jaki bank ma najlepszy kredyt w złotych, a jaki we frankach szwajcarskich? Który najszybciej rozpatrzy nasz wniosek, a który oferuje najkorzystniejsze warunki wcześniejszej spłaty? Odpowiedzi na te pytania znajdziemy w ostatnim rankingu banków, przeprowadzonym przez firmę doradczą Expander. Znalazło się w nim 15 banków współpracujących z tą firmą. Oto one: PKO BP, Bank BPH, MultiBank, Bank Zachodni WBK, GE Bank Mieszkaniowy, Deutsche Bank PBC, mBank, Bank Millennium, HypoVereinsbank Bank Hipoteczny, Nykredit Bank Hipoteczny, Bank Gospodarstwa Krajowego, Bank Nordea, Rheinhyp – BRE Bank Hipoteczny, Fortis Bank Polska, Raiffeisen Bank Polska.

Banki prześwietlone

Najlepszy kredyt w złotych

1. PKO BP – 49
2. Bank BPH – 37
3. Lukas Bank – 34
4. Nykredit – 18
5. Nordea – 9

Najlepszy kredyt we frankach szwajcarskich

1. Bank BPH – 53
2. Bank Millennium – 40
3. PKO BP – 36
4. MultiBank – 18
5. GE Mieszkaniowy – 11

Najszybciej rozpatruje wnioski

1. GE Mieszkaniowy – 72
2. MultiBank – 45
3. Fortis Bank – 15
4. Lukas Bank – 12
5. Nykredit – 7

Ma najkorzystniejsze warunki wcześniejszej spłaty

1. MultiBank – 71
2. PKO BP – 41

3. GE Mieszkaniowy – 31

4. Lukas Bank – 9

5. Raiffeisen Bank Polska – 6

Akceptuje dochody z różnych źródeł

1. GE Mieszkaniowy – 70

2. MultiBank – 40

3. PKO BP – 39

4. Bank BPH – 10

5. Fortis Bank – 6

Jest elastyczny (skłonny do negocjacji)

1. GE Mieszkaniowy – 65

2. Bank BPH – 27

3. MultiBank – 25

4. Deutsche Bank PBC – 19

5. Bank Millennium – 6

Nie wymaga wysokiego wkładu własnego

1. Bank BPH – 79

2. PKO BP – 39

3. MultiBank – 32

4. GE Mieszkaniowy/BZ WBK – 4

5. Millennium – 3

SKOK im. F. Stefczyka - Twoim partnerem finansowym!

Na przeprowadzenie remontu mieszkania, przygotowanie świąt, czy kupno szkolnej wyprawki dla dzieci w domowym budżecie nie zawsze wystarcza pieniędzy - o tym wielu z nas przekonuje się na własnej skórze. W takiej sytuacji pomocna okazuje się Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Franciszka Stefczyka, która wciąż dynamicznie się rozwija. Od niedawna jej oddziały istnieją także w nowych miejscach na terenie Trójmiasta: na gdańskiej Żabiance (blisko kolejki SKM ul. Subisława 27 c), na Przymorzu (ul. Kolobrzaska 30 - blisko CH REAL) oraz we Wrzeszczu (ul. Grunwaldzka 75 - naprzeciw CH Manhattan).

Mocnym punktem Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. F. Stefczyka, instytucji typu "non profit", jest filozofia działania oraz wieloletnia tradycja. Nie bez powodu mówi się, że SKOK-i to "banki z sercem". Nie odwracają się od niezamożnej części społeczeństwa - wręcz przeciwnie - dla tej grupy opracowują coraz to nowe propozycje. SKOK im. F. Stefczyka stara się dostosowywać ofertę do

potrzeb i możliwości każdego człowieka i sytuacji, w jakiej się znalazł. To, czym wyróżnia się SKOK im. Franciszka Stefczyka na tle innych instytucji finansowych jest w 100 % polski kapitał i dostępność na rynku usług finansowych.

Dlaczego warto bliżej zapoznać się z ofertą Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. Franciszka Stefczyka? To lider wśród spółdzielczych kas, która w ciągu 10 lat istnienia uruchomiła ponad 170 oddziałów w całym kraju, a obecnie obsługuje ponad 250 tysięcy osób. Z roku na rok rozszerza swoją sieć placówek, udoskonala ofertę oraz nieustannie podnosi jakość oferowanych usług. W skrócie można powiedzieć: jak pożyczać, to tylko w SKOK, a jak pożyczać w SKOK to tylko im. Franciszka Stefczyka!

Pożyczki - minimum formalności
Podstawową grupą produktów w SKOK im. F. Stefczyka są kredyty i pożyczki konsumpcyjne, udzielane na krótkie okresy - maksymalnie do 3 lat. Pożyczki konsumpcyjne odpowiadają oczekiwaniom przeciętnej polskiej rodziny. W ostatnich latach Polacy zaczęli bowiem pożyczać,

aby zaspokoić podstawowe potrzeby - na zorganizowanie świąt i innych rodzinnych uroczystości, na szkolną wyprawkę, na urlop, i po prostu na życie... Na dłuższy okres - maksymalnie do 15 lat - można zaciągnąć pożyczkę mieszkaniową. Pożyczki na bieżące potrzeby rodziny są udzielane przy zachowaniu minimum formalności i w stosunkowo krótkim czasie (w zależności od kwoty pożyczki, decyzja o jej przyznaniu zapada zwykle w terminie od 24 godzin do 7 dni od chwili złożenia wniosku). Przy spełnieniu określonych warunków można ubiegać się o pożyczkę bez konieczności wskazania poręczyciela (nawet do 10 000 zł),

co dla większości osób stanowi duże udogodnienie. O pożyczkę mogą ubiegać się także emeryci i renciści, oraz osoby prowadzące działalność gospodarczą - na których czeka specjalna, bardzo atrakcyjna oferta.

SKOK im. Franciszka Stefczyka zawsze blisko
Klienci przychodzą do Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. F. Stefczyka nie tylko po pożyczki i kredyty. Idą do najbliższego oddziału także po to, by opłacić rachunki, np. za mieszkanie, telefon, gaz czy prąd. Jeżeli jest blisko, bez kolejek i tanio, to czemu by nie skorzystać? Najniższa prowizja za przelew wynosi 2,80 zł, natomiast dla osób posiadających konto

POŻYCZKA Pakiet 24 w SKOK bez poręczycieli do 10 000 PLN

Stwierdzenie plan spłaty pożyczki

Pożyczka zaciągnięta (w PLN)	Rata (w PLN)
5 000	163,67
7 000	229,14
10 000	327,35

Karta Visa Electron GRATIS z linią pożyczkową do 2 000 PLN

ROR GRATIS!

rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy z linią pożyczkową w wysokości 300 PLN i debetem w wysokości 100 PLN

11% 3-36 miesięcy

Oprocentowanie rzeczywiste zawierające prowizję oraz inne opłaty waha się (dla kwot przedstawionych w tabeli i okresu 36 miesięcy) od 19,53% do 19,89%.

Realizacja w 24 godziny!

SKOK im. F. STEFCZYKA



Franciszek Stefczyk

osobiste w SKOK im. F. Stefczyka koszt zlecenia stałego wynosi tylko 2 zł. Usługi dostępne dla każdego to także: konto osobiste (ROR - oprocentowanie 4%), karty bankomatowe i płatnicze (SKOK-CARD i VISA), a także linia pożyczkowa. Poprzez internet można dowiedzieć się, jakie jest aktualne saldo na rachunku, skontaktować z personelem Biura Obsługi Klienta i uzyskać odpowiedź na zadane pytanie, można także wysłać zapytanie kredytowe i dowiedzieć się, czy istnieje szansa na uzyskanie pożyczki.

Zostań członkiem SKOK im. Franciszka Stefczyka!
Z oferty Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. F. Stefczyka mogą korzystać tylko jej członkowie. W praktyce oznacza to, że podczas pierwszej wizyty w oddziale, osoba zainteresowana np. pożyczką, podpisuje deklarację członkowską i wnosi stosowne opłaty: udział (50 zł), wkład (10 zł) i wpisowe (30 zł). O tym, że procedura nie jest skomplikowana, a koszty członkostwa warte poniesienia świadczy fakt, że do SKOK im. F. Stefczyka zapisało się już ponad 250 tysięcy osób. W przypadku rezygnacji z członkostwa udział i wkład

są zwracane. Więcej informacji na temat oferty SKOK im. F. Stefczyka można uzyskać na stronie internetowej www.skokstefczyk.pl, pod numerem infolinii: 0801-600-100 (dla posiadaczy telefonów komórkowych pod numerem tel.: (058) 668 94 00) a także w trójmiejskich oddziałach: w Gdańsku: Żabianka ul. Subisława 27 c, tel. 511-72-73, -74, -75; Przymorze ul. Kolobrzaska 30, tel. 511-09-08, -10; Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 75, tel. 524-31-25, -26, -27; Uniwersytet Gdański ul. Bażyńskiego 6, tel. 552-93-05; Zielony Trójkąt ul. Marynarki Polskiej 132, tel. 344-30-09; 341-26-43; Centrum ul. Rajska 1/5 C (naprzeciw CH Madison) tel. 346-21-54; w Sopocie ul. Władysława IV 22 tel. 550-97-90; w Gdyni: Centrum ul. Abrahama 48 A-C (róg ul. Władysława IV i Obrońców Włbrzeża), tel. 661-00-88, -84; Redłowo ul. Boh. Starówki Warszawskiej 6, tel. 622-64-26; 668-92-10; Port ul. Celna 5, tel. 621-59-59; Dworzec PKP P1. Konstytucji 1, tel. 628-36-88; Chylonia ul. Chylńska 90 A, tel. 663-49-83; Dąbrowa ul. Koperkowa 2 E, tel. 669-22-29; Stocznia (oddział poza terenem Stoczni S.A.) ul. Czechosłowacka 3 tel. 627-78-28.



KREDYTY MIESZKANIOWE – WYBIERZ NAJATRAKCYJNIEJSZĄ OFERTĘ

Nazwa banku	Minimalny wkład własny	Oprocentowanie	Opłata za rozpatrzenie wniosku	Prowizja od przyznanego kredytu	Przewalutowanie (liczba i koszty)	Czasowe zawieszenie spłaty (okres i koszty)	Opłata za wcześniejszą spłatę kredytu
BPH PBK	0 proc.	zmienne: PLN od 6,53 proc., USD od 2,67 proc., EUR od 3,55 proc., CHF od 1,8 proc.; stałe PLN od 6,36 proc., USD od 2,62 proc., EUR od 3,41 proc., CHF od 1,71 proc.	brak	od 0,5 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, od 0,75 proc. kwoty	do 6 miesięcy, min. 150 zł za aneks	bez opłat, spłata całkowita – od 1 proc. salda kredytu, min. 200 zł
Bank Pocztowy	20 proc.	zmienne: PLN 8,99 proc.	brak	brak	nie dotyczy	10 razy w ciągu okresu kredytowania, maks. 2 razy w roku, bez opłat	bez opłat
BGŻ	0 proc.	zmienne: PLN od 7 proc., USD od 4,63 proc., EUR od 5,59 proc., CHF od 6,25 proc.	100 zł	od 0,5 proc. kwoty kredytu min. 200 zł	raz w ciągu roku, pierwsze – 1 proc. kwoty, każde następne – 2 proc.	0,5 proc. kwoty min. 100 zł	bez opłat, spłata całkowita – 1 proc. kwoty
BISE	20 proc.	zmienne: PLN 8,5	brak	brak	bez ograniczeń, 0,4-2 proc. kwoty	nie dotyczy	0,5-2 proc. kwoty
BOŚ	0 proc.	zmienne: PLN od 6,09 proc., USD od 4,85 proc., EUR od 3,97 proc.	brak	od 0,6 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, pierwsze – bez opłat, kolejne do piątego – 1 proc. kwoty, następne – 1,5 proc. kwoty	tylko kapitał do 6 miesięcy, 0,5 proc. kwoty, min. 150 zł	0,7 proc. kwoty
BZ WBK	0 proc.	zmienne: PLN od 4,99 proc., USD od 2,17 proc., EUR od 3,07 proc., CHF od 5,31 proc.	brak	0,5 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, na PLN – bez opłat, na inne waluty – 1 proc. kwoty	do 6 miesięcy, od 16 do 200 zł za aneks	bez opłat lub według umowy
Fortis Bank	0 proc.	zmienne: PLN od 6,2 proc., USD od 3,7 EUR od 4,61 proc., CHF od 1,68 proc.	brak	od 0,75 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, na PLN – bez opłat, na inne waluty – 0,5 proc. kwoty	indywidualnie	raty malejące – 1 proc. min. 100 zł, raty równe – bez opłat
GE Bank Mieszkaniowy	0 proc.	zmienne: PLN od 7,9 proc., USD od 3,6 EUR od 4,6 proc., CHF od 2,9 proc.	brak	brak	bez ograniczeń, 1,5 proc. kwoty	raz w roku na miesiąc, bez opłat	bez opłat
HypoVereinsbank Bank Hipoteczny	20 proc.	zmienne: PLN 7,55 proc., USD 4,21 EUR 5,13 proc., CHF 3,32 proc.; stałe PLN od 7,65 proc., USD od 4,54 EUR od 5,33 proc., CHF od 3,66 proc.	brak	brak	bez ograniczeń, 1,5 proc. kwoty	tylko kapitał, bez opłat	bez opłat
ING BSK	0 proc.	zmienne: PLN od 6,25 proc., EUR od 5,14 proc.	brak	1 proc. kwoty kredytu, min. 300 zł	tylko raz, bez opłat	niemożliwe	zgodnie z umową
Invest Bank	0 proc.	przez pierwszy rok stałe w PLN – od 5,57, potem zmienne – od 6,91 proc.	300 -900 zł	0,5 proc. kwoty kredytu	brak możliwości	10 zł	1,5 proc., min. 100 zł
Kredyt Bank	5 proc.	zmienne: PLN od 6,69 proc., USD od 3,62 proc., EUR od 4,16 proc., CHF od 5,36 proc.	brak	od 0,9 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, na PLN bez opłat, na inne waluty 0,5 proc. kwoty, maks. 200 zł	raz w roku na miesiąc, bez opłat	bez opłat
Millennium	10 proc.	zmienne: PLN od 6,50 proc., USD od 2,92 proc., EUR od 3,79, CHF od 2,05	brak	PLN – bez opłat, USD, EUR, CHF – 1 proc. kwoty	bez ograniczeń, na PLN – bez opłat, na EUR – 0,5 proc., na inne waluty – 1 proc. kwoty	niemożliwe	bez opłat, spłata całkowita – przez pierwsze 3 lata – 1 proc., potem bez opłat
MultiBank	5 proc.	zmienne: PLN od 5,35 proc., USD od 4,9 EUR od 5,4 CHF od 2,75 proc.	brak	od 1 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, bez opłat	do 50 zł	bez opłat
Nordea	0 proc.	zmienne: PLN od 6,13 proc., USD od 1,81 proc., EUR od 2,89 proc., CHF od 1,64 proc., DKK od 3,04 proc., SEK od 3,14 proc., NOK od 2,63 proc.	brak	brak	bez ograniczeń, na PLN – 0,25 proc., min. 50 zł, na waluty – 0,5 proc., min. 100 zł	bez opłat	bez opłat
Pekao SA	0 proc.	zmienne: PLN od 5,97 proc., USD od 1,72 proc., EUR od 2,57 proc.	brak	od 0 zł	tylko na PLN, od 0,5 proc. kwoty	kapitał do 12 miesięcy, 50 zł	bez opłat, spłata całkowita – od 0,5 proc. kwoty
PKO BP	0 proc.	zmienne: PLN od 6,22 proc., USD od 2,49 proc., EUR od 3,46 proc., CHF od 1,6 proc.	brak	1,2-3,5 proc. kwoty kredytu	bez ograniczeń, od 0,8 proc. kwoty	raz w roku na miesiąc, 50 zł	bez opłat

W zasadzie hipoteczny W praktyce dużo lepszy

Budujesz dom? Kupujesz mieszkanie?

Większe inwestycje w planie?

Mamy proste rozwiązanie!

Plany Finansowe

Inteligentny kredyt hipoteczny

Plany Finansowe MultiBanku to unikalna oferta na rynku kredytów hipotecznych. To optymalne połączenie zalet różnych produktów bankowych, które razem dają możliwości do tej pory nieosiągalne.

- Realne oprocentowanie, po zliczeniu wszelkich możliwości jakie daje spójność rachunku z obsługą kredytów i lokat, jest niższe niż zwykłego kredytu hipotecznego, a jego wysokość zależy od Ciebie.
- Spłata kredytu nie musi odbywać się co miesiąc, możesz modyfikować sposób spłat w zależności od własnych możliwości.
- Gdy skorzystasz z Planów Finansowych MultiBanku, możesz otrzymać wszystkie kolejne kredyty (np. kredyt odnawialny, kredyt samochodowy) na atrakcyjnych warunkach kredytu hipotecznego i bez prowizji!
- W ramach Planów Finansowych MultiBank oferuje także możliwość refinansowania Twojego innego, droższego kredytu.

Plany Finansowe gwarantują:

- ➔ minimalny wkład własny 5%
- ➔ swobodę dostępu – 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, przez internet, telefon
- ➔ okres kredytowania do 30 lat

GDAŃSK

Ul. Karmelicka 1 (budynek kina Krewetka), tel. 300-98-45

Ul. Grunwaldzka 100/102 (vis à vis Restauracji Newskiej), tel. 340-04-70

GDYNIA

Ul. Skwer Kościuszki 16, tel. 669-84-03



 **MultiBank**
przyjazny świat finansów

Negocjacje. Refinansujemy kredyt Nowy za stary czyli w promocji

Ceny kredytów mieszkaniowych poszły w dół. Niestety, nie dotyczy to naszej pożyczki, którą spłacamy już od lat, bez szans na obniżkę oprocentowania. Co robić?

Są dwie możliwości

Jeśli podpisaliśmy mało korzystną umowę możemy albo negocjować z bankiem zmianę jej warunków, albo zmienić bank. Zanim porwiemy się na to drugie rozwiązanie, znacznie kosztowniejsze, nie omieszkajmy najpierw pognegocjować. Banki skłonne są do sporych ustępstw, aby tylko zatrzymać dobrego klienta. Jeśli efekt rozmów nas nie zadowoli, zmieńmy bank. Dlaczego? Choćby dlatego, że banki skłonne są zaoferować nam znacznie niższe oprocentowanie, gdy relacja kwoty kredytu do wartości nieruchomości nie jest duża. Zatem im „starszy” kredyt refinansujemy, tym bardziej się to opłaca. Nie mówiąc już o tym, że na rynku kredytów mieszkaniowych jest

teraz większa konkurencja niż kilka lat temu i łatwiej można znaleźć atrakcyjną ofertę.

Niestety, nic za darmo

Koszty refinansowania mogą sięgnąć kilku procent kwoty kredytu. Przede wszystkim będziemy musieli jeszcze raz ponieść koszty związane z zaciąganiem nowego kredytu mieszkaniowego. Będzie to przede wszystkim prowizja za jego udzielenie (0,5-3 proc.). Konieczna też będzie zmiana wpisu hipotecznego – wykreślenie hipoteki ustanowionej na rzecz „starego” banku i wpisanie nowej. Zależnie od sądu zapłacimy 10 lub 20 procent tzw. wpisu stosunkowego (np. przy kredycie 150 tys. zł – 900 lub 1800 złotych). Dodatkowo, połowę tej stawki będzie nas kosztować wykreślenie starej hipoteki. Poważnym kosztem może się również okazać prowizja za wcześniejszą spłatę kredytu, pobierana przez bank, który decydujemy się opuścić. (ICH)

Ile za nowy wpis?

Opłata za wpis do księgi wieczystej

- mieszkanie hipoteczne - 1/5 wpisu stosunkowego
- mieszkanie spółdzielcze - 1/20 wpisu stosunkowego

Wpis stosunkowy

- wartość mieszkania od 50 001 do 100 tys. zł
 - od 50 tys. zł - 3,6 tys. zł
 - od nadwyżki ponad 50 tys. zł - 6 proc.
- wartość mieszkania od 100 tys. zł - 6,5 tys. zł
 - od nadwyżki ponad 100 tys. zł - 5 proc., ale nie więcej niż 100 tys. zł

Podatek od czynności cywilnoprawnych od ustanowienia hipoteki

- hipoteka zwykła (wierzytelności istniejące) - 0,1 proc. kwoty kredytu
- hipoteka kaucyjna (wierzytelności o nieustalonej wysokości) - 19 zł

BANKI W SIECI

- Bank BPH
- BGŻ
- Bank Pocztowy
- BISE
- BOŚ
- BZ WBK
- Fortis Bank
- GE Bank Mieszkaniowy
- ING Bank Śląski
- Inwest Bank
- Kredyt Bank
- Lukas Bank
- mBank
- Millennium
- Multibank
- Nordea
- Pekao SA
- PKO BP
- Raiffeisen

- www.bph.pl
- www.bgz.pl
- www.bp.com.pl
- www.bise.pl
- www.bosbank.pl
- www.bzwbk.pl
- www.fortisbank.pl
- www.gebm.pl
- www.ing.pl
- www.investbank.pl
- www.kredytbank.pl
- www.lukasbank.pl
- www.mbank.pl
- www.bankmilenium.pl
- www.multibank.pl
- www.nordeabank.pl
- www.pekao.com.pl
- www.pkobp.pl
- www.raiffeisen.pl

Kredyt konsolidacyjny. Możesz płacić nawet 3 razy mniej!

W pętli długów

Najpierw był kredyt mieszkaniowy, potem samochodowy. W międzyczasie zaciągnęliśmy kredyt gotówkowy na zakup sprzętu AGD oraz kredyt w karcie na zimową wyprawę w Alpy. Teraz nie tylko mamy problemy z dopilnowaniem terminów spłat wszystkich zobowiązań, ale przede wszystkim z zapłatą rat. Co miesiąc, po opłaceniu wszystkich kredytów, na koncie zostają nam przysłowiowe grosze. Bez paniki! Jest bowiem sposób na to, aby wydostać się z tej pętli długów – kredyt konsolidacyjny, czyli kredyt na spłatę kredytów. W niektórych przypadkach po jego zaciągnięciu możemy płacić aż 3-krotnie mniej niż dotychczas (patrz przykład pana Jana Nowaka).

Dlaczego tak mało?

Po pierwsze, kredyt konsolidacyjny jest kredytem długoterminowym. Możemy go zatem zaciągnąć nawet na 20 lat. Spłata zobowiązania rozłożona jest zatem w czasie, co ma wpływ na wysokość miesięcznej raty. Jest ona znacznie niższa niż w przypadku np. krótkoterminowego kredytu konsumpcyjnego.

Po drugie, na wysokość raty ma również wpływ oprocentowanie kredytu konsolidacyjnego – co prawda wyższe od oprocentowania kredytu mieszkaniowego, ale zdecydowanie niższe w przypadku kredytu konsumpcyjnego, pożyczki w ROR czy kredytu na karcie kredytowej.

Typowe oprocentowanie kredytu w ramach karty kredytowej wynosi nawet ok. 30 proc., tymczasem oprocentowanie kredytu konsolidacyjnego we frankach szwajcarskich już od ok. 3,5 proc. W sytuacji kiedy w ramach kredytu konsolidacyjnego spłacamy także kredyt mieszkaniowy, jego oprocentowanie może być jeszcze niższe. Bank ustala je jednak indywidualnie. Koszt kredytu zależy również od relacji pożyczanej kwoty do wartości nieruchomości stanowiącej zabezpieczenie.

Więcej niż miałeś a taniej

Jeśli mimo tylu dotychczasowych długów mamy ochotę na jeszcze, kredyt konsolidacyjny możemy zaciągnąć na kwotę znacznie

Porównaj oprocentowanie

	BPH PBK	GE Bank	MultiBank	PKO BP
PLN	od 8,1 proc.	11 proc.*	5,33 - 9,2 proc.	8,22 proc.
EUR	od 5,44 proc.	9,2 proc.*	5,4 - 6,5 proc.	5,24 proc.
USD	od 4,66 proc.	8,2 proc.*	4,9 - 5,5 proc.	4,29 proc.
CHF	od 3,8 proc.	7,6 proc.*	2,75 - 3,8 proc.	3,72 proc.

* oprocentowanie liczone bez udziału w konsolidacji kredytu mieszkaniowego

przewyższającą łączną kwotę naszego zadłużenia, a „nadwyżkę” wydać na dowolny cel. Mimo to może się okazać, iż miesięczna rata, jaką będziemy spłacali, i tak będzie niższa niż suma naszych dotychczasowych rat!

Maksymalna wysokość kredytu konsolidacyjnego to 65 proc. wartości nieruchomości. Jeśli jednak wśród zebranych „do kupy” zobowiązań jest kredyt mieszkaniowy, możemy dostać od banku do 80 proc. wartości nieruchomości, która stanowi zabezpieczenie kredytu. Ostatecznie jednak maksymalna kwota kredytu zależy od naszej sytuacji finansowej. Aby skonsolidować swoje długi, minimalnie musimy pożyczyć 20 tys. zł. Możemy to zrobić nie tylko w złotych, ale i w euro, dolarach, funtach brytyjskich czy frankach szwajcarskich, które nadal są najniżej oprocentowane. A w razie poważnych wahań na rynku walutowym zawsze możesz dokonać przewalutowania kredytu, czyli zamienić go np. z franków na złote.

Bez gotówki

Procedura przyznawania kredytu konsolidacyjnego jest uproszczona. Decyzję w tej sprawie, wystawioną na podstawie wyciągów bankowych dokumentujących spłatę naszych dotychczasowych zobowiązań, możemy otrzymać już w ciągu 3 dni od momentu złożenia wniosku.

Kredyt konsolidacyjny otrzymamy w formie bezgotówkowej, czyli przelewem na wskazane przez nas rachunki kredytowe. Pieniądze mogą na nie trafić albo w zlotówkach, albo w walucie, np. w takiej w jakiej zaciągnęliśmy kredyt.

Od tej pory nie będziemy musieli pamiętać o kilku terminach spłat rat kredytowych w różnych bankach i będziemy spłacać tylko jeden kredyt. I co najważniejsze – znacznie tańszy.

Izabela Chmielewska



Co spłacisz

Kredytem konsolidacyjnym możemy spłacić:

- kredyt konsumpcyjny,
- kredyt samochodowy,
- kredyt mieszkaniowy,
- pożyczkę gotówkową,
- debet na karcie kredytowej,
- linię kredytową w rachunku bieżącym.

Jak zaoszczędził pan Jan Nowak

Przed konsolidacją spłacał:

- kredyt mieszkaniowy – 64 328 zł (rata 629 zł)
- kredyt gotówkowy – 8467 zł (rata 399 zł)
- kredyt samochodowy – 21 370 zł (rata 595 zł)
- kredyt odnawialny – 3405 zł (rata 447 zł)

W sumie 97 570 zł (raty 2070 zł)

Po wzięciu kredytu konsolidacyjnego we frankach szwajcarskich spłaca:

32 075 CHF (rata 642 zł)

Źródło: ekspander.pl

Idą na rękę

Niektóre banki nie pobierają żadnych opłat za rozpatrzenie wniosku o kredyt konsolidacyjny. Zaoszczędzić również możemy na kosztach wyceny nieruchomości oraz ustanowienia hipoteki. Niektóre z banków nie pobierają też opłat za wcześniejszą spłatę kredytu. Zdarza się, że raz w roku możemy również liczyć na przerwę w spłacie kredytu bez naliczania odsetek za zwłokę.

Po pierwsze – hipoteka

Zabezpieczeniem kredytu konsolidacyjnego jest hipoteka ustanowiona na nieruchomości, której jesteśmy właścicielami. Jeżeli takowej nie posiadamy – nic straconego! Banki dopuszczają bowiem możliwość ustanowienia zabezpieczenia na nieruchomości należącej do osoby trzeciej – oczywiście pod warunkiem, że wyrazi ona na to zgodę. Jeżeli nieruchomość ma urządzoną księgę wieczystą, do momentu ustanowienia hipoteki nie będziemy musieli ponosić kosztów zabezpieczenia przejściowego. Będzie ono niezbędne jedynie w przypadku, gdy księga wieczysta nie jest jeszcze urządzona. Wówczas będziemy musieli kredyt ubezpieczyć.

Jeśli zapomnieliście...



Maciej Kossowski

doradztwo finansowe Expander

– Kredyt konsolidacyjny jest dostępny także dla osób, które miały kłopoty z terminową spłatą dotychczasowych zobowiązań. Innymi słowy – dla tych którzy dobrze zarabiają, ale raz czy dwa zapomnieli zapłacić raty w terminie. Mimo to nie są z góry odrzucani na podstawie opinii, uzyskanych z Biura Informacji Kredytowej. A w niektórych bankach, niestety, się to zdarza.



SKOK WYBRZEŻE

pożyczka
Pory Roku
wiosna



wyróżniają nas szczegóły...

"...nad pięknem natury cieleń w zachwycie tonie."

Chcemy Ci pomóc cieszyć się wiosną.

Rzeczywista stopa procentowa
zgodnie z Ustawą o Kredycie Konsumenckim dla kwoty 4 tys. zł
na okres 12 miesięcy wynosi 18,1%

ZAPRASZAMY DO NASZYCH ODDZIAŁÓW

Sierakowice ul. Słupska 2a, tel. 684-75-11
Braniewo ul. Kościuszki 105a, tel/fax. 243-00-16
Gdańsk ul. Chmielna 26, tel. 768-58-40, tel/fax. 768-58-41
Gdańsk ul. Wałowa 18, tel. 323-02-88, tel/fax. 324-92-59
Gdańsk ul. Wiślna 6/16, tel. 347-47-71, tel/fax. 347-47-70
Gdańsk ul. Jana z Kolna 22/26, tel/fax. 769-15-99
Gdańsk ul. Zawiszy Czarnego 17, tel/fax. 520-12-23
Gdańsk-Morena ul. Warneńska 8c, tel. 340-64-64, fax. 340-64-65
Gdynia ul. Pucka 118, tel. 623-97-00, tel/fax. 623-96-07

CENTRALA:

80-958 Gdańsk, ul. Doki 1
www.skokwybrzeze.pl

tel. (058) 769-11-09, tel/fax. (058) 769-26-01
e-mail: skok@skokwybrzeze.pl

Ponadto proponujemy:

Lokata terminowa
ze zmienną stopą procentową
do **5,2%**

Lokata terminowa
ze stałą stopą procentową
do **4,3%**



4 PORY
ROKU
KREDYT
wiosna



Atrakcyjne stałe
oprocentowanie **5,85%***

Splata kredytu
do 12 miesięcy

Maksymalna kwota kredytu
15 000 PLN

Cel kredytu - dowolny,
uzależniony od Twoich
potrzeb

5,85%*

Infolinia

0 801 123 456 opłata za połączenie: 1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.

www.bgz.pl

*) Roczna stopa oprocentowania kredytu udzielanego w złotych. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania w rozkładzie uiszczeń z dnia 20 lipca 2001 r. o kredycie konsumenckim (Dz. U. Nr 106 poz. 1061 z późn. zm.) wynosi 14,99% przy założeniu: 1) kwota kredytu wynosi 15 000 zł, kredyt spłacany będzie przez 12 miesięcy, prowizja wynosi 4,99 %, odsetki są płatne jednorazowo z góry, a Kredytobiorca jest posiadaczem IntegrumKonta w BGZ S.A.

65164A



RENAULT Kangoo



2
lata
gwarancji
bez limitu
kilometrów

Jest absolutnym mistrzem w swojej klasie. Najlepiej sprzedaje się w Polsce i całej Europie, ma najwięcej punktów za bezpieczeństwo, najmniej pali (nawet 5,3 l) i jako jedyny oferowany jest aż w tylu wersjach, np. 4x4 czy z automatyczną skrzynią biegów. Teraz możesz też wybrać limitowaną serię Kaleido – z klimatyzacją, radiem z CD, pakietem elektrycznym oraz specjalną tapicerką. No i najważniejsze – Twoje dziecko go polubi. Kangoo już za 36 900 zł netto.

www.renault.com.pl

Pełen odpis vat-u tylko do końca kwietnia

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

80-717 Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45,

tel./fax 301-90-12, 320-21-33,

www.zdunek.com.pl

ZADZWOŃ TERAZ PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE



69554A

Na krechę. Motoryzacyjna oferta kredytowa

Na lądowe i... wodne

Wiosna to okres ożywienia także na rynku motoryzacyjnym. Dużo osób właśnie w tym czasie decyduje się na zakup samochodu. Większość z nich udaje się do banku po kredyt. Oferta kredytowa jest bogata. Umożliwia sfinansowanie zakupu auta praktycznie każdej marki, ale nie tylko. Można wziąć kredyt na motor, motorower, przyczepę kempingową czy sku-

ter wodny. Także używane. Wiek jest jednak ograniczony. Banki raczej nie udzielają kredytu na pojazdy starsze niż 6 lat.

W ostatnim czasie oferta bankowa staje się coraz bardziej dostępna. Chociaż nie tak szybko jak w przypadku kredytów mieszkaniowych, jednak oprocentowanie kredytów samochodowych systematycznie spada. W wielu bankach oprócz kredytów złotych klienci mają możliwość zapożyczenia się

w walutach. Różnice w oprocentowaniu na korzyść tych ostatnich są niekiedy spore i mogą zrekomensować ewentualne straty z tytułu ryzyka kursowego. Kredyt można spłacać nawet przez 7 lat. W przypadku samochodów używanych ten okres jest krótszy. Banki bowiem sumują wiek samochodu i czas spłaty kredytu. Trzeba pamiętać także o tym, że im dłuższy okres spłaty tym wyższe oprocentowanie. Na zdecy-

dowanie korzystniejszej pozycji wyjściowej stoją osoby zaciągające kredyty w banku, w którym od dłuższego czasu mają np. konto osobiste. Dla nich prowizje i oprocentowanie są zdecydowanie niższe, nawet o 2 proc. Procedura jest mniej skomplikowana, łatwiejsze są też warunki zabezpieczenia spłaty. Najczęściej wykorzystywanymi przez banki formami zabezpieczenia kredytu jest zastaw rejestrowy wraz

z cesją praw na rzecz banku z polisy AutoCasco, weksel in blanco oraz poręczenie. W niektórych przypadkach kupując na kredyt, klient nie zawsze staje się właścicielem samochodu. Niektóre banki wymagają bowiem zabezpieczenia w postaci całkowitego przełączenia kredytowanego pojazdu na bank. W wyniku tego przez okres kredytowania pojazd jest zarejestro-

wany na bank, a kredytobiorca pozostaje użytkownikiem. Taka umowa jest pod względem własności zbliżona do leasingu.

Jacek Klein

Samochód na kredyt, czyli oferta banków

Nordea Bank Polska - Kredyt Nordea Auto

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowego lub używanego samochodu
- **Okres kredytowania** - Do 6 lat
- **Maksymalna kwota** - Do 100 proc. wartości pojazdu
- **Oprocentowanie**

Kredyt w złotych**Zmienne**

Pojazdy nowe - od 11,49 proc. do 12,99 proc.

Pojazdy używane - od 12,99 proc. do 14,49 proc.

Kredyt w euro**Zmienne**

Pojazdy nowe - od 9,46 proc. do 10,96 proc.

Pojazdy używane - od 10,96 proc. do 12,46 proc.

Kredyt w USD**Zmienne**

Pojazdy nowe - od 10,11 proc. do 11,61 proc.

Pojazdy używane - od 11,11 proc. do 12,61 proc.

Opłaty

- Przygotowawcza - od 0,5 proc.

- Wydanie promesy bez opłat

- Zmiana warunków umowy kredytowej - od 0,5 proc., minimum 50 zł

Bank Poczty - Poczty Kredyt Samochodowy

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych i używanych samochodów oraz jednośladów.

- **Okres kredytowania** - do 7 lat na samochody nowe, do 5 lat na samochody używane, do 3 lat na jednoślady

- **Maksymalna kwota kredytu** - do 90 proc. wartości pojazdu (max. 100 tys. zł)

Oprocentowanie**Kredyt w złotych: zmienne lub stałe (do 12 miesięcy)**

- Na okres do 36 miesięcy - 11,49 proc.

- Na okres do 48 miesięcy - 11,99 proc.

- Na okres do 60 miesięcy - 12,49 proc.

■ **Opłaty** - Prowizja - od 2 proc.**PKO Bank Polski - Kredyt na zakup pojazdów**

- **Przeznaczenie** - na zakup nowych i używanych: samochodów, motorów, motorowerów, przyczep.

- **Okres kredytowania** - do 7 lat na samochody nowe, na samochody używane suma wieku pojazdu i okresu kredytowania nie może przekroczyć 10 lat.

- **Maksymalna kwota kredytu** - do 100 proc. wartości dla pojazdów nowych, do 85 proc. wartości dla pojazdów używanych

Oprocentowanie**Kredyt w złotych**

Stale - Od 12,30 proc. (do 24 miesięcy z jednorazową spłatą odsetek z góry) do 13,75 proc.

Zmienne - Od 13,50 proc. do 15,75 proc.

Kredyt w USD

Zmienne - Od 6,89 proc. do 7,09 proc.

Kredyt w euro

Zmienne - Od 8,02 proc. do 8,22 proc.

Opłaty

- Przygotowawcza - 0,5 proc., min. 30 zł

- Wystawienie promesy - 0,5 proc., min 50 zł

- Za udzielenie kredytu - od 2 do 5 proc.

- Prolongata spłaty - do 2 proc. prolongowanej kwoty

Bank Pekao - Kredyt samochodowy

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych samochodów osobowych, samochodów niesobowych, motorowerów, motocykli, przyczep kempingowych oraz używanych samochodów osobowych, samochodów niesobowych.

- **Okres kredytowania** - do 5 lat dla pojazdów nowych, dla pojazdów używanych suma wieku pojazdu i okresu kredytowania nie może przekroczyć 5 lat.

- **Maksymalna kwota** - dla kredytu złotowego - 90 proc. wartości pojazdu, dla kredytu w euro - 80 proc.

Oprocentowanie**Kredyt w złotych**

Od 15,25 proc. (stałe w pierwszym roku spłaty, zmienne w pozostałym okresie)

Kredyt w euro

Od 8,65 proc. zmienne

Opłaty

- Za przyznanie promesy - od 1 proc. kwoty kredytu

- Za udzielenie - od 1 proc. kwoty kredytu

- Za sporządzenie aneksu do umowy związanego z przeliczeniem wysokości rat - 20 zł

Kredyt Bank - Autokredyt

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowego lub używanego samochodu, motocykla lub skutera, sprzętu wodnego (np. łodzi motorowej albo skutera wodnego) lub nowego sprzętu powietrznego podlegającego rejestracji

Okres kredytowania

- Do 7 lat na zakup nowych samochodów w złotówkach

- Do 5 lat na zakup nowych samochodów/pojazdów jednośladowych w USD, euro lub CHF

- Do 7 lat na zakup samochodów używanych (suma okresu kredytowania i wieku pojazdu)

- **Maksymalna kwota** - Do 100 proc. wartości nowego samochodu/pojazdu jednośladowego, do 80 proc. wartości używanego samochodu/pojazdu jednośladowego oraz do 70 proc. wartości nowego sprzętu wodnego i powietrznego.

Oprocentowanie**Kredyt w złotych**

Stale (do 12 miesięcy)

Pojazdy nowe - od 13,25 proc.

Pojazdy używane - od 16 proc.

Zmienne

Pojazdy nowe - od 11,44 proc. do 12,94 proc.

Pojazdy używane - od 13,94 proc. do 15,44 proc.

Kredyt w USD - od 5,59 proc. zmienne

Kredyt w euro - od 5,56 proc. zmienne

Kredyt w CHF - 10,8 proc. zmienne

Opłaty

- Za uruchomienie - 2 proc.

- Za wcześniejszą spłatę - 1 proc. min. 10 zł

- Wydanie promesy kredytowej - 50 zł

- Za przewalutowanie - 1,5 proc. min. 100 zł

Invest Bank - Kredyt samochodowy

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych i używanych samochodów, motocykli oraz nowych skuterów i motorowerów.

Okres kredytowania

Do 7 lat

Maksymalna kwota

Do 90 proc. wartości nowego pojazdu, do 80 proc. wartości używanego pojazdu w wieku do 2 lat, do 75 proc. wartości używanego pojazdu w wieku powyżej 2 lat do 4 lat, do 70 proc. wartości używanych pojazdów w wieku powyżej 4 lat.

Oprocentowanie**Kredyt w złotych**

Zmienne (stałe do 12 m-cy)

Pojazdy nowe - od 10,5 proc. do 13,0 proc.

Pojazdy używane do 4 lat - od 13,5 proc. do 15,0 proc.

Pojazdy używane powyżej 4 lat - od 14,9 proc. do 16,5 proc.

Kredyt w euro**Zmienne**

Pojazdy nowe - od 8,6 proc. do 9,3 proc.

Pojazdy używane do 4 lat - od 9,0 proc. do 9,8 proc.

Kredyt w USD**Zmienne**

Pojazdy nowe - od 7,1 proc. do 7,4 proc.

Pojazdy używane do 4 lat - od 7,4 proc. do 7,8 proc.

- **Opłaty** - Za udzielenie - 1,0 proc. kredytu. Przygotowawcza za pozytywne rozpatrzenie wniosku uzależniona od kwoty kredytu - od 170 zł do 1120 zł.

Bank BPH - Kredyt Auto Sezam

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych i używanych samochodów osobowych, skuterów, motorowerów, motocykli i np. łodzi motorowych, skuterów wodnych.

Okres kredytowania

Do 7 lat

Maksymalna kwota

Do 100 proc. wartości pojazdu

Oprocentowanie**Kredyt w złotych****Stale**

Pojazdy nowe i do 3 lat - od 9,75 proc. do 12,23 proc.

Pojazdy używane pow. 3 lat - od 10,75 od 13,23 proc.

Zmienne

Pojazdy nowe i do 3 lat - od 9,55 proc. do 10,55 proc.

Pojazdy używane pow. 3 lat - od 10,55 proc. do 11,55 proc.

Opłaty

- Za rozpatrzenie wniosku - od 15 do 50 zł

- Przygotowawcza - od 2 proc. min. 70 zł

- Prowizja za wcześniejszą spłatę - od 2 proc. min. 100 zł

MultiBank - Kredyt na samochody osobowe

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych lub używanych samochodów osobowych, u dowolnie wybranego dealera, w komisie samochodowym lub u osoby fizycznej.

- **Okres kredytowania** - Do 7 lat (w przypadku kupna samochodu używanego suma lat samochodu i planowanego okresu kredytowania nie może przekroczyć 8 lat).

- **Maksymalna kwota** - Nie może przekroczyć 120 proc. ceny nabywanego samochodu osobowego. Może obejmować dodatkowe koszty związane z zakupem samochodu - ubezpieczenie AC, OC, NW, ubezpieczenie spłaty kredytu i inne. Może być wymagana wpłata własna - w wysokości 10 proc. ceny samochodu.

Oprocentowanie**Kredyt w złotych**

Stale - od 13,30 proc.

Zmienne - od 13,80 proc.

Kredyt walutowy

- w CHF - 5,00 proc. (zmienne)

- w USD - 6,00 proc. (zmienne)

- w euro - 7,00 proc. (zmienne)

■ **Opłaty** - Za udzielenie kredytu - od 0,5 do 6 proc.**Bank Gospodarki Żywnościowej****- Kredyt samochodowy**

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych samochodów i motocykli.

- **Okres kredytowania** - Dla samochodów - do 5 lat, dla motocykli - do 1 roku.

- **Maksymalna kwota** - Do 100 proc. wartości pojazdu, max. do 100 tys. zł.

Oprocentowanie**Kredyt w złotych****Zmienne**

Od 8,04 proc. do 10,09 proc.

Opłaty

- Przygotowawcza - 2 proc. min. 60 zł

- Za zmianę warunków umowy - od 60 do 100 zł

- Za wcześniejszą spłatę - 1 proc.

- Za gotowość - 2 proc. od niewykorzystanej kwoty



MR
FINANS E

Czy chcesz mieć **najniższe** dostępne oprocentowanie na rynku?

Wystarczy zadzwonić pod. nr tel.: **0-58 622 70 54** aby otrzymać wyczerpującą informację

Kredyty i pożyczki hipoteczne.

- na dowolny cel
- na zakup domu
- na spłatę innego kredytu
- na remont
- na budowę domu
- na zakup mieszkania

Dlaczego właśnie my?

- najniższe na rynku oprocentowanie - od 1,45%*
- kredytowanie do 100% wartości mieszkania lub domu
- najdłuższy okres kredytowania do 32,5 roku
- szybka decyzja kredytowa

A może wolisz kredyt bez opłat?

- wycena gratis
- nie płacisz za wpis do hipoteki
- bez prowizji
- bez opłat za rozpatrzenia wniosków
- **ubezpiecznie w prezencie!**

Zapewniamy indywidualną opiekę doradcy kredytowego. Od chwili pierwszego kontaktu z Bankiem do czasu wypłaty środków. Możesz spotkać się z doradcą w dogodnym dla Ciebie miejscu i terminie. Współpracujemy z najlepszymi bankami w Polsce. Jesteśmy przedstawicielami finansowymi ponad 20 banków i instytucji finansowych w Polsce.

MR FINANS E
BROKER FINANSOWY

Centarala:
Gdynia, ul. Orląt Lwowskich 4
tel. (058) 622 70 24,

Wejherowo
tel. (058) 712 11 22

Gdynia
tel. (058) 622 73 42

Sopot
tel. (058) 550 39 49



KREDYT BEZ OPŁAT

od
5.5%
w PLN

od
1,45%
w CHF*

NAJLEPSZY KOMPLEKS MIESZKANIOWY TRÓJMIASTA OSIEDLE „MOJE MARZENIE”

W ofercie gotowe do zasiedlenia:

- mieszkania w domach 4-rodzinnych o powierzchni 82 m² i 130 m²
cena 1 m² na I p. 2400 zł netto, na II p. 1200 zł netto
- domki jednorodzinne - 213 m² pow. całkowita, cena 1 m² - 1760 zł netto
- lokale usługowe o pow. od 38 m², cena 1 m² - 2950 zł netto

OSIEDLE ZLOKALIZOWANE JEST W DZIELNICY
GDAŃSK POŁUDNIE, 10 MINUT DROGI OD ULICY DŁUGIEJ
ZAPRASZAMY NA SOBOTNIE SPACERY PO NASZYM OSIEDLU
W GODZ. OD 11.00 DO 14.00, CELEM NAOCZNEGO PRZEKONANIA SIĘ
O ZALETACH NASZEJ OFERTY!!!

Z przyjemnością odpowiemy na wszystkie Państwa pytania:
tel. 58/305-60-75, 305-60-74, tel. kom. 0602-181-490
80-748 Gdańsk, ul. Chmielna 63/64

e-mail: dominium@dominium.com.pl
www.dominium.com.pl



powszechny dom kredytowy
z kredytem na ty

KREDYT NA CZTERY KÓŁKA
PROŚCIEJ NIŻ W KAŻDYM BANKU



BEZPŁATNA INFOLINIA:
0800 50 50 50

INTERNET:
www.pdk.pl

Gdańsk, al. Hallera 132, tel. 058/524-31-37
Kwidzyn, ul. Warszawska 36, tel. 055/645-36-00
Bytów, ul. Lęborska 30, tel. 059/822-76-16
Człuchów, ul. Batorego 2, tel. 059/834-58-00
Szczecinek, ul. Wyszyńskiego 64, tel. 094/374-23-38

- ZAPRASZAMY -



Samochód na kredyt, czyli oferta banków - cd.

Millennium Bank - MilleKredyt Auto

- **Przeznaczenie** - Zakup samochodu osobowego nowego lub używanego o całkowitej masie dopuszczalnej do 3,5 tony
- **Okres kredytowania** - Od 1 roku do 6 lat
- **Maksymalna kwota** - Do 90 proc. wartości nowego samochodu i 70 proc. wartości samochodu używanego (do 90 proc. dla klientów z wynagrodzeniem min. 5 tys. zł netto)
- **Oprocentowanie**
Kredyt w złotych
Zmienne
- Samochód nowy i używany - 14 proc.
Kredyt w euro
Zmienne
- Samochód nowy i używany - 8 proc.
- **Oplaty**
- Przygotowawcza - 2 proc. minimum 50 zł
- Związane z zastawem rejestrowym - od 50 do 200 zł

Bank Zachodni WBK - Kredyt AUTO

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych samochodów osobowych, motocykli i innych pojazdów podlegających rejestracji.
- **Okres kredytowania** - Do 7 lat.
- **Maksymalna kwota** - Do 100 proc. wartości pojazdu (w przypadku osób posiadających konto osobiste w BZ WBK SA od co najmniej 6 miesięcy). Do 90 proc. dla pozostałych klientów)
- **Oprocentowanie**
Kredyt w złotych
Stałe
Od 14,15 proc. do 16,25 proc.
Zmienne
Od 16 proc. do 17 proc.
- **Oplaty**
Kredyt AUTO (na nowe środki transportu)
- Przygotowawcza - od 2 do 3 proc.
- Za wcześniejszą spłatę - 4 proc. min. 16 zł dla kredytów o stałej stopie pow. 5 tys. zł.

Fiat Bank Polska - Kredyt samochodowy

- **Przeznaczenie** - Na zakup nowych samochodów marki Fiat, Alfa Romeo, Lancia oraz używanych - dowolnych marek zakupionych u autoryzowanych Dilerów Fiat Auto Poland.
- **Okres kredytowania** - Samochód nowy - od 6 do 72 miesięcy, samochód używany - wiek samochodu łącznie z okresem kredytowania nie może przekroczyć 10 lat.
- **Maksymalna wysokość** - Do 90 proc. wartości nowego samochodu, do 80 proc. wartości samochodu używanego.
- **Oprocentowanie**
Kredyt w złotych
Stałe - Na okres do 36 m-cy - 11,5 proc.
Zmienne - Od 11,5 proc. do 13,5 proc.
- **Oplaty**
- Przygotowawcza od 0 do 3 proc.
- Za wpisanie do rejestru zastawów 200 zł.

ING Bank Śląski - Kredyt na zakup pojazdów

- **Przeznaczenie**
Na zakup nowego lub używanego samochodu, przyczepy campingowej lub motocykla (maksymalny wiek motocykla lub przyczepy campingowej - 4 lata), jak również na zakup dodatkowego wyposażenia montowanego przez diler.
- **Okres kredytowania** - Do 7 lat.
- **Maksymalna kwota** - Do 100 proc. wartości pojazdu.
- **Oprocentowanie**
Kredyt w złotych
Zmienne - Samochody nowe - od 13,50 proc. do 14,90 proc.
Samochody używane - od 15,40 proc. do 15,90 proc.
Stałe - Samochody nowe - od 12,50 proc.
Samochody używane - od 13,50 proc.
- **Kredyt w euro**
Zmienne
Samochody nowe - od 8,00 proc.
Samochody używane - od 10,50 proc.
- **Oplaty**
- Za udzielenie - od 1 proc. (minimum 50 zł) dla stałych klientów oraz od 2 proc. (minimum 100 zł) dla pozostałych.
- Za przewalutowanie - od 1 proc., minimum 100 zł.

Bank Ochrony Środowiska - Kredyt samochodowy

- **Przeznaczenie** - Na zakup samochodów nowych i używanych.
- **Okres kredytowania** - Do 6 lat. Na samochody używane suma wieku pojazdu i okresu kredytowania nie może przekroczyć 6 lat.
- **Maksymalna kwota** - Do 90 proc. wartości nowego samochodu i 80 proc. samochodu używanego. Maksymalnie do 100 tys. zł.
- **Oprocentowanie**
Kredyt w złotych
Zmienne
Samochody nowe - od 11,14 proc.
Samochody używane - od 11,64 proc.
- **Kredyt w USD**
Zmienne
Samochody nowe - od 6,66 proc.
Samochody używane - od 7,16 proc.
- **Kredyt w euro**
Zmienne
Samochody nowe - od 7,44 proc.
Samochody używane - od 7,94 proc.
- **Oplaty**
- Za uruchomienie - od 0,5 do 3 proc. minimum 35 zł
- Za wcześniejszą spłatę - 3 proc. minimum 20 zł
- Prolongata spłaty - 0,5 proc. minimum 25 zł
- Wydanie promesy kredytowej - 0,75 proc.

Toyota Bank Polska - Kredyt standardowy

- **Przeznaczenie** - Na zakup samochodów marki Toyota i Lexus.
- **Okres kredytowania** - Do 6 lat.
- **Maksymalna kwota** - Do 90 proc. wartości samochodu.
- **Oprocentowanie**
Zmienne
Kredyt w złotych
Od 9,9 proc. do 13 proc.
Kredyt w euro
Od 7,4 proc. do 10 proc.
- **Oplaty**
- Za ustanowienie zastawu w przypadku wpłaty własnej poniżej 25 proc. lub kwoty kredytu powyżej 80 tys. zł - 215 zł.

Powyższa oferta zawiera podstawowe stawki nominalne bez zniżek dla stałych klientów banków.

REDAKCJA		REKLAMA W TRÓJMIĘSIE		REKLAMA POZA TRÓJMIĘSIEM				WYDAWCA	DRUK	
ABC Kredytu Bezpłatny dodatek specjalny w kioskach i prasach: do „Dziennika Bałtyckiego”  ISSN 0137-9062	Redaktor prowadzący: Wioletta Kakowska Reklama: Robert Szurpit	Pion Dodatków, Polska Press oddz. Prasa Bałtycka 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Tel. (058) 3003 361; fax (058) 3003 363 Dyrektor: Jakub Krzymon	Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 tel. (058) 300-32-60; fax 300-32-66; 300-32-10; fax 300-32-13	Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 tel. (058) 660-65-20 do 33 Gdynia, ul. Świętojańska 141 B tel./fax (058) 622-74-79	Bytów tel. (059) 822-60-12 Chojnice tel. (052) 396-53-99 Człuchów tel. (059) 834-58-45 Kartuzy tel. (058) 681-18-92 Kościerzyna tel. (058) 686-76-61	Kwidzyn tel. (055) 262-40-41 Lębork tel. (059) 863-50-68 Malbork tel. (055) 270-23-14 Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239-40-62 Pruszcz Gd. tel. (058) 883-29-44	Puck tel. (058) 673-25-01 Rumia tel. (058) 671-24-47 Sławno tel. (059) 810-51-34 Słupsk tel. (059) 848-17-30 Sztum tel. (055) 239-40-83	Starogard Gd. tel. (058) 560-11-78 Tczew tel. (058) 530-41-01 Wejherowo tel. (058) 677-45-46	POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Prezes: Krzysztof Krupa Infolinia 0800 1500 39 e-mail: opinie@prasa-balt.gda.pl	Drukarnia Polska Press sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, ul. Poleże 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703 Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

REKLAMA

MilleKredyt DOM
SuperOferta

1,49%
CHF

4,99%
PLN

Bez prowizji

Kredyt mieszkaniowy nie musi być ciężarem!

Przekonaj się! Przyjdź do Millennium i poznaj naszą **SuperOfertę***. **MilleKredyt DOM** to najniższy kredyt mieszkaniowy na rynku:

- **1,49% w CHF lub 4,99% w PLN**
- **bez prowizji za udzielenie kredytu**
- **bezpłatna wycena lub pierwsza kontrola inwestycji**

SuperOferta MilleKredyt DOM została przygotowana na miarę Twoich planów i na miarę Twojej kieszeni!

*Stan na dzień 11.03.2004. Szczegóły w oddziałach Banku. Oprocentowanie stałe kredytu w CHF i PLN przez pierwszych 6 miesięcy.

Wszelkich informacji dotyczących oferty kredytowej udzieli nasz Doradca Kredytowy Joanna Zgrajka - tel.: 0 691 87 87 03.

www.bankmillennium.pl/millekredytdom/
millekredytdom@bankmillennium.pl

TeleMillennium® 0 801 12 1000

Koszt rozmowy jest równy cenie jednego impulsu za połączenie lokalne.



Proste bankowanie

EUROKredyt

FINANSOWY DOM KREDYTOWY

- MINIMUM FORMALNOŚCI
- NISKIE OPROCENTOWANIE
- PROFESJONALNA I SZYBKA OBSŁUGA
- GWARANCJA I OCHRONA FORMALNO-PRAWNA
- BOGATY WACHLARZ PRODUKTÓW FINANSOWYCH



KREDYTY MIESZKANIOWE

- na zakup domu lub mieszkania
- remont, budowa
- korzystnie długi okres kredytowania
- dostępność licznych walut
- niskie oprocentowanie

KREDYTY SAMOCHODOWE

- na 100% wartości pojazdu
- możliwość skredytowania wszystkich dodatkowych kosztów
- dostępne waluty: PLN, CHF, USD, EURO
- uproszczona procedura
- preferencyjne pakiety ubezpieczeniowe AC, OC, NW, ASS, ZK na pojazdy do 10 lat

ZAPRASZAMY
GDAŃSK PRZYMORZE
UL. BORA KOMOROWSKIEGO 32 A
pasaż handlowy - lewe skrzydło, I ptr.
pon.-piąt. 10.00-18.00
tel. 55 35 882
www.eurokredyt.com.pl



KREDYTY GOTÓWKOWE

- minimalny dochód netto 600 zł
- bez zgody współmałżonka
- na dowolny cel
- kredyt do 20 tys. zł

70410A



NOWY SALON



P.M. AUTO - GDYNIA

Nowy dealer i serwis KIA
P.M. AUTO-GDYNIA Sp. z o.o.

81-014 Gdynia, ul. Morska 491
salon (058) 623 62 41, serwis (058) 623 60 40
usługi blacharsko-lakiernicze 0601 964 944
e-mail: salon@auto-gdynia.com.pl



SORENTO



GBG Auto Leasing

GBG Auto Kredyt

Auta nowe i używane
Refinansowanie importu
Dla firm i klientów indywidualnych
decyzja kredytowa bez zbędnych formalności

Nowe atrakcyjne oprocentowanie!



WEŹ i JEDŹ!
Uprozczone zasady

Tel. 558 58 62
604 091 914



GBG BANK

Zadzwoń już teraz i umów się z naszym doradcą

69005A



PROFIT
BIURO DORADZTWA FINANSOWEGO

KREDYTY

DLA FIRM I OSÓB FIZYCZNYCH

- kredyty inwestycyjne do 25 lat
- biznes hipoteka (kredyt na dowolny cel)
- remont, budowa, zakup domów i mieszkań
- refinansowanie kosztów
- analizy finansowe (biznes plan)
- faktoring

Współpracujemy
z czołowymi instytucjami finansowymi

80-254 Gdańsk, ul. Partyzantów 3/1
E-mail: profit@zion.pl

Tel. 524-31-52, Fax 345-35-12

70115A

Zawsze można coś w życiu zmienić



KREDYT hipoteczny
na finansowanie potrzeb mieszkaniowych do 30 lat

POŻYCZKA do 15 lat
hipoteczna na dowolny cel

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.
Gdańsk, ul. Św. Ducha 13/15/17, tel. (58) 305-53-98
Sopot, ul. Kościuszki 5, tel. (58) 550-39-02
Elbląg, ul. Pułkownika Dąbka 136/3, tel. (55) 234-29-60
Gdańsk, ul. Podwałe Przedmiejskie 30, tel. (58) 301-12-75
Gdynia, ul. 10 Lutego 32, tel. (58) 661-15-20
Kwidzyn, ul. Warszawska 20/3, tel. (55) 261-17-13
Słupsk, ul. Szarych Szeregów 14, tel. (59) 842-36-32

Nisko oprocentowane
KREDYTY
na cele proekologiczne,
m.in. na zakup
- pomp ciepła
- kolektorów słonecznych
- drzwi i okien
do 7 lat

BOŚ
BANK

69729A

Alfa 147.

Nieporównywalna z żadnym innym samochodem również pod względem standardowego wyposażenia: 6 x Airbag, ABS, EBD, ASR, MSR, VDC, Brake Assist, klimatyzacja, system audio, komputer pokładowy...

Piękno to tylko początek.



Zapraszamy na jazdę próbną!

Pokusy chodzą parami.

Teraz możesz skorzystać z dwóch promocji na raz i zaoszczędzić do 10 500 zł. Po pierwsze luksus. Wybierz wysoki rabat na pakiet wyposażenia lub serię Ti. Po drugie finansowanie. Oferujemy kredyt 50/50 lub preferencyjne raty lub pełny pakiet ubezpieczeniowy gratis lub upust cenowy. Dotyczy modeli 147, 156 i Sportwagon. Dostępne również ostatnie egzemplarze z homologacją VAN.

alfaromeo@autoplus.com.pl

Auto Plus

Gdańsk, al. Hallera 132

tel. (58) 344 72 71

**Autoryzowany Salon
Alfa Romeo**



www.alfa.autoplus.com.pl

Sport

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

Dziennik
Bałtycki



Porażka Arki

Piłkarze gdyńskiej Arki przegrali kolejny mecz wyjazdowy. Tym razem ulegli na boisku w Gliwicach miejscowemu Piastowi 0:1.

VIII

PIŁKA NOŻNA

C O T Y G O D N I O W Y D O D A T E K

Zwycięski weekend. Rugbiści i żużlowcy na czele, Prokom planowo, Czerkawski w play off

AURA DLA KIBICÓW



VII-VIII

Lechia liderem po zwycięskich derbach z Ogniwo.

Fot. Adam Warżawa



II

Prokom Trefl prowadzi w play off 2-0 z Notecią Inowrocław

Fot. Robert Kwiatek



IX

Sukces Mariusza Czerkawskiego osłabieniem reprezentacji.

Fot. PAP/AP



XII

Nasi żużlowcy, przy pełnych trybunach, rozjechali Start Gniezno.

Fot. Adam Warżawa

OKIEM KIBICA

W cieniu gwiazd

Jedenastka USA prze-
rwała serial Janasa. Sie-
dem kolejnych wygra-
nych. Pod ósemką, po-
rażka. Amatorzy zawo-
dowcom nie sprościli.
Tak. Tak. Amatorzy, za-
wodowcom... Bo oto - jak
czytałem ostatnio - ktoś
w PZPN znów się zaga-
pił. Coś przeoczył. Ot,
drobiazg taki. Pięciolet-
niej koncesji na krajową
ligę - tę zawodową wła-
śnie! - na czas nie odno-
wiono. Prawnie więc, od
ponad roku znów ama-
torską kopiemy. Więc
czemu się dziwić? Że co?
Że za Górskiego też
amatorsko? E, tam. Szu-
kanie dziury w całym...
Widać piłka wtedy inna.
Bardziej okrągła może.
Dziś kanciasta raczej.
Gołym okiem widać, nie-
kiedy. Jak w Płocku,
ostatnio...

A przy Traugutta, trochę
tej bardziej i trochę tej
mniej okrągłej. Znow
gwiazdy błysnęły. Daw-
ne. Te w starym stylu
jeszcze... Tyle, że jaśnie-
sze. Jak ta Aleja Gwiazd
na tle tego szarego dziś
stadionu. Piękny gest ki-
biców! W stronę historii
- w stronę tradycji! -
ukłon. Korynt i Pus-
karz. Rogocz i Apolewicz.
A teraz Kokot i Głownia.
Dwa różne pokolenia. Ci,
co to przed laty, trybuny
- pełne trybuny! - swą
grą tu zachwycali.

Alfred Kokot. Nieżyjący
już, niestety. Fredzio. Al-
bo „Pikuś”. Tak go wtedy
zwano. Tak go tamci fani
ochrzczili. Pewnie z racji
wzrostu. Ale też i wyjąt-
kowej „figlarności” na
murawie. Tamte dryblin-
gi... Tamte zagrania...
Tamte bramki... Aha!
Pierwszy to w dziejach
gdańszczanin, który w
reprezentacji kraju za-
grał. 1949. Warszawa.
Polska - Dania 1:2. I gol
- jedyny polski gol! - au-
torstwa Kokota właśnie.
„Pikusia”, przepraszam.
„Pikuś”! „Pikuś”! „Pikuś”!
Andrzej Głownia. Już in-
na Lechia. Inna epoka.
Lata siedemdziesiąte w
zasadzie. Jeden z tych
najpopularniejszych bia-
ło - zielonych w tamtym
czasie. Na murawie, wie-
le w nim z „Pikusia” by-
ło... Kiwka. Szybkość.
Celne zagranie. A gdy
sytuacja, to i... gol, bywa-
ło. Andrzej! Ale też po
ksywce rozpoznawalny.
„Lufka”! No. Kto pocho-
dzenie ksywki pamięta?
Oczywiście... Z pewnym
nałogiem się to wiąże.
Andrzej bez „lufki”? No.
Chyba że na murawie.
Wtedy piłka. I bójcie się
rywale!

Stadion w Płocku. I
„amatorzy” Janasa. Bez
oklasków! Stadion w
Gdańsku. I Aleja
Gwiazd. Ożyły oklaski!
Tamten ich pogłos jesz-
cze... Piłka wczoraj. Piłka
dziś... Lechia wczoraj.
Lechia dziś... W cieniu
gwiazd.

Albert Gochniewski

Koszykówka. Prokom Trefl pokonał dwa razy Noteć Zgodnie z planem

Tylko jednego zwy-
cięstwa potrzebują
koszykarze Proko-
mu Trefl, by awn-
sować do czołowej
czwórki ekstraklasy. W mi-
niony weekend sopocianie
pokonali w hali 100-lecia
Noteć Inowrocław 82:63 i
97:82. W rywalizacji do
trzech zwycięstw prowadzą
2-0. Trzeci i ewentualnie
czwarty mecz zaplanowano
w Inowrocławiu w najbliż-
szą środę i w czwartek.

Kiedy w sobotnim spo-
tkaniu w trzeciej kwarcie
koszykarze Prokomu Trefl
prowadzili w Sopocie z No-
tecią Inowrocław 61:33, za-
powiadało się na pogrom
gości. W ostatniej odsłonie
wyraźnie rozluźnieni go-
spodarze okazali się mniej
skuteczni, ale i tak wygrali
wyraźnie

- My z Gienkiem pijemy
od lat - odpowiedział na
jedno z pytań trener Note-
ci, Piotr Baran. Dając do
zrozumienia, że po sobot-
nim spotkaniu spotka się z
kolegą z parkietu, trene-
rem Prokomu Trefl, Euge-
niuszem Kijewskim.

Mimo przegranej Baran
nie narzekał bardzo na po-
stawę swoich za-
wodników.

- Szkoda tyl-
ko, że nie reali-
zowali założeń
taktycznych.
Pracowali-
śmy nad tym
przez ostat-
nie dni i nic.
Ale Prokom
Trefl to klasowy

ry-
wal - wyjaśnił
Baran.

Sopocianie
osłabieni bra-
kiem chorego
Dragana Mar-
kovicia od po-
czątku ruszyli
na przeciwni-
ka niczym wa-
lec. W swoich sze-
regach mieli dosko-
nale usposobionego
rzutowo Andrzeja Plutę.
Zagrał blisko 24 min. Na
11 prób za trzy punkty,
trafił 8 razy.

W pierwszej
kwarcie impono-
wał - współpracą
z kolegami - Go-
ran Jagodnik.
Trzeba także do-
dać, że koszy-
karze obu ze-
spółów grali
fair. W ciągu
inaugura-
cyjnych
1 0

Alex Austin (z prawej) udanie bloku-
je Marka Millera.

Fot. Robert Kwiatek

Prokom Trefl - Noteć Inowrocław

82:63 (22:13, 25:14, 23:18, 12:18)

97:82 (35:23, 19:17, 24:15, 19:27)

Prokom Trefl: Jelić 8 pkt (9 zb.) i 7, Masiulis 4 (10 zb.) i 8
(10 zb.), Pluta 28 (8 za 3 pkt) i 10 (1 za 3, 5 as.), Jagodnik
15 (1 za 3, 8 zb.) i 27 (5 za 3), Pacesas 9 (1 za 3, 6 asyst) i
17 (3 za 3, 8 zb., 5 as.) - Miller 2 (5 as.) i 13 (1 za 3), Dyle-
wicz 9 i 4, Maskoliunas 3 (1 za 3) i 3 (1 za 3), Einikis 4 i 8,
Świętoński - i 0.

Noteć: Mollinari 20 (2 za 3, 5 as.) i 15 (2 za 3), Radke 12 i
7, Austin 15 (9 zb., 5 strat) i 19 (1 za 3, 7 zb.), Samake 6
(16 zb., 6 bloków) i 7 (10 zb.), Frasunkiewicz 0 i 17 (3 za 3)
- Prstojević 5 (1 za 3) i 3 (1 za 3), Robak 0 i 2, Mrozek 5 (1
za 3) i 12 (4 za 3).

Inne wyniki

O miejsca 1-8

Anwil Włocławek - Unia Wisła Pądz
Tarnów 97:71 (21:22, 28:10, 21:15,
27:24) i 91:62 (26:6, 22:13, 24:24,
19:19). Stan rywalizacji 2-0. Polonia
Warbud Warszawa - Gipsar Stal
Ostrów Wlkp. 97:73 (30:24, 21:15,
26:15, 20:19) i 83:66 (21:18, 20:11,
27:17, 15:20). Stan rywalizacji 2-0.
Idea Śląsk Wrocław - Ostromecko
Astoria Bydgoszcz 82:68 (27:16,
22:16, 19:13, 14:23) i 94:68 (29:16,
17:13, 25:22, 23:17). Stan rywalizacji
2-0.

O utrzymanie

AZS Koszalin - Start Lublin 109:90
(29:26, 22:27, 33:18, 25:19), Czarni
Słupsk - Spójnia Stargard Szcz. 82:80
(15:15, 21:16, 18:13, 16:26, 12:10).

Pochwały

Piotr Baran, trener Noteci

- Życzylbym sobie, by środowy mecz w naszej
hali nie był ostatni. Na początku niedzielnego
spotkania moim zawodnikom zabrakło odpo-
wiedniej koncentracji. Później podjęliśmy jesz-
cze walkę, za co chciałbym pochwalić swoich
zawodników.

Zachować siły

Eugeniusz Kijewski, trener Prokomu Trefl

- Wszyscy moi zawodnicy zagraли dobrze.
Chcielibyśmy zakończyć rywalizację już w
środe. Zachować jak najwięcej sił na kolejne
spotkania w półfinale play off. Tam czeka
nas znacznie trudniejsze zadanie. Bo nie
mam wątpliwości, że wyeliminujemy Noteć.

I liga koszykówki. Basket wygrał z Kotwicą

Kwidzynianie są już w półfinale

Nie będzie piątego spo-
tkania między koszykarza-
mi Basketu i Kotwicy. W
pierwszej rundzie play off
kwidzynianie pokonali ze-
spół z Kołobrzegu 3-1.

Po wygranej i porażce w
hali rywala, podopieczni
Czesława Dasia, dwa razy
okazali się lepsi przed wła-
sną publicznością - 81:76
(26:22, 25:13, 20:18, 10:23) i
79:66 (19:11, 21:19, 17:14,
22:22). W półfinale - do
trzech zwycięstw - zmierz-
ają się z Turowem Zgorzelec.
W drugiej parze Polphar-
ma Starogard rywalizować

będzie ze Stalą Stalowa
Wola. Pierwsze mecze .
Triumfatorzy konfrontacji
awansują do krajowej elity.

Basket: Prus 17 (1 za 3) i
14, Łukomski 0 i 0, Punc-
wicz 17 (2) i 5 (1), Potulski
12 i 9, Nieleščuk 1 i 0,
Urbaniak 7 (1) i 8, Lisewski
6 i 12, Biela 2 i 17 (3), An-
drzejewski 19 i 14.

Najpierw kwidzynianie
wystawili kibiców i trene-
rów na prawdziwą próbę
nerwów. Mimo znaczącego
osłabienia - na porannym
rozruchu poważnej kontu-
zji doznał nasz najlepszy

obrońca Rafał Partyka - po
30 min mieli na koncie 18
pkt więcej od przeciwnika.
Spora w tym zasługa Da-
riusza Puncewicza, udanie
zastępującego Partykę.

I zamiast dobić Kotwicę,
zaczęli pudłować. Indywi-
dualne popisy wzięły górę
nad zespołowością. W 39
min było tylko 79:76 dla
Basketu. Na szczęście z
sześciu rzutów wolnych go-
spodarze wykorzystali dwa.

- Dobilibyśmy rywala i w
niedzielę byłoby łatwiej. A
tak Kotwica uwiaryzła w
swoje umiejętności - mówił

w sobotę drugi trener Ba-
sketu, Wojciech Puścion. -
Nawet bez Partyki. Kontu-
zja tego zawodnika pokrzy-
żowała nam plany.

W drugim meczu kwi-
dzynianie także wypraco-
wali przewagę po 30 min.
Tym razem 13 „oczek”. Jed-
nak w ostatniej kwarcie by-

li bardziej zmobilizowani
niż dzień wcześniej. Kotwi-
ca zbliżyła się tylko na
69:64.

- Chłopcy otrzymali te-
raz tydzień wolnego. Wy-
granie z Turowem w półfi-
nale wydaje się niemożli-
we, ale powalczymy - po-
wiedział Puścion. (m)

Pozostałe wyniki

O miejsca 1-8. Legia Warszawa - Turów Zgorzelec 82:84.
Stan rywalizacji 3-0 dla Turowa. Stal Stalowa Wola - Alba
Chorzów 76:71. Stan rywalizacji 3-0 dla Stali.
O utrzymanie: Pogoń Ruda Śląska - Siarka Tarnobrzeg
84:94. Stan rywalizacji 3-0 dla Siarki.

II liga

■ **Piast Gliwice - Arka Gdynia 1:0 (0:0).** Bramka: Paweł Gamla (74). Żółte kartki: Jarosław Zadyłak, Michał Stolarz, Krzysztof Kolasiński, Wojciech Gontarewicz (Piast), Aaran Lines, Andrzej Bednarz (Arka): Czerwona kartka: Krzysztof Kolasiński (Piast, 83-za drugą żółtą). Widzów 1000.

■ **Podbeskidzie Bielsko-Biała - Stasiak Opoczno 1:1 (0:1).** Bramki: dla Podbeskidzia - Mieczysław Agafon (47), dla Stasiaka - Marcin Karczmarek (29). Żółte kartki: Tomasz Lenart, Marcin Karczmarek, Norbert Witkowski (Stasiak). Widzów: 4500.

■ **Cracovia Kraków - RKS Radomsko 2:1 (2:0).** Bramki: dla Cracovii - Łukasz Skrzyński (1), Marek Baster (9); dla RKS - Radosław Kowalczyk (79). Żółte kartki: Piotr Bania, Marcin Bojarski (Cracovia), Jacek Berensztajn, Jarosław Kowalczyk, Dragan Veljovic (RKS). Widzów: 7 tys.

■ **Aluminium Konin - Tłoki Gorzyce 2:1 (1:1).** Bramki: dla Aluminium - Marcin Florek (45), Marcin Molek (47), dla Tłoków Dariusz Solnica (35). Żółte kartki: Łukasz Jasiński (Aluminium), Marek Kusiak (Tłoki). Widzów: 1500.

■ **ŁKS Łódź - Zagłębie Lubin 0:1 (0:1).** Bramka: Wojciech Łobodziński (23). Żółte kartki: Radosław Kardas (ŁKS), Rafał Piętko, Ireneusz Kowalski, Daniel Mandaric (Zagłębie). Widzów 5000.

■ **GKS Bełchatów - Polar Wrocław 4:1 (0:0).** Bramki: dla GKS - Marcin Chmiest (77-karny, 86-karny, 89), Bartosz Hinc (75), dla Polaru - Mateusz Piątkowski (80). Żółte kartki: Jarosław Solarz (GKS), Przemysław Boldt, Piotr Stawowy, Jakub Kalinowski, Łukasz Augustyniak (Polar). Widzów 2000.

■ **MKS Pogoń Szczecin - Szczakowianka Jaworzno 3:2 (2:0).** Bramki: dla MKS Pogoń - Grzegorz Matlak (9-karny), Olgierd Moskaiewicz (45), Marcin Masternak (82), dla Szczakowianki - Maciej Iwański (70-karny), Grzegorz Król (78). Żółte kartki: Ryszard Czerwiec, Rafał Górak, Grzegorz Król, Dariusz Kozubek (Szczakowianka), Czerwona kartka: Ryszard Czerwiec (Szczakowianka, 89-samowolnie szedł z boiska). Widzów: 19 tys.

■ **Pauzowały Jagiellonia Białystok i Ruch Chorzów.**

1. Pogoń	19	41	35-12
2. Cracovia	19	35	30-15
3. Zagłębie	19	35	24-19
4. RKS Radomsko	18	33	25-14
5. GKS Bełchatów	19	32	26-18
6. Podbeskidzie	19	30	27-27
7. Szczakowianka	18	23	33-21
8. Piast	19	23	19-28
9. Jagiellonia	18	22	22-25
10. ŁKS Łódź	19	21	17-25
11. Stasiak	18	19	18-22
12. Ruch	17	19	22-20
13. Tłoki	19	18	19-25
14. Aluminium	19	15	15-31
15. Arka	18	13	14-23
16. Polar	18	13	16-37

Gliwice. Druga wiosenna porażka Arki

Powrót Krupskiego



Rafał Murawski (z prawej) nie zagrał w Gliwicach.

Fot. Sławomir Ptasiński

Nie udało się piłkarzom Prokom Arki Gdynia zrealizować założonego planu na trzy pierwsze mecze. Gdynianie mieli wywalczyć minimum 4 pkt. Udało się zdobyć tylko jeden - w Białymstoku. W sobotę Arka uległa w Gliwicach Piastowi 0:1 (0:0).

Mecz nie był wielkim widowiskiem. Wpływ na to miał bez wątpienia silny, boczny wiatr, który przeszkadzał piłkarzom obu drużyn. Nudno było również na trybunach. Po złagodzeniu sankcji nałożonych na Piasta po awanturach w czasie meczu z Ruchem, PZPN zgodził się na ograniczenie liczby publiczności. Mecz obserwowało tylko tysiąc, niezbyt żywiołowo reagujących, kibiców. Na stadion nie wpuszczono za to kilkudziesięciosobowej grupy sympatyków Arki, którzy jechali jako grupa zorganizowana.

- Bardzo mi przykro, że nasi kibice nie mogli obejrzeć tego meczu. Policja ze Śląska tłumaczyła się, że

nie mieli biletów i dlatego zostali zawróceni. Ale jak mieli mieć bilety, skoro niemal do ostatniej chwili nie było wiadomo gdzie się mecz odbędzie. Za zachowanie kibiców Piasta konsekwencje ponieśli nasi sympatycy - powiedział prezes Jacek Milewski.

W pierwszej połowie Arka zagrała bramce Piasta głównie po strzałach z dystansu. Dwukrotnie ładnie uderzał Radosław Bartoszewicz. Raz bramkarza gospodarzy próbował zaskoczyć też Aaran Lines. Na posterunku był jednak dobrze tego dnia dysponowany Jacek Gorczyca.

Kto wie, jak potoczyłyby się losy tego meczu gdyby w 65 min arkowcom dopisało szczęście. Marcin Pudysiak precyzyjnie zacentrował w pole karne, a ładną główką popisał się Karol Gregorek. Piłka trafiła jednak tylko w słupek.

9 min później gospodarze cieszyli się z objęcia prowadzenia. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Jarosława Kaszowskiego, podopieczni Piotra Mandrysa próbowali złapać

rywali na spalonym. Zastawili pułapkę ofsajdową i wydawało się, że ta sztuka się udała. Niestety arbiter był innego zdania. Paweł Gamla przyjął piłkę i spokojnie przymierzył w długi róg.

- Nie wiem czy był spalony czy go nie było. Zrobiłem to co do mnie należało - uciął krótko wszelkie spekulacje strzelec bramki.

- Wydaje mi się, że był spalony. Po dośrodkowaniu piłka najpierw trafiła do innego zawodnika, a ten dopiero zgrał ją do Gamli. Pomocnik Piasta cały czas stał w tym samym miejscu. Fakt, że zbyttnio nie protestowaliśmy, ale co by to dało. Najwyżej posypałyby się kartki - przedstawił swój punkt widzenia Mariusz Woroniecki.

W meczu z Piastem w barwach Arki po dziewięcioletniej przerwie zagrał ponownie Jarosław Krupski. Popularny „Krupa” zaprezentował się z bardzo korzystnej strony, jednak porażkę swojego zespołu nie zdołał zapobiec.

Paweł Bednarczyk

Piast Gliwice - Prokom Arka 1:0 (0:0)

■ Bramka: Paweł Gamla (74).

■ Sędziował: Adam Kajzer (Rzeszów).

■ Widzów 1000.

■ Czerwona kartka: Krzysztof Kolasiński (Piast, 83-za drugą żółtą).

■ Żółte kartki: Jarosław Zadyłak, Michał Stolarz, Krzysztof Kolasiński, Wojciech Gontarewicz (Piast) oraz Aaran Lines, Andrzej Bednarz (Arka)
Piast: Gorczyca - Kędziora, Bodzioch, Zadyłak - Kaszowski, Gamla, Kocyba (73 Gontarewicz), Sierka, Stolarz (89 Wilk), Kolasiński - Chyła.

Arka: Krupski 7 - Siara 5, Bednarz 6, Woroniecki 5, Jeziorski 5 - Pudysiak 4 (77 Ł. Kozłowski), Ulanowski 4, Bartoszewicz 5, Lines 4 (78 M. Kozłowski) - Gregorek 6, Dymkowski 5 (61 Aleksander).

GRAŁA IV LIGA

■ **Kaszuby Połchowo - Gryf 95 Słupsk 2:1 (1:0)**

Bramki: Tomasz Rutkowski (26-karny), Grzegorz Lisewski (51) - Tomasz Burak (89).

■ **Olimpia Sztum - Wisła Tczew 2:0 (1:0)**

Bramki: Tomasz Mazurek (38), Piotr Wilk (73).

■ **Gedania Gdańsk - Chojniczanka Chojnice 3:1 (1:0)**

Bramki: Andrzej Borowski (16, 74), Adam Hering (80) - Andrzej Stopa (82).

■ **Semeko Orkan Rumia - Bałtyk Gdynia 1:1 (0:1)**

Bramki: Marcin Manteufel (65) - Artur Rosiński (26).

■ **Wierzyca Starogard - Pomezania Malbork 1:1 (0:1)**

Bramki: Sebastian Armatuski (68) - Adam Cicherski (21).

■ **Pogoń Łębork - Orleń Półwysep Reda 1:2 (1:1)**

Bramki: Piotr Łapigrowski (22) - Sławomir Ziemak (5, 81).

■ **Powisłe Dzierżoń - KP Sopot 1:1 (0:0)**

Bramki: Robert Felski (49) - Adam Szymura (89).

■ **Sparta Sycewice - Wybrzeże Objazda 3:1 (2:0)**

Bramki: Tomasz Chałubiński

(28, 66), Leszek Hładuniuk (9) - Jarosław Gedtko (60).

■ **Lechia Gdańsk - Cartusia Kartuzy 1:0 (1:0)**

Bramka: Marek Wasicki (36).

Tabela

1. Lechia	21	53	62-19
2. Olimpia	21	49	51-19
3. Gedania	21	48	45-17
4. Orkan	21	42	42-26
5. KP Sopot	20	32	32-27
6. Cartusia	20	31	30-24
7. Orleń	21	29	31-29
8. Pomezania	21	29	26-25
9. Powisłe	21	27	19-29
10. Chojniczanka	21	26	31-40
11. Bałtyk	21	25	28-26
12. Wisła	21	25	21-31
13. Wierzyca	21	25	31-48
14. Kaszuby	21	24	27-37
15. Gryf 95	20	23	25-34
16. Pogoń	21	18	26-37
17. Sparta	21	13	37-65
18. Wybrzeże	20	11	22-53

Klasyfikacja strzelców

20 - D. Hebel (Orkan)
16 - Hartman (Gedania)
14 - A. Borowski (Chojniczanka, Gedania)
12 - Kobus, Szutowicz (Lechia)
10 - Rosiński (Bałtyk), Armatuski (Wierzyca), T. Chałubiński (Sparta)
9 - Lauryn (Pomezania), M. Chmielewski (Olimpia), R. Labuda (Orleń)

KLASA OKRĘGOWA

Grupa I
KS Żukowo - Celtic Reda 1:2, Zapro Ujeścisko - GKS Kowale 2:0, Radunia Stężyca - Arka II Gdynia 1:1, Orleń Trąbki Wielkie - GKS Sierakowice 2:1, Huragan Przodkowo - GTS Kolbudy 0:5, Stolem Gniewino - Gedania II Gdańsk 2:2, Motława Suchy Dąb - Sporting Leżno 1:0, pauza Polonia Gdańsk.

1. Arka II	17	41	63-10
2. Radunia	16	39	55-25
3. Stolem	16	35	37-17
4. Polonia	16	33	39-25
5. Żukowo	17	29	36-23
6. Huragan	16	25	17-15
7. Orleń	17	23	22-22
8. Sporting	17	21	34-35
9. Kolbudy	17	19	34-54
10. Sierakowice	17	18	27-42
11. Motława	17	16	24-39
12. Kowale	16	16	19-43
13. Gedania II	17	15	18-31
14. Celtic	17	12	20-41
15. Zapro	17	12	17-46

Grupa II
Rodło Kwidzyn - LKS Waplewo 3:1, Tęcza Brusy - Agra Ostrowite 0:0, Czarni Pruszcz - Grom Brzoza Kleszczewo 3:0, Żuławy Nowy Dwór - Powisłe Stary Targ 4:0, Sokół Zblewo - Wietcisa Skarszewy 3:1, Pogoń Smetowo - Subkova Subkowy 2:1, Borowiak Czersk - Kolejark Chojnice 1:0, Wierzyca Pelplin - Pogoń Prabuty 4:0. Mecz Sokół Zblewo - Grom Brzoza Kleszczewo zweryfikowany jako 3:0 vo (na boisku 0:1).

1. Rodło	18	45	58-20
2. Wierzyca	18	40	50-15
3. Żuławy	18	38	46-22

4. Czarni	18	35	55-34
5. Borowiak	18	35	28-19
6. Powisłe	18	33	23-22
7. Prabuty	18	25	27-28
8. Kolejark	18	22	28-29
9. Agra	18	22	27-29
10. Tęcza	17	22	26-43
11. Smetowo	18	19	30-38
12. Sokół	18	17	18-37
13. Grom	18	16	18-38
14. Waplewo	17	14	21-37
15. Wietcisa	18	12	15-39
16. Subkova	18	11	28-48

Grupa III
Karol SC Pępino - Błękitni Głównice 2:0, GKS Kołczygłowy - Granit Końcewo 0:1, Unia Korzybie - Stal Jezierzycze 1:1, Start Miastko - Myśliwiec Tuchomie 3:2, Start Łeba - Brda Przechlewo 2:3, Jantar Ustka - Drutex Bytovia Bytów 3:2, Piast Człuchów - Czarni Czarne 1:1, Kaszubia Studzienice - Garbarnia Kępcie 1:0.

1. Jantar	18	45	49-13
2. Bytovia	18	43	67-19
3. Brda	18	43	46-22
4. Start M.	18	38	51-24
5. Czarni	18	35	41-26
6. Start Ł.	18	30	44-41
7. Piast	18	26	32-30
8. Stal	18	23	34-40
9. Błękitni	18	23	23-42
10. Karol SC	18	22	23-25
11. Granit	18	19	26-49
12. Unia	18	16	29-47
13. Kaszubia	18	15	25-37
14. GKS	18	13	28-45
15. Myśliwiec	18	13	28-54
16. Garbarnia	18	11	18-50

ROZGRYWKI JUNIORÓW

Starsi

Grupa mistrzowska
Gryf Wejherowo - Gryf 95 Słupsk 3:2, MUKS Ustka - Debiutant Gdańsk 4:1, Rodło Kwidzyn - Lechia Gdańsk 0:1, Polonia Gdańsk - Arka Gdynia 3:1.

1. Debiutant	18	26	71-25
2. Gryf W.	18	24	65-19
3. Arka	18	20	47-23
4. Lechia	18	19	43-26
5. MUKS Ustka	18	17	47-43
6. Polonia	18	17	36-35
7. Gryf 95	18	13	48-41
8. Rodło	18	13	29-33

Grupa spadkowa
Pomezania Malbork - Cartusia Kartuzy 1:3, Piast Człuchów - Wisła Tczew 2:1, Jantar Pruszcz - Chojniczanka Chojnice 0:0, KP Sopot - Bałtyk Gdynia 2:2.

9. Piast	18	16	28-52
10. Cartusia	18	13	25-46
11. Jantar	18	11	24-44
12. Pomezania	18	11	27-49
13. Wisła	18	10	33-42
14. KP Sopot	18	10	32-45
15. Bałtyk	18	10	27-44
16. Chojniczanka	18	10	22-40

Młodszy

Grupa mistrzowska
Wisła Tczew - Chojniczanka Chojnice 3:0, Canal+ Słupsk - Pomezania Malbork 1:2, Wierzyca Starogard - Lechia Gdańsk 1:1, Polonia Gdańsk - Arka Gdynia 1:4.

1. Lechia	18	27	83-10
2. Pomezania	18	27	61-15
3. Arka	18	24	43-11
4. Wierzyca	18	23	42-18
5. Polonia	18	16	46-37
6. Wisła	18	15	38-35
7. Chojniczanka	18	14	37-42
8. Canal+	18	11	30-39

Grupa spadkowa
Orkan Rumia - Gryf 95 Słupsk 1:1, Piast Człuchów - GKP Brzeźno 0:2, Jantar Pruszcz - Unia Tczew 0:0, KP Sopot - Bałtyk Gdynia 5:2.

9. Gryf 95	18	16	30-43
10. Bałtyk	18	15	36-38
11. GKP Brzeźno	18	15	23-26
12. KP Sopot	18	11	31-43
13. Jantar	18	10	19-55
14. Unia	18	9	18-51
15. Orkan	18	7	17-41
16. Piast	18	5	16-66



Gniezno. Remis Unii Sprawiedliwie

Piłkarze tczewskiej Unii potwierdzili w Gnieźnie dobrą dyspozycję. Remis 1:1 (0:1) z Mieszkem to niezły wynik, więc Piotr Rzepka nie krył zadowolenia.

Zwycięstwo nad Ku-jawiakiem nie było przypadkowe - powiedział szkoleniowiec tczewian. - Zagraliśmy z zębem i przy większym szczęściu mogliśmy pokusić się nawet o zwycięstwo. Ale i tak nie narzekamy. Mecz zaczął się dobrze dla Mieszka. W 12 min strzał z dystansu oddał Sławomir Suchomski. Dariusz Osiniak odbił piłkę przed siebie, a z prezentu skorzystał Maxwell Kalu i uzyskał prowadzenie.

Strata gola podzielała ożywczo na Unię. Dwie dobre sytuacje miał Bogusław Lizak, który prze-grywał jednak pojedynki sam na sam z Łukaszem Fabiańskim.

Po przerwie szansę na wyrównanie miał Marek Kwiatkowski. W 53 min strzela z 11 metrów, lecz bramkarz Mieszka znów był górą. Ale pomocnik Unii zrehabilitował się w 74 min. Po centrze Patryka Buławy posłał z bliska piłkę do siatki. Unicy mieli jednak nieco szczęścia. W 77 min Michał Zachrembski trafił w poprzeczkę, a dobijający piłkę Ryszard Tomczak przestrzelił.

(kast)

Mieszko - Unia 1:1 (1:0)

■ Bramki: 1:0 Maxwell Kalu (12), 1:1 Marek Kwiatkowski (74)

■ Żółta kartka: Wojciech Gębarowski (Unia)

■ Widzów 900

Unia: Osiniak 6 - Benkowski 6, Chrzonowski 7, Sarnecki 6 - Stanek 6, Gębarowski 7, Kwiatkowski 7, Buława 5 (88 Langowski), Tusk 6 (72 Resmerowski) - Pawłuszek 7, Lizak 6 (83 Banul).

Świnoujście. Gryf znów przegrał Posiłki z Niemiec

Czwarty mecz i czwarta porażka. Gryf Wejherowo, w którego barwach zadebiutował obywatel Polski i Niemiec Michał Wesołka, zwyczajnie nie ma argumentów, by zdobywać punkty w III lidze. W Świnoujściu przeciwko Flocie rozegrał chyba najlepszy wiosną mecz, ale przegrał 1:4 (0:1).

Chociaż kto wie, jak potoczyłoby się to spotkanie, gdyby w pierwszej połowie dwie dogodnie sytuacje zdołał wykorzystać Krzysztof Rusinek. Napastnik gości nie zdołał

jednak trafić w światło bramki. Tymczasem miejscowi skorzystali z łatwej straty piłki przez Grzegorza Ciesielskiego i wyprowadzili skuteczny kontratak.

W drugiej połowie Flota już zdecydowanie przeważała, raz za razem karząc gości (mogli wygrać nawet wyżej, lecz Walde-mar Stanik obronił w 78 min strzał Daniela Mężydły z rzutu karnego). Ci jednak właśnie wtedy postarali się o honorowego gola, a sztuka ta udała się Rusinkowi.

(kast)

Flota - Gryf 4:1 (1:0)

■ Bramki: 1:0 Marek Niewiada (36), 2:0 Łukasz Cebulski (48), 3:0 Marcin Łapiński (60), 3:1 Krzysztof Rusinek (68), 4:1 Krzysztof Mikufa (88)

■ Żółte kartki: Marek Kuciński, Sergiusz Prusak (Flota)

■ Sędziował Konrad Bobkiewicz (Poznań)

■ Widzów 1000

Gryf: Stanik 5 - Miazga 6, Martyniuk 6, Freiberg 4 - Wojtkowski (35 Wesołka 5), Jeziński 4, Kurdziel 5, Stolec 4, Ławniczuk 3 - Rusinek 6, Ciesielski 3.

Tabela III ligi

Wyniki XIX kolejki

■ Warta Poznań - Tur Turek 2:0 (0:0). Bramki: Damian Ludwiczak (87), Krzysztof Gościński (90)

■ Chemik Zawisza Bydgoszcz - Unia Janikowo 1:2 (0:0). Bramki: dla Chemika - Maciej Śmigolewski (76-karny); dla Unii - Bartłomiej Grzelak (82-karny), Arkadiusz Prus (90-samobójcza)

■ Amica II Wronki - Kotwica Kołobrzeg 4:1 (1:0). Bramki: dla Amiki - Piotr Bieniek (27), Marcin Kikut 2 (60, 80), Robert Bednarek (88); dla Kotwicy - Piotr Dubiel (71)

■ Flota Świnoujście - Gryf Wejherowo 4:1 (1:0). Bramki: dla Floty - Marek Niewiada (36), Łukasz Cebulski (48), Marcin Łapiński (60), Krzysztof Mikufa (88); dla Gryfa - Krzysztof Rusinek (68)

■ Drutex Kaszubia Kościerzyna - Obra Kościan 3:1 (3:0). Bramki: dla Drutexu Kaszubii - Jakub Biskup (20), Robert Sierpiński (30-karny), Piotr Wiśniewski (42); dla Obry - Gerard Putz (54)

■ Mieszko Gniezno - Unia Tczew 1:1 (1:0). Bramki: dla Mieszka - Maxwell Kalu (12); dla Unii - Marek Kwiatkowski (74)

■ Kujawiak Włocławek - Gwardia Koszalin 1:0 (1:0). Bramka: Marcin Klatt (15)

1. Kujawiak	17	43	41-12
2. Amica II	17	36	27-14
3. Kotwica	16	34	33-23
4. Unia I	16	30	21-14
5. Warta	17	27	29-25
6. Flota	17	25	22-19
7. Mieszko	17	24	22-18
8. Gwardia	15	22	17-15
9. Kaszubia	17	18	18-24
10. Unia T.	15	17	18-30
11. Chemik	17	15	14-29
12. Tur	17	14	16-24
13. Obra	17	12	13-26
14. Gryf	17	12	24-41

Kościerzyna. Drutex Kaszubia wygrywa Z pomocą wiatru

Drutex Kaszubia - Obra 3:1 (3:0)

■ Bramki: 1:0 Jakub Biskup (20), 2:0 Robert Sierpiński (30-karny), 3:0 Piotr Wiśniewski (42), 3:1 Gerard Putz (58)

■ Żółte kartki: Robert Kugiel, Rafał Kosznik, Mariusz Majewski (Drutex Kaszubia) oraz Damian Skrzypczak, Rafał Szpilewski, Maciej Piątek (Obra)

■ Sędziował Damian Skórka (Koszalin)

■ Widzów 300

Drutex Kaszubia: J. Kafarski 6 - Ciarczyński 6, Sierpiński 7, Skierka 6, Kosznik 6 - Biskup 7 (80 Czuk), Budziwojski 7, Pięta 6, Kaczmarek 6 (89 Bieliński) - Kugiel 7 (75 Majewski), Wiśniewski 7 (85 Tuskowski)

Zespół Drutexu Kaszubii wyraźnie odżywa. Może gra nie jest jeszcze olśniewająca, ale podopieczni Tomasza Kafarskiego znów dopisali do swojego konta trzy punkty. Tym razem ich ofiarą padła Obra Kościan, która została w Kościerzynie pokonana 3:1 (3:0).

Gospodarze dobrze wylosowali, gdyż w pierwszej połowie grali z silnie wiatrem w plecy. To trochę pomogło. Już w 10 min mogło być 1:0, gdy po wrzutce Pawła Budziwojskiego z bliska główkował Piotr Wiśniewski, ale trafił w poprzeczkę.

Niewiele później padła bramka. Dalekim podaniem popisał się Dariusz Ciarczyński. Piłkę przejął Jakub Biskup i ładnym uderzeniem z woleja, z 20 metrów pokonał Daniela Tomczaka.

Gospodarze osiągnęli przewagę i szybko szansę na podwyższenie rezultatu miał Robert Kugiel. Trafił jednak w boczną siatkę. Po pół godzinie gry miejscowi wygrywali już 2:0. Maciej Józefowski sfaulował w polu karnym Kugiel, a „jedenastkę” na gola zamienił Robert Sierpiński.

Bramka nr 3 była zasługą indywidualnej akcji Wiśniewskiego, który minął dwóch rywali i strzelił w kierunku bramki. Żle interweniujący Tomczak znów wyciągał piłkę z siatki.

W drugiej połowie to goście grali z wiatrem i role się nieco odwróciły.

Zasłużenie



Robert Sierpiński
Drutex Kaszubia

- Zwyciężyliśmy zastużenie, choć styl gry nie mógł kibiców zachwycić. Ale wygrana przy nie najwyższej dyspozycji to też sztuka. Tym bardziej, że graliśmy z bezpośrednim rywalem w walce o utrzymanie. Mamy teraz nieco spokojniejszą sytuację w tabeli, ale nadal wszędzie musimy szukać punktów. Postaramy się coś uszczknąć w najbliższym meczu w Janikowie z Unią.

Piłkarze Obry nie byli jednak w stanie wytworzyć jakichś klarownych sytuacji. Ale gola zdobyli. Gerard Putz uprzedził spóźnionego z interwencją Janusza Kafarskiego i z bliska wepchnął futbolówkę do siatki.

Goście starali się o kontaktowego gola, lecz pewnie grająca obrona Drutexu Kaszubii na wiele nie pozwalała. Gospodarze sami próbowali natomiast akcji z kontry, lecz nie były one zbyt groźne. Najbliższy zdobycia gola był Budziwojski, który próbował zaskoczyć bramkarza przeciwników uderzeniem z rzutu wolnego, z 35 metrów. Tomczak zdołał jednak wybić piłkę na rzut rożny.

Kuba Staszkiwicz



Rafał Kosznik (na pierwszym planie) traci piłkę. W głębi Robert Sierpiński.

Fot. Marcin Modrzejewski

jutro korki
we wtorki

• Test humanistyczny
dla gimnazjalistów

- sprawdź, czy jesteś przygotowany do egzaminu.

Konkurs!

Ostatni dzwonek

• Komputery dla szkół!

• Dwutygodniowa wycieczka
do Włoch - dla Ciebie!

zbierz 20 kuponów

Kupony publikujemy w „Dzienniku” na stronach „Korki we wtorki”. Uznajemy wielokrotność oryginalnych kuponów z tego samego wydania „Dziennika”.

Szczegóły: www.korki.naszemiasto.pl lub (58) 3003 175 (pon-pt)

Loteria Wielkanocna w Galerii Auchan Co dzień nowe premie

Zapraszamy Państwa do wzięcia udziału
w naszej loterii.

Dokonując zakupów
w jakimkolwiek punkcie handlowym lub usługowym
na terenie Galerii Auchan macie Państwo okazję do
wylosowania darmowych zakupów o wartości **150 zł,**
100 zł, 50 zł lub upominków.



Radosnych Świąt Wielkanocnych
wszystkim Klientom
życzy

Centrum Handlowe **Auchan**



ul. Szczęśliwa 3, Gdańsk

Galeria
Auchan

Ligi zagraniczne. Gole Polaków w Bundeslidze

Wałdoch na stole operacyjnym

Wreszcie doczekaliśmy się goli polskich piłkarzy w rozgrywkach Bundesligi. Na listę strzelców wpisał się Tomasz Wałdoch (Schalke 04 Gelsenkirchen) oraz Dariusz Żuraw (Hannover 96). Obaj przyczynili się do zwycięstw swoich drużyn.

Wałdoch dobrą grę okupił jednak kontuzją ręki. Polski piłkarz wczoraj został poddany operacji. Przeciwno HSV grał przez cały mecz, uzyskał prowadzenie dla Schalke, lecz po meczu zaczął uskarżać się na ból ręki. Badania wykazały uszkodzenie śródręcza. Kontuzja wyklucza Wałdocha z gry na kilka najbliższych tygodni. Warto dodać, że na listę strzelców ze strony Schalke wpisał się również Michał Delura, mający polskie korzenie. Z kolei Żuraw strzelił bramkę dla Hannover 96 w sobotnim wyjazdowym meczu z TSV 1860 Monachium. Zespół z Hanoweru wygrał to spotkanie 2:0.

Wiele emocji było też w Anglii. Powody do radości miał Jerzy Dudek, którego Liverpool rozgromił u siebie Blackburn aż 4:0. Najciekawsze spotkanie odbyło się jednak w Pucharze Anglii. Manchester United wreszcie okazał się lepszy od Arsenalu Londyn, zwyciężając w półfinale na Highbury 1:0. Bramkę na wagę awansu strzelił w 32 min pomocnik Paul Scholes.

Arsenal odpadł i na dodatek stracił dwóch graczy. Juan Antonio Reyes poważnie uszkodził więzadła kolano i będzie musiał pauzować trzy tygodnie, natomiast Fredrik Ljungberg złamał rękę. Ich występ w rewanżowym meczu ćwierćfinałowym Ligi Mistrzów z Chelsea jest wykluczony.

Finałowym przeciwnikiem MU będzie zespół Division One - Millwall, który po raz pierwszy w historii awansował do finału Pucharu Anglii. W półfinale, rozegranym na stadionie Old Trafford w Manchesterze, pokonał Sunderland 1:0.

(kast)

Anglia

Wyniki XXXI kolejki

■ Aston Villa Birmingham - Manchester City 1:1 (1:0). Bramki: Angel (26) - Distin (82)
■ Liverpool - Blackburn Rovers 4:1 (3:0). Bramki: Owen 2 (7, 24), Todd (22-samobójcza), Heskey (79)
■ Fulham - Birmingham City 0:0
■ Middlesbrough - Bolton Wanderers 2:0 (1:0). Bramki: Nolan (8-samobójcza), Greening (51)
■ Newcastle United - Everton 4:2 (2:1). Bramki: Shearer 2 (52, 90), Bellamy (5), Dyer (21) - Gravesen (12), Yobo (81)
■ Tottenham Hotspur - Chelsea Londyn 0:1 (0:1). Bramka: Hasselbaink (38)
■ Wolverhampton Wanderers - Southampton 1:4 (0:1). Bramki: Camara (72) - Phillips 2 (89, 90), Beattie (25), Lundekvam (58)
1. Arsenal 30 74 58-20
2. Chelsea 31 70 58-24
3. MU 30 62 56-30
4. Liverpool 31 49 46-31
5. Newcastle 31 48 45-33
6. Birmingham 31 46 37-36
7. Aston Villa 31 44 39-36
8. Charlton 30 43 41-39
9. Southampton 31 42 34-29
10. Fulham 31 41 42-40
11. Middlesbrough 31 41 37-39
12. Tottenham 31 37 40-48
13. Bolton 31 37 34-48
14. Everton 31 34 38-45
15. MC 31 32 42-43
16. Blackburn 31 31 42-52
17. Portsmouth 30 30 32-45
18. Leicester 30 28 39-52
19. Leeds 30 25 29-60
20. Wolverhampton 31 24 27-66
Półfinał FA Cup
■ Sunderland - Millwall 0:1 (0:1). Bramka: Cahill (25)
■ Arsenal Londyn - Manchester United 0:1 (0:1). Bramka: Scholes (32)

Francja

Wyniki XXXI kolejki

■ Olympique Lyon - Olympique Lyon 1:2 (1:1). Bramki: Luyindula (17) - Drogha (5), Meriem (84)
■ Bastia - Nice 2:1 (2:1). Bramki: Diarra (28), Maurice (37) - Meslin (40)
■ Girondins Bordeaux - Racing Strasbourg 1:1 (0:0). Bramki: Eduardo (89) - Le Pen (81-karny)
■ Lille - Rennes 1:0 (0:0). Bramka: Acimovic (56)
■ Metz - Le Mans 5:0 (2:0). Bramki: Borbiconi (6), Maoulida 3 (19, 52, 67), Thiaw (88)
■ Montpellier - RC Lens 1:0 (1:0). Bramka: Bamogo (32)
■ Paris Saint Germain - Nantes 3:2 (1:1). Bramki: Armand (35-samobójcza), Boskovic (69), Pauleta (76) - Pujol (17), Ziani (90)
■ Toulouse - Sochaux 0:0
■ Monaco - Ajaccio 3:3 (0:3). Bramki: Nonda (50), Plasil (66), Prso (90) - Loko (24), Robin 2 (34, 40)
■ En Avant Guingamp - AJ Auxerre - zakończył się po zamknięciu numeru
1. Monaco 31 64 52-23
2. Lyon 31 63 53-23
3. Paris SG 31 60 43-24
4. Sochaux 31 54 44-32
5. Auxerre 30 50 46-25
6. Marsylia 31 50 44-36
7. Nantes 31 46 39-31
8. Lens 31 45 27-40
9. Nice 31 44 34-29
10. Lille 31 44 35-31
11. Bordeaux 31 43 30-31
12. Rennes 31 39 41-38
13. Bastia 31 37 32-38
14. Strasbourg 31 33 40-48
15. Guingamp 29 31 28-45
16. Metz 30 31 25-33
17. Ajaccio 31 31 27-48
18. Toulouse 31 30 23-37
19. Montpellier 31 28 36-59
20. Le Mans 31 22 20-49

Włochy

Wyniki XXVIII kolejki

■ Ancona - Sampdoria Genua 0:1 (0:1). Bramka: Bazzani (19)
■ Bologna - Reggina 2:2 (1:2). Bramki: Locatelli (44), Bellucci (67) - Di Michele (7), Stellone (30)
■ Chievo Verona - AC Parma 0:2 (0:1). Bramki: Marchionni (30), Gilardino (70)
■ Empoli - Perugia 1:0 (0:0). Bramka: Rocchi (64)
■ Lazio Rzym - Siena 5:2 (3:2). Bramki: Cesar 3 (3, 45, 48), Fiore (28), Corradi (78) - Guigou (9), Taddei (24)
■ Lecce - AS Roma 0:3 (0:0). Bramki: Emerson (50), Bovo (54-samobójcza), Totti (90-karny)
■ Modena - AC Milan 1:1 (0:1). Bramki: Amoruso (52) - Tomasson (41)
■ Udinese - Brescia 4:3 (3:1). Bramki: Iaquineta 2 (5, 30), Fava 2 (15, 82) - Baggio (45), Di Biagio (46), Maniero (59)
■ Inter Mediolan - Juventus Turyn - zakończył się po zamknięciu numeru
1. Milan 28 69 56-19
2. Roma 27 60 59-13
3. Juventus 27 59 54-31
4. Lazio 27 47 43-30
5. Parma 28 47 44-37
6. Inter 27 43 44-27
7. Udinese 28 42 35-33
8. Sampdoria 28 41 36-34
9. Bologna 28 35 36-39
10. Chievo 28 33 28-32
11. Brescia 28 31 45-50
12. Siena 28 30 35-44
13. Lecce 28 28 31-46
14. Reggina 28 28 24-39
15. Modena 28 26 24-38
16. Empoli 28 26 20-44
17. Perugia 28 22 34-48
18. Ancona 28 7 13-57

Niemcy

Wyniki XXVII kolejki

■ TSV 1860 Monachium - Hannover 96 0:2 (0:0). Bramki: Żuraw (71), Brdaric (74)
■ FC Koeln - Eintracht Frankfurt 2:0 (2:0). Bramki: Hertzsch (5-samobójcza), Podolski (35)
■ VfL Wolfsburg - VfB Stuttgart 1:5 (1:3). Bramki: Petrow (30) - Gerber (6), Streller (26), Lahm (43), Kuranyi (76), Szabics (86)
■ Hertha Berlin - Hansa Rostock 1:1 (0:0). Bramki: Pinto (59) - Rasmussen (65)
■ Borussia Moenchengladbach - Bayer Leverkusen 0:0
■ FC Kaiserslautern - Bayern Monachium 0:2 (0:0). Bramki: Makaay (47), Santa Cruz (77)
■ Schalke 04 Gelsenkirchen - Hallescher SV 4:1 (3:1). Bramki: Wałdoch (10), Sand (29), Lamotte (42), Delura (55) - Mahdavi (35-karny)
■ Werder Brema - SC Freiburg 1:1 (1:1). Bramki: Ailton (18) - Kruppke (1)
■ Borussia Dortmund - VfL Bochum 4:1 (3:1). Bramki: Koller (9), Gambino (30), Frings (45), Ewerthon (53-karny) - Madsen (14)

Hiszpania

Wyniki XXXI kolejki

■ Albacete - Real Madryt 1:2 (0:1). Bramki: Parri (82) - Roberto Carlos 2 (19, 72)
■ Barcelona - Villarreal 0:0
■ Sevilla - Espanyol Barcelona 1:0 (0:0). Bramka: Antonito (51)
■ Athletic Bilbao - Celta Vigo 0:0
■ Deportivo La Coruna - Betis Sewilla 2:2 (2:1). Bramki: Luque (13), Victor (16) - Assuncao (33), Esono (75)
■ Osasuna Pampeluna - Malaga 1:1 (1:0). Bramki: Morales (23) - Insua (90)
■ Real Mallorca - Real Sociedad San Sebastian 1:1 (0:1). Bramki: Pereyra (59) - Gabi-londo (33)
■ Real Saragossa - Racing Santander 2:2 (2:0). Bramki: Dani (38), Villa (49) - Casar (53), Moran (81)
■ Valencia - Murcia - zakończył się po zamknięciu numeru
■ Atletico Madryt - Valladolid - zakończył się po zamknięciu numeru
1. Real M. 31 67 65-37
2. Valencia 30 63 60-21
3. Deportivo 31 57 50-30
4. Barcelona 31 56 48-32
5. Athletic 30 45 36-35
6. Osasuna 31 45 32-27
7. Athletic 31 45 40-39
8. Malaga 31 43 41-44
9. Sevilla 31 41 40-36
10. Villarreal 31 41 39-40
11. Betis 31 39 38-34
12. Saragossa 31 38 36-41
13. Santander 31 38 41-49
14. Valladolid 30 36 36-42
15. Albacete 31 36 31-39
16. Sociedad 31 36 35-43
17. Mallorca 31 33 37-57
18. Espanyol 31 30 34-53
19. Celta 31 29 41-60
20. Murcia 30 20 25-46



W akcji bramkarz Bayernu Monachium Oliver Kahn.

Fot. PAP/AP

Kto strzela najwięcej
bramek
na Pomorzu?
Wyniki
znajdziesz
u nas!



wejdź na:

Twoja pamięć w porządku

internetowe
archiwum
prasowe Dziennik Bałtycki

Znajdziesz ponad 2 miliony artykułów!

www.dziennikbaltycki.pl/archiwum



Piłkarska ekstraklasa. Niespodzianka przy Konwiktorskiej

Dramatyczny szczyt



Legionista Marek Saganowski (z lewej) w główkowym pojedynku o piłkę z Waldemarem Krygerem z Lecha Poznań.

Fot. PAP-Remigiusz Sikora

Około 60 tysięcy widzów obejrzało siedem meczów XVII kolejki piłkarskiej ekstraklasy. Największe emocje przeżywali kibice w Krakowie, gdzie Wisła w meczu na szczycie pokonała 2:1 Amicę.

To był dobry mecz, godny liderów. Z trybun oglądał go m.in. Dariusz Michalczew-

ski, przyodziały w szalik Wisły. Bokserski mistrz mógł się cieszyć, choć krakowianie zapewnili sobie sukces w ostatnich sekundach.

Od 78 minuty

przegrywali

gdyż Marek Zięńczuk, po indywidualnym rajdzie, wykorzystał sytuację sam na sam z Radosławem Majdąnem. Gospodarze potrafili się jednak podnieść po tym

ciosie. Wyrównał Tomasz Frankowski, a o zwycięstwie „Białej Gwiazdy” przesądził Tomasz Kłos. Nie bez winy przy ostatniej akcji był Grzegorz Szamotulski, który nie pewnie interweniował na przedpolu.

- Nie mogę być zadowolony, bo przegraliśmy mecz - mówił szkoleniowiec Amiki, Stefan Majewski.

- Nasza wygrana, choć odniesiona w dramatycznych okolicznościach, okazała się zasłużona - stwierdził trener Wisły, Henryk Kasperczak.

Najwięcej

kibiców oglądało spotkanie w Poznaniu. Aż 28 tysięcy sympatyków futbolu po-fatygowało się na stadion Lecha, by oglądać mecz z Legią. Górami byli goście, a jedyne goła - po sprytnym podaniu Alaksandra Vukovica - zdobył Piotr Włodarczyk.

- Polski futbol i jego piłkarze zasłużyli na to, aby w takich warunkach, przy pełnych trybunach, bardzo dobrej atmosferze, odbywały się wszystkie mecze ligowe. Biorąc pod uwagę naszą pozycję w tabeli jak i Lecha, który broni się przed spadkiem, gospodarze prowadzili bardzo wyrównany pojedynek, zwłaszcza w stałych fragmentach gry - mówił trener zwycięzców, Dariusz Kubicki.

Do największej sensacji kolejki doszło w stolicy. Po-

lonia pokonała Groclin Dyskobolię Grodzisk 3:1 i ma coraz większe szanse na uchronienie się przed spadkiem. Groclin, który wcześniej w rundzie wiosennej zdobył komplet punktów i nie stracił żadnej bramki, był zdecydowanym faworytem meczu. Tymczasem

dwie bramki

Pawła Sobczaka i trafienie Dariusza Dźwigały z rzutu karnego przyniosły zwycięstwo „Czarnym Koszulom”.

- Polonia pokazała nam jak się walczy o zwycięstwo. Gdy robi się takie błędy w obronie, nie można wygrać - mówił wściekły opiekun Groclinu, Dusan Radolsky.

- Graliśmy bardzo ambitnie, mieliśmy przy tym trochę szczęścia. Chłopcy zasłużyli na uznanie - po ciężkiej porażce z Legią potrafili się pozbierać - cieszył się z kolei szkoleniowiec Polonii, Mieczysław Broniszewski.

(kast)

Tabela

1. Wisła K.	17	42	48-20
2. Legia	17	38	33-13
3. Amica	17	36	33-16
4. Groclin	17	31	41-15
5. Górnik Ł.	17	26	18-27
6. Wisła P.	17	26	27-26
7. Górnik Z.	17	24	18-20
8. Odra	17	22	20-26
9. Katowice	17	21	14-30
10. Lech	17	17	27-26
11. Polonia	17	15	16-30
12. Górnik P.	17	12	13-27
13. Widzew	17	11	17-29
14. Świt	17	8	10-30

Najlepsi strzelcy

- 17 bramek - Maciej Żurawski (Wisła Kraków)
- 10 bramek - Ireneusz Jeleń (Wisła Płock), Paweł Kryszalowicz (Amica Wronki), Grzegorz Rasiak (Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp.), Piotr Reiss (Lech Poznań)
- 9 bramek - Marek Saganowski (Legia Warszawa), Stanko Svitlica (Legia Warszawa), Piotr Włodarczyk (Legia Warszawa)
- 6 bramek - Adrian Sikora (Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp)
- 5 bramek - Paweł Brożek (Dospel Katowice), Jacek Dembiński (Amica Wronki), Tomasz Frankowski (Wisła Kraków), Sebastian Miła (Groclin Dyskobolia Grodzisk)

Rugby. Wiosenna premiera

Pokojowe derby

W Trójmieście największym wydarzeniem był derbowy mecz Lechii Gdańsk z Ogniwem Sopot. Lechia wygrała 48:11 (17:6).

Lechia: Urbanowicz 6 pkt, Klusek, Kaszuba 5, Sienkiewicz, Piwko, Doroszkiewicz, Sajur, Więciorek 15, Szablewski 5, Fedde, Hedesz, G. Śliwiński 5, Baraniak, Besler 5, Latopolski 7 - na zmiany weszli J. Śliwiński, Szniger.

Porta Ognio: Kasper, Rzeszutek, Witoszyński, Ignatowicz, Mikołajczak, Pawlicki, Mróz, Podolski 6, Cackowski, Szostek, Romanowski, Malochwy, Wilczuk 5, Wojtkowski, Jasiński - na zmiany weszli Pionk, Plich, Rycewicz, Wantoch-Rekowski, Skoczylas.

Ogniwo to wprawdzie aktualny mistrz Polski, ale też drużyna „po przejściach”. Pisaliśmy o perypetiach sopocian w minionym tygodniu. Akceptowany przez drużynę trener, Jarosław Hodura, przejął swoje obowiązki dopiero dwa dni przed derbami. To stanowczo

za późno

aby mówić, iż Ogniwo przystąpiło dobrze przygotowane do rundy wiosennej. Wprawdzie sopocianie trenowali, ale w atmosferze konfliktów, po odwołaniu trenerów Grzegorza Kacały i Sylwestra Hodury, a taka praca treningowa nie mogła przynieść nic dobrego. Tymczasem wzmocniona dwoma zawodnikami Ognia, Marcinem Baraniakiem i Maciejem Szablewskim, Lechia zapowiada walkę o odzyskanie tytułu mistrzowskiego.

Już w drugiej minucie derbowego meczu „otworzył” wynik przyłożeniem Grzegorz Śliwiński i Lechia objęła prowadzenie 5:0. Kilka minut później było już 12:0 dla gospodarzy, a rozmiary porażki Ognia w pierwszej poło-

wie meczu zmniejszył dwoma skutecznie wykonanymi rzutami karnymi Daniel Podolski.

Po przerwie Lechia wzmocniła tempo gry, a ich rywale słabli w oczach.

Przewaga

biało-zielonych

rosła więc szybko. To były derby bez większych sportowych emocji. To były - co podkreślali też obserwatorzy - najbardziej pokojowe derby pomiędzy tymi drużynami w ostatnich latach. Oczywiście nie jest to jakiś zarzut, ale świadczy tylko o tym, iż w tym meczu zbyt duża była różnica sportowych umiejętności pomiędzy Lechą i Ogniwem, aby na boisku rosła adrenalina i zawodnicy jej ujścia szukali w częstych przeciętnych derbowych boiskach zatargach z pogoranicza bokserskich pojedynków.

Po meczu trener Ognia J. Hodura powiedział, że swoim zawodnikom podziękował za walkę i ambicję, a Grzegorzowi Kacałowi i Sylwestrowi Hodurze - zwolnionym przez zarząd klubu trenerom - za moralne wsparcie. Nie wykluczył też powrotu obu byłych szkoleniowców do gry w Ogniwie.

- Potrzebujemy trochę czasu - powiedział - aby poprawić motorykę i stać się równorzędnym, pod tym względem, partnerem dla innych drużyn. A wówczas postaramy się jeszcze coś w tym sezonie wygrać.

Z kolei Marek Płonka, trener Lechii, mimo zadowolenia nie popadł w

hurraoptymizm.

- Zrobiliśmy pierwszy ważny krok - mówił - aby odzyskać mistrzowski tytuł, ale wiele ciężkich spotkań jeszcze przed nami. Potwierdzam, że naszym celem jest mistrzostwo Polski.

Janusz Woźniak



Derbowy mecz Lechii (biało-zielone stroje) z Ogniwem okazał się dość jednostronnym widowiskiem.

Fot. Adam Warżawa

Rugby. Seria A Brawa dla Bulldogów

Rugbiści wrócili na boiska. Pierwsza wiosenna kolejka zazna-
czyła się niespodzianką w
Łodzi. Liderujący w grupie
mistrzowskiej Budowlani
przegrali z Orkanem So-
chaczew 20:39 (6:5). Ło-
dzianie stracili nie tylko
punkty, ale również pie-
niądze i telefony komórk-
owe, które padły łupem bu-
szujących w ich szatni zło-
dziei. Kto wie zresztą, czy
to zdarzenie nie miało

istotnego wpływu na prze-
bieg - szczególnie po prze-
rwie - tego meczu. Do ko-
lejnej miłej dla nas nie-
spodzianki doszło w Lubli-
nie. Wicelider tabeli, miej-
scowi Budowlani, też stra-
cił punkty, przegrywając z
Arką Gdynia 8:15. Brawa
więc dla gdyńskich „Bul-
dogów”. A te rezultaty
oznaczać, że rywalizacja
w grupie mistrzowskiej
będzie tej wiosny szalenie
interesująca. (jaw, stan)

Grupa mistrzowska

Budowlani Lublin - Arka Gdynia 8:15 (0:12)

Punkty: Jasiński 5, Mietlicki 3 - Bury
10, Rogowski 5.

Arka: Ruskiewicz, Wojacek, Kaszu-
bowski, Nowak, Rogowski (70 Zdu-
nek), Raszpunda, Olejniczak (67 Ma-
dejewski), Andrzejczuk, Komisarczuk,
Krecun, Bury, Stachura, Bekow,
Skrzyński (65 Chromiński), Skindel.
Blachy Pruszyński Budowlani Łódź -
Orkan Sochaczew 20:39 (6:5); Lechia
Gdańsk - Porta Ogniwo Sopot 48:11
(17:6)

1. Lechia	10	25	322:160
2. Budowlani Ł.	10	25	282:165
3. Budowlani L.	10	24	227:154
4. Arka	10	22	280:143
5. Orkan	10	22	264:185
6. Ogniwo	10	21	178:199

Grupa spadkowa

AZS AWFIS Gdańsk - Po- goń Siedlce 32:12 (15:7)

Punkty: Buchała 12, Gołąbek 5,
Dązkiewicz 5, Seklecki 5, Matusiak
5 - Bobryk 5, Mirosz 5, Imiałkowski
2.

AZS AWFIS: Ciesiolkiewicz, Mis-
czuk (60 Zawadzki), Jumas, Deka,
Tymoszek, Gołąbek (70 Sauer),
Dązkiewicz (70 Klimek), Seklecki,
Krawczuk, Kowalski (65 Białkow-
ski), Buchała, Matusiak, Kwiatkow-
ski, Bistram (60 Jądzewski), Wój-
cik.

Folc AZS Warszawa - Posenania 30:19 (25:12)			
7. Folc AZS	10	19	238:208
8. AZS AWFIS	10	18	198:270
9. Pogoń	10	12	121:372
10. Posenania	10	12	89:340

Siatkówka. Energa Gedania przegrała

Szansą pozostają baraże

Dopóki jest teo-
retyczna szansa
uniknięcia bara-
ży wierzę, że uda
nam się ją wyko-
rzystać - mówił przed so-
botnim meczem I ligi serii A
siatkarek wracający do pra-
cy z zespołem Energi Geda-
nii trener Jerzy Skrobecki.
Niestety, tej szansy gdańsz-
czanki nie wykorzystały.
Energa Gedania Gdańsk
przegrała z Muszynianką
Muszyna 1:3 (23:25, 16:25,
25:16, 19:25). Teraz już wi-
adomo, iż Gedania o pozosta-
nie w krajowej elicie zagra
w meczach barażowych z
wicemistrzem serii B I ligi.

Energa Gedania: Ku-
czyńska, Drzewiczuk, Beł-
cik, Szyjanowa, Tomsia,
Kruk oraz Siwka (libero),
Ordak, Sołodkiewicz, Ol-
czyk.

Muszynianka: Pavelkova,
Mieszała, Sieradzan, Chro-
stek, Laskowska, Bajdiuk
oraz Motylewska-Soja (l.),
Leszczyńska, Chojnacka.

Pierwszy set tego meczu
to była prawdziwa huśtaw-
ka nastrojów. Gospodynie
prowadziły 6:3, przegrywały
9:13, aby w końcówce wy-
grywać 22:20. Szansa na
zwycięstwo była więc real-
na, ale... nie została wyko-
rzystana. Jeszcze przy sta-
nie 22:23 dwukrotnie atako-
wała Berenika Tomsia, ale
punkty z tych akcji - po
udanych blokach - zdoby-
wały rywalki. Kibicom, z te-
go seta, pozostanie jeszcze
pewnie w pamięci rotacja
rozgrywających w Gedanii.
Przy stanie 9:13 za Izabelę



Blok gdańskiej drużyny nie był w sobotę skuteczny.

Fot Adam Warżawa

Jeszcze powalczymy



Jerzy
Skrobecki
trener Ener-
gi Gedania

- Nie zgadzam się z twierdzeniem, że w grze
mojej drużyny nie było determinacji. Dziew-
czyny walczyły na tyle, na ile było je stać.
Muszynianka to trochę niedoceniany, ale na-
prawdę dobry zespół, który ma w swoich
szeregach nawet były medalistki i mistrzynie
Polski. W sobotę rywalki były od nas lepsze,
choćby gdyby inaczej ułożyła się końcówka
pierwszego seta, to cały mecz mógłby poto-
czyć się inaczej. Będziemy więc mieli baraże
i na pewno w nich powalczymy.

Bełcik weszła Justyna Or-
dak. Bełcik wróciła, kiedy
na tablicy wyników był re-
zultat 22:23.

W drugim secie widać
było co znaczy solidne siat-
karskie rzemiosło prezen-
towane przez doświadczonych
zawodniczek Muszynianki.
Efekt, to gładka porażka go-
spodyń 16:25. Na szczęście
w trzecim secie Gedania w
niezłym stylu „wróciła do
gry”. Wygrana 25:16 była
tyleż zaskakująca, co w
pełni zasłużona.

Niestety na tym jed-
nym secie pozytywne
oceny występu gdańsz-
czanek można już było
skończyć. W czwartej
partii Muszynianka od-
zyskała równowagę i
od stanu 10:10 szybko
zdobyła kilkupunktową
przewagę (16:11),
której nie oddała już
do końca.

Janusz Woźniak

Wyniki i tabela

Energa Gedania Gdańsk - Muszy-
nianka Muszyna 1:3 (23:25, 16:25,
25:16, 19:25); GCB Adriana Gazeta
Pomorska Bydgoszcz - Winiary Kalisz
2:3 (20:25, 24:26, 25:21, 25:19,
12:15); PTPS Nafta-Gaz Piła - Telenet
Polska Autopart Mielec 2:3 (25:16,
19:25, 23:25, 25:20, 10:15); ZSV
Gwardia Wrocław - AZS AWF Poznań
3:2 (25:23, 25:17, 23:25, 16:25,
19:17).

1. Stal	15	28	42:14
2. Winiary	15	26	37:20
3. Nafta-Gaz	15	25	35:22
4. Telenet Mielec	15	24	34:25
5. Adriana	15	22	30:29
6. Gwardia	15	22	26:32
7. AZS Poznań	16	20	23:38
8. Muszynianka	15	20	18:36
9. Energa Gedania	15	17	13:42

Seria B siatkarek. Ważna wygrana Alpatu W młodości siła

Nawet seta nie stracili
w Opolu z AZS wal-
czące o utrzymanie
w serii B pierwszej ligi
siatkarki Alpatu Rumia.
Podopieczne Wiesława
Dziury wygrały 3:0 (25:18,
25:10, 28:26).

Alpat: Brodacka, Wrzo-
chol, Lademan, Theis, Pod-
górniki, Bakiera - Lorkow-
ska (libero).

- Trzy zespoły spadają z
serii B. Pierwotnie miały
cztery, a z serii A wycofała
się przed sezonem Skra
W-wa, zwalniając jedno
miejsce. Po zwycięstwie w
Opolu nasze szanse na
utrzymanie wzrosły. W naj-
bliższą środę podejmiemy
w Rumi (godz. 18) jednego

z naszych konkurentów,
rezerwy Calisia - powie-
dział trener Dziura. (m)

Wyniki i tabela

AZS Opole - Alpat Rumia 0:3, Start
Łódź - Politechnika Cz-wa 3:0, SMS I
Sosnowiec - Piast Szczepin 3:2, Spar-
ta Złotów - Sokół Chorzów 3:0, ŁKS
Łódź - Dalin Myślenice 0:3, Legiono-
via - Wisła Kraków 0:3, Mazovia Ra-
wa Maz. - Calisia 3:1.

1. Dalin	24	45	68:23
2. Wisła	24	43	64:22
3. Mazovia	24	43	65:29
4. SMS I	24	42	62:33
5. Piast	24	40	55:37
6. Sokół	24	39	55:38
7. Legionovia	24	39	53:38
8. Politechnika	24	36	42:49
9. Sparta	24	32	33:55
10. Start	24	31	32:58
11. Alpat	24	29	33:62
12. Calisia	24	29	25:61
13. ŁKS	24	29	24:61
14. AZS Opole	24	27	23:68

Koszykówka. Baraże w Tczewie Ostatnia Piątka

W Tczewie odbył się
turniej barażowy o
awans do pierw-
szej ligi koszykarek. Zawo-
dy okazały się nieudane
dla zawodniczek UKS Tel-
kab-Piątka Tczew, które
wygrały jedno z dwóch
spotkań i zajęły ostatnie
miejsce. Gospodynie mia-
łyby szansę na wygranie
imprezy, gdyby pokonały
Basket 25 Bydgoszcz. Tym-
czasem UKS Tczew prze-
grał to spotkanie zaledwie
jednym punktem, 67:68.

Do tego turnieju druż-
ny miały zaliczone po jed-
nym meczu z rozgrywek
półfinałowych. W poprzed-

niej rundzie UKS Telkab-
Piątka Tczew przegrał z
Elitą MOS Wołomin 48:89,
a Ostrovia wygrała z Ba-
sketem 25 Bydgoszcz
76:60.

Wyniki turnieju w Tcze-
wie: Ostrovia Ostrow - Eli-
ta MOS Wołomin 70:49,
UKS Telkab-Piątka Tczew
- Basket 25 Bydgoszcz
67:68, UKS Tczew - Ostro-
via 70:54, Elita - Basket
78:76. (stan)

Tabela

1. Ostrovia	3	5	200:179
2. Elita	3	5	216:194
3. Basket	3	4	204:221
4. UKS Tczew	3	4	185:211

REKLAMA



Masz paszport Unii Europejskiej?
Możesz mieć pracę w kraju tulipanów!
Bezpłatna infolinia 0-800-301-301
e-mail: biuro@ottoagency.pl
www.ottowerkt.nl

dla Ciebie!

Praca w Holandii!

Posiadamy CERTYFIKAT Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej [Nr rejestru 384.]

ZAPRASZAMY

do nowego biura w GDAŃSKU od 05.04.2004

ul. Szeroka 84/85, tel. 058/ 305 84 94

PUNKTY INFORMACYJNE:

Opole, ul. 1 Maja 3-5, tel. 077/4418550 • Gąsiorowice k. Strzelec Opolskich, tel. 077/4632707
Glinica k. Lublińca, tel. 034/3512228 • Olesno, tel. 034/3598510 • Gliwice, tel. 032/7775340
Kędzierzyn - Koźle, tel. 077/4819560 • Nędza k. Raciborza, tel. 032/4187172
Gdańsk, tel. 058/3058485

Hokej. Przed mistrzostwami świata pierwszej dywizji Czerkawski nie przyjedzie



Mariusz Czerkawski strzela gola Kevinowi Weekesaowi (Carolina Hurricanes).

Fot. PAP/Ag

Już za tydzień w gdańskiej hali „Olivia” rozpoczyna się hokejowe mistrzostwa świata pierwszej dywizji. Przypomnijmy, że obok Polski, wezmą w nich udział reprezentacje Estonii, Włoch, Słowenii, Rumunii i Korei Południowej.

Biało-czerwoni przebywają obecnie na zgrupowaniu w Krynicy, gdzie 5 i 6 kwietnia rozegrają ostatnie gry kontrolne z Węgrami. Po tych meczach trener Wiktor Pysz poda nazwiska 23 zawodników, którzy będą reprezentować nasz kraj na gdańskiej imprezie.

Wiadomo na pewno, że w gronie kadrowców zabraknie Mariusza Czerkawskiego. Największa gwiazda polskiego hokeja musi zostać za Oceanem i pomóc swojej drużynie, New York Islanders w fazie play off.

„Supermario” był zresztą bohaterem ostatniego meczu „Wyspiarzy”. Zdobył dwa gole i zanotował jedną asystę w wyjazdowym (w tym sezonie Czerkawski ma w punktacji kanadyjskiej 49 punktów za 25 goli i 24 asysty), zwycięskim meczu swego zespołu z Carolina Hurricanes 6:4. Właśnie ta wygrana zapewniła nowojorczykom awans do play off.

Z nieobecnością Czerkawskiego, trener Pysz musiał się jednak liczyć. Gorzej, że nie brakuje mu innych kadrowych kłopotów. W pierwszym meczu ze Słowakami kontuzji kręgosłupa doznał bramkarz Tomasz Jaworski.

Był na badaniach w szpitalu, teraz chodzi w usztywniającym kołnierzu. Powinien jednak dojść do

formy przed mistrzostwami świata w Gdańsku - powiedział kierownik Gawliczek.

Nie jest więc tak źle. My przypominamy, że w Gdańsku cały czas trwa przedsprzedaż biletów. W wejściówki można zaopatrzyć się w recepcji hali „Olivia” przy ul. Bażyńskiego (telefoniczna rezerwacja pod numerem 552-20-91). Przypominamy, że bilety na spotka-

nia z udziałem Polaków kosztują 30 i 20 złotych (karnety na wszystkie mecze biało-czerwonych - 120 i 80 złotych). Na pozostałe mecze karty wstępu będą tańsze - 10 i 5 złotych. Dla szkolnych grup zorganizowanych istnieje możliwość zakupu biletów po 2 złote (poza meczami biało-czerwonych).

Kuba Staszewicz

W rewanżu lepiej

W rewanżowym towarzyskim meczu hokeja na lodzie Słowacja pokonała w poprzek Polskę 2:1 (0:0, 1:1, 1:0). Pierwszy mecz tych drużyn, rozegrany w czwartek, Słowacy wygrali 6:3.

Bramki - dla Słowacji: Stanislav Gron (38), Juraj Sztefanka (56), dla Polski: Adrian Parzyszek (36). Kary: Słowacja - 4, Polska - 4 min.

Polska: Wawrzekiewicz - Gonera, Zamojski, Ślusarczyk, Parzyszek, Dołęga - Szczepaniec, Piotr Gil, Leszek Laszkiewicz, Słaboń, Michał Radwański - Sokół, Sroka, Różański, Voznik, Sarnik - Smeja, Jakubik, Justka, Krzak, Bagiński.

- To był bardzo dobry mecz, wyrównany. Nasza drużyna mogła utrzymać remis. Słowacy zdobyli zwycięskiego gola przypadkowo, wypychając krążek do naszej bramki - powiedział kierownik polskiej ekipy, Stanisław Gawliczek. Polacy zdobyli prowadzenie - Adrian Parzyszek, przy asyście Jarosława Dołęgi, strzelił bramkę w 36. minucie gry. Gospodarze wyrównali po uderzeniu Stanisława Grona. Zwycięska bramka dla słowackich hokeistów padła cztery minuty przed końcem meczu, a strzelcem był Juraj Sztefanka.

REKLAMA



Masz paszport Unii Europejskiej?
Możesz mieć pracę w kraju tulipanów!
Bezpłatna infolinia 0-800-301-301
e-mail: biuro@ottoagency.pl
www.ottowerk.nl

dla Ciebie!
Praca w Holandii!

Szukasz STAŁEJ PRACY w Holandii?
Zgłoś się do nas!

Zapewniamy stałą i ciekawą pracę dla:

KOBIET I MĘŻCZYZN

w renomowanych firmach holenderskich.
Minimalny okres pobytu 8 tygodni, wiek 18-50 lat.

Gwarantujemy:

- Wysokie wynagrodzenie.
- Bardzo dobre warunki mieszkaniowe.
- Opiekę zdrowotną.
- Opiekę polskich przedstawicieli.

Dodatkowo poszukujemy na dłuższy kontrakt kandydatów na
operatorów wózków widłowych

Kandydatom zapewniamy:

- Bezpłatne szkolenie w Polsce.
- Atrakcyjną i pewną pracę.
- Premie pieniężne (5% wyższa stawka płacowa).
- Certyfikat operatora UE.

PUNKTY INFORMACYJNE:

Opole, ul. 1 Maja 3-5, tel. 077/4418550 • Gąsiorowice k. Strzelca Opolskiego, tel. 077/4632707
Glinica k. Lublińca, tel. 034/3512228 • Olesno, tel. 034/3598510 • Gliwice, tel. 032/7775340
Kędzierzyn - Koźle, tel. 077/4819560 • Nędza k. Raciborza, tel. 032/4187172
Gdańsk, tel. 058/3058494

REKLAMA

MATERACE

STELAŻE, KOŁDRY, PODUSZKI, WYPOSAŻENIE SYPIALNI

www.selene.pl

Do końca kwietnia 22% TANIEJ*

*Od 1 maja na materace rehabilitacyjne

VAT 22%

MATERAC kieszonkowy SUPER TFK

90 lub 100/200 cm

649,- 499

GDYNIA
ul. Abrahama 52
(wojście od ul. Władysława IV)

SOPOT
al. Niepodległości 681

GDAŃSK
ul. Kartuska 218 G

W SKROCIE

Awans Browaru

Koszykarki Starego Browaru AZS Poznań, wygrywając w trzecim meczu ćwierćfinałowym z Wisłą Can Pack Kraków 81:67 (17:16, 19:11, 25:17, 20:23), jako ostatnie zapewniły sobie udział w półfinałach mistrzostw Polski, w których zagrają z Polfą Pabianice.

W drugim półfinale Lotos VBW Clima Gdynia, mistrz Polski, zagra z CCC Aquaparkiem Polkowice w najbliższy piątek i w sobotę. W półfinałach rywalizacja toczy się do trzech zwycięstw. (m)

Ekstraklasa szczypiornistów

0 miejsca 1-6

MMTS Kwidzyn - Wisła Płock 29:31 (16:17), PZU Życie Zagłębie Lubin - Vive Kielce 27:29 (15:14), Śląsk Wrocław - Warszawianka 31:31 (16:16).

1. Vive	25	46	828-577
2. Wisła	25	44	789-615
3. Śląsk	25	36	749-653
4. Zagłębie	25	35	780-634
5. Warszawianka	25	27	725-709
6. MMTS	25	23	766-757

0 miejsca 7-12

MOSiR Zabrze - Chrobry Głogów 22:22 (9:8), AZS AWF Białą Podlaską - Gwardia Opolo 34:40 (12:19). Awansem Olimpia Piekary Śląskie - DGT AZS AWFIS Gdańsk 29:25 (15:14).

7. Olimpia	25	22	679-706
8. DGT Gdańsk	25	20	653-703
9. Chrobry	25	19	603-664
10. MOSiR	25	14	591-737
11. Gwardia	25	7	608-801
12. AZS B. P.	25	7	635-850

Wiłkomirski na igrzyska

Krzysztof Wiłkomirski wygrał rywalizację w wadze 73 kg podczas olimpijskiego turnieju kwalifikacyjnego judoków w Tbilisi i tym samym Polak wystąpi na olimpiadzie Atenach. (krj. PAP)

LOTTO

Sobota 3 kwietnia

Duży Lotek

21, 29, 30, 31, 37, 48

Express Lotek

5, 14, 17, 30, 31

Multilotek

11, 12, 21, 25, 26, 28, 37, 38, 39, 41, 46, 47, 48, 51, 53, 64, 66, 67, 68, 71

Niedziela 4 kwietnia

Multilotek

9, 21, 22, 23, 28, 30, 32, 36, 37, 44, 1145, 52, 54, 58, 59, 60, 62, 65, 77, 78

Koszykówka. Porażki polskich juniorów

Coraz mniej szans

Pod dyktando zespołów Serbii i Czarnogóry oraz Turcji - zajmują bez porażki dwa pierwsze miejsca - przebiega turniej eliminacyjny do finałów mistrzostw Europy koszykówki juniorów, rozgrywany w hali gdyńskiego GOSiR.

Po porażce z Turcją i zwycięstwie nad Białorusią w sobotę reprezentacja Polski zagrała z Serbią i Czarnogorą. Niestety, nie był to dobry występ podopiecznych trenera Tomasza Jankowskiego. To co rzucało się w oczy, to znacznie lepsze indywidualne wyszkolenie Serbów, które przekładało się na płynność i różnorodność akcji ofensywnych. Polacy, im bliżej było końca meczu, tym bardziej byli bezradni. Grzechem głównym Polaków były przestrelone rzuty spod samego kosza oraz nie wymuszone straty piłek. Kreowany na gwiazdę polskiej drużyny, a trenujący i grający w Hiszpanii Tomasz Kęsicki, przez 24 min gry nie zdobył ani jednego punktu. Natomiast najwyższy polski koszykarz, mierzący 220 cm wzrostu Bartosz Lewandowski, to na dzisiaj bardziej postać w koszykówce medialna - z uwagi na swój wzrost - niż zawodnik przedstawiający istotną wartość sportową dla reprezentacji. Ciepłe słowa należą się natomiast niewątpliwie Łukaszowi Ratajczykowi, który dla polskiej reprezentacji zdobył najwięcej, bo aż 17 pkt., trafiając 8 z



Dzisiaj trzeba wygrać ze Słowenią.

Fot. Sławomir Ptasznik

Wyniki biało-czerwonych

Polska - Serbia i Czarnogóra 55:79, Polska - Litwa 76:79
Polska: Ochońko 4 i 10, Kolenda 0 i 3, Michalski 5 i -, Dutkiewicz 6 i 16, Chyliński 11 i 5, Kęsicki 0 i 11, Magdziarz 3 i 17, Danesi 2 i 12, Ratajczak 17 i 2, Gabiński 5 i 0, Jarmakowicz 2 i -, Lewandowski 0 i 0.

11 rzutów za 2 pkt. Generalnie jednak styl gry naszych zawodników nie mógł przynieść nic innego, niż wysoką porażkę. Polska przegrała z Serbią i Czarnogorą 55:79 (13:17, 13:18, 18:22, 11:22).

Po tym meczu prezes Polskiego Związku Koszykówki, Marek Pałus, nie tracił jedną optymizmu:

- Wprawdzie przegraliśmy z Serbią i Czarnogorą oraz Turcją, ale trzeba pamiętać, że obie te drużyny to odpowiednio mistrz i wice-mistrz Europy kadetów. Na szczęście nie straciliśmy jeszcze szans na awans do finałów mistrzostw Europy. Trzeba tylko wygrać dwa ostatnie mecze z Litwą i Słowenią.

W niedzielę wieczorem okazało się, iż optymizm prezesa Pałusa nie znalazł potwierdzenia na boisku. Polska przegrała z Litwą 76:79 (14:15, 22:22, 11:23, 29:19).

Nasi reprezentanci w pierwszej połowie meczu zagrali dobrze, prowadzili nawet kilkoma punktami, ale po drugiej kwarcie przegrywali już 1 pkt. Niestety, trzecią kwartę przegraliśmy różnicą aż 12 pkt i mimo ambitnej pogoni w ostatniej kwarcie to Litwini cieszyli się ze zwycięstwa. Dzisiaj o godz. 19 mecz ze Słowenią. Trzeba go wygrać i liczyć na szczęście, że zajmując 4 miejsce będziemy mieli lepszy bilans niż drużyny z innych grup eliminacyjnych mistrzostw Europy.

Janusz Woźniak

NEKROLOGI



Koleżance **ALINIE BORCZYŃSKIEJ**
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżanki i koledzy z pracy.

71239A

W pierwszą rocznicę śmierci

EUGENIUSZA WĘGRZYNA

Radnego Miasta Gdańska

dnia 6 kwietnia 2004 r. o godz. 18.00
odprawiona zostanie msza św. żałobna
w kościele pw. Matki Boskiej Bolesnej przy ul. Głębokiej.

Pograżona w smutku
Żona Anna

71238A

Ze smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 29 marca 2004 r.
zmarł nagle w wieku 79 lat nasz ukochany Mąż, Ojciec i Dziadek.

ś. p.

ZDZISŁAW CHRISTA

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę 7 kwietnia
o godz. 7.00 w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Sopocie.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się następnego dnia, 8 kwietnia,
o godz. 14.00 w nowej kaplicy cmentarza Srebrzysko w Gdańsku Wrzeszczu.
Pograżona w głębokim żalu
Rodzina.

72295A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 kwietnia 2004 r.
zmarł po ciężkiej chorobie nasz kochany Ojciec i Mąż

ś. p.

JACEK BORZYCHOWSKI

lat 51

Ceremonia pożegnania odbędzie się w dniu 6 kwietnia 2004 r.
o godz. 11.30 w kaplicy krematoryjnej w Gdańsku Wrzeszczu przy ul. Srebrniki.
Pograżeni w smutku
żona i syn

71476A

RODZINIE
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

JAROSŁAWA KMITY

byłego, długoletniego pracownika Państwowej Szkoły Morskiej

składają
Kierownictwo i pracownicy Akademii Morskiej
w Gdyni.

71333A

Wyrazy najgłębszego współczucia
Pani **ANI PRZYMORSKIEJ**
z powodu nagłej śmierci

SYNA

składają
Rada, Zarząd, Koleżanki i Koledzy
ze S. I. „Odrodzenie”.

71064A

PPU Zielen
Sp. z o.o.
(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76
- całodobowe usługi pogrzebowe
- zakład kremacji
- przewóz zwłok
- własna chłodnia
341 73 35 341 20 71



NEKROLOGI

przyjmowane są **z dnia na dzień**
• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
od 8.00 do 14.30 w czwartek
od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17
(w soboty od 9.00 do 14.00)

• telefony i adresy pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z prasą Bałtycką
• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

• adresy oraz godziny otwarcia biur na stronach z ogłoszeniami drobnymi

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

Formuła 1. Płonął bolid Raikkonena

Schumacher znowu deklasuje

Pierwszy w historii wyścig Formuły 1 o Grand Prix Bahrajnu wygrał wczoraj sześciokrotny mistrz świata F1, lider tegorocznych eliminacji MŚ, Michael Schumacher (Ferrari). Niemiec wystartował po raz 58. w karierze z pierwszej linii pole position. Zdecydowanego prowadzenia nie oddał do mety, wyprzedzając swego partnera z ekipy Brazylijczyka Rubensa Barrichello i bardzo dobrze jeżdżącego w tym sezonie Brytyjczyka Jenson Buttona. Po

trzech eliminacjach MŚ, M. Schumacher prowadzi z kompletem 30 punktów.

Bardzo nerwowe były pierwsze okrążenia wyścigu. Do kolizji doszło między bolidami Japończyka Takumy Sato i wyprzedzającego go Niemca Ralfa Schumachera, na skutek czego obaj spadli na dalsze miejsca i musieli odrabiać dystans. Ogromnego pecha miał Fin Kimi Raikkonen. Jego silnik zapalił się, płonął jak pochodnia i po raz trzeci w sezonie kierowca McLarena nie ukończył

wyścigu. Później kłopoty miał, jadący na trzecim miejscu, Kolumbijczyk Juan Pablo Montoya. Rywale mijali go jeden po drugim.

Na mecie najlepsi nie polewali się szampanem

lecz sokiem. Nie było rozneglizowanych dziewcząt. Tego zabrania surowe prawo islamu. W loży honorowej zasiadło kilkadziesiąt koronowanych głów.

(ko)

Wyniki

GP Bahrajnu: 1. M. Schumacher (Niemcy/Ferrari) 1:28.34,875; 2. R. Barrichello (Brazylia/Ferrari) strata 1,367; 3. J. Button (W. Brytania/BAR Honda) 26,687; 4. J. Trulli (Włochy/Renault) 32,214; 5. T. Sato (Japonia /BAR Honda) 52,460; 6. F. Alonso (Hiszpania/Renault) 53,156. Klasyfikacja generalna: 1. M. Schumacher 30 pkt; 2. Barrichello 21; 3. Button 15; 4. Montoya 12; 5. Alonso 11; 6. Trulli 11.

Boks. Kwalifikacje olimpijskie

Niepowodzenia Polaków

Nie powiodło się polskiemu bokserowi w olimpijskich turniejach kwalifikacyjnych w Warszawie i Płowdii. Warunkiem zdobycia paszportu na IO w Atenach było wywalczenie miejsca w finale obu imprez. Tymczasem w stołecznym turnieju w eliminacjach odpadli Sławomir Malinowski (64 kg) i Mateusz Małujda (91), a w ćwierćfinale ich los podzielił Krzysztof Szot (57) i Robert Gniot (75). W Płowdii Mariusz Koperski (60) i Ma-

riusz Wach (+91) awansowali do półfinału, ale w nim odpadli. W ćwierćfinale wyeliminowani zostali zaś Łukasz Maszczyk (48) i Mirosław Nowosada (69).

Zatem do tej pory tylko trzech nasi pięściarze: Andrzej Rżany (51 kg), Andrzej Li-czyk (54) i Aleksy Kuziński (81 kg) - na ME w Puli - zapewnili sobie olimpijską kwalifikację. Dla innych pozostała jeszcze ostatnia szansa - na dwóch równoległych turniejach w drugiej połowie bm. (ko)

REKLAMA

Informujemy, że w dniu 27 kwietnia br. o godz. 13.30 w pierwszym terminie i o godz. 14.00 w drugim terminie w siedzibie Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gdańsku, ul. Długi Targ 39/40 odbędzie się Zebranie Ogólne wszystkich członków Izby Budownictwa Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej.

Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad Zebrania Ogólnego Izby.
2. Wybór Przewodniczącego Zebrania i Zastępcy Przewodniczącego.
3. Uchwalenie porządku obrad oraz „Regulaminu zebrania i wyboru władz”.
4. Wybór komisji Zebrania Ogólnego.
5. Sprawozdanie z działalności Izby Budownictwa w okresie 01.2003-03.2004 r.
6. Dyskusja.
7. Uchwała w sprawie absolutorium dla władz Izby Budownictwa.
8. Program przedsięwzięć i preliminarz budżetowy na rok 2004.
9. Dyskusja.
10. Podjęcie uchwały w sprawie Programu i budżetu Izby Budownictwa.
11. Wolne wnioski i zakończenie zebrania.

70830A

SOPOT
WILLA 450 m²,
OGRÓD 760 m²
Sprzedam / wynajmę
22/434 24 13
0 502 426 809
0 502 798 988

58260A



Prezydent Miasta Sopotu

ogłasza wykaz nieruchomości gruntowej
zabudowanej, położonej w Sopocie

przy alei F. Mamuszki 2,

przeznaczonej do wydzierżawienia BART-owi
na prowadzenie działalności statutowej.

70563A

POZNAJ PRZYZYCNĘ SWOICH DOLEGLIWOŚCI
ALERGIE CUKRZYCA REUMATYZM

„Ciągłe zmęczenie, bóle kręgosłupa, coraz gorszy wzrok. Trudno było mi się pogodzić z myślą, że tak już musi być. W końcu nie mam jeszcze 50 lat. Postanowiłam sobie pomóc korzystając z usług gabinetu Danmed. Diagnostyka BRT wykazała rozregulowaną pracę układu pokarmowego oraz obciążenie organizmu toksynami. Poddając się komputerowym zabiegom BRT czułam się coraz lepiej. Powróciła mi chęć do życia, ustąpiło ciągłe zmęczenie oraz dokuczliwe bóle szyi. Jestem pełna podziwu, iż tak bezbolesne i bez inwazyjnych zabiegów są w stanie przywrócić komfort i równowagę organizmowi”. K. Dobosz

Kompleksowa ocena stanu zdrowia - to cel diagnostyki biorezonansowej. Nasz organizm to jeden system, w którym niedoskonała czynność jednego narządu spowoduje kaskadę reakcji łańcuchowych. W trakcie diagnostyki i terapii najważniejszą rolę odgrywa znalezienie przyczyny dolegliwości, która w efekcie spowodowała osłabienie pracy pozostałych narządów. Co waż-



ne, zabiegi BRT są bezbolesne, nie inwazyjne, bez skutków ubocznych.

Terapia biorezonansowa ma bardzo szeroki zakres zastosowania jako metoda podstawowa lub wspomagająca inny rodzaj terapii.

Gabinet BRT DANMED jest najdłuższą działającą w Trójmieście, autoryzowaną gabinetem biorezonansu. Posiadamy certyfikat: ISSO oraz CE dla sprzętu, kalibracji oraz certyfikaty szkoleń z zakresu biorezonansu.

INFORMACJA I REJESTRACJA:

Gabinet
BRT DANMED
Gd.-Wrzeszcz,
ul. Pniewskiego 3 A
TEL. (058) 344-96-71



Tekst na prawach ogłoszenia 70448A

RZUĆ PALENIE - jeden zabieg do 90% skuteczności

Młodzieżowa Spółdzielnia Mieszkaniowa w Gdyni,
ul. Paprykowa 12, tel. 629-00-16/17

ogłasza konkurs ofert na

wykonanie robót remontowych, polegających na wymianie 16 szt. drzwi stalowych na aluminiowe w wiatrolapach w budynkach Serdecznikowa 1 i Szafranowa 16 w Gdyni-Dąbrowie.

Dodatkowe informacje pok. 2 i 4, tel. wew. 333, 324.

Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 19.04.2004 r. Zarząd zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta, prawo odwołania konkursu w części lub w całości bez podania przyczyny. Wybór oferentów nastąpi w terminie do 30.04.2004 r. z informacją pisemną w siedzibie Sp-ni.

70184A

Spółdzielnia Mieszkaniowa

„Ujeścisko”

w Gdańsku, ul. Płocka 6

ogłasza przetarg na

wykonanie prac remontowych
w zakresie zabezpieczenia
przeciwwodnego 331 m² tarasów
na osiedlu Ujeścisko.

Warunki szczegółowe przetargu można odebrać w pokoju nr 16 w Spółdzielni, tel. (058) 304-85-71+73.

Oferty należy składać w siedzibie Spółdzielni w sekretariacie, pokój 7. Termin składania ofert upływa w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny w każdej fazie jego trwania.

PRZETARG

70541A

UWAGA MARYNARZE!!!

OFERTA SPECJALNA:

- kredyty gotówkowe, hipoteczne i na spłatę innych zobowiązań; bez żadnych opłat wstępnych
- prywatne świadczenia medyczne

„Gdzie tak dają?”



MFP - Ochrona Morskiej Rodziny
Gdynia, ul. Jana z Kolna 27, parter (Dom Rybaka)
tel. 621 93 03, fax 621 93 30

63139A



OGŁOSZENIE

Zarządu Powiatu Gdańskiego

w sprawie wywieszenia wykazu nieruchomości
przeznaczonych do sprzedaży

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity z 2000 r. Dz. U. Nr 46, poz. 543 z późn. zm.) Zarząd Powiatu Gdańskiego informuje, że z zasobu nieruchomości Powiatu Gdańskiego przeznaczona została do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomość zabudowana stanowiąca własność Powiatu Gdańskiego, położona w Wocławach, gm. Cedry Wielkie, zapisana w KW nr 99351, oznaczona w ewidencji gruntów jako dz. nr 175/6 i 175/3 o łącznej pow. 2.02.00 ha.

UWAGA!

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1, 2 i 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami powinny składać wnioski do dnia 5.05.2004 r.

Wykaz został wywieszony na okres od 24.03.2004 r. do 14.04.2004 r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Pruszczu Gdańskim oraz w siedzibie Urzędu Gminy Cedry Wielkie.

71022A

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji

„WIK” Sp. z o.o.

w Pruszczu Gdańskim, ul. Grunwaldzka 71 „A”

informuje, że od 1 kwietnia 2004 r.

obowiązują nowe opłaty za 1 m³ wody

pobranej z miejskich urządzeń wodociągowych:

- za 1 m³ wody z przeznaczeniem na zaopatrzenie ludności i jednostek budżetowych miasta (2,08 netto + 0,15 zł podatek VAT) - 2,23 zł
- dla pozostałych odbiorców (2,14 zł netto + 0,15 zł podatek VAT) - 2,29 zł

Podstawa prawna: uchwała nr XVIII/171/2004 r. Rady Miasta Pruszcz Gd. z dnia 31 marca 2004 r.

70460A



Saur Neptun Gdańsk S.A.

80-858 Gdańsk, ul. Wałowa 46

ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie przeglądu technicznego agregatów
prądotwórczych - obsługa letnia OL
i obsługa zimowa OZ.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w Dziale Energetyki w dni robocze w godz. 8.00-14.00.

Zapraszamy do udziału w przetargu firmy posiadające uprawnienia serwisowe PZL Wola.

Informacji w ww. sprawie udziela p. W. Paprocki, tel. 301-30-91 wew. 358.

Oferty w załączonych kopertach oznaczone opisem przedmiotowej oferty należy składać w Dziale Energetyki SNG do dnia 19.04.2004 r., godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.04.2004 r. o godz. 14.15.

PRZETARG

70696A

Wydział Transportu KWP w Gdańsku

ogłasza I przetarg nieograniczony na sprzedaż:

Nr pojazdu	Marka pojazdu	Liczba pojazdów	Rok produkcji	Cena wywoławcza w zł
1	2	3	4	5
1+4	Polonez 1,5	4	1994	2770,- ÷ 3290,-
5+20	Polonez 1,6	16	1995+2000	3070,- ÷ 4160,-
21+24	VW Vento 1,8	4	1993	7980,-
25	VW Passat 2,0	1	1991	6530,-
26+34	VW Passat 1,8	9	1992+1993	4.200,- ÷ 9150,-
35	VW T-4 2,0	1	1993	7580,-
36	Renault Trafic	1	1991	6030,-
37+41	Uaz 469 B	5	1987+1990	3210,- ÷ 4540,-
42+43	Żuk A06	2	1987+1990	1150,- ÷ 1740,-
44	Yamaha Slider	1	2000	1950,-

II przetarg nieograniczony

Nr pojazdu	Marka pojazdu	Liczba pojazdów	Rok produkcji	Cena wywoławcza w zł
1	2	3	4	5
45+46	Polonez 1,5	2	1994+1995	700,-
47	Polonez 1,6	1	1994	800,-

Przetarg odbędzie się dnia 21.04.2004 r. o godz. 10.00 w Wydziale Transportu KWP w Gdańsku, ul. 3 Maja 7.

W razie niedojścia do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30. Ceny wywoławcze do II przetargu zostaną obniżone do 50%.

Pojazdy można oglądać w dniu 20.04.2004 r. w godz. od 8.00 do 15.00 w Wydziale Transportu KWP w Gdańsku, ul. 3 Maja 7. Przystępujący do przetargu winni w Wydziale Transportu KWP w Gdańsku przed przetargiem wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej.

Wadium przepada na rzecz zbywcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny wywoławczej.

Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu w części lub w całości bez podania przyczyny.

70210A

Z innych torów

Ekstraliga

■ BTŻ Polonia Bydgoszcz - Unia Tarnów 43:47. BTŻ Polonia: Jonsson 13, Fijałkowski 8, Kowalik 8, Krzyżaniak 4, Robacki 2, Jędrzejewski 0. Unia: T. Gollob 15, Rickarsson 13, J. Gollob 6, G. Rempała 5, Kołodziej 4, M. Rempała 3, Burza 1. Przed meczem, większość kibiców gromkimi brawami przywitała Tomasza i Jacka Gollobów, którzy po wielu latach startów w brawach Polonii, w tym sezonie zasilili Unię Tarnów.

■ Atlas Wrocław - Unia Leszno 61:29. Atlas: Hancock 12, Hampel 11, Drabik 11, Gapiński 8, Słaboń 7, Miśkowiak 6, Świdorski 6.

Unia: Adams 14, Baliński 8, Dobrucki 4, J. Rempała 2, Kościuch 1, M. Jankowski 0, Ł. Jankowski 0.

■ Włókniarz Częstochowa - Apator Adriana Toruń 41:49. Włókniarz: Ułamek 11, Sullivan 11, Holta 11, Walasek 6, Michał Szczepaniak 1, Mateusz Szczepaniak 1, Zbigniew Czerwiński 0. Apator: Crump 13, Protasiewicz 10, W. Jaguś 10, Miedziński 6, Bąjerski 5, Ząbik 5, M. Jaguś 0.

■ ZKŻ Zielona Góra - RKM Rybnik 48:42. ZKŻ: Pedersen 11, Kłopot 4, Kurmański 10, Huszcza 6, Świśt 10, Grabowski 1, Suchecki 6. RKM: Staszewski 9, Szombierski 1, Węgrzyk 9, Chromik 3, Loram 13, Szczyrba 0, Romanek 7.

1. Apator	2	4	+12
2. Atlas	1	2	+32
3. Unia	1	2	+4
4. ZKŻ	2	2	+2
5. Unia	2	2	-8
6. RKM Rybnik	1	0	-6
7. Włókniarz	1	0	-8
8. BTŻ Polonia	2	0	-28

I liga

■ TŻ Lublin - GTŻ Kunter Grudziądz 47:43. TŻ: P. Karlsson 11, Ślędz 10, Franków 9, Knapp 6, Piszcz 5, Jeleniewski 5, D. Stachyra 1. Kunter: Puszkowski 15, Buczkowski 9, Sawina 8, Lindgren 6, Pawlikowski 4, Łukaszewski 1, Musiał 0.

■ Stal Strabag Gorzów - Stal Marma Polskie Folie Rzeszów 53:37. Stal: Paluch 12, Hlib 9, Rajkowski 9, Zetterstroem 9, Hućko 7, Flis 7, Dąbrowski 0. Stal Marma: Trojanowski 14, Kuciapa 8, Gjedde 7, Fierlej 4, T. Rempała 2, Miesiąc 2, Miśkał 0.

■ Lotos Gdańsk - Start Gniezno 72:17. Pauzował KM Ostrów.

1. Lotos	2	4	+61
2. Gorzów	2	4	+26
3. TŻ Lublin	1	2	+4
4. GTŻ Kunter	2	0	-10
5. KM Ostrów	1	0	-10
6. Rzeszów	1	0	-16
7. Start	1	0	-55

(m)

W I lidze. Lotos rozgromił Start Gniezno

Wymarzone otwarcie



Komplet żywiołowo reagujących kibiców oglądał wczorajsze spotkanie na gdańskim torze.

Fot. Maciej Polny, Adam Warżawa

To będzie sezon Lotosu - powiedział na otwarcie sezonu prezes Formela z Gdańska Marek Formela. Wykonał jeszcze rundę honorową wspólnie z zawodnikami, kłaniając się nisko najwierniejszym sympatykom, ubranym w barwy Wybrzeża. W trybunie, gdzie zasiadł m.in. szef naszego sportu, dr Adam Giersz, pofrunęły czapki Lotosu. Później rozpoczął się inauguracyjny mecz ligowy w Gdańsku. Goście ze Startu Gniezno nie mieli nic do powiedzenia, doznając prawdziwej klęski 17:72.

W Starcie wystartowali Tomasz i Dawid Cieśliewicz oraz Paweł Duszyński. Jeszcze w ubiegłym sezonie reprezentowali Lotos. Kibice wygwizdali tylko tego pierwszego.

Nikt nie miał raczej wątpliwości, że wspomniana trójka będzie robiła wszystko, by pokazać się z dobrej strony. D. Cieśliewicz i Duszyński zostali wykluczeni już w swoich inauguracyjnych występach za spowodowanie upadków gdańszczan. „Duszek” nawet nie dotrwał do końca meczu. Krwotok wewnętrzny sprawił, że pojechał do szpitala.

Po czwartym wyścigu doszło do rozmów. Najpierw prezes Formela wbiegł na płytę stadionu i rozmawiał z Adamem Fajferem. Kolejny z eks-gdańszczan, który trafił do KM Ostrów, pomagał Duszyńskiemu przy sprzęcie.

- Powiedziałem Fajferowi, by uspokoił swoich kolegów. Bo po meczu możemy nie opanować naporu ze strony rozsierdzonych kibiców - wyjaśnił Formela.

Po chwili gdańszczanie w prku maszyn zwrócili się z prośbą do gnieźnian, by oszczędzać kości. Później nie dochodziło już do podobnych sytuacji.

Z zawodników Startu tylko T. Cieśliewicz chwilami nawiązywał walkę z doskonale dysponowanymi gdańszczanami. Para gospodarzy najczęściej prowadziła od startu do mety.

- Nie wiem co mówić. Z czego wyniknęła tak wysoka porażka. Brakuje nam startów. Ja czekam na dwa

nowe silniki - wyjaśnił T. Cieśliewicz.

Sprawca upadku Roberty Kościechy w trzecim wyścigu, D. Cieśliewicz, nie załamywał rąk.

- Pierwsze koty za płoty. Jeszcze możemy być nawet w czołowej czwórce. Działacze zbierają sponsorów, by poprawiła się nasza sytuacja

sprzętowa. Pomoc zaoferował także Krzysiek Cegielski. Przeprosiłem Roberta za upadek. Z drugiej strony każdy z zawodników ostro wchodzi w pierwszy łuk i stąd wynikają takie sytuacje. Kolejne spotkanie Lotos rozegra 12 bm. w Rzeszowie.

Maciej Polny

Chcą jeździć

Grzegorz Dzikowski
trener
Lotosu

- Wywożenie w pierwszych wyścigach było niepotrzebne. Dopiero później mecz toczył się po sportowemu. Bałem się o zdrowie zawodników. Po upadkach rozmawialiśmy z gnieźnianami. Czy moi byli podopieczni przywitali się? Oczywiście. Ale kto ile był wart wyszło w tym meczu. Nasz zespół stanowi w tym roku kolektyw. Zawodnicy mają godziwe warunki finansowe. Chociaż nieco gorsze niż w poprzednim sezonie, chcą jeździć.

Przerazi się

Robert Kościecha
Lotos

- Pamiętam takie mecze w polskiej lidze, które kończyły się wynikami 75:15. Dzisiaj wygraliśmy także wysoko. Wszyscy są zadowoleni, zwłaszcza kibice. Największe zmartwienie ma nasza księgowość. Przerazi się, kiedy zobaczy nasze faktury. Musi wypłacić trochę pieniędzy. Ale prezes klubu obiecał, że wypłaty będą regularne. Nie ma powodów do zmartwień.

Wyścig po wyścigu

Lotos: Tomasz Chrzanowski 13 (1,3,3,3,3), Krzysztof Pecyna 8+2 (3,1,2,2,2), Robert Kościecha 13+2 (3,3,2,3,2), Krzysztof Jabłoński 9+3 (2,2,3,2), Brian Karger 11+1 (3,3,2,3), Mariusz Pacholak 5+1 (2,-,-,1,2), Mirosław Jabłoński 13+2 (3,2,2,3,3). Start: Tomasz Cieśliewicz 8 (2,2,1,1,2,d), Łukasz Linette 0 (0,-,0,-,d), Dawid Cieśliewicz 3 (w,0,1,1,1), Mariusz Lisiak 2 (1,-,d,d,1), Paweł Duszyński 0 (w,d,-,w,-), Adrian Gomółski 4 (d,1,1,1,1), Marcin Bzdęga 0 (d,0,0,w). Najlepszy czas dnia uzyskał w wyścigu piątym Tomasz Chrzanowski - 65,03. Sędziował Piotr Lis z Lublina. Widzów 12 tys. I. Pacholak (66,75), M. Jabłoński, Gomółski (d/3), Bzdęga (d/start) 5:0; II. Pecyna (65,84), T. Cieśliewicz, Chrzanowski, Linette 4:2 (9:2); III. Kościecha (65,56), K. Jabłoński, Lisiak, D. Cieśliewicz (w/su) 5:1 (14:3); IV. Karger (66,31), M. Jabłoński, Gomółski, Duszyński (w/su) 5:1 (19:4); V. Chrzanowski (65,03), T. Cieśliewicz, Pecyna, D. Cieśliewicz 4:2 (23:6); VI. Karger (65,97), M. Jabłoński, T. Cieśliewicz, Duszyński (d4) 5:1 (28:7); VII. Kościecha (66,75), K. Jabłoński, Gomółski, Linette 5:1 (33:8); VIII. M. Jabłoński (66,06), Karger, D. Cieśliewicz, Lisiak (d4) 5:1 (38:9); IX. Chrzanowski (66,03), Pecyna, Gomółski, Duszyński (w/2min) 5:1 (43:10); X. K. Jabłoński (65,94), Kościecha, T. Cieśliewicz, Bzdęga 5:1 (48:11); XI. Chrzanowski (66,70), Pecyna, D. Cieśliewicz, Lisiak (d4) 5:1 (53:12); XII. Kościecha (66,79), K. Jabłoński, Gomółski, Bzdęga 5:1 (58:13); XIII. Karger (66,99), Pacholak, Linette (d4) 4:2 (62:15); XIV. M. Jabłoński (66,34), Pacholak, Lisiak, Bzdęga (w/2 min) 5:1 (67:16); XV. Chrzanowski (66,58), Kościecha, D. Cieśliewicz, T. Cieśliewicz (d4) 5:1 (72:17).

Trójmiasto

ISSN 1644-6569 Nr. 67/393

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

GDAŃSK / Sopot / GDYNIA / PRUSZCZ GDAŃSKI / RUMIA



Dziś
w „Dzienniku”
plakat hokejowej
reprezentacji
Polski
80-806 Gdańsk, targ Rakowy 5/8
tel. 61-42-11, 14

Gdańsk. Kto chce sprzedać działkę przy plaży w Brzeźnie?

HEKTAR ZA MILIONY

Jedna z najatrakcyjniejszych działek w Brzeźnie czeka na kupca. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że jeśli dojdzie do transakcji, gmina Gdańsk może stracić na niej nawet kilka milionów złotych.

Hektar przy plaży chce sprzedać najprawdopodobniej Kordian B. – człowiek, który przed 11 laty otrzymał teren w wieczyste użytkowanie od gminy. Tak wynika z naszego dziennikarskiego śledztwa.

W ciągu czterech lat miał wybudować tam zespół hotelowo-restauracyjny. Ze swych zobowiązań nie wywiązał się do dziś. Być może nigdy nie miał zamiaru tego zrobić. W marcu w lokalnej prasie w ofertach jednego z biur nieruchomości ukazało się ogłoszenie dotyczące działki, która z opisu idealnie pasuje do gruntu Kordiana B. On sam kategorycznie zaprzecza, że zamierza pozbyć się terenu, na którym można ubić interes życia. Obecna wartość tego hektara wynosi, według szacunków miasta, 1 mln zł. Biuro nieruchomości wystawiło ją za 1 mln dolarów, czyli blisko 4 razy więcej!

Reportrzy „Dziennika” wcielili się w rolę potencjalnych kupców i przeprowadzili śledztwo w tej sprawie. O jego wyniku poinformowaliśmy władze miasta. Dziś zapadną pierwsze decyzje.

Paweł Hrydziusko
Maciej Pawlikowski

3

Teren na sprzedaż



Tak wyglądała przedwojenna Hala Brzegowa

Źródło: opracowanie własne, kwiecień 2004 r.

Info.: A. Jaworski

Gdynia. 13 finał Odysei Umysłu zakończony

Dorośli wstęp wzbroniony

W sobotę i niedzielę Teatr Muzyczny objęli we władanie młodzi uczestnicy finału 13 Ogólnopolskiego Konkursu Odysei Umysłu.

I nie ma się co dziwić. Odyseja Umysłu uczy młodzi twórczego odkrywania i tworzenia, przygotowując do życia w przyszłości. Wszystko w formie zabawy. Podczas finału drużyny prezentują

na scenie własne pomysły skutecznego i kreatywnego rozwiązywania intelektualnych łamigłówek, przygotowanych w formie 8-minutowych inscenizacji. Są to tzw. zadania długoterminowe, których tematy poznają kilka miesięcy wcześniej.

Drugą grupę zadań, tzw. spontaniczne, otrzymują dopiero podczas finału. Na rozwiązanie określo-

nego problemu mają kilkanaście minut. Konkurs „spontanów” odbywa się w III LO w Gdyni, bez widzów.

– W Odysei biorę udział pierwszy raz, ale jest tak wspaniale, że nie zabraknie mnie tu w przyszłym roku – mówi Kuba Jastrzębski, 17-latek z Otwoc-

ka.

Monika Kosińska

6



Fot. Sławomir Ptasznik

6

LICZBA DNIA

22

- tyle razy gdańscy strażacy wyjeżdżali wczoraj do palących się traw. Sezon na wypalanie rozpoczął się mniej więcej tydzień temu. Mimo corocznych ostrzeżeń o jego szkodliwości, ten „narodowy sport” cieszy się popularnością.

DOBRA WIADOMOŚĆ

Cedry Wielkie. Przebadane

42 mieszkanki gminy skorzystały z bezpłatnych badań mammograficznych w Poradni Onkologicznej w Gdańsku. Koszty, w ramach programu profilaktycznego, pokrył Lions Club Amber. Za przejazd zapłacił Urząd Gminy.

– To kolejna taka akcja. Skierowania otrzymały panie z grupy największego ryzyka ze względu na wiek lub z podejrzeniem nowotworu – powie-



działa Bożena Kozicka, wicewójt gminy Cedry Wielkie. (esk)

BOHATER DNIA

Sopot. Maciej Szemelowski

400 najpiękniejszych miejsc Sopotu znalazło się na prezentacji multimedialnej, jaką przygotował Maciej Szemelowski – jeden z najsłynniejszych sopockich artystów i miłośnik kurortu. Podczas trwającego 45 minut przedstawienia, za pomocą monitora komputera, można zwiedzić całe miasto.

– Przygotowywałem tę prezentację przez trzy lata. Starałem się przedstawić wszystkie najpiękniejsze miejsca Sopotu w czterech porach roku – mówi Szemelowski.

Płyt CD z prezentacją w języku polskim i angielskim można od dzisiaj szukać w księgarniach przy ul. Boh. Monte Cassino. (m.ż.)



4

ZŁA WIADOMOŚĆ

Gdańsk. Co 20 osoba chora

W Polsce nie prowadzi się już badań przesiewowych w celu wykrycia mukowiscydozy. Tymczasem co 20 osoba jest nosicielem uszkodzonego genu wywołującego tę nieuleczalną chorobę. Aby zwiększyć szanse chorego, powin-

na być ona wykryta do trzeciego miesiąca życia. W kraju zarejestrowanych jest ok. 1000 osób z mukowiscydozą. W Gdańsku – 150. Dzieci leczyć się mogą w ośmiu ośrodkach w Polsce, dorośli zaledwie w dwóch. (ik)

Płyta CD z Wielkanocnym Alleluja

Najpiękniejsze wielkanocne pieśni w znakomitym wykonaniu
POLSKIEGO CHÓRU KAMERALNEGO Schola Cantorum Gedanensis

W Wielką Sobotę z **Dziennikiem Bałtyckim**



Partnerzy płyty



ALLCON

Dziennik
Bałtycki

Gdańsk. Zdarzyło się dzisiaj 5 kwietnia 1924 r.

W Bibliotece Miejskiej przy ul. Wałowej 15 odbyły się uroczystości związane z pozyskaniem dwustutysięcznego egzemplarza książki. W 1996 roku sędziwa biblioteka obchodziła czterechsetną rocznicę powstania. Do tego, że zaczęła działać przyczynił się wybitny włoski humanista Jan Bernard Bonifacio d'Oria, który w testamencie zapisał miastu 1100 ksiąg. Przez lata zbiory systematycznie powiększono. Od 1905 roku biblioteka znajduje się właśnie przy ul. Wałowej. Jej obecnym opiekunem



Biblioteka Gdańska PAN - wszystko zaczęło się od włoskiego humanisty Fot.

jest Polska Akademia Nauk, a w zbiorach znajduje się ponad 700 tysięcy jednostek inwentarzowych czyli m.in. ksiąg i map.

(mart)

Konkurs podpisz zdjęcie

■ **A działać można pod różnymi parasolami...**



Nagroda trafi do Jacka Grapa z Gdańska. Gratulujemy! Oto inne podpisy Czytelników:

■ Teraz wiem, kto jest czarnym charakterem w gdańskim magistracie...

internauta Adam Liszczewski

■ Ze względów oszczędnościowych objąłem etat ochroniarza.

Sebastian Dąbrowski z Gdańska

■ Może po latach pracy coś większego mi kapnie...

Paweł Kurkowski z Gdyni

List po liście

W „Dzienniku Bałtyckim” z 30 marca ukazał się list internauty pod tytułem „W Sopocie płac”. Jakość argumentacji i nagromadzenia literackiej fikcji anonimowego autora listu nie wymaga specjalnej polemiki. Najlepszym komentarzem będzie brak komentarza... Budzą jednak oburzenie oszczerstwa personalnie skierowane w prezydenta miasta i jego tzw. „świąg”, które sugerują, że będą oni zwolnieni z opłat - jak się domyślam - opłat parkingowych. Uchwała Rady Miasta Sopotu z dnia 13 lutego 2004 w sprawie ustalenia stref płatnego parkowania (...) w sposób jednoznaczny nie daje żadnej możliwości zwolnienia z opłaty parkingowej samochodów urzędowych. Prezydent i jego „świąg” wbrew temu, co sugeruje internauta, jako obywatele Sopotu ponoszą takie same koszty życia w kurorcie, jak każdy jego mieszkaniec. Również tak samo, jak anonimowy internauta „z Sopotu” - na podstawie wskazanej uchwały - mają prawo do bezpłatnego parkowania w strefach swojego zameldowania, ale mam nadzieję, że tego uprawnienia „Nikonik” sopocianom zabierać nie chce...

Paweł Orłowski

p.o. Naczelnika Biura Informacji i Promocji



Gdańsk. Na kłopoty „Dziennik” Za drzwiami

W lutym państwo Teichertowie zamówili montaż drzwi w firmie Techno-Dom. - Okazały się nieszczelne i krzywe. Kłopoty są też z zamkiem. Dlatego złożyłam reklamację - mówi pani Iwona Teichert.

Po interwencji wymieniono w zamku wkładkę i uszczelkę.

- Wydaliśmy na te drzwi aż 1750 zł. Liczyliśmy, że przetrwają wiele lat. Niestety - coraz bardziej się wypaczają i nie wiemy czy nie opadną jeszcze bardziej. W zamkach są szczeliny, przez które z zewnątrz można oglądać przedpokój - opowiada Czytelniczka.

Teichertowie zdecydowali się wysłać pisemną reklamację - żądali wymiany całego skrzydła.

- Po dokonaniu oględziny w realizowanym zamówieniu nie dopatryliśmy się żadnych niezgodności, które wynikałyby z naszej winy - mówi Wojciech Martyn specjalista ds. zarządzania i nadzoru usług w firmie Techno-Dom. - Oddaliśmy roszczenie dotyczące wymiany drzwi.

- W zimę strasznie wiało. Teraz jest już cieplej i nie jest to tak uciążliwe, ale rachunki za ogrzewanie drastycznie wzrosły. A przecież zamówiłam drzwi po to, aby mieć w domu ciepło.

Czytelniczka nie dała za wygraną i złożyła kolejne pismo. Firma Techno-Dom



Rys. Marek Wdźiękowski

zdecydowała się rozpatrzyć sprawę ponownie.

- Wyślemy rzeczoznawcę, który oceni, czy rzeczywiście drzwi nadają się do wy-

miany czy wystarczy naprawa - zapewnia Wojciech Martyn.

Monika Zboińska

Najlepiej polubownie



Alina Rocka

rzecznik konsumenta w Gdańsku

- Jeżeli klientka nie zgodzi się z opinią rzeczoznawcy, może złożyć wniosek do Polubownego Sądu Konsumentckiego, który działa przy Inspekcji Handlowej. Ten wystąpi do firmy o wyrażenie zgody na rozpatrzenie sporu - jest to niezbędny warunek. Jeżeli przedsiębiorca się zgodzi, sąd powoła eksperta, który wykona ekspertyzę i wówczas zostanie wydane orzeczenie. Ma ono taką samą moc prawną, jak wyrok sądu powszechnego. Jeżeli przedsiębiorca nie wyrazi zgody na powołanie obiektywnego rzeczoznawcy, wówczas klientce pozostanie możliwość dochodzenia roszczeń przez właściwy miejscowo sąd rejonowy.

Drogi cukier. Koniec robienia zapasów

Cały ten słodki zgietk

L dzie nie kupują już cukru z obawy przed podwyżkami cen, ale do świątecznych wypieków. Cena jest wysoka z powodu popytu jakim cieszył się ten towar ostatnio. Obawy klientów, że po wejściu do Unii cukier zdrożeje spowodowały, że niepotrzebnie zdrożał już teraz. - Mamy dużą rodzinę, zużywamy około kilograma tygodniowo, a teraz przed świętami będziemy potrzebowały cukru do pieczenia ciast. Dobrze jest zrobić zapas, ale nie ma to nic wspólnego z podwyżką cen - mówią Elżbieta Formella i Marianna Kalkowska, mieszkanki Moreny klientki hipermarketu Auchan.

W sklepach ruch coraz większy, powoli wszyscy robią przedświąteczne zakupy.

Ale w koszykach nie dominuje cukier - jest mąka i jaja.

- Minęło już szaleństwo kupowania cukru, teraz jest on za drogi - mówi ekspedientka sklepu sieci 34 na Ujeścisku, gdzie kilogram kosztuje 3.30. Podobnego zdania jest Ewa Siemaszko, kierownik gdańskiego BOMI. - W piątek cukier zdrożał z 2.99 do 3.39. Ludzie nie kupują już zgrzewek po 10 kg ale ograniczają się do 1-2 kg. W BOMI mamy stałą marżę. Cukier, który ostatnio kupiliśmy był już droższy w hurtowni. A hurtownicy podnieśli cenę ze względu na popyt na ten towar.

Monika Zboińska



Mamy dużą rodzinę, a cukier jest też potrzebny do świątecznych wypieków - mówią Elżbieta Formella i Marianna Kalkowska.

Fot. Adam Warzawa

Jeśli widziałeś!



Fot. archiwum rodzinne

Policja nadal poszukuje Bogumiły Och z Oruni, która zaginęła 29 marca br. Tego dnia wyjechała do hurtowni przy Miałkim Szlaku, gdzie jednak nie dotarła.

Dzięki informacjom przekazanym przez naszych Czytelników okazało się, że pani Bogumiła tego ranka odwiedziła gdański oddział ZUS, przejeżdżała obwodnicą, a około godz. 10 widziano ją w centrum hurtowym Rēnk.

Poruszała się wiśniowym polonezem kombi (numery rejestracyjne: GD 57 128). Przypomnijmy - zaginiona ma 37 lat.

Była ubrana w czarny skórzany płaszcz, ciemne dżinsy i jasne półbuty.

Osoby, które wiedzą coś o losie pani Bogumiły proszone są o kontakt z I komisariatem policji w Gdańsku Oruni pod nr tel. 321 67 22 lub 997.



Nasz redakcyjny dyżur
pełni dziś
Monika Zboińska
Czeka na Państwa
sygnały w godz. 10-18
pod nr. tel. 30 03 382

ZADZWON

Terapia zintegrowana
Więcej klas integracyjnych w gdańskich szkołach – to temat sobotniej konferencji. Pedagodzy i urzędnicy przekonywali, że współpraca z osobami zdrowymi jest najlepszą formą terapii dla niepełnosprawnych uczniów.



GDAŃSK

Trójmiasto

Dziennik Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

3

Gdańsk. Ktoś chce ubić interes na opieszałości gminy

Zdrojowa zagadka

Cztery miliony złotych za hektar gruntu w Gdańsku Brzeźnie pod budowę domu zdrojowego – taką ofertą dysponuje jedno z biur nieruchomości w Gdańsku. Z ustaleń „Dziennika” wynika, że chodzi o działkę Kordiana B., który otrzymał od miasta teren przy ul. Zdrojowej, aby odbudować zabytkową halę brzegową.

Teren otrzymał w 1993 r. w wieczyste użytkowanie. Gmina zastrzegła, pod rygorem odebrania terenu, że musi on odbudować przedwojenną halę brzegową. Nie zrobił tego do dziś. Miasto skierowało sprawę do sądu, ale zawiesiło ją po zapewnieniach inwestora, że budowa ruszy. Wartość gruntu według miejskiej wyceny wzrosła z 300 tys. zł do 1 mln zł. B. wpłacił w sumie około 65 tys. zł z tytułu użytkowania miasta wieczystego.

Ogłoszenie

We wrześniu 2003 r. Kordian B. dostał pozwolenie na budowę. W marcu br. wśród ofert sprzedaży gruntów jednego z biur nieruchomości pojawiła się działka w Brzeźnie. Cena wywoławcza to 1 mln dolarów, czyli blisko 4 mln zł. O sprawie zrobiło się głośno, gdyż wiele wskazuje na to, że chodzi o grunt B.

– To przykład niegospodarności władz – oburza się Grzegorz Strzelczyk, radny PiS, przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Miasta. – Inwestor nie wywiązał się z umowy, a teraz chce na tym zarobić. Nie mam wąt-



Gdyby w Brzeźnie został wreszcie odbudowany dom zdrojowy, stałby się niewątpliwie atrakcją dla turystów.

Fot. Robert Kwiatek

pliwości o kogo chodzi. Komisja bada sprawę.

My też postanowiliśmy sprawdzić ogłoszenie. Z naszych ustaleń wynika, że chodzi o teren Kordiana B. Podając się za przedstawicieli duńskiego inwestora nawiązaliśmy kontakt z biurem pośrednictwa nieruchomości. Tam usłyszeliśmy, że na działce musi powstać dom zdrojowy, bo tak wynika z planu zagospodarowania przestrzennego. W Brzeźnie jedynym miejscem, gdzie może powstać dom zdrojowy, jest właśnie działka B. Zgadza się też powierzchnia gruntu – hektar.

Wybuduję

O komentarz poprosiliśmy Kordiana B. Ten na piśmie zaprzeczył, że dawał takie ogłoszenie, zapewniając, że inwestycja ruszy w ciągu najbliższych dni. Dalej jednak prowadziliśmy rozmowy z biurem nieruchomości. Biuro nagle wy-

cofało się ze sprawy tłumacząc, że właściciel nie jest pewien, czy może grunt sprzedać, bowiem gmina ma prawo pierwokupu. W przypadku sprzedaży praw do wieczystego użytkowania, miastoma prawo interweniować w ciągu dwóch miesięcy od dnia zawarcia umowy przedwstępnej.

Odkupić, ale za ile

– Możemy odkupić działkę, ale za kwotę, którą sprzedający wynegocjował z nabywcą – mówi Irena Stępień z Biura Prasowego UM. Wiesław Bielański, wi-

ceprezydent ds. rozwoju przestrzennego mówi, że na razie nie ma pewności, czy działka wystawiona na sprzedaż jest w użytkowaniu Kordiana B.

– Muszę mieć stuprocentową pewność, aby podjąć jakiegokolwiek działania – odpowiedział nam. – W poniedziałek spotykam się w tej sprawie z prezydentem Pawłem Adamowiczem. Po tej rozmowie wtedy zdecyduję, co z tym zrobić i wydamy oświadczenie.

Paweł Hrydziuszko
Maciek Pawlikowski

Nie dawałem ogłoszeń

Kordian B., użytkownik wieczysty działki przy ul. Zdrojowej
– Posiadam prawomocne pozwolenie na budowę i w najbliższych dniach zostanie wprowadzony generalny wykonawca na budowę. Opóźnienia w realizacji inwestycji wynikają z faktu, że oddaję obiekt zabytkowy. Przedłużę się uzgodnienia. Brakowało też decyzji konserwatora zabytków. Nie umieszczam w prasie ogłoszeń o sprzedaży gruntu, jak również nikogo nie upoważniałem do zamieszczania tego typu ogłoszeń.

Pomoc. Wózek i komputer Udało się!



Małgosia otrzymała nowy wózek wczoraj po mszy w Kościele Mariackim.

Fot. Adam Warżawa

Udało się! Tegoroczna akcja – „Palma dla Małgosi”, którą „Dziennik” prowadził wraz z Radiem Plus oraz trójmiejskimi harcerzami, zakończyła się sukcesem. Pomagaliśmy Małgosi Taladze, 16-letniej sparaliżowanej i niewidomej dziewczynce z Wejherowa. Gosia potrzebowała nowego wózka inwalidzkiego oraz komputera. Obie te rzeczy miały kosztować 30 tys. zł. Mieszkańcy Trójmiasta udowodnili, że mają otwarte serca – udało się zebrać 40 tys. zł!

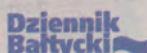
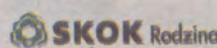
Wózek trafił do dziewczynki wczoraj. Jest nieporównywalnie lepszy od tego, który miałyśmy wcześniej. Ma profilowane siedzenia z gąbką, zagłówek. Jest też rozkładany do pozycji leżącej. Córka może w nim odpoczywać, bez przenoszenia jej na łóżko – cieszy się Aleksandra Talaga. – Jest

składany. Można go bez problemów przewozić w samochodzie. Nie potrafię opisać jak się cieszę, że mojej córce jest nareszcie wygodnie. Spędza w nim tyle czasu.

Wkrótce do dziewczynki trafi komputer przystosowany do jej potrzeb. Pieniądze dla Małgosi zbieraliśmy przez sześć tygodni. Odbywały się aukcje i koncerty, sprzedawano kartki świąteczne oraz płyty CD. Największy zastrzyk gotówki przyniosła aukcja Radia Plus. Zebrano 30 tys. zł.

Magdalena Rusakiewicz

Wspólna akcja



REKLAMA



NZOZ „Vita-Med.” s.c.

81-780 Sopot, ul. Kazimierza Wielkiego 14, tel. (058) 551-15-01, fax (058) 322-98-45
e-mail: Vita-med1@wp.pl, tel. kom. 0607 384 296, 0607 384 297, 0607 384 298

PROFESJONALNA OPIEKA W DOMU CHOREGO

Szanowni Państwo

Zapraszamy do korzystania z naszych usług. Wykonujemy odpłatnie świadczenia w zakresie pielęgniarstwa i opieki:
- specjalistyczne zabiegi pielęgniarstwa w domu pacjenta
- opiekę nad pacjentem obłożnie chorym.
Zapewniamy troskliwą, profesjonalną opiekę, świadcząc usługi o najwyższej jakości.

Szczegółowe informacje uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 0 607 384 298 lub 0 607 384 297

CO CEMENT OŻARÓW



- CEMENTY STANDARDOWE**
cement hutniczy CEM III/A 32,5 N-NA
cement portlandzki wieloskładnikowy CEM II/B-V 32,5 R
cement portlandzki wieloskładnikowy CEM II/B-M(S-V) 32,5 R
cement portlandzki popiołowy CEM II/A-V 32,5 R
cement portlandzki CEM I 32,5 R
cement portlandzki CEM I 42,5 R
- CEMENTY SPECJALNE**
cement portlandzki CEM I 42,5 MSR NA „DROGOWY”
cement portlandzki CEM I 42,5 HSR NA „MOSTOWY”
cement portlandzki CEM I 52,5 N-NA
cement portlandzki CEM I 52,5 R-NA
cement WIERTNICZY „G”
- MIESZANKI CEMENTOWE**
mieszanka cementowa REYMIX®
zaprawa budowlana CM 7 REYMIX®PLUS
zaprawa REYMIX®KLINKIER
mieszanka cementowa REYMIX®BETON

www.ozarow.com.pl

ROCKWOOL®
OCHRONA PRZECIWOGNIOWA

www.rockwool.pl



Wełna mineralna Rockwool jest doskonałą izolację termiczną gwarantuje wysoką odporność ogniową izolacji oraz ogranicza emisję hałasu i tłumi drgania.

NAJTAŃSZE MATERIAŁY BUDOWLANE

ELGRM
MATERIAŁY BUDOWLANE

GDYNIA, ul. Janka Wiśniewskiego 20
tel. 058 621 78 41, 669 40 12, 669 40 13

ELBLĄG, ul. Warszawska 66, tel. 055 23 26 817



ZADZWOŃ DO REPORTERA

Agnieszka Kamińska
tel. 3003 384
w godz. 10-17
a.kaminska
@prasabalt.gda.pl

**JUTRO GDAŃSK CHEŁM, UJEŚCISKO,
ORUNIA, POŁUDNIE**

Dzielnice

**Dziennik
Bałtycki**

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

DZIŚ GDAŃSK: MORENA, SUCHANINO, NIEDŹWIEDNIK, SIEDLCE, JASIEŃ

INFORMATOR

Morena

- Basen Szkoły Podstawowej nr 2, ul. Mruszarzówny 10, tel. 345 69 75, czynny codziennie od godz. 7.30 do 22, możliwość prywatnych lekcji pływania.
- Dom Kultury, ul. Nałkowskiej 3, tel. 347 96 17
 - Aerobik – poniedziałki, środy, piątki, godz. 20-21
 - Callanetics – poniedziałki, piątki, godz. 19-20
 - Rytmika – poniedziałki, środy, godz. 16-17
 - Zajęcia plastyczne – poniedziałki, środy, godz. 16-19
 - Pracownia politechniczna – poniedziałki, środy, godz. 17-20, piątki, godz. 16-20
 - Pracownia komputerowa – pon. – pt., godz. 12-18
 - Opieka przedszkolna – pon. – pt., godz. 8-16
 - Gimnastyka korekcyjna – poniedziałki, środy, godz. 11-12
 - Studio piosenki – poniedziałki, środy, godz. 17-19
 - Klub Seniora – czwartki, godz. 16-21
 - Klub brydżowy – poniedziałki, środy, godz. 15-20
 - Klub Fantastyki Alkor – czwartki, godz. 16-21
 - Klub literacki Pomost – środy, godz. 18-20
 - Spotkania kombatantów – poniedziałki, godz. 17-20
 - Bezpłatne korepetycje – pon. – pt., godz. 17-21
 - Nauka gry na instrumentach klawiszowych – wtorki, godz. 14-18
 - Centrum Treningu Pamięci – pon. – śr., godz. 15-20
- Dla mieszkańców Moreny do 18 roku życia zajęcia organizowane przez Dom Kultury są bezpłatne

Suchanino

- Basen Szkoły Podstawowej nr 42, ul. Czajkowskiego 1, tel. 302 49 66, czynny pon. – pt., godz. 19-21. Nauka pływania, ćwiczenia korekcyjne, zajęcia Klubu Płetwonurków Neptun.
- Promocyjny Klub Muzyczny Burdl, ul. Trzy Lipy 2, tel. 302 07 94
 - Zajęcia witrażowe, codziennie w godzinach 12 – 20, do dyspozycji jest profesjonalnie wyposażony warsztat.
 - Zajęcia teatralne – pon. – śr. w godzinach 17-20
 - Kursy fotografii odbywają się w czwartki między godz. 18 a 20. Organizowane są plenery i wystawy.
 - Nauka gry na instrumentach muzycznych – perkusja, gitara, piano, każdy poniedziałek w godzinach 16-20.
 - Przy klubie działa Grupa Poetycka Morfina – młodzi twórcy widowisk poetyckich. Najbliższe przedstawienie odbędzie się 27 kwietnia.
 - Trwa przyjmowanie prac na Przegląd Filmów Amatorskich i Niezależnych Wydmy 2004. Prace w kategoriach: teledysk, fabuła, impresja, animacja nie mogą być dłuższe niż 15 min.

Niedźwiednik

- Klub Osiedlowy Gawra, ul. Trawki 7, tel. 347 79 00
 - Klub Malucha – profesjonalna opieka nad najmłodszymi.
 - Organizacja przyjęć urodzinowych
- Zebrał Robert Kiewlicz*

Suchanino. Docieplanie bloków Remonty ścian i balkonów

Spółdzielnia Mieszaniowa „Suchanino” rozpoczęła roczne ocieplanie budynków. Informujemy, które bloki i w jakim czasie zostaną objęte pracami.

- ul. Kurpińskiego 20 – roboty już trwają. Koniec przewidziany jest na połowę maja.
- ul. Kurpińskiego 9 i 17 – prace ruszą pod koniec kwietnia i potrwać do końca czerwca. Wraz z do-

cieplaniem zostaną wyremontowane balkony.

- ul. Paderewskiego 4 – docieplanie już rozpoczęte. Finał ma nastąpić w połowie lipca i obejmie również remont balkonów.
- ul. Kamińskiego 5 – roboty ruszyły. Koniec nastąpi w połowie czerwca.
- ul. Powstańców 66 – i ten blok już zaczął być docieplany. Prawdopodobnie w połowie maja będzie ukończony. (kw)

Morena. Spotkanie spółdzielców Debatowali nocą

Piątkowa noc dla członków Lokatorsko – Własnościowej Spółdzielni Mieszkaniowej „Morena” była emocjonująca. Padła nawet propozycja odwołania prezesa spółdzielni. Powód spotkania? Uwłaszczenie.

Na posiedzenie w XX Liceum Ogólnokształcącym przyszła rekordowa liczba mieszkańców. Przybyli też przedstawiciele Urzędu Miejskiego. Spotkanie było zabezpieczone przez sztab ochroniarzy. Każda osoba wchodząca do szkoły została wylegitymowana i spisana. W dyskusji mogli brać udział delegaci grup członkowskich. Pozostali mieszkańcy z balkonu obserwowali wystąpienia władz spółdzielczych. Spotkanie było przełomowe – po raz pierwszy oficjalnie debacie mogli przygłądać się dziennikarze. Prezes spółdzielni odmówił jednak komentarza prasie. A było co komentować.

– Jesteśmy jedyną spółdzielnią, która nie przygotowała pełnej dokumentacji geodezyjnej dotyczącej użytkowania gruntów. Na podstawie tych wykazów miasto będzie sprzedawało grunty pod bloki – mówi Regina Talik, delegatka grupy członkowskiej. – Inne spół-



Mieszkańcy Moreny są oburzeni, że władze ich spółdzielni nie przygotowały jeszcze dokumentacji geodezyjnej potrzebnej do uwłaszczenia.

Fot. Robert Kwiatek

dzielnie od dwóch lat nad tym pracują. Nasz zarząd do tej pory nie zrobił nic.

Mieszkańcy od dawna pytali władze spółdzielni o postępy w przygotowaniu wykazów geodezyjnych. Otrzymywali zawsze tę samą odpowiedź – dokumentacja jest już w Urzędzie Miejskim. Tymczasem wiceprezydent stwierdził, że nie otrzymał potrzebnych dokumentów.

– Nie wpłynęła do nas wymagana dokumentacja geodezyjna – mówił Wie-

śław Bielawski, wiceprezydent Gdańska.

Spotkanie trwało do północy i delegaci wystąpili z wnioskiem do Rady Nadzorczej o podjęcie procedury odwołania prezesa. Jednak wniosek nie został przegłosowany.

– Prezes się skompromitował, mieszkańcy naprawdę zasługują na lepszy zarząd – komentował Leszek Kwapisz, delegat grupy członkowskiej. – Teraz wykazy trzeba będzie przygotowywać na szybko.

Spółdzielcy opuszczali zebranie rozgoryczeni i zmęczeni.

Przyszli po to, by zasięgnąć informacji o uwłaszczeniu. Tymczasem ważne problemy znów przeszły na drugi plan.

– Mam już dość rozgrywek personalnych. Dalej nie wiem, czy uwłaszczenie będzie dla mnie korzystne. Tu chodzi o moje pieniądze – mówiła Janina Lech, mieszkanka Moreny.

Agnieszka Kamińska

Niedźwiednik. A to ciekawe Dzika dzielnica, zniszczona zieleń

Niemiecka nazwa dzielnicy – Barenwinkel – oznacza dokładnie „niedźwiedzi zakątek”. I choć samych niedźwiedzi tam nie spotkamy to i tak mieszkańcy dzielnicy nie mogą narzekać na brak atrakcji. Prawie każdego wieczoru odwiedza ich rejon stadko dzików. Efekt – zdewastowana zieleń.

– Są osoby, które boją się wieczorami wychodzić z tego powodu z domu – opowiada Krystian Górczyński, mieszkaniec ulicy Podkarpackiej. – A są i takie, co jeszcze je dokarmiają.

Zwierzęta zjawiają się z reguły między godziną 21 a 24. Przybývają na teren dzielnicy z pobliskich lasów. Dewastują okoliczne trawniki i ogródki, rozkopując je w poszukiwaniu jedzenia.

– Wszystko jest rozorane – mówi Leopold Wolniak,



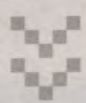
Rys. Marek Wdźiękowski

prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Kombatantów na Niedźwiedniku. – To zjawisko istnieje od kilku lat, ale w ostatnich miesiącach bardzo się nasiliło. Już się boję kosztów naprawy zieleni.

Jak tłumaczy Krzysztof Rynkowski, leśniczy Leśnictwa Gołębiewo, mieszkańcy są w pewnym sensie sami sobie winni. Dlaczego? Bo je regularnie dokarmiają, przez co przyzwyczajają do przychodzenia. A zwierzęta tego typu nawyki przekazują sobie pokoleniowo.

– Dlatego tam wracają – uważa Krzysztof Rynkowski. – Ale akcję wywozu już zaplanowaliśmy. Od tego tygodnia zaczynamy wabić dziki w głąb lasu, a później wywieziemy je aż pod Wejherowo, gdzie są niezabudowane tereny.

Katarzyna Włodkowska



Gdynia. Udaremnienie rozboju

Straszył straszakiem

W sobotę około godz. 14.15, w okolicach jednej z cukierni w centrum Gdyni, policjanci zatrzymali 38-letniego Tomasza H. Wcześniej mężczyzna usiłował dokonać rozboju na sprzedawczyni. Jej i obecnym w sklepie klientom groził pistoletem. Jednemu ze świadków udało się wybiec ze sklepu i powiadomić policję.

Funkcjonariusze szybko przyjechali na miejsce zdarzenia. Po krótkim, ale

skutecznym pościgu, niedoszły sprawca rozboju trafił do Policijnej Izby Zatrzymań. Przy okazji okazało się, że broń, którą groził, to straszak. Był to tzw. pistolet startowy (hukowy).

Zatrzymany Tomasz H. pochodzi z Katowic i jest już znany ze swoich gwałtownych występów policjantom w innych miastach. W tej chwili trwa postępowanie wyjaśniające.

(mok)

Rumia. Strażacy w akcji

Płoną trawy

Tylko w piątek po południu rumscy strażacy przyjęli zgłoszenia o pięciu pożarach traw. Dwa wozy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Rumi wjechały na Górę Markowca, gdzie paliła się trawa i ściółka, a zagrożony był tamtejszy las. Niebezpieczna sytuacja była również pod lasem, w okolicach cmentarza przy ul. Górniczej. Strażacy musieli nie tylko ugasić trawę, ale też zapobiec zapaleniu się suchej ściółki leśnej.

Największe zagrożenie stanowi sąsiedztwo lasu i

niebezpieczeństwo zajęcia się poszycia - informował st. sekcjny Sławomir Drewniak, pełniący obowiązki dyspozytora JRG w Rumi. - Płonące trawy to wiosną zjawisko nagminne. Gdy jest sucho, mamy wiele tego typu akcji.

W piątek i w niedzielę strażacy gasili pożary przy ul. Pomorskiej w Janowie. Wprawdzie przyczyny zdarzeń nie są ustalone, ale prawdopodobnie są to podpalenia, na ogół przez dzieci.

(kucz)

Gdynia. Podglądamy remont na Stryjskiej

Wiadukt się zbroi



- Cały czas zbieramy główną płytę wiaduktu - mówi Piotr Drządzewski, kierownik budowy.

Fot. Sławomir Ptasiński

Widać już pierwsze efekty remontu wiaduktu przy ul. Stryjskiej. W połowie ubiegłego tygodnia wylano nowe schody łączące peron przystanku Szybkiej Kolei Miejskiej Gdynia Redłowo z wiaduktem. - Pokryjemy je specjalną uszczelniającą nawierzchnią epoksydową - wyjaśnia kierownik budowy Piotr Drządzewski, z firmy Mosty Płock, generalnego wykonawcy inwestycji. - Wykonujemy też poręcze ochronne dla przechodniów i cały czas zbieramy główną płytę wiaduktu. Przygotowujemy się do torkretowania, czyli nanoszenia natryskiwanego betonu od spodu wiaduktu.

W związku z rozbiórką chodnika i przekładaniem kabli wydłużyla się droga

przechodniów chcących dojść z ronda M. Brzeskiego do al. Zwycięstwa i do przystanku SKM. Piesi od soboty nie mogą korzystać zamkniętego fragmentu ul. Stryjskiej, muszą nadłożyć drogi idąc ul. Lotników, a następnie przez parking za przystankiem autobusowym ZKM. Od al. Zwycięstwa piesi nadal będą mogli iść chodnikiem ul. Stryjską do przystanku SKM.

(dak)

Liczba dnia

4

- tyle tygodni trwają prace na wiadukcie przy ul. Stryjskiej. Zakończenie remontu - w listopadzie.

Gdynia. Zmierzch Holiday Parku na Skwerze Kościuszki

Zabawa się kończy

O miesiąc władze Gdyni przedłużyły zgodę na funkcjonowanie przy Skwerze Kościuszki wesołego miasteczka. Po tym terminie, czyli 1 maja, znajdujące się na placu maszyny znikną, grunt zostanie uporządkowany i przygotowany do przetargu pod hotel.

- Nic innego powstać nie może, bo takie przeznaczenie tego fragmentu miasta wpisano w miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego - mówi Joanna Grajter, rzeczniczka gdyńskiego magistratu. - Grunt jest bardzo atrakcyjnie położony więc nie sądzę, aby były problemy ze znalezieniem inwestorów. Procedura przetargowa odnośnie terenu o takiej wartości jest skomplikowana i może potrwać. Liczymy się z tym, iż nawet do końca roku w tym miejscu nic się nie będzie działo, będzie rosła trawa i urządzić tu będzie można pikniki. Na razie nie ma ani projektu ani kosztorysu planowanej budowy.

Działka, na której jeszcze stoją karuzele, a w przyszłości powstać ma hotel, należy do Polskiego Związku Żeglarskiego oraz gminy.



Jedynie w Trójmieście wesołe miasteczko znika z jego krajobrazu. I nic nie wskazuje na to, żeby miało pojawić się nowe.

Fot. Sławomir Ptasiński

Gdynia chce doprowadzić do sytuacji, w której będzie jedynym jego zarządcą. Na gruntach PZZ znajdują się także m.in. leżące przy Skwerze Kościuszki obiekty gastronomiczne i dyskoteka pod namiotem. Jest wielce prawdopodobne, że w efekcie nowej inwestycji ulegną likwidacji - trudno wyobra-

zić sobie ich sąsiedztwo z luksusowym hotelem.

Część terenu po wesołym miasteczku przeznaczona ma zostać pod współfinansowaną z funduszy Unii Europejskiej rozbudowę gdyńskiej mariny. Nowego luno-parku w Gdyni nie będzie. Przynajmniej na razie. Właściciel obecnego poinform-

Marina

Basen jachtowy w Gdyni przewidziany jest na ok. 200 jednostek. Na miejscu znajduje się zaplecze socjalno-sanitarne, możliwość korzystania z Internetu, sklepiki ze sprzętem żeglarskim, usługi skutnicze i stacja paliwowa. Z unijnego funduszu PHARE pochodzi dotacja 1,6 mln euro (plus 700 tys. euro wkładu własnego gminy) na budowę pomostów pływających, monitoring system odbioru ścieków i śmieci oraz modernizację nabrzeży.

Nowa gdyńska marina otworzy podwoje w 2005 roku. Ofertę uzupełnią hotel i punkty usługowe, ich budowy nie będzie finansować gmina.

mował już urzędników, że nie zamierza otworzyć interesu w innej części miasta, a karuzele i inne urządzenia sprzeda.

Manfred Hoffman, zarządzający Holiday Parkiem, był dla nas nieuchwytny.

(sz)

Gdynia. Odyseja Umysłu w Teatrze Muzycznym

Zabawa z wyobraźnią

Do Teatru Muzycznego na sobotnio-niedzielną finał 13 Ogólnopolskiego Konkursu Odysei Umysłu przyjechało ponad 700 osób z kilkunastu miast w Polsce. Ten międzynarodowy program edukacyjny, wymyślony przez doktora Samuela Micklusa w Stanach Zjednoczonych w 1978 roku, stał się niezwykle popularny na całym świecie. W Polsce po raz pierwszy odbył się w 1991 r. - Już siedem lat jestem związany z Odyseją Umysłu i wciąż nie mogę się z nią rozstać, chociaż co roku sobie obiecuję, że to ostatni raz - przyznaje się Piotr Grzejszczak, trener dwóch drużyn „odyseuszy” w III LO w Gdyni. - Najpierw byłem uczestnikiem, jestem trenerem. Gdybym miał porównać obie sytuacje, teraz przeżywam większy stres, ale i radość.

Drugi dzień rywalizacji był spokojniejszy. Prezentowały się drużyny ze starszej grupy wiekowej, także studenci. - Jesteśmy tu pierwszy raz, ale raczej dla zabawy niż nauki - stwierdził Kacper Gaska z drużyny Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. - Kłopotu z problemami nie mieliśmy, ale kolejne okazje do sprawdzenia się - tak.

Rywalizacja trwała do godz. 16. To nie oznaczało jednak końca pracy dla organizatorów.

- Bardzo dużo zawdzięczamy życzliwym ludziom i



Tak prezentował się Ośrodek Twórczej Edukacji EWTEL z Otwocka.

Fot. Sławomir Ptasiński

sponsorom, - podsumowuje Kaja Kosowska, koordynator ds. medialnych. - Przez cały czas obecny był lekarz, mieliśmy stałą łączność

dzięki krótkofalówkom, bezpłatne noclegi dla uczestników i worki słodczy wśród nagród.

(mok)

Najlepsi

■ Problem „Eko-fura” - I gr. wiek.: Ośrodek Edukacji Twórczej EWTEL Otwock, II gr. wiek.: Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Sztum, III gr. wiek.: IX LO Gdańsk, IV gr. wiek.: UMK Toruń

■ Problem „Fantastyczna Sztuka” - I gr. wiek.: Ekologiczna Szkoła Społeczna Rumia, II gr. wiek.: Ośrodek Edukacji Twórczej EWTEL Otwock, III gr. wiek.: IX LO Gdańsk, IV gr. wiek.: Akademia Pedagogiki Specjalnej Warszawa

■ Problem „Balsa w balansie” - II gr. wiek.: Ośrodek Twórczej Psychoedukacji Damb Gdańsk, IV gr. wiek.: Akademia Pedagogiki Specjalnej Warszawa

■ Problem „Pora na stwora” - I gr. wiek.: ZS na 6 Gdańsk, II gr. wiek.: Ośrodek Edukacji Twórczej EWTEL Otwocka, III gr. wiek.: III LO Gdynia

Rumia. Goście z Rumunii

Parami



W MDK Mołdawianie próbowali tabaki.

Fot. Marek Łaskowski

W Gimnazjum nr 4 goszczą uczniowie z rumuńskiej Mołdawii. Dziesięciu gimnazjalistów pod opieką trzech nauczycielek przyjechało do Rumi na tydzień, z inicjatywy Magdaleny Teclaw, anglistki w gimnazjum.

- Dane szkoły znalazłam na europejskiej stronie internetowej, gdzie szkoły prezentują się w ramach międzynarodowego programu „Sokrates” - wyjaśnia Magda Teclaw.

Goście uczestniczą w specjalnych lekcjach w 20-osobowej klasie, zorganizowanej na czas ich wizyty. Zajęcia odbywają się w języku angielskim. - Utworzyliśmy pary uczniów polskich i rumuńskich - mówi Danuta Sosnowska, dyrektor szkoły. - Zadaniem każdej z nich jest ułożenie słowniczka polsko-rumuńskiego. Najlepsza praca zostanie nagrodzona.

Goście zwiedzają Rumie i Kaszuby.

(KEJT)

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

AKWIZYTOR możliwość dorobienia (wysokie zarobki) branża odzieżowa, 0-504-834-075

CHAŁUPNIKÓW poszukujących pracy w domu, 2000 miesięcznie, 0-602-474-739

CHAŁUPNIKÓW uczciwych, producent zleci chałupnictwo, umowa, 0-604-064-747

CHAŁUPNIKÓW (długopisy), (0-34) 317-93-11

CHAŁUPNIKÓW Pilnie składanie długopisów. Dostawa, odbiór, (0501)664-419

DOCIEPLENIOWCÓW zatrudni, 0604-185-656

DZIWIGOWYCH z uprawnieniami 1Z, OZ, telefon 663-97-52

EKSPEDIENTKĘ do baru gastronomicznego, Gdańsk Wały Jagiellońskie 5, 0-607-315-995

EKSPEDIENTKĘ Sklep spożywczy 0501/506-919

EKSPEDIENTKĘ Sklep Spożywczy dwa lata praktyki, wiek do 35 lat, 0600/804-906

EKSPEDIENTKI sam spożywczy, zatrudni, 305-69-44

FRYZJERKĘ męską lub damską, 0-503-160-366

FRYZJERKĘ zatrudni na umowę o pracę, 342-80-13

HANDLOWCÓW producent okien, doświadczenie. Oknovid Przemysłowa 8 Bydgoszcz, 0607-97-87-18, oknovid.krystian@interia.pl

HOSTESSY zatrudni Club Bodega 0501/027-609

KAPITANÓW ChEng, ChOff, 2ndEng, 3rdEng, elektryków poszukujących elektrozurawnic (kontenerowce i semikontenerowce), 661-90-16

KASJERKĘ sprzedawcę do sklepu mięsnego w Sopocie i Gdańsku. Wymagania: doświadczenie, wiek do 40 lat, dyspozycyjność, 0-506-185-367

KELNERKI zatrudni restauracja. Spotkanie we wtorek 06.04.2004 o godz. 17.00, Sopot ul. Monte Cassino 54, na parterze, (atrakcyjne warunki finansowe)

KIEROWNIKA apteki, magistra farmacji, technika do apteki w centrum Gdańska zatrudni, 0507-11-78-78

KONSULTANTKI Avon, 302-84-55, 556-65-57

KOORDYNATORA promocji w regionie gdańskim poszukuje Biznes Hunt dla ogólnopolskiej agencji marketingowej. CV i list motywacyjny prosimy kierować na adres: Biznes Hunt ul. 1-go Sierpnia 37/45; 02-157 Wwarszawa lub praca@biznes.org.pl z dopiskiem Gdańsk 01

KRAWCOWE (0-58) 621-45-12 Gdynia

KRAWCOWE 0-505-072-044

KUCHARZA z doświadczeniem oraz kierowcę do rozwożenia pizzy- mile widziany własny samochód, 0501/343-971

LAMINIARZY montaży- stów do produkcji łodzi, 676-15-37 (15.00-17.00)

MAGAZYNIERA z wykształceniem rolniczym zatrudni Spółka handlowa z siedzibą w Cedrach Małych. Oferty z CV: Roltop Sp. z o.o. Cedry Małe 100, 83-020 Cedry Wielkie

MANICUKRZYSTCE wydzierżawie miejsce, 344-39-44

OSM POLAND ZATRUDNI
CO & 2 MECHANIKA
Z DOŚWIADCZENIEM NA TANKOWCACH ORAZ
2 MECHANIKA
Z PRAKTYKĄ NA CHEMIKALIOWCACH
661-59-61

PRACOWNIKÓW budowlanych, pilnie 0049-1785-7822-35

PRACOWNIKÓW do ocieplania, malowania. Paszport niemiecki 0504-19-60-87 (16-20)

PRAWNIKA po studiach lub radcę prawnego- młodego, energicznego, dyspozycyjnego, odpornego na stres- zatrudni spółka zajmująca się obrotem wierzytelnościami. CV prosimy przysłać na nr faxu 58/32-00-139 oraz na adres e-mail: laguna-mar@wp.pl

PRZEDSTAWICIELI TELE2, 305-93-56

ROZNOŚCIELA prasy zamieszkałego w Gdańsku Otominie. Oferujemy stałą, codzienną pracę zajmującą 3 godz. dziennie (4.00- 7.00 rano) Zgłoszenia telefoniczne do dnia 06.04.2004 w godz. 12.00-13.00 tel. 300-36-17

ROZNOŚCIELA prasy, zamieszkałego w Gdańsku Dolnym (ulice Toruńska, Łąkowa). Oferujemy stałą, codzienną pracę zajmującą 3 godz. dziennie (4.00-7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne do dnia 06.04.2004 w godz. 12.00-13.00 tel. 300-36-17

SPAWACZA z amerykańską wizą typu B, 0602/78-30-10

SPECJALISTÓW d/s kontaktu z klientami. Wymagania: łatwość nawiązywania kontaktów, umiejętność negocjacji, dyspozycyjność, odporność na stres. Oferty pisemne: „Temida” 80-336 Gdańsk, ul. Czyżewskiego 38

SPRZEDAWCĘ Salon Sukien Słubnych, 322-70-57 po 18.00

SPRZEDAWCÓW i pracowników magazynowych (8 osób)- dyspozycyjnych, mogą być bez doświadczenia, 664-61-28

STOLARZ meblowy z praktyką- monter, 0502-11-54-28

SZWACZKI- dzielniarki wykwalifikowane zatrudni od zaraz, (058)66-44-542, (058)62-38-987, (0-58) 664-49-63 8.30-16.30

TELEMARKETERÓW zatrudni firma windykacyjna. Wymagania: łatwość nawiązywania kontaktów, umiejętność negocjacji, tylko studenci, praca w biurze. Oferty pisemne: „Temida” 80-336 Gdańsk, ul. Czyżewskiego 38

Agencja Pracy Tymczasowej Work Service poszukuje osób uczących się z wykształceniem gastronomicznym - kelnerów. Wymagania: aktualna książeczka sanepidowska, minimum sanitarne oraz podstawowa znajomość przynajmniej jednego języka obcego: Kontakt 058/3418017, 3440206

DZIEWCZYNY z zakwaterowaniem zatrudni Club w Poznaniu (wysokie zarobki) tel. 0501-706-708, 061-8142-554

KIEROWNIKA ze specjalizacją lub bez- apteka w Sopocie zatrudni, pilnie! 0-502-486-863

OSOBY z samochodem zatrudni na stałe Polska Korporacja Telewizji Cyfrowej, 621-15-92

PANIE do sprzątnięcia z II lub III grupą inwalidzką zatrudni firma 0601-953-063, 0-501-454-850

POMOC apteczną z doświadczeniem, zatrudni, 0507-11-78-78

PRACOWNIKÓW Niemcy, Holandia, Austria- odbierz - podatek, (0-58) 301-82-63

RZETELNYM, dodatkową pracę oferuje wydawnictwo, 900 miesięcznie, 0-609-475-111

SZUKAM PRACY

INSPEKTOR Nadzoru, Kierownik Budowy, uprawnienia budowlane, 0692/699-245

KIEROWCA przyjmie stałe zlecenia transportowe- samochodów VW LT 46- plandeka celna, 8 pal- 2 T, tel. 0502-396-801

MGR Inżynier Mechanik z dużym doświadczeniem na stanowisku kierowniczym z zakresu produkcji i eksploatacji urządzeń wentylacyjnych- klimatyzacyjnych, uprawnienia dozoru, 306-40-50, 0605/149-088

MURARZ 0-503-575-420

PRAWNIK Pozwy, Pisma urzędowe, Pisma procesowe. 341-30-26

RADIOTECHNIK elektronika, radiokomunikacja, uprawnienia do 1 kV, wieloletnie doświadczenie, 0-607-405-826

DOŚWIADCZONY inżynier poprowadzi budowę, inwestycję, 0605-999-005

BIZNES

OŚWIATA

ekonom-prawna

ALFIN Biuro Rachunkowe. 620-67-02. alfin@alfin.pl

ANALIZY ekonomiczno- finansowe dla firm, (0-58) 623-08-48, 0-605-215-624

ATUT Licencjonowane Biuro Rachunkowe, 344-76-77, 0692-291-257

BIURO Rachunkowe „Orgtech” 058/305-83-29 Pomoc w zakładaniu firm. Doradztwo, księgowość, ZUS.

BIURO Rachunkowe „Re-na” 305-38-80, 303-19-26

BIURO rachunkowe 058/553-22-62

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0605/284-749 e-mail:dangosia@wp.pl

LICENCJONOWANE biuro- doradztwo, księgowość. 620-80-30

USŁUGI księgowe, 301-2008, 0609-644-192

KREDYTY I POŻYCZKI

KREDYTY
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
SKUTECZNIE!
0501-871-202

BANKOWE kredyty, 620-11-58, 0-696-496-698

BŁYSKAWICZNE kredyty dla zadłużonych, renciści, wszyscy hipoteczne, 341-98-88, 0609-179-888

DOBRY Kredyt. 660-63-41. 0-509-411-554

EKSPRESOWE kredyty dla zadłużonych, wszyscy gotówka, 341-30-21, 0502-900-489

GOTÓWKOWE kredyty w 2 godziny! Także oferty dla: zadłużonych, marynarzy, emerytów, rencistów: Gdynia 620-36-31, Gdańsk 343-92-09, Pruszcz Gd. 692-11-96

KREDYT gotówkowy, świąteczny, oferta dla marynarzy, kredyt dla pracowników stoczni, kredyt konsolidacyjny, hipoteczny. Gdynia 620-24-86, Wejherowo 672-27-75 wew. 45

KREDYT na spłatę innych kredytów do 40.000- bez poręczy- cieli, (0-58) 305-12-28

KREDYT Wiosna, 10.000 bez poręczy- cieli. Agencja PKO tel. 341-07-84

KREDYTY „Na wczoraj” 344-95-22

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej! (0-58) 345-19-55

KREDYTY gotówkowe bez poręczy- cieli, zatrudnieni, renciści, emeryci, dla zadłużonych, tel. 301-24-76, 0506-255-491

KREDYTY gotówkowe, emeryci, renciści, wszyscy, bez poręczy- cieli, tel. 0 5 0 9 - 0 2 5 - 4 8 4 , 0888-106-262

KREDYTY gotówkowe- wypłata w 24 godziny! Preferencje dla: marynarzy, emerytów resortowych: Gdynia 620-36-31, 0601-832-048, Gdańsk 343-92-09, Pruszcz Gd. 692-11-96

KREDYTY 520-33-99

KREDYTY, pożyczki, finansowanie, każdy, 0604/709-205

\$BIZNES

KREDYTY gotówkowe- min. dochód 500,00, (0-58) 550-14-43

KREDYTY różne, 347-25-41

KREDYTY
DLA OSÓB FIZYCZNYCH I PRZEDSIĘBIORSTW
Gotówkowe do 8.000,- bez zgody współmałżonka
Mieszkania, Konsolidacyjne
(58) 783-50-13-16

POŻYCZKA 10-dniowa 1000, 0602-270-178

POŻYCZKI na spłatę innych kredytów, na zakup nieruchomości, także dla zadłużonych, marynarzy. Gdynia Starowiejska 1, pok. 201, 620-36-31, 343-92-09, 692-11-96

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, 0-501-931-620

POŻYCZKI, chwilówki. Natychmiast! od 200 zł. Bez zaświadczeń o dochodach. (058)771-47-20, (0801)807-807 (koszt połączenia 33 gr)

SUPERGOTÓWKI. Gdańsk 305-62-88, Gdynia 684-14-07

ZADZWOŃ po kredyt, 058/305-76-51

ODZIEŻ używana- sort, 3,50/ kg, 0607/693-323

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe uchylne, segmentowe 0 5 8 / 7 6 - 2 9 - 5 1 2 , 0 5 0 5 - 9 5 - 3 3 - 5 6 , 012-251-50-02

KOMBAJN zbożowy New Holland Clayson, idealny. Cena 25000 zł, (0-58) 588-97-78

SOLARIA „Ergoline”, nowe, używane, 0-501-027-669

WYPOSAŻENIE restauracji- kuchnia + sala konsumpcyjna, sprzedaż, możliwość kontynuacji leasingu, 0-602-234-487

USŁUGI INNE

CZYSZCZENIE pierza, szycie kolder, Wejherowo 12 Marca 165A, Gdynia Warszawska 63, Pruszcz Krótka 10/1, Sierakowice Kaszubskie 10

DETEKTYW, 0-503-173-119

DETEKTYW 781-59-95

DŁUGI odzysk- handel, (0-58) 341-68-53, 0-604-609-034

DŁUGI- handel, odzysk, (0-58) 307-44-56

OSOBOWE Dostawcze! Powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

0001 powypadkowe, zniszczone, (0-58) 686-69-66

0600/23-24-00, całe, powypadkowe, rozbite, 0505/99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie 0-603-388-987

0001 powypadkowe, zniszczone, (0-58) 686-69-66

DOTACJE, fundusze z UE e-mail: lgz1@wp.pl

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

WRÓŻBY, magia, (0-58) 629-27-13

WRÓŻKA Lilith. Tarot. 0 6 0 3 / 6 4 0 - 9 5 0 , (058)551-63-41

WRÓŻKA tanio, 0600/792-500

WRÓŻKA, (0-58) 623-66-25

WRÓŻKA- psychoterapeuta, 301-36-83

LOMBARDY

AGENCJA Lombard Komis 663-44-52

ANTYKI złoto. BGB Szereka 119/120. 346-31-57, bgblombard@wp.pl

PIANINA kupujemy! 341-52-40

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0606-672-280

AI Dostawcze, Osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

OSOBOWE. Dostawcze. Uszkodzone. Całe., (0-58) 554-44-11

GDAŃSK Dworzec Główny PKP 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP 628-54-23

LOMBARD, samochody, RTV, złoto. Gdańsk Kołobrzeska 39F 553-04-68

LOMBARD, złoto, RTV, Gdynia, Świętojańska 135 (058)622-76-38

HURTOWNIA odzieży używanej sortowanej, bezpośredni importer, Bydgoszcz tel. 0603/094-920

NAPĘD przedni do ciągnika Ursus 1224 kompletny., (0-55) 276-18-04

PIANINA kupujemy! 341-52-40

AUTO MOTO

SAMOCHÓD

sprzedam

FORD Escort, 1.6, 2000, 24.000, ES, PP, WK, R, bezwypadkowy, 101.000 km, serwisowany, 0-693-701-449

PEUGEOT 307 XR, 1.4, 5-drzwiowy, 2003 r., na gwarancji, 10 000 km, czarny metalik, stan idealny, 47.000,-, 0-601-833-688

SKODA Forman, 1994, 0606-736-409

VW Golf III, TDI, 1995, stan bdb, dodatki, 3 drzwi, 23.500,- 0503/065-585, 558-32-04

VW Jetta, 1985, 1.6 Diesel, I właściciel, po wypadku, uszkodzony bagażnik, cena ok. 3000,-, (0-58) 622-38-97

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY sprzedam

VW T4 9-osobowy, 94/95 21.900,- T4, 1991, 5-osobowy, długi, 17.300,- 344-77-55

SAMOCHÓD - kupię do 5 tys. zł

0502/21-27-82 chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone,

0604/44-44-22, całe, spalowane

AUTAI Powypadkowe, Uszkodzone. Panta, (0-58) 340-03-33

FIAT 126p, może być do remontu lub po wypadku, (0-58) 551-58-59, 0-603-388-987

SAMOCHÓD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

0001 powypadkowe, zniszczone, (0-58) 686-69-66

0600/23-24-00, całe, powypadkowe, rozbite, 0505/99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie 0-603-388-987

OSOBOWE Dostawcze! Powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

0001 powypadkowe, zniszczone, (0-58) 686-69-66

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

0001 powypadkowe, zniszczone, (0-58) 686-69-66

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0606-672-280

AI Dostawcze, Osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

OSOBOWE. Dostawcze. Uszkodzone. Całe., (0-58) 554-44-11

AUTA osobowe. Gotówka., (0-58) 554-44-11, 0-696-220-000

0001 powypadkowe, zniszczone, (0-58) 686-69-66

OSOBOWE. Dostawcze. Uszkodzone. Całe., (0-58) 554-44-11



AUTO-MOTO

SAMOCHÓD MARKI
kupię

DAEWOO Tico, Lanos, Matiz, Nubira, Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

FIAT, Seicento, Punto, Uno, Cinquecento. Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Polonez, Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

SKODA, Favorit, Felicia, Octavia, Fabia. Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

CZĘŚCI ZAMIANNE
sprzedam

AUTOKASACJA! Bezpłatne zaświadczenia. Sprzedaż nowych, używanych części samochodowych. Panta, (0-58) 340-03-33

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich Japparts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japparts.pl

AUTO-SZYBY

ABIX, Kapitańska 4. Sprzedaż. Montaż. Przyciemnianie. **664-70-38**

AUTO-Glass Traugutta 84, (0-58) 344-68-11, 0-602-846-139

AUTO SZYBY JAAN sprzedaż • montaż • naprawa • przyciemnianie

Gdańsk - Oliwa, Grunwaldzka 345 058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB SAMOCHODOWYCH
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223 058/309-02-51
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98 0-58/662-30-70
Gdynia - Cisowa, Morska 306 0-58/623-68-88

AUTOGLASS JAAN sprzedaż • montaż • naprawa
RABAT 10%
Sopot, al. Niepodległości 663 0-58/555-73-10

Markowe Szyby Samochodowe

PILKINGTON AUTOMOTIVE
Dystrybutorzy:
* CAR GLASS - GDAŃSK ELBLĄSKA 54/64 058/305 39 39 058/320 29 77
* AUTO GLASS EXPERT GDYNIA ZWYCIĘSTWA 214 058/664 91 22 058/664 91 87

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

A-Z solidnie, tanio, Rumia, 671-26-47

AMORTYZATORY Mechanika. Tłumiki. 058/520-24-72, 058/343-25-64, 058/663-96-97

AMORTYZATORY, chłodnice, klimatyzacja, opony, (0-58) 344-44-11

AUTO-Gaz! wiosenna superpromocja, „Set-Serwis” 322-10-60

AUTO-GAZ, ALARMY, TANIO PM Auto Gdańsk, (0-58) 341-91-75

AUTO-Gaz, Homologacja, raty, elektryka. Tanio!, (0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ, wtrysk sekwenyjny, Perfect-Auto, (0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ „Centrum” od 1250,- www.autogazcentrum.net, (0-58) 345-70-28, 0-698-121-996

AUTOGAZ „Coala” 309-40-28

AUTOGAZ Blokady „Górzny” Powstańców Warszawskich 23, (0-58) 306-46-75

AUTOGAZ Eko-Pal, (0-58) 349-74-80, 0-602-354-499

AUTOGAZ Sopot, (058)555-00-11, (0-58) 550-30-95 raty

AUTOGAZ! Alarmy. Elektryka. Raty. 340-49-01

AUTO na GAZ Hynka 30 511 77 30 301 77 46 od 1350 zł

HAMULCE, tłumiki, strumienie, katalizatory, spawanie. Gdynia 058/624-81-73

IB-Auto Opel. Serwis, części, (0-58) 556-10-03

OPEL Daewoo Serwis Części, (0-58) 322-39-13

TŁUMIKI, katalizatory, sondy Lambda, (0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY od 330,- antyporwaniówki, blokady, montaż CB, atesty PZU, zestawy głośnomówiące „Ara” 6294-295, 0601-692-566

ALARMY od 349,- radionaprawa, centralzamki, Caraudio, 302-50-09

ALARMY od 380,- brutto 664-94-55

AUTOALARMY Centralne Zamki. Blokady biegów. Nietypowe zabezpieczenia. Superpromocja. 341-83-37

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
sprzedam

BIALOGÓRA, pełne morze, 90 zł/ m kw., 0501-14-40-17, 550-26-47

CIEPLEWO, 900-1200 m, (0-58) 682-85-68

CZARLINA- Jezioro Wdzydzkie, (2300), voford@wp.pl

GDAŃSK Jasień (6500), zabudowana 0692-446-311

GDAŃSK Kokoski, ul. Bysewska, atrakcyjne działki przy lesie, 990-2800 m, (0-58) 554-53-39, 0-503-857-079

GDYNIA, rzemieślniczo-budowlana 1020 m, dom 90 m, 4 pok., do remontu, 135 000 zł, (0-58) 621-05-75

JUSZKOWO, pięknie położona, uzbrojona, 20 USD/ m kw., 0506-08-08-81, 682-89-42

KOLECZKOWO- działki budowlane 800-1500 m kw. w osiedlu zabudowywanych jednorodzinnej. WYPRZEDAŻ **32,- m kw.**, 0-600-001-101

MOSTY, budowlane, pilnie, Sadowski 664-16-63

OLPUCH- Letnisko (Bory Tucholskie), działka rekreacyjno-budowlana, nad jeziorem, 2000 m kw., Tanio! (058)622-02-26

SKÓRCZ działka budowlana, 0-508-189-533

SZTEKLIN działka wypożyczynkowa z rozpoczętą budową, 058/56-204-82 po 16.00

ŻUKCZYN, tanio, 0-605-560-980

KASZUBY - działka pod zabudowę (piękne tereny), (0-59) 841-01-14 www.dwl.pl

DOM
sprzedam

GDAŃSK Bliźniak, (058) 556-37-33, 0285-62-51

GDAŃSK Oliwa, komfortowy, 200/1000, Adler 662-33-66

GDYNIA Orłowo, blisko morza, również komercyjne, Adler 662-33-66

GDYNIA, dom 90-m, 4 pok., do remontu, działka rzemieślniczo-budowlana 1020-m, 135 000 zł, (0-58) 621-05-75

MALBORK, sprzedam dom., 0-504-991-637

MOSTY, dom jednorodzinny, Tanio! Pilnie! 679-10-72

RUMIA, Żwirki Wigury, wolno stojący, Sadowski 664-16-63

SOPOT dwurodzinny, 260/600, z widokiem na morze, 3 osobne wejścia, cena do uzgodnienia, 0-508-226-452

TCZEWSKIE Łąki, dom piętrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 240.000 zł, (0-58) 531-42-01, 0-504-341-135

MIESZKANIE
sprzedam

GDYNIA, Kamienna Góra, 80-metrowy, superapartament, pilnie, Sadowski 664-16-63

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańców „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin realizacji październik 2005, (0-59) 843-01-54

MIESZKANIE 2-POK.
sprzedam

GDAŃSK Żabianka, (36), I/IV „Kirjak”, (0-58) 552-42-34

GDYNIA Wielki Kack, (39), 2/3, balkon, piwnica, 115.000, 0-608-206-103

GDYNIA Wielki Kack, 60m, IIP., nowe, komfortowe, garaż, obiekt monitorowany, 250.000,-, 0-601-998-812

GDYNIA, SM Zagórze ogłasza nabór na mieszkani M-2, Gdynia, Leśna Dolina! Kupimy grunty: Cisowa, Chylonia, Demptowo! 623-07-55. www.zagorze.com

TCZEWE, mieszkanie 51 m kw. (0-58) 531-61-54 po 18.00, 0-602-454-982

MIESZKANIE 3-POK.
sprzedam

GDAŃSK Jelitkowski Dwór, 74 m kw, 2 piętro, komfortowo wyposażone, kuchnia AGD, Bosch, 553-22-88, 0606/159-652

GDAŃSK Wrzeszcz, Chrobrego, (65), I/IV, pilnie! „Kirjak”, (0-58) 552-42-34

GDAŃSK, Piastów, (63), II/III „Kirjak”, (0-58) 552-42-34

GDYNIA os. Moniuszki, blisko bulwaru „ADLER” (058)662-33-66

GDYNIA Świętojańska (100), IV, (058)62-27-17

GDYNIA Os. Orłowskie, 72 m kw., garaż, 320.000 zł, 668-02-86, 0501-106-305

RUMIA, super hit, alarm, drzwi Gerda, garaż, umeblowane, wyposażenie kuchni, szafa Komandor, parkieły, hipoteczne, bez pośrednika, 0-609-577-929

SOPOT Wyścigi, lokalizacja! (56) II/II „Kirjak”, (0-58) 552-42-34

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

GDYNIA Milenium-, luksusowy 2-piętrowy apartament 220 m kw., basen, rekreacja, osiedle strzeżone, 550-03-35

GDYNIA Świętojańska, 127-m, 358.000,-, os. Zamek, dwupoziomowe, 120-m, 295.000,- Bank Informacji 622-45-90

TRANSPORT
MEBLI

!! Achilles przeprowadzki. Kompleksowo. 058/343-48-36, 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

!! Akord, (0-58) 343-51-52, 0-606-627-035 www.akord.gda.pl

TRANSPORT
ciężarowy

ABY przeprowadzić, 0502/500-116

ABAKUS. Tanio! Solidnie, **0-602-825-989**

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

TRANSPORT
ciężarowy

ABY przeprowadzić, 0502/500-116

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

TRANSPORT
ciężarowy

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, 0-696-210-000

PRZEPROWADZKI! 6 6 4 - 6 1 - 1 6 ; 0501-05-46-57

PRZEPROWADZKI, 6 2 3 - 7 2 - 6 7 , 0602-72-72-09

WYPOŻYCZALNIE

!!! (058)625-14-92

Atrakcyjnie 344-77-33 Dostawcze! Osobowe! Mikrobusey. Zastępcze. Refundacja z OC

ABSOLUTNIE-Atrakcyjnie, Dostawcze- Osobowe- Mikrobusey. 058/552-75-22, 0601/651-672

ASTRA 309-93-84, 763-11-31

ATRAKCYJNE. Dostawcze. Osobowe. Mikrobusey. Diesle. Refundacja z OC, (0-58) 550-73-04, 0-601-060-299

TRANSPORT
ciężarowy

ABY przeprowadzić, 0502/500-116

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

TRANSPORT
ciężarowy

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

AUTA 9-osobowe, do stawcze, 1,5 tony, Vat, (058)342-37-34, 0504-065-841, 0502-604-199

AUTOFEST 629-30-30

DOSTAWCZE. Osobowe „Piast” 558-26-33

PRZYZEPY. Lawety. Wypożyczalnia. Produkcja., (0-58) 552-57-04

WWW.3trojka.webpark.pl, 304-70-91, 0601/610-609

USŁUGI

FELGI- naprawa Wulkanizacja Gdynia, Morska 316, 058/623-74-99 Wiejska 27, (0-58) 663-00-09

OPONY, felgi, używane, bieżnikowane, (0-58) 682-85-68

OPONY, oleje, hamulce. 551-80-58. 669-55-02

Dom +nieruchomości +wnętrza

zamów reklamę we wtorek w Dzienniku, (058) 30 03 200

NIEUCHOMOŚCI

MIESZKANIE 1-POK.

odnajmę

GDAŃSK centrum, 400,-,
(0-58) 305-33-99GDAŃSK Chelm, 400,-,
(0-58) 305-33-99GDAŃSK Przymorze,
400,- (0-58) 305-33-99GDAŃSK Ujeścisko 34 m
kw., nowe, umeblowane,
600 zł + 150 opłaty,
0-501-867-778GDAŃSK Wrzeszcz, 400,-,
(0-58) 305-33-99GDYNIA centrum, blisko
PKP, 500,- + opłaty,
k a u c j a ,
(0-58) 622-27-17GDYNIA Obluże, 1-pokojo-
we w suterenie, samotnej
osobie, 250 zł/ mies. płatne
kwartalnie + liczniki.
625-21-75, 0501-52-44-80GDYNIA Obluże, 1-pokojo-
we, od 550 do 600 zł/ mie-
sięcznie + opłaty liczniko-
we. 625-41-95,
0501-52-44-80GDYNIA, centrum, kawa-
lerka, 0-601-472-944GDYNIA, centrum, kawa-
lerka, 0-601-472-944PIERWOSZYNO, pokój,
kuchnia i łazienka, osobne
wejscie, w domu jednorod-
zinym, 679-17-75,
0-602-334-520REDA, komfortowe, 350,-,
0-602-705-002SOPOT Centrum, pokój,
(0-58) 551-38-05

MIESZKANIE 2-POK.

odnajmę

GDAŃSK „Ujeścisko”
Atrakcyjne Nowe. Ume-
blowane. Garaż.
302-84-36, 0601-64-27-62GDAŃSK centrum, 450,-,
(0-58) 305-33-99GDAŃSK Chelm, 450,-,
(0-58) 305-33-99GDAŃSK Osiedle Połu-
dnie, 500,-,
(0-58) 305-33-99GDAŃSK Przymorze,
450,- (0-58) 305-33-99GDAŃSK Ujeścisko, 56 m,
częściowo umeblowane,
0503-899-303GDAŃSK Wrzeszcz, 450,-,
(0-58) 305-33-99GDAŃSK Zabornia dwa po-
koje, kuchnia, łazienka, TV
kablowa, osobne wejście,
303-93-73GDYNIA Grabówek, 650 zł
+ opłaty, 0-695-636-518REDA, 2 mieszkania, ka-
żde 45 m kw., również na ci-
chę działalność,
(0-58) 667-80-50,
0-504-278-182REDA, komfortowe, 500,-,
0-602-705-002

MIESZKANIE 3-POK.

odnajmę

GDYNIA, komfortowe, ga-
raż, 624-83-49

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE

odnajmę

GDYNIA Orłowo, aparta-
ment komfortowy 120 m
kw., blisko plaży,
664-97-60, 0508-362-706

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY

odnajmę

CHWASZCZYNO, lokal po
firmie Marpol (rolety, okna),
552-83-34, 0601-610-352GDAŃSK lokal gastrono-
miczny, 306-35-03GDAŃSK Oliwa, Przed-
siębiorstwo oferuje do
wynajęcia pomieszcze-
nia biurowe i magazyno-
we. Telefon,
(0-58) 558-01-75GDAŃSK Boks 6,5 m kw,
tunel PKS, 0508/549-717,
349-43-70GDAŃSK ścisłe Centrum
vis a vis dworca głównego
PKP biurowo- usługowy,
piętro, 40 m,
(0-58) 302-27-27GDAŃSK Żaglowa, po-
mieszczenie biurowe, tel.
343-10-55GDAŃSK, magazyn o pow.
576 m kw. + biuro 25 m kw.
Magazyn o pow. 230 m
kw. + biuro 20 m kw. Maga-
zyn wiaty 70 m kw., biuro
15 m kw. Tel. 305-08-81 do
14.00GDYNIA, hala 400-m, „AD-
LER” (058)662-33-66GDYNIA Obluże, I piętro,
lokal biurowo- handlowe:
22 m- 600,- 45 m- 800,-
625-41-95, 0-501-52-44-80GDYNIA Świętojańska, biu-
rowe, (0-58) 621-65-26,
0-606-852-359GDYNIA, biura, maga-
zyny, 0-602-387-920

MIESZKANIE

poszukuję

GDAŃSK- Sopot.
(058)305-33-99. Pilnie. Ta-
nie, oraz apartamenty!

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY

poszukuję

GDYNIA centrum, sklep,
Adler 662-33-66

GRUNTY

KRZESZNA, ziemię sprze-
dam, 546 m kw., pod przy-
czepę, (0-58) 664-07-30

DOMEK LETNISKOWY

BORÓWNO, koło Skar-
szew sprzedam domek let-
niskowy, (0-58) 563-33-75

GARAŻ

GARAŻE- blaszaki najta-
niej! Transport, montaż w
cenie!, (0-58) 762-95-12,
0-606-235-417PRODUCENT Garaży,
0 5 2 / 3 4 8 - 7 1 - 4 8 ,
0 6 0 8 / 4 1 4 - 9 4 9 ,
086/271-69-22

DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE

sprzedam

BLOCZKI, gazobeton,
cegła, żwir, kafele piecio-
we, styropian. Trans-
port. Raty. 348-78-00BOAZERIE, deski podłogo-
we, (0-58) 342-54-31KONTENER stalowy,
0-602-705-003SIATKA ocynkowana i po-
wlekana, słupki, bramy.
Skreszewo koło Żukowa,
tel. 058/681-88-20SIATKI, słupki, druty- kol-
czasty, (0-59) 847-13-29SIATKI, słupki, druty- kol-
czasty, (0-59) 847-13-29

KUPIĘ

MASZYNY
stolarskie kupię,
0-607-614-625

MURARSTWO

BRUKARSKIE, 559-75-93,
0508-756-226BRUKARSTWO tanio, so-
lidnie, rabaty,
0508-149-224BRUKARSTWO,
0-502-978-574BRUKARSTWO,
0-601-617-019BUDOWA! Domów. Re-
monty, 623-08-76,
0-696-437-241BUDOWLANE, remonty,
ciesielstwo, (0-58)
562-97-29,
0-601-320-453OGÓLNOBUDOWLANE,
0-507-100-682OGÓLNOBUDOWLA-
NE, kompleksowo, izo-
lacje, (0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE
(0-58)300-56-86, VAT-
owskieCYKLINIARSKIE
(0-58)301-66-66CYKLINIARSKIE
(0-58)302-06-10CYKLINIARSKIE
(0-58)302-51-00CYKLINIARSKIE
(0-58)305-51-47CYKLINIARSKIE
(0-58)342-02-97CYKLINIARSKIE
(0-58)556-01-95CYKLINIARSKIE
(0-58)623-11-79CYKLINIARSKIE
058/553-22-62CYKLINIARSKIE
620-74-81CYKLINIARSKIE
bezpłowo, tanio!
345-24-52CYKLINIARSKIE,
(0-58) 553-18-40CYKLINIARSKIE,
058/341-68-81, bezku-
rzoweCYKLINIARSKIE,
341-40-75CYKLINOWANIE najtaniej,
bezpłowo,
(0-58) 557-70-82CYKLINOWANIE,
621-85-23CYKLINOWANIE, gwaran-
tujemy bezpyłowość,
344-88-33CYKLINOWANIE, układa-
nie 663-57-02 www.bud-
mir.w.plMONTAŻ paneli podłogo-
wych, (0-58) 550-20-07,
0-602-889-992PARKIECIARSKIE
usługi kompleksowo,
(0-58) 668-51-45PARKIECIARSKIE!
Cykliniarskie! „Harwood”
302-14-97PARKIET
„Drew-Styl”.
Produkcja, usługi.
(058)623-08-55,
0608-401-400PARKIET „Heban”
wszystkie gatunki, eg-
zotyki, usługi profesjo-
nalne, 058/551-63-35,
555-15-12PARKIET
kompleksowo,
materiały własne,
powierzone,
sklep firmowy,
058/344-37-98,
668-51-45, ISO9002PARKIET
producent, usługi
Kons-Bud,
(0-58) 667-20-97PARKIET, cyklinowanie,
ogólnoremontowe, „Parkie-
tus”, 0-501-846-658PROMOCJA!
Parkiet, usługi+ wczasy
„Mat-Bud”,
(0-58) 663-03-85UKŁADANIE wykładzin,
dywanowych, doradztwo,
0-604-251-986UKŁADANIE, sprzedaż pa-
neli, wykładzin podłogo-
wych, parkietów, wyewki
s a m o p o z i o m u j ą c e ,
(0-58) 344-88-05B E Z P Y Ł O W O ,
345-54-89

ŚCIANY, SUFIT

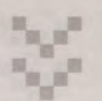
BEJCOWANIE, malowa-
nie, tapety,
(0-58) 554-24-67CEKOLOWANIE, malowa-
nie, kafelkowanie, hydraulika,
306-49-84,
0508-915-529CEKOLOWANIE, malowa-
nie, remonty,
(0-58) 556-48-38,
0-504-186-881CEKOLOWANIE, malowa-
nie, tania, 662-33-20CEKOLOWANIE, malowa-
nie, tania, 663-07-37,
506-089-725CEKOLOWANIE, malowa-
nie, tapetowanie,
324-34-16, 0694/479-154CEKOLOWANIE, tapeto-
wanie, (0-58) 663-63-37KAFELKOWANIE, remon-
ty, solidnie,
(0-58) 558-22-69MALARSKIE, najtaniej,
662-20-62REMONTY mieszkań
663-57-02 www.bud-
mir.w.plROBOTY malarskie, ceko-
lowanie, 665-06-30,
683-38-02SUFIITY podwieszane,
ścianki, „Sufitex” 558-25-65SUFIITY! Komplekso-
we remonty, kafelko-
wanie 303-03-69,
0604-527-513TAPETOWANIE natrys-
kowe, malowanie, 302-03-65,
0601/594-371TAPETOWANIE natrys-
kowe, zmywalne. 621-07-46,
0601-61-66-33TYNKI gipsowe- ma-
szynowe, posadzki-
profesjonalnie. Tel./fax
(058)778-27-18,
0602-192-704,
http://stro-
ny.wp.pl/wp/tot_gladzTYNKI gipsowe. Referen-
cje 302-23-67, 0603-072-
615TYNKI mokre gipsowe ma-
szynowe, 0-502-919-634

DACH

BLACHARSKO dekar-
skie papy termozgrzewalne,
0-604-095-901DACHY ceramiczne, papy
termozgrzewalne. Profesjo-
nalnie. 5 lat gwarancji!
0503/005-234, 058/56-206-
91DACHY kompleksowo, da-
chówki, blachodachówki,
trapezy, orynnowanie; okna
dachowe, elewacje, docie-
plenia, sprzedaż, transport,
w y k o n a w s t w o ,
(0-58) 775-13-40,
0-601-992-015DEKARSKIE! Solidnie, ta-
nio. 623-08-76,
0-696-437-241DEKARSKIE, papy,
664-03-68, 0-506-551-271

OKNA, DRZWI

DRZWI
(0-58)552-31-88
Antywłamaniowe!
Niedrogo!
„LaPuerta”ROLETY antywłama-
niowe, 303-48-19
„Marlux” Żaluzje!BALKONY, kraty,
307-37-83BALKONY. Kraty!
Drzwi stalowe. 342-83-69DRZWI
(0-58)346-93-46
Producent.
Antywłamaniowe.
Drewniane.
Solidnie. Gwarancja.
SuperpromocjaDRZWI antywłamaniowe,
przesuwane, harmonijko-
we, zamki- karnisze. Raty!
341-45-92, Politechniczna
9.DRZWI wejściowe, montaż
gratis, 450,- Raty: 10 x
45,- bez odsetek
558-11-56,
553-89-63DRZWI, 324-59-00, dwa
zamki, 380,- pokojowe, ha-
monijkowe, okna PCVFABRYKA OKIEN
FOREST
OKNA
PCV DREWNO
MONTAŻ GRATIS!
058/661-45-66
058/346-64-90
058/348-58-47PCV DREWNO
JABI
OKNA PCV
Raty 0%
MONTAŻ
GRATIS!
661 71 73
558-45-12KRATY rolowane. Rolety
antywłamaniowe.
„ROLLGATE”
Producent, 342-4 8-48MARKIZY,
rolety,
Porolek,
(0-58) 629-90-28OKNA PCV Producent
„GTerra” 346-20-36OKNA PCV Rehau
1500x 1500 RU+ R,
530,- 343-43-39, Pro-
ducentOKNA PCV, rolety. Ta-
nio! 306-92-68OKNA PCV- drewno,
drzwi: Dierre, Porta,
320-56-58OKNA wszystkie ro-
dzaje- ceny fabryczne
„A n p o l ” ,
(0 5 8) 5 5 8 - 5 3 - 2 2 ,
(058)511-05-71OKNA, drzwi, tania „Wie-
śmał” 322-18-17OKNA, PCV, Ekol- Sys-
tem, 300-46-22OKNA- Tania, Produ-
cent. Orunia- 300-44-74,
Wrzeszcz- 345-52-09,
Chelm- 303-64-93PAMIR. Pro-
ducent. Żaluzje, rolety,
moskitiery, markizy.
Bramy garażowe. Okna
PCV, (058)671-53-39,
(058)625-16-68ROLETY antywłamaniowe
„Bogumił & Górka”
302-02-88ROLETY materiałowe w
prowadnicach, promocje,
tania, 512-27-89ROLETY nakładane Extē,
markizy, okna „Gamarol”
762-06-71ROLETY!
Antywłamaniowe!
550-42-72! Żaluzje!
Tania!ROLETY! Żaluzje!
Rolety antywłama-
niowe! Okna PCV.
Producent „Dama”,
661-48-88, 348-06-35,
302-29-04ROLETY, żaluzje. Pro-
ducent „Hanles”
664-60-03ROLETY, żaluzje. Pro-
mocja! 559-85-19ROLETY. Alucolor. Żaluzje,
058/555-14-86, 661-23-95ROLETY. Alucolor. Żaluzje,
058/555-14-86, 661-23-95ROLLDAR 346-94-95
Rolety, żaluzje,
0502-361-666Na wiosnę kwitną
rabatkiogłoszenia
za pół cenyWykup ogłoszenia w kwietniu
a wydrukujemy Ci je jeszcze raz
za pół ceny w wybranym
przez Ciebie miesiącu.Promocja dotyczy abonamentów
na ogłoszenia drobne
i nie łączy się z innymi promocjami.Dziennik
Bałtycki



OKNA PCV REHAU
1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS
PRODUCENT „WIK” S.C.
683-14-75
Rotmanka, ul. Świerkowskiej 21

ŻALUZJE! Rolety tania!
623-55-69, 623-57-86

ŻALUZJE,
(0-58) 629-79-39

ELEWACJE

DOCIEPLENIA,
0-606-309-350

ELEWACJE,
0-601-617-019

GLAZURNICTWO

„DOMENA” kafelkowanie,
hydraulika, solidnie,
304-95-63, 0504-641-500

„Fliza” 629-25-78

A-Z solidnie, tania,
302-00-30, 0608/535-965

ADAPTACJA! Łazienek,
kafelkowanie,
hydraulika, solidnie,
556-95-14. Faktury

GLAZURA hydraulika,
305-00-77

GLAZURA! Solidnie, tania.
623-08-76, 0-696-437-241

GLAZURA, hydraulika, re-
monty, solidnie, 682-25-58

GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne remonty,
aranżacje. Gwarancje.
Profesjonalizm. Doradztwo.
663-50-70,
0-607-839-746

GLAZURNICTWO! Hy-
drauliczne. Remonty.
664-61-44, 629-21-16

GLAZURNICTWO! Hy-
draulika, remonty, tania,
solidnie, (0-58) 663-69-57,
0-508-910-695

GLAZURNICTWO, hydraulika,
306-00-55

GLAZURNICTWO, instalacje hydrauliczne, elektryczne, kompleksowe remonty, uprawnienia, tel. 557-71-17, 0505/569-008

KAFELKOWANIE, hy-
draulika, tania,
3 4 8 - 8 8 - 5 6,
0504/656-341

KAFELKOWANIE,
623-50-97*

KAFELKOWANIE, hydraulika
663-57-02 www.bud-
mir.w.pl

KAFELKOWANIE, hydraulika,
(0-58) 664-40-40

KAFELKOWANIE, hydraulika, usługi remontowe,
0605-334-670

USŁUGI HYDRAULICZNE

AWARIE, hydrauliczne,
0-501-266-370

BUDERUS Ogrzewanie. Instalacje. Serwis.
(0-58) 341-97-35

GAZ, woda, CO,
0-504-076-561

HYDRAULICZNE
346-16-16!

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowoczesnie, konkurencyjnie.
672-62-64, 0601-677-964

HYDRAULICZNE! Solidnie.
Tania. 623-08-76,
0-696-437-241

HYDRAULICZNE, awarie,
remonty, 620-11-62,
0-501-977-409

HYDRAULICZNE, gazowe,
665-84-35

HYDRAULICZNE- gazowe,
uprawnienia, 625-32-84,
0605-125-892

HYDRAULICZNO- gazo-
we, 302-98-56

HYDRAULIKA. C.O., elek-
tryka, remonty, 682-25-58

KOTŁOWNIE gazowe,
0-697-273-428

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602-765-717,
elektryczne 341-51-79

AWARIE 552-76-39

ELEKTROINSTALACJE,
(0-58) 625-41-00

**ELEKTROINSTALATOR-
STWO**, 0507-032-335

ELEKTRYCZNE! Solidnie,
tania, 623-08-76,
0-696-437-241

ELEKTRYCZNE, montaż,
przeróbki, 0602/670-409

INSTALACJE pomiary, po-
gotowie 621-17-12

INSTALACJE, pomiary,
349-59-80

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kucharek.
625-31-49, 665-35-66

GAZOWE, szczelność,
665-84-35

NAPRAWA montaż,
szczelność, 302-28-30,
0602-25-90-87

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery- biura,
domy, 664-94-55

ALARMY! Domofony, kamery,
(0-58) 551-40-42

ALARMY, kamery,
303-35-11

ALARMY- domofony,
(0-58) 306-98-54

BALUSTRADY, bramy,
kraty, kowalstwo,
0-605-695-328

BRAMY- automatyka,
(0-58) 306-98-54

DOMOFONY dzwonki,
wideo domofony, serwis,
montaż, 0-501-311-415

DOMOFONY! Naprawa
wszystkich systemów
671-58-66

DOMOFONY! 341-66-40

KRATY! Ogrodzenia! Naj-
taniej! 341-12-44

KRATY. Ogrodzenia-
kute. Drzwi. 665-58-72

**USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE**

CZYSZCZENIA anty-
alergiczne (058)620-20-18

CZYSZCZENIA „Dywanik”
624-73-56

CZYSZCZENIA
058/304-51-82 Karcherem

CZYSZCZENIA
341-32-01

CZYSZCZENIA
Kompleksowo,
559-85-19

CZYSZCZENIA! Najtaniej!
344-07-08!

CZYSZCZENIA!!!
„620-68-68” „621-07-33”
Promocja!!!

CZYSZCZENIA,
(0-58) 559-80-77

CZYSZCZENIA,
347-63-27 Karcherem

CZYSZCZENIA,
347-92-12

CZYSZCZENIA,
557-85-46

CZYSZCZENIA, 620-
20-18

CZYSZCZENIA.
345-68-25

CZYSZCZENIE 664-43-83
www.efekt.gda.pl

CZYSZCZENIE dywanów,
0-607-429-027

CZYSZCZENIE Verticali,
0-693-064-319

CZYSZCZENIE!
0-601-673-051, 663-88-26.

Dywanów. Tapicerek

CZYSZCZENIE,
(0-58) 554-17-16

CZYSZCZENIE,
306-18-70

DEZYNSEKCJA 100%
skuteczności 559-85-19

SPRZĄTANIE,
058/555-14-86, 661-23-95

SPRZĄTANIE,
058/555-14-86, 661-23-95

USŁUGI
STOLARSKO-TAPICERSKIE

TAPICERSKIE,
(0-58) 553-89-29

TAPICERSKIE, 522-16-12

SZAFY, zabudowy System
„Komandor” 342-59-00

WANNY odnawianie,
55-27-888

WYLEWKI betonowe- ma-
szynowo, 0601/612-515

INNE

BUDOKOR, cięcie, wierce-
nie, frezowanie żelbetu,
rozbiórki, nadproża, izola-
cje, kolorowe posadzki,
epoksydowe, ogrodzenia,
polbruki, (0-58) 620-38-
0-602-620-777

CHŁODNIE, lodówki, niski
cena sprzedam

GEODETA uprawniony
0607-429-027

OGÓLNOBUDOWLANE
docieplanie budynków, cz-
ny przedsezonowe

OGRODY- zakładanie,
(0-58) 781-78-32

OGRODY- zakładanie,
(0-58) 781-78-32

REMONTY komplekso-
we, szybko, solidnie,
0501-223-598

WANNY odnawianie,
55-27-888

WYLEWKI betonowe- ma-
szynowo, 0601/612-515

ROZMAITOŚCI

SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

SPRZĘT GOSP. DOM.

LODÓWKI
24 h
PRALKI

NAPRAWY 2 GODZ.
BEZPŁATNY DOJAZD
SENIORZY ZNIŻKA
302-00-06

303-61-61
305-28-06
306-91-70
300-41-97
322-02-75
552-18-01
554-43-64
0-501-103-397

ACCOVENI

Naprawa!

Pralek!

Lodówek!

Szybko, Tania

Bezpłatny

Dojazd!

Gwarancja!

302-91-22,

303-43-80,

302-97-62,

348-79-03,

303-43-80,

506/301-663

Seniorzy zniżka

PRALKI
LODÓWKI
XSPRESOWO
303-29-53
0501-81-00-89
TRÓJMIASTO
BEZPŁATNY
DOJAZD
GWARANCJA

LODÓWKI! 664-85-85,
0-601-635-727. Naprawy!

LODÓWKI, naprawy
664-04-53

PRALKI! 620-19-75,
623-44-48

PRALKI, 556-20-21,
5 5 6 - 2 2 - 4 7,
0601/965-723

PRALKI, zmywarki,
691-40-87

PRALKI, zmywarki,
6 2 2 - 0 5 - 0 6,
0502-45-96-42

AUDIOVIDEO

ANTENA TV- satelitarne,
3427-427, 0503-1937-18

ANTENA! Całodobowo: in-
dywidualnie, zbiorcze, sa-
telitarne, 0-501-311-415

ANTENY, telefony,
(0-58) 663-03-77

APARATY
cyfrowe. Kamery.
DVD Video
Wieże
Telewizory
Monitory. Telefony.
Walkmany.
Radiomagnetofony.
Naprawa
Mikoś Gdańsk
Grunwaldzka 132 (przy
Jesionowej) 341-35-31
Gdynia Morska 263
(rondo Chylońska) 623-36-32

CURTIS, Neptun, Uni-
mor- Siesta, Lexus,
Otake, Samsung,
Goldstar, Trilux,
Royal, Sony,
Sanyo... inne.
Telenaprawa-
dojazd bezpłatny-
gwarancja,
341-69-66,
554-16-42

EKSPRESOWA
naprawa telewizo-
rów audiovideo
302-37-30,
623-51-04,
625-21-97
Trójmiasto,
bezpłatny dojazd

ELEMIS, Trilux,
Siesta, Royal-Lux,
Telestar, inne... Autory-
zowany serwis produ-
centów. Fabryczny
Unimoru. 307-53-75
Dojazd bezpłatny.
Gwarancja

NAPRAWA
telewizorów,
341-72-72,
762-95-37
Gwarancja,
dojazd bezpłatny, tania

POGOTOWIE telewizyjne
629-02-33

SIESTA Trilux,
Elemis, Sony, Sanyo,
Ratyński Zbigniew,
(0-58) 303-55-49,
0-602-343-482

TELENAPRAWA
301-88-63
341-38-66
302-66-58 Dojazd
bezpłatny, gwarancja

TELEWIDEOSERWIS Trój-
miasto, dojazd gratis,
559-87-18; 699 -05-18;
0501/491-198 całodobowo

VIDEOFILMOWANIE
(058)678-56-59 664-83-59

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST
najtańsze bilety
307-48-06,
301-89-51

**ATRAKCYJNIE Mikro-
busy**, kraj- zagranica,
344-77-33

AUTOCENTRALA
Najtańsze bilety
344-50-40,
305-62-25
www.autocentrala.com.pl

AUTOKARY
Busy Wynajem,
(0-58) 303-54-42,
0-502-505-134

CHORWACJA- Adriatyk-
Apartamenty, rezerwacja,
płatność na miejscu,
0 5 8 / 3 0 2 - 8 7 - 7 9
0505/112-646, www.ome-
ganet.pl/chorwacja

EUROTOUR Bilety au-
tokarowe, zniżki Wyna-
jem minibusów, autoka-
rów 550-14-24,
555-06-46 www.euro-to-
ur.com.pl

HANNOVER Berlin Braun-
schweig, (0-58) 344-55-54

MIKROBUSY, kraj, zagra-
nica, (0-58) 520-28-01

MONACHIUM,
0-600-473-196

**WYCZASY, WYCIĘCZKI,
SANATORIA**

MAJÓWKA Wilno-
Troki- Kowno- Dru-
skienniki. Wycieczki do
Londynu. Holidays,
(0-58) 341-27-61

INNE

AALTOURIST Kursy Języ-
kowe Anglia 301-89-51,
307-45-43

ZDROWIE I URODA

LEKARSKIE

CHIRURG specjalista-
nieoperacyjne le-
czenie **żyłaków**
odbytu,
choroby odbytnicy,
(0-58) 623-32-39,
0-602-441-513

DERMATOLOG dr med.
Jadwiga Filipiuk,
0 5 8 / 5 5 1 - 5 3 - 0 1,
0607-354-811, rejestracja

GINEKOLOG profesjonal-
nie, 0698/920-518

GINEKOLOG profesjonal-
nie, 692/254-298

GINEKOLOG! Dyskretnie,
zabiegowo i bezzabiegowo,
0-697-676-496

GINEKOLOGIA. Zabiegi,
0-604-699-553

NEUROLOG Niżnikie-
wicz. Gabinet, wizyty.,
(0-58) 556-12-49

OBERON badanie lekar-
skie, (0-58) 531-14-52

ACHILLES- alkoholoodtru-
cia. Esperal

GINEKOLOG 0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG
0503-47-88-00, bezzabie-
gowo, tania

GINEKOLOG
0600-77-27-07 zabiegowo,
bezzabiegowo

GINEKOLOG
0



ROZMAITOŚCI

ALKOHOODTRUCIA
0606/500-500

ALKOHOODTRUCIA
Esperal
0501/734-963

CHIRURG
Esperal
profesjonalnie,
dyskretnie,
302-52-29

INTERNISTA Andrusz-
kiewicz, wizyty,
3 4 1 - 2 3 - 4 3 ,
0504-903-462

GABINETY LEXARSKIE
WIELOSPECJAL

LEK. med. Tadeusz Kru-
szewski specjalista onko-
log- wizyty domowe-
559-78-98, 0601/681-885

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSK Jaśkowa
Dolina 86, Przychodnia
Stomatologiczna
Edent,
(0-58) 520-31-59

GDAŃSK
Miszewskiego 12/13 H
Centrum Pogotowie
**Stomatologicz-
ne 24 godz.**
Święta, 341-59-41

GDAŃSK Okopowa 7,
Centrum
Stomatologiczne
Curodental,
308-15-98 8.00-20.00,
również niedziele

GDAŃSK, (058)341-92-96,
341-85-04 Centrum Stoma-
tologiczne Vis-Dent

GDAŃSK, Centrum
**Stomatologicz-
ne** Wały Jagiellońskie
24, 301-99-36, **Gdy-
nia** Starowiejska
4 5 , 6 6 1 - 8 8 - 0 8
660-88-97 Umowa-
NFZ

PARODONTOLOG, stoma-
tolog ogólny, specjalista,
0-501-747-876

ANTYNIKOTYNOWA tera-
pia komputerowa,
305-24-47, 0693/07-43-43

ANTYNIKOTYNOWA tera-
pia, odchudzanie, kompu-
terowo, (0-58) 551-87-11

DIETA Cambridge,
(0-58) 661-28-13,
0-604-974-550

IDZIE lato.. www.est-
med.com

LIKWIDACJA alkoholizmu,
narkomanii- jednorazowo,
(0-58) 663-74-74

MASAŻ tajski,
0506-55-43-19

MASAŻ, Reiki,,
0-503-712-877

MASAŻE, depilacja dla
panów, 0-506-132-205

MASAŻYSTKA,
0-693-624-766

NIEPUBLICZNY Zakład
Pielęgnacyjno- Opiekuń-
czy 671-47-12,
0501/075-450

OŚRODEK Radiestezji Al-
maro Gdańsk, 558-28-75

POTENCJA
0603/227-896

POTENCJA 0609/273-021-
63591

POTENCJA,
0-600-759-553

TRANSPLANTACJA
Transplantacja Włosów
Włosów Bezpłatne kon-
sultacje Sopot, 17 kwiet-
nia 0801/321-370 GSM
0609/202-229

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABC komputera zaawanso-
wane. AutoCad. Grafika,
344-40-54, www.itm.edu.pl

ATRAKCYJNA cena! **LOK**
Nauka jazdy. Gdańsk
520-32-34, Gdynia
660-34-24

ATRAKCYJNE! Kursy
komputerowe.
661-25-56, 621-93-70

BIOSTUDIO- zawodo-
we, **kursy masażu**,
kinezyterapii, akupresu-
ry. Dyplom masażysty.
Raty. 341-22-62,
3 4 1 - 2 0 - 1 8 ,
0608/843-514. www.bio-
studio.pl

COSMAX- kursy
zawodowe: kosmetycz-
ne z praktyką; masażu;
kinezyterapii; akupresu-
ry; kosmetyki paznokci;
fryzjerskie, 552-06-00,
0606/89-21-30 www.co-
smax.prv.pl

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe,
autobus, przyczepa,
(058)344-68-07,
3 4 1 - 7 2 - 8 4 ,
0601/622-178-

MOTOBIT Prawo
J a z d y
058/553-23-81,
0601/670-511

ODDK Kursy: księ-
gowe- wszystkie pozio-
my, kadrowo- placowy,
VAT od podstaw, spe-
cjalista ds. windykacji,
weksle, fundusze unijne,
kasjer walutowy, BHP,
komputerowy. Płatnik,
HACCP, GMP, GHP,
minimum sanitarne,
(0-58) 554-29-17

PTE- Rady Nadzor-
cze, Certyfikat- Prze-
woźnicy, ADR, Audytor
wewnętrzny, Kadrowo-
placowy, Fundusze unij-
ne, Księgowe- podsta-
wy, samodzielny, Zamó-
wienia publiczne, BHP,
HACCP, ZUS, Podatki,
Kasy Fiskalne, Minimum
sanitarne, 301-54-61,
301-99-71

EXPRESS- nauka jaz-
dy- testy komputerowe.
305-38-92

**KOSZTORYSOWA-
NIE** w budownictwie.
Agent Celny. Kursy.
346-03-11, 341-45-13

OŚWIATA- Nauka Jaz-
dy 341-21-82,
303-30-30

OŚWIATA-Lingwista
szkolenia **operator-
ów ciężkich ma-
szyn budowl-
nych i drogo-
wych**: koparki- lodo-
warki, koparki jednona-
czynniowe, - ładowarki
jednonaczyniowe, spy-
charki, walce drogowe,
wózki podnośnikowe i
platformowe, betoniar-
ki, zagęszczarki i ubija-
ki wibracyjne, montaż-
sta rusztowań budowla-
nych 058/341-21-82,
0 5 0 4 / 2 5 6 - 0 8 0 ,
0501/251-863

OŚWIATA: szkolenia
spawaczy- kursy spa-
wania podstawowego,
elektryczne, gazowe,
CO2, stali nierdzew-
nych, SEP, aluminium,
PRS w argonie. Kursy
pedagogiczne, palaczy
kotłów olejowo- gazo-
wych, wózki widłowe,
służb SEP i BHP, agre-
gaty prądowców, inne,
341-21-82

POLDEK
Prawo Jazdy
058/340-86-06,
0601/615-628
Wszystkie Kategorie

OBROT, zarządzanie,
kursy, praktyki.
346-03-11, 341-45-13

STOWARZYSZENIE
Księgowych
Kursy rachunkowości
szkolenia:
Podatki 2004
Podatek dochodowy od
osób prawnych oraz od
osób fizycznych
Nowy Vat
2004
341-25-30 341-98-11
www.skwp.gda.pl

SZTAPLARKI- kurs ope-
ratorów,
(0-58) 554-29-17

JEZYKI OBCE

ANGIELSKI 0-504-247-984

ANGIELSKI! Niemiecki,
hiszpański, włoski, francu-
ski, rosyjski, skandynaw-
skie. Arabski. Gdynia, So-
pot, Gdańsk. „Astar”
661-45-32, 661-82-13.
555-07-40

NIEMIECKI doświadczony
nauczyciel liceum, naucza
skutecznie, dojeżdża, Trój-
miasto 309-95-28,
0604-753-434

WŁOSKI/ wlochem, kore-
petycje, tłumaczenia,
0-601-687-921

SZKOLY

PRYMUS Re-
krutacja ciągła
na wszystkie se-
mestry. Liceum
Ogólnokształcące.
Szkoły Policealne: pra-
wa- administracji w UE,
informatyczna, opieki
socjalnej, ekonomicz-
na, turystyczno- hote-
larska. Gdańsk Burzyń-
skiego 10, 340-91-72,
346-83-87 Sekretariat
9.00-17.00

ŚREDNIE, matura w 1
rok, cena 1.590 zł +
komputery Gdańsk,
Gdynia, Kartuzy, Staro-
gard Gdański Tel,
(0-58) 301-23-07

ŚREDNIE, matura w 2
lub 3 lata, cena 99 zł/
miesięcznie + kompute-
ry Gdańsk, Gdynia, Kar-
tuzy, Starogard Gdański
Tel, (0-58) 301-23-07

KOREPETYCJE

ANGIELSKI, 558-22-73

DYSLEKSJA- terapia,
badania, zaświadcze-
nia, 058/554-44-67

FIZYKA, matematyka, che-
mia, dojazd, 682-63-76

MATEMATYKA matura-
stom, intensywnie,
557-98-17

MATEMATYKA, che-
mia, nauczyciele,
621-67-33

MATEMATYKA. Fizyka.
Matury. Egzamin.
341-43-73

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

KURY nioski sprze-
dam. Skrzyszewo,
(0-58) 681-80-59,
0-602-728-070

LABRADORY 345-32-17,
0504-815-287

OWCZARKI niemieckie,
szczeniata, 304-14-93

ROTTWEILERY,
(0-58) 661-34-24

WESELA „Srebrny Młyn”
Gratis: limuzyna, pokój ho-
telowy, poprawiny,
341-83-37

WESELA DW „Stogi”,
(0-58) 307-30-03

WESELA, stypy, tanio, „Ża-
busia”, (0-58) 556-23-14

WESELA, tanio, 306-35-03

WYPOŻYCZALNIA na-
czyń, zastawy stołowej,
(0-58) 520-42-43

KOMUNIKATY

ROZNE

DZIEKANAT Wydziału Me-
chanicznego AM w Gdyni
unieważnia zagubioną legi-
tymację studencką nr
15393/M na nazwisko Le-
iter Michał

POSZUKUJEMY kon-
taktów z inwestorami
domków letniskowych,
którzy zlecił budowę fir-
mie „Plast- Bud” w Lipu-
szu, 058/551-91-23,
0502/155-525

ZAGUBIONO legitymację
Zespołu Szkół Rolniczych
w Rusocinie na nazwisko
Dybowska Katarzyna

ZGUBIONO legitymację
doktorancką PG o nr
26/WETI/SD/02 wydaną na
nazwisko Maziewski

ZGUBIONO legitymację
studencką nr
134/112076/99/2000 wyda-
ną przez UG na nazwisko
Nowińska Joanna

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 3392 wydaną
przez WSTiH w Gdańsku
na nazwisko Orzoł Alicja

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 4597 wydaną
przez WSTiH na nazwisko
Pochwatka Milena

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 5641 wydaną
przez GwSh na nazwisko
Beata Dyrinda

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
GWSH na nazwisko Le-
śniak Arkadiusz

ZGUBIONO legitymację
studencką wystawioną
przez WSZ w Gdańsku na
nazwisko Szymon Makurat

Licz na „Dziennik Bałtycki” i zamów ogłoszenie

Abonament* na
ogłoszenia drobne

25%
taniej
w Dzienniku Bałtyckim

*ogłoszenie ukazuje się przez cały miesiąc od pon. do sob.

osobiście w biurach ogłoszeń Prasy Bałtyckiej
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30-03-216, 217, fax 30-03-213
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55,
pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-17.00
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-16, 18, fax 660-65-17
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B, tel./fax 622-74-79
pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-17.00

kontaktując się z naszym przedstawicielem
tel. 30-03-221, 30-03-222, 30-03-230; fax 30-03-231

telefonicznie 30-03-251 (całą dobę)
płatność po otrzymaniu rachunku - **doплата 20%**

telefonicznie 30-03-250
płatność kartą kredytową - **rabat 7%**

wysyłając SMS-a na numer 7909
wpisz kod DBA, następnie podaj
treść do 160 znaków, koszt - 9 zł +VAT

Codziennik

12::

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

zawsze w piątek

Będzie się
działo

impresowy rozkład jazdy na cały weekend

KONCERT

JAM BLUESOWY

Daily Blues zwany Sopockim Domem Bluesa (Sopot, ul. Władysława IV 1a, tel. 551-39-39) zaprasza dzisiaj na jam session. W każdy poniedziałek muzycy i wokaliści, którzy chcą zaprezentować się na scenie mogą skorzystać z gościny klubu. Początek grania: godz. 20.

WAŻNE TELEFONY

TAXI

SUPER NEPTUN TAXI

91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej, 301-41-46

RÓŻNE

Achilles Przeprowadzki Kompleksowo 058/343-48-36

Weterynaryjne wizyty domowe, całodobowo, 559-89-56,

ZAKŁADY POGRZEBOWE

PPU Zieleni Sp. z o.o. (dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)

Gdańsk-Wrzeszcz,

Partyzantów 76

- całodobowe usługi

- własna chłdnia

- ZAKŁAD KREMACJI

- przewóz zwłok

341-73-35, 341-20-71

0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27

- całodobowe usługi

pogrzebowe,

345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, Sopockie Centrum Pogrzebowe, Sopot, Niepodległości 804A, całodobowo 550-04-56.

Anubis! Całodobowe, 555-07-31 Sopot, ul. Abrahama 27

Biuro OBOL

postęga kompleksowa - najtaniej

Sopot, 551-32-45,

całodobowo

Chejron, dyżur całodobowy, Witomińska 39, 621-19-44

Cmentarz Komunalny Sopot, własna chłdnia, całodobowo 551-03-50, 0609-06-09-65

Concordia, chłdnia, całodobowo, 622-51-41, 0692-369-444

Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób trumien, Gdynia, Spokojna 20A, 664-83-61, całodobowo

Pogrzebowe Zakrzewski 0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25

Syrusz - całodobowo, chłdnia, Zasp, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos, Jaskółca 3, tel. 305-56-37, przewozy zwłok całodobowo

Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Gdyni 660-89-50, 679-13-08 całodobowo, przewozy, chłdnia, kredytowanie

Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie w tej rubryce zadzwoń tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun	Pasja	USA (15)	10, 12, 30, 17, 30, 20
ul. Długa 57	Hidalgo - ocean ognia	USA (15)	15
tel. 301-82-56			

Bilety w cenach: 14, 12, 10 zł
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł! Nie dotyczy filmu „Pasja”

Helikon	Okna	Wł./Ang. (15)	14.45
ul. Długa 57	Historie kuchenne	Nor. (15)	16.40, 18.30
tel. 301-53-31	Powrót	Ros. (15)	20.15

12 zł n., 10 zł u.,
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł!

Kameralne	Trzynastka	USA (15)	15, 16.40
ul. Długa 57	Powrót	Ros. (15)	18.30
tel. 301-53-31	Okna	Wł./Ang. (15)	20.30

12 zł n., 10 zł u.,
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł!

Żak	Inwazja barbarzyńców		18.25
al. Grunwaldzka	Pokaz DKF		20.15
195/197			

12 zł n., 10 zł u.,
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł!

SOPOT			
Polonia	Powrót	Ros. (15)	16.30
ul. Boh. Monte	Okna	Wł./Ang. (15)	18.30
Cassino 55/57	Hidalgo - ocean ognia	USA (15)	20.30
tel. 551-05-34			

14 zł n., 12 zł u., 10 zł seniorski
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł! „Hidalgo” - 12 zł

Bałyk	Pasja	USA (15)	14.45
ul. Bohaterów	Wzgórze nadziei	USA (15)	17.15
Monte Cassino 30	Kumple	Norw. (15)	20.15
tel. 551-18-56			

14 zł n., 12 zł u., 10 zł seniorski
Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 10 zł! Nie dotyczy filmu „Pasja”
„Wzgórze nadziei” - 12 zł (tani wtorek 10 zł)

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Życie i cała reszta	14.45, 17.15, 19.45, 22.15
Najlepsi z najlepszych	17, 19.30
Scooby Doo 2 - Potwory na gigancie	10, 12.15, 14.30, 16.40
Dróżnik	18
Lepiej późno niż później	15.45, 18.45, 21.30
Straszny film 3	12, 14, 16, 18, 20, 22
Hidalgo - ocean ognia	16.30, 19.15
Okna	14.10, 22.05
Ława przysięgłych	14.15, 21.50
Pasja	10.45, 13.30, 16.15, 19, 21.45
21 gramów	13.15, 21
Nadchodzi Polly	16
Falszywa dwunastka	9.45
Nigdy w życiu	18.30, 20.45
Nawiedzony dwór - dubbing	11.45
Kot - dubbing	9.35, 11.30, 13.45
Piotruś Pan - dubbing	9.30, 11.50
Looney Tunes - znowu w akcji - dubbing	10.15, 12.30
Mój brat niedźwiedź - dubbing	11

godz. 17 sob., niedz. - 17 zł
po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł

po godz. 17 sob., niedz. - 17 zł
studenci, uczniowie 14 zł

komedie

USA

- bez ograniczeń
- Reż.: Raja Gosnell
- Wyst.: Sarah Michelle Gellar, Freddie Prinze Jr., Matthew Lillard, Alicia Silverstone, Linda Cardelli

Scooby-Doo 2



Fot. Warner Bros.

Prerażające duchy pustoszą Coolsville. Pod wpływem dziennikarki Heather i mieszkańców, Scooby Doo i jego przyjaciele rozpoczynają dochodzenie przeciwko potworom.

komedie

USA

- Dozw.: od lat 15
- Reżyseria: Woody Allen
- Występują: Jason Biggs, Christina Ricci, Danny DeVito, Fisher Stevens, Woody Allen



Fot. SPI

Komedie z Nowym Jorkiem w tle. Młody pisarz zakochuje się w dziewczynie, która cierpi na „chroniczną niewierność”.

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina
Życie i cała reszta	17, 19.15, 21.30
Scooby Doo 2 - Potwory na gigancie	10, 12, 14, 16, 18
Hidalgo - ocean ognia	15.30, 18.15, 21
Kot	11.15, 13.15, 15.15
Ława przysięgłych	16.30, 19, 21.30
Lepiej późno niż później	13.45, 16.15, 18.45, 21.15
Straszny film 3	11.15, 13.30, 15.45, 17.45, 20, 22
21 gramów	19.45, 22.15
Falszywa dwunastka	11
Pasja	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30
Dziewczyny z kalendarza	13.15
Nadchodzi Polly	14.30
Piotruś Pan	11.30
Nigdy w życiu	17.15, 19.30, 21.45
Nawiedzony dwór	10.45
Władca Pierścieni. Powrót Króla	12.45
Mój brat niedźwiedź	10.15, 12.30

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
od godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
od godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
■ ulgowe Bilety rodzinne - sob. i niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 10 zł
dzieci do lat 12 - 10 zł (na filmy WARNER BROS, FORUM FILM i SPI inne ceny)
■ studenci i uczniowie - 12 zł (pon.-czw. i pt. do 17)
- 14 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 10 zł (na filmy WARNER BROS, FORUM FILM i SPI inne ceny)
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy WARNER BROS, FORUM FILM i SPI inne ceny) - 10 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Życie i cała reszta	13.30, 16.30, 19, 21.30
Scooby Doo 2 - Potwory na gigancie - dubbing	9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15
Najlepsi z najlepszych	13.30, 16.15, 18.45, 21
21 gramów	11, 16.15, 21.30
Hidalgo - ocean ognia	10.30, 15.30, 18.15, 21.15
Lepiej późno niż później	12.15, 15, 17.45, 20.30
Ława przysięgłych	15, 17.45, 20.45
Miedzy słowami	13.15, 22
Nigdy w życiu	13.45, 19
Okna	20.30
Pasja	10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15
Straszny film 3	12, 14, 16, 18, 20
Falszywa dwunastka - dubbing	11.15
Kot - dubbing	9.30, 11.30
Looney Tunes - znowu w akcji - dubbing	10
Mój brat niedźwiedź - dubbing	9.45
Nawiedzony dwór - dubbing	10.45
Piotruś Pan - dubbing	10, 12.30

■ pon.-czw. - 13 zł
■ pt., sob., niedz. i dni świąteczne - 16 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 9 zł*
■ grupowe - 10 zł*
■ seniorzy - 10 zł*
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł*
* inne ceny na filmy dystrybuowane przez firmę WARNER BROS oraz FORUM FILM

Godziny otwarcia kas biletowych: pt.-czw.: od 9

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina
Najlepsi z najlepszych	16.45, 21
Scooby Doo 2 - Potwory na gigancie	9, 11, 13, 15, 17
Życie i cała reszta	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15
Falszywa dwunastka	9.30, 12.45
Looney Tunes - znowu w akcji	11.15
Mój brat niedźwiedź	9.30, 14.45
Mali agenci 3 D - Trójwymiarowy odjazd	13
Czekając na Joe	15, 20.45
Dróżnik	16.30, 20.30
Hidalgo - ocean ognia	11.30, 16, 18.30, 21
Lepiej późno niż później	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30
Miedzy słowami	11, 18.45
Nawiedzony dwór	14
Nigdy w życiu	10.45, 14.45, 19
Powrót	18.15
Straszny film 3	13.15, 17, 19, 20.45
Pasja	9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 21

■ tanie wtorki i czwartki - 12 zł
■ poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 16 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 12 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 12 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 10 zł (oprócz filmu Mój brat niedźwiedź - cena poranku 12 zł)
■ bilety grupowe - ceny do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)

JESTEŚ W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39, Policja 997, Straż Miejska 986, Straż Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe 999, Pogotowie Weterynaryjne 983, Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie Ciepłownicze 993, Pogotowie Gazowe 992, Pogotowie Techniczne 995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie Drogowe 954 i 981
■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają zaginionych bezpłatnie) tel. 693 - 519-431; 504-232-039

POGOTOWIE RATUNKOWE

GDAŃSK

Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82 51-52, 999, 341 10 00.

Ambulatorium chirurg. Szpitala Specjalistycznego św. Wojciecha al. Jana Pawła II 50, całą dobę, tel. 768-45-03

GDYNIA

ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą dobę.

SOPOT

ul. Bolesława Chrobrego 10, tel. 551-11-56, 551-18-92

DYŻURY SZPITALI

GDAŃSK

Klinika Chirurgii AMG, ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika Chorób Orzuc, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zasp, tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03, Szpital Woj. im. M. Kopernika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital Marynarki Wojennej, ul. Polanki 117, tel. 552 63 18

GDYNIA

Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00; Szpital Morski, ul. Powstania Styczniowego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytutu Chorób Morskich i Tropikalnych, ul. Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622 30 11

DYŻURY

CAŁODOBOWE APTEK

GDAŃSK

Cefarm, Przemyśle, ul. Opolska 3a, tel. 556 38 22, Cefarm, Zasp, ul. Startowa 6, tel. 559 23 27, Dworcowa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346 25 40, Aptekus 4, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 763-10-74; Apteka przy Arctowskiego-Morena. Codziennie 8-22, również w niedziele, święta, 058/345-74-17

GDYNIA

Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94; Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel. 620 19 82

SOPOT

Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte Cassino 37, tel. 551-10-18;

PRUSZCZ GDAŃSKI

Centralna Pruszc Gdański, ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-24-53
■ POLICJA
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul. Okopowa 15, tel. 321 59 00 Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15, tel. 622 10 00, 662 12-22 (oficer dyżurny); Sopot, al. Niepodległości 736, tel. 551 00 21

INF. PKS

Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt. w godz. 7.30-15.30

INF. PKP 24 GODZ.

Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; Sopot - tel. 551-00-31, 94-36

INF. LOT

0801 300 952 - informacja, rezerwacja, (prywatnie); 0801 300 953 - informacja, rezerwacja (służbowe)

INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.

0 801 174 194 informacja o godz. odjazdów autobusów i trolejbusów

INF. TURYSTYCZNA

ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel. 301-91-51

Sopot. Wystawa w dworku Sierakowskich

Prowokator



Prace Jacka Staniszewskiego będą gościć w dworku Sierakowskich przez blisko miesiąc.

Fot. Jacek Staniszewski

Jedną z legend naszej plastyki jest polska szkoła plakatu, która największe sukcesy święciła w latach 60. i 70. XX w. W związku z przemianami w kulturze i ekonomii plakat oparty na śmiałej metaforze przegrał z czysto reklamowymi produkcjami, jednak istnieją kontynuatorzy pięknych tradycji. Należy do nich trójmiejski grafik Jacek Staniszewski, którego prace od dzisiaj możemy oglądać w Sopocie.

Artysta był przed rokiem bohaterem skandalu międzynarodowego. Plakat do opery „Sen nocy letniej” przedstawiający nagie kobiece ciało przebite przez palce, wzbudził protesty kilku posłanek parlamentu lokalnego w niemieckiej Kilonii. Staniszewski zastąpił także serią prowokacyjnych billboardów „Wild Life Is Us”. Prywatnie jest uroczym człowiekiem, gitarzystą zespołów Chłupot Mózgu i The Plemnions.

Wernisaż dzisiaj o godz. 19. Dworek Sierakowskich, ul. Czyżewskiego 12, Sopot. Otwarte codziennie do 2 maja w godz. 10-18. Wstęp wolny.

(tor)

Gdańsk. Lipa prezentuje

Ciężki wehikuł

Wokalista Tomasz „Lipa” Lipnicki firmuje sobą cykl koncertów Lipozona, które odbywają się regularnie we wtorki w gdańskim klubie Parlament.

Lipozona promuje szeroko pojęte ciężkie brzmienia rocka, prezentuje klasykę i nowe zjawiska. Tym razem gwiazdą wieczoru będzie gdański zespół el vehiculo.

Ich początki sięgają roku 2001, gdy sformowało się trio złożone z kolegów z liceum: Artura, Marka i Michała. Do zespołu dołączyli wkrótce Marcin, Kuba i Grześ, muzycy z doświadczeniem. Sekstet dopracował się z czasem własnego brzmienia będącego wyważoną mieszanką ciężkich gitar, hiphopowych skreczy i elektronicznych loopów. Zespół zdobył już lokalną sławę, obecnie prowadzi zaawansowane rozmowy z jedną z niezależnych wytwórni fonograficznych. Pod koniec zeszłego roku basistę Michała zastąpił Paweł „Jason” Dąbrowski znany z grupy Crew.

Jutro, godz. 20. Klub Parlament, Gdańsk, ul. św. Ducha 2. Wstęp 5 zł.

(tor)

KINO DLA KONESERÓW

Złote lata w Żaku

Dyskusyjny Klub Filmowy ŻAK im. Zbyszka Cybulskiego w Gdańsku zaprasza dzisiaj na inaugurację nowego przeglądu - „Kino po neorealizmie czyli złote lata włoskiego kina”. Ta „złota dekada” przypada na lata 60. i początek 70. To wówczas powstały najważniejsze filmy takich mistrzów jak Antonioni, Visconti, Fellini.

Dzisiaj Żak zaprezentuje dramat „Matka i córka” z Sofią Loren w roli głównej w reżyserii Vittorio De Sici.

W ciągu najbliższych tygodni gdański DKF przypomni jeszcze 22 filmy, głównie z lat 60.

Pokazy odbywać się będą w każdy poniedziałek i wtorek, zawsze o godzinie 20.15.

Dzisiaj, godz. 20.15, Klub Żak, Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 344-05-73 w. 111. Wstęp tylko na karnety (całość: 136 zł), ale jest możliwość wykupienia wejściówek na wybranych 11, 6 i 2 filmy.

Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia, dzwonicie do nas dzisiaj o godz. 11 pod numer 301-27-61.

Psycholog ekranu

Inny trójmiejski DKF, Marcello, zaprasza w środę na pokaz filmu „psycholga ekranu” - Wojciecha Jerzego Hasa - „Jak być kochaną” (1962). Akcja rozgrywa się podczas okupacji, a czas wojny posłużył reżyserowi za tło opowieści o tragicznej, niespełnionej miłości młodej aktorki Felicji (Barbara Krafttówna) do kolegi po fachu, Rawiczu (Zbigniew Cybulski). Film otrzymał „Złote Wrota” za scenariusz i kreację Barbary Krafttówny na Międzynarodowym Festiwalu w San Francisco w 1962 roku.

Prelekcję wygłosi dr Krzysztof Kornacki.

Środa, godz. 20.30, Kino Bałtyk, Sopot, ul. Boh. Monte Cassino 30. Ceny karnetów: na 2 projekcje Marcella - 18 zł, na 3 - 25 zł, 5 - 37 zł. Kasa będzie czynna na 15 min. przed projekcją.

(opr. ma)



Fot. materiały promocyjne

REKLAMA

Piorunujące ceny!



-10%

-10%



codziennie
**Hiper
Rabat**
nawet do

60%

o godz. 10⁰⁰
na artykuł
spożywczy dnia

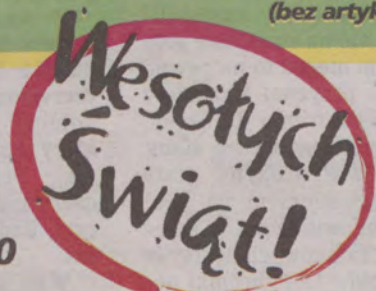
o godz. 16⁰⁰
na artykuł
przemysłowy dnia

W dniach 05-08.04 rabat
na wszystkie ciasta i pieczywa oraz porcelanę, ceramikę i szkło
(bez artykułów upominkowych)

Gdańsk, ul. Kołobrzeska 32

Godziny otwarcia:

Pon.-Sob.: 8:00-22:00, Niedz.: 10:00-20:00



real

Oferta ważna od 05.04.04 do 08.04.04 lub do wyczerpania asortymentu

Rumia. Słabszy mecz Orkana Sukces Bałtyku



Bałtyk postarał się o niespodziankę w Rumi.

Fot. Darek Kuczmarski

Piłkarze Bałtyku Gdynia zremisowali 1:1 w Rumi z Semeksem Orkanem. Dla gdynian, którzy walczą o utrzymanie się w czwartej lidze bez konieczności gry w barażach, ten wynik na pewno jest sukcesem.

Pierwsza połowa należała do gości. W 26 minucie Artur Rosiński strzałem z narożnika pola karnego w krótki róg zdobył prowadzenie dla biało-niebieskich. Goście w tej części nie wykorzystali jeszcze dwóch dobrych sytuacji do podwyższenia wyniku.

W drugiej połowie mecz się wyrównał. W 65 minucie słabo prowadzący zawodnicy Piotr Skupień z Malborka uznał, że Tomaszewicz zbyt długo trzymał piłkę i przyznał Orkanowi rzut wolny pośredni w po-

lu karnym. Piłkę krótko rozegrali Dariusz Hebel i Andrzej Adamiuk, ten odegrał futbolówkę do Marcina Manteufela, który z 6 metrów zdobył wyrównującego gola.

- Bałtyk ma nóż na gardle, a u nas już widać rozprężenie - mówi Adam Walczak, trener Orkana. - Zwłaszcza pierwsza połowa w naszym wykonaniu była słaba. W drugiej połowie sędzia popełniał błędy, ale rozłożyły się na obie strony. Arbiter mógł poddyktować po jednym rzucie karnym dla obu zespołów.

- Nie chcę komentować pracy sędziego. Chciałbym pochwalić swój zespół, który tak dzielnie walczył z Orkanem i zdobył punkt - powiedział Mirosław Zimny, trener Bałtyku.

(stan)

Orkan - Bałtyk 1:1 (0:1)

Bramki: Marcin Manteufel (65) - Artur Rosiński (26).

Orkan: Duda - Dampc, Babski, Stawiasz - Osior, Adamiuk, Chmieliński, Manteufel, Bojaruniec (46 Twaróg) - D. Hebel, O. Mitrosz (61 Kątny).

Bałtyk: Tomaszewicz - Szmidt, Wasielewski, Grzesiuk, Klemczyk - Kudyba (72 Styn), Sikorski, Dobrzyński (65 Knioch), Penar - Figura (70 Peta), Rosiński (89 P. Wiszniewski).

Żółte kartki: D. Hebel (Orkan) oraz Grzesiuk (Bałtyk).

Czerwona kartka: Aleksander Peta (Bałtyk, 80).

Sędziował: Piotr Skupień (Malbork).

Widzów: 500.

Pozostałe wyniki i tabele IV ligi w dodatku sportowym

REKLAMA

Już w Gdańsku!
ul. Heweliusza 14

AiGO
pożyczka

Spotkaj się
z Hugo i wygraj komputer
lub jedną z 250 płyt!

tylko 7 kwietnia 2004
w godz. 10 - 18

Pożyczki gotówkowe bez poręczycieli
od 500 do 5000 złotych.
Infolinia AiGO: 0 801 80 88 88

AIG AIG BANK
POLSKA SA



Gdańsk. Wymęczone, choć zasłużone, zwycięstwo Lechii Wasicki uratował

To nie był dobry mecz w wykonaniu Lechii. Białozieloni jednak wymęczyli skromne zwycięstwo nad Cartusią i zachowali cztery punkty przewagi nad Olimpią Sztum i pięć nad Gedanią, które także wygrały swoje spotkania.

- Nasza gra nie mogła się podobać kibicom - przyznaje Marcin Kaczmarek. - Wygrywamy, ale gramy słabo. Chociaż do końca sezonu chciałbym, żebyśmy zdobywali punkty, nawet po takich występach. Za kilka miesięcy będzie się liczyło pierwsze miejsce i awans, a o stylu nikt nie będzie pamiętał.

W gdańskiej drużynie nie mógł w tym spotkaniu zagrać pauzujący za kartki Marek Wasicki, który strzelił głową zwycięskiego gola.

- To nie był z naszej strony wielki mecz. Najważniejsze jednak, że zdobyliśmy trzy punkty. Cieszę się też, że strzeliłem gola. Miałem więcej sytuacji, ale zabrakło skuteczności. W końcu jednak zaczęły się wykorzystywać - powiedział Wasicki.

W przerwie meczu na trybunie zapalił się grill, a na nim leżała butla gazowa. Stąd druga połowa została wznowiona dopiero po 25 minutach. Ten incydent wzbudził większe zainteresowanie kibiców niż „popisy” piłkarzy na boisku.

Przed meczem na koronie stadionu nastąpiło odświeżenie gwiazd nieżyjące-



Marek Wasicki (z prawej) znowu zagrał słabszy mecz.

Fot. Robert Kwiatkowski

go już Alfreda Kokota i Andrzeja Główni. Pierwszy grał w białozielonych barwach na przełomie lat 49 i 50, a drugi w latach 70.

- Jest wielu piłkarzy, którzy zasługują na swoją gwiazdę. Jest mi bardzo miło, że kibice o mnie pamiętali i w ten sposób uhonorowali. - powiedział Andrzej Głównia.

Paweł Stankiewicz

Klasa rywala



Jerzy Jastrzębowski
trener Lechii

- Rywale byli od nas lepsi pod względem warunków fizycznych. Przy tak niskim prowadzeniu były obawy, że rywalom może wyjść jakaś akcja. Jednak Cartusia praktycznie nam nie zagrażała. Wiem, że nasi kibice są wybredni, ale uważam, że zagraлиśmy poprawny mecz. Trzeba brać pod uwagę, że graliśmy z klasowym rywalem, najtrudniejszym w tej rundzie. Pozytywnie

oceniam występ Marka Wasickiego, który zastąpił Marka Szutowicza. Strzelił gola, czy zrobił to, co do niego należało.

Lechia - Cartusia 1:0 (1:0)

Bramka: Marek Wasicki (36).

Lechia: Opuszewicz - Gąsiorowski, Kaczmarek, Matuk, Żuk - Melaniuk, Borkowski, Widzicki, Gronowski (71 Morka) - Kalkowski, Wasicki.

Cartusia: Muszka - P. Pytka, Cybulski, Skowronek (58 Małeckie) - Kostuch, Gliński, M. Pytka (82 Kaniszewski), Przybyszewski (66 Giliga), Klaman - Dempc, Fortuniak (73 Kordyl).

Żółte kartki: Gronowski (Lechia) oraz Skowronek (Cartusia).

Sędziował: Dariusz Borucki (Gdańsk).

Widzów: 3500.

Życzę awansu



Jacek Grembocki
trener Cartusii

- W pierwszej połowie Lechia była zdecydowanie lepsza. Po przerwie dokonałem kilku zmian i gra się wyrównała. Choć gospodarze przeprowadzili 2-3 groźne kontry. Sytuacji nie mieliśmy i w Gdańsku wygrać nie mieliśmy szans. Jednak przy pewnej dozie szczęścia mógł być remis. W każdym bądź razie zawodowcy z Gdańska zasłużenie wygrali z amatorami z Kartuz. Gratuluję Lechii zwycięstwa i życzę awansu, bo na to zasługują.

(stan)

Dzierżgoń. Szczęśliwy remis KP Sopot

Czwarty gol Adama Szymury

Dużo szczęścia dopisało piłkarzom KP Sopot, którzy zdobyli punkt w Dzierżgoniu, remisując z Powiślem 1:1. Remis w 89 minucie uratował Adam Szymura, który w trzecim spotkaniu zdobył czwartego gola.

- Na remis zasłużyliśmy, ale na strzelenie gola w tym meczu to na pewno nie - przyznał Kazimierz Iwański, trener KP Sopot.

Mecz był bardzo słaby. Obydwie drużyny grały z nastawieniem na bezbramkowy remis, a spięć podbramkowych w ogóle nie było. Obie bramki padły praktycznie z niczego.

W 49 minucie sędzia przyznał rzut wolny dla gospodarzy. Po zagranie piłki w pole karne obrońcy gości - nie wiedząc czemu - stanęli jak wryci, a Robert Felski bez problemów posłał piłkę do pustej bramki.

W 88 minucie Roland Kazubowski naubił sędziego i został ukarany czerwoną kartką. To drugi kolejny mecz sopocian, który kończą w dziesięciu. Przed tygodniem czerwony kartonik zobaczył Radosław Szablowski.

W 89 minucie Grzegorz Motyka wrzucił w pole

karne długą piłkę z połowy boiska, a Adam Szymura głową zdobył wyrównującego gola.

- Kiedy straciliśmy bramkę, próbowaliśmy odrobić stratę - mówił Iwański. - Nie były to jednak jakieś przemyślane akcje, a jedynie wrzutki w pole karne. W pierwszej

połowie Powiśle grało z wiatrem i wówczas mądrze się broniliśmy. Kiedy jednak rywale grali pod wiatr, to daliśmy sobie strzelić gola.

Już w najbliższą środę (godz. 17) KP Sopot rozegra zaległy mecz z Cartusią.

(stan)

Powiśle - KP Sopot 1:1 (0:0)

Bramki: Robert Felski (49) - Adam Szymura (89).

KP Sopot: Szczypior - Zabłotny (80 Dąbrowski), Berlik, Łukasiewicz - Szczechowiak (75 Łepkowski), G. Motyka, Olszewski, Pietrzyk (65 Iglicki), Szymura - Głós, Kazubowski.

Żółta kartka: Berlik (KP Sopot).

Czerwona kartka: Roland Kazubowski (KP Sopot, 88).

Piłka nożna. Gedania lepsza od Chojniczanki

Okienko Borowskiego

Gedania, która spośród drużyn czwartej ligi okazała się najbardziej aktywna na rynku transferowym, nadal nie zachwyca. Gdańszczanie pewnie pokonali Chojniczankę 3:1, ale nie dlatego, że zegrali tak dobrze. Po prostu rywal był jeszcze słabszy.

Faktycznie Chojniczanka nam nie zagroziła. Dosyć łatwo dochodziliśmy do sytuacji strzeleckich - przyznał Andrzej Bussler, trener Gedanii.

Mecz zaczął się dobrze dla gospodarzy. W 16 minucie sędzia podyktował rzut wolny dla Gedanii z 25 metrów, a bardzo ładnym strzałem, w samo „okienko”, popisał się Andrzej Borowski. Ten sam zawodnik mógł podwyższyć wynik, ale nie wykorzystał dobrej sytuacji. Kolejne okazje mieli Szymon Hartman, Adam Hering i Błażej Adamus, lecz skuteczność gdańskich zawodników pozostawiała wiele do życzenia.

Chojniczanka przegrywając po pierwszej połowie, nie miała nic do stracenia.



Szymon Hartman (z prawej) tym razem gola nie zdobył.

Fot. Robert Kwiatek

Nic dziwnego, że goście w drugiej części zegrali odważniej. Groźniej było jednak pod bramką gości po kontrach Gedanii. Losy meczu rozstrzygnęły się w końcowym kwadransie spotkania. Najpierw Andrzej Borowski, a sześć minut później Adam Hering skutecznie kończyli kontry gospodarzy. To ostatecznie odebrało Chojniczance ochotę do walki.

Goście z Chojnic zdobyli wprawdzie gola, ale była to bramka przypadkowa, wynikająca z nieporozumienia pomiędzy Sławomirem Mazurkiewiczem i Kamilem Bieckie. Mazurkiewicz chciał zagrać piłkę głową do swojego bramkarza, ale uczynił to tak niefortunnie, że futbolówkę przejął Andrzej Stopa i bez problemów umieścił ją w bramce gospodarzy.

Za te zagranie naszej defensywie należy się nagana - uważa trener Bussler. Stało trzech naszych zawodników i nie wiem dlaczego akurat taki wariant zagrania wybrał Mazurkiewicz. Z tego wyniknęło nieporozumienie z bramkarzem i gol dla Chojniczanki.

Paweł Stankiewicz

Gedania - Chojniczanka 3:1 (1:0)

Bramki: Andrzej Borowski (16, 74), Adam Hering (80) - Andrzej Stopa (82).

Gedania: Bieckie - Mazurkiewicz, Górski, Witt (72 Cirkowski), Klimowicz (46 Laskowski) - Szymański, Hering, Broner (61 Podgórnjak), Adamus (72 Warelis) - Borowski, Hartman.

Chojniczanka: Rybakowicz - Nardowski, Błaszczak, Kokosiński, Kartuszyński - Stopa, Jeroszewicz, Lewicki, Lorbiecki (46 Sikorski), Skiba - Kozłowski (83 Ostrowski).

Żółte kartki: Kokosiński, Lewicki (Chojniczanka). **Sędziował:** Przemysław Wądołowski (Malbork). **Widzów:** 50.

Słaby mecz

Andrzej Bussler
trener
Gedanii

- Zegraliśmy kolejny bardzo słaby mecz. Nie ma tutaj co ukrywać, że w dalszym ciągu nie gramy tego, co powinniśmy. Poziom spotkania nikogo nie mógł zachwycić. Całe szczęście, że przy takim występie udało nam się zdobyć trzy punkty. A to dlatego, że Chojniczanka zagrała jeszcze słabiej niż my i nie postawiła nam zbyt wygórowanych wymagań.

Siatkówka.

O II ligę
Bez awansu

W hali Gedanii odbył się turniej siatkarzy o awans do drugiej ligi. Sopotki Coltex Dakar zajęli dopiero trzecie miejsce. Triumfowali Czarni Rzęśnia, którzy awansowali. Drugi Juwentur Wałbrzych zagra w barażach. Trzeci Coltex Dakar odpadł z rywalizacji. Cała trójka odniosła po dwa zwycięstwa, ale sopotianie mieli najgorszy bilans małych punktów.

Podopieczni Zygmunta Świderskiego pokonali Juwentur 3:0 i AZS Białą Podlaskę 3:2 oraz ulegli Czarnym Rzęśnia 1:3. (m)

Tenis stołowy. Zasłużona porażka MRKS DGT

Zawiódł Szymański

Ze względu na kwalifikacje olimpijskie w grze deblowej Polacy walczyli bez powodzenia - w ekstraklasie tenisistów stołowych odbyły się dwa spotkania. W Gdańsku MRKS DGT przegrał z McArthur Morliny Ostróda 1:4. Honorowy punkt dla gospodarzy zdobył Alan Woś.

Zespół z Ostródy odniósł zasłużone zwycięstwo. Gdańszczanom porażka nie uczyni krzywdy. Wcześniej zapewnili sobie utrzymanie.

Na otwarcie Alan Woś zrewanżował się Zbigniewowi Grześlakowi za przegraną w 1/8 mistrzostw Polski (3:1). Później inicja-

tywa należała do przeciwnika.

Trener MRKS, Bronisław Zygmantowski, najbardziej zawiedziony był wynikiem pojedynku między Filipem Szymańskim i Tomaszem Sposobem (0:3). Wszak Szymański we wspomnianych MP o mały włos nie pokonał wyżej notowanego Daniela Górkę.

Wyniki gier (na pierwszym miejscu gdańszczanie): Alan Woś - Zbigniew Grześlak 3:1 (5:11, 11:4, 19:17, 11:5); Karol Skolimowski - Xu Kai 1:3 (6:11, 11:9, 7:11, 6:11); Filip Szymański - Tomasz Sposób 0:3 (7:11, 5:11, 9:11); Skolimowski/Paweł Michna - Grześlak/Xu Kai 0:3 (7:11,

Wyniki i tabela

ART Ceramika AZS Polit. Śląska Gliwice - Zielonogórski Klub Sportowy 3:4, MRKS DGT Gdańsk - McArthur Morliny Ostróda 1:4, ASTS GKS Olimpia Unia Grudziądz - Erjot Triada Oława 4:0. Mecz MLKS Odra Roben Głogosz Księginice - LKS Pogoń Leśnica 4:0. Mecz SKS 40 Warszawa - AZS Politechnika Wrocław zostały przełożone.

1. Odra	15	30	60-6
2. Olimpia	17	22	54-35
3. ZKS	17	22	53-41
4. ART Ceramika	17	22	54-47
5. Pogoń	16	20	53-40
6. McArthur	16	18	43-43
7. MRKS	17	14	39-52
8. AZS Wrocław	16	8	33-53
9. SKS 40	16	8	27-55
10. Erjot	17	0	24-68

6:11, 8:11); Woś - Xu Kai 2:3 (6:11, 11:7, 6:11, 11:4, 7:11). (m)

Lekkoatletyka. Bieg Gwiazdzysty

Ellwardowie polubili podium

Około 500 uczestników zgromadził Bieg Gwiazdzysty z okazji 59 rocznicy powrotu Gdańska do Macierzy, zorganizowany przez MOSiR w okolicach mola w Brzeźnie. Przy słonecznej pogodzie błękit nieba wabił, ale jednocześnie wiejący od morza wiatr jakby ostrzegał, że mniej przygotowana młodzież może dostać zadyszki. Dlatego najmłodszym adeptom skrócono dystans z 1400 do 1000 metrów.

Sukcesy święciło w złożonej z ośmiu biegów imprezie rodzeństwo Ellward z Gdyni.

Najmłodsza latorość

Syntia wygrała na 1000 m, jej brat Ariel zwyciężył na 1400 m, zaś Kamila była pierwsza na 2800 m przed swoją siostrą Agnieszką. Zatem aż trzy biegi stały się łupem gdyńskiego rodzeństwa, a na podium stanęło w sumie czworo Ellwardów. To nie lada wyzwanie, z czego najdumniejsza była mama tych czworga, pani Jolanta.

Mam 11 lat, chodzę do czwartej u sportowionej klasy Szkoły Podstawowej numer 47 w Gdyni. Lubię długo spać i biegać, jeździć na rowerze i na rolkach. Dwa razy wygrałam już biegi o Grand Prix Sopotu i

dwa razy o Grand Prix Sztumu. Do biegania namówiła mnie starsza siostra Kamila. Moim nauczycielem wf jest pan Andrzej Niewrżawa. Sport traktuję jeszcze zabawowo - powiedziała przepytana przez nas Syntia.

Z kolei

miły prezent

imieninowy sprawili nauczycielowi wf w sportowej SP 75 w Gdańsku, Ryszardowi Kańskiemu jego podopieczni, zajmując trzy pierwsze miejsca w biegu na 1400 m dziewcząt. Wygrała Paulina Wiśniewska przed Dorotą Bartoszczyk i Jolantą Torlop.

Okazję do propagowania biegów wykorzystał mistrz Europy na dystansie 100 km Andrzej Magier, sugestywnie mówiąc o korzyściach jakie daje pokonywanie przestrzeni.

Najlepsi otrzymali dyplomy, medale i nagrody w postaci sprzętu sportowego (najładniejsze były plecaki). Na każdego uczestnika czekał kubek gorącej herbaty i cukierki. Piłki za wystawienie najliczniejszej ekipy biegowej otrzymała SP nr 75 w Gdańsku. Imprezę sponsorowali głównie: Victoria Sport, Centrum U-7 i Fazer. Patronem medialnym był „Dziennik Bałtycki”

Paweł Kowalski

Zwycięzcy

Na listę zwycięzców Biegu Gwiazdzystego wpisali się: Syntia Ellward (SP 47 Gdynia) na dystansie 1000 m, Robert Kiersznik (SP 18 Gdańsk) na 1000 m, Paulina Wiśniewska (SP 75 Gdańsk) na 1400 m, Ariel Ellward (SP 47 Gdynia) na 1400 m, Kamila Ellward (Gimnazjum nr 19 Gdynia) na 2800 m; Mariusz Mazurek (Gimnazjum nr 27 Gdańsk) na 2800 m; Maria Niewiadomska (XIX LO Gdańsk) na 2800 m i Grzegorz Sokołowski (Zespół Szkół Energetycznych Gdańsk) na 2800 m.



Rywalizują dziewczęta na dystansie około 1000 m. Tak rodzą się biegowe talenty.

Fot. Robert Kwiatek

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Maciej Siembała, 3003 300
Zast. red. naczelnego: Marcin Dybuk, 3003 304
Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Szmidka, 3003 304
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

związki z Czytelnikami

reporterzy
miejscy
region
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
kultura

infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340

e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

tel. 3003 307

tel. 3003 391

tel. 3003 381

tel. 3003 382

tel. 6606 500

tel. 3003 362

tel. 3003 331

tel. 3003 358

dodatk.

magazyny

kolodystorzy

promocja (patronaty)

Biuro Konkursów:

(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:

tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

tel. 3003 299

tel. 3003 358

tel. 3003 322

tel. 3003 174

tel. 3012 761

(w godz. 10.00-16.00)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17,
tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bydów

Chojnice

Cieluchów

Kartuzy

Koszęcin

Kwidzyn

Lębork

Malbork

Nowy Dw. Gd.

tel. (059) 822-60-12

tel. (052) 396-53-99

tel. (059) 834-58-45

tel. (058) 681-18-92

tel. (058) 686-76-61

tel. (055) 262-40-41

tel. (059) 863-50-68

tel. (055) 270-23-14

tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.

Puck

Rumia

Ślesie

Sławno

Szum

Starogard Gd.

Tczew

Wejherowo

tel. (058) 683-29-44

tel. (058) 673-25-01

tel. (058) 671-24-47

tel. (059) 848-17-30

tel. (059) 810-51-34

tel. (055) 239-40-83

tel. (058) 560-11-78

tel. (058) 530-41-01

tel. (058) 677-45-46

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
Druk: Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polężna 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Unia po Twojej stronie

16:00

Dziennik
Bałtycki

poniedziałek 5 kwietnia 2004 r.

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.



Wojewódzki Urząd Pracy
w Gdańsku

Urząd Marszałkowski
Województwa Pomorskiego



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego

Urząd Marszałkowski
Departament Programów
Regionalnych

Gdańsk, ul. Długi Targ 1/7
tel. (058) 32 33 271, 32 33 218
e-mail: dpr@woj-pomorskie.pl

www.woj-pomorskie.pl
POMORZE W UNII

Unijny kierunkowskaz. Wspieramy przedsiębiorczość

Dotacje mile widziane

Tomasz Nasiński jest właścicielem małej, ale dobrze prosperującej firmy PROPOX w Gdyni. Elektronika i informatyka to branże, w których działa od półtora roku. Zatrudnia na razie trzy osoby. Główne działania przedsiębiorstwa? Produkcja urządzeń elektronicznych, tworzenie oprogramowania oraz handel elementami półprzewodnikowymi. Jednak nawet tak mała firma o tak wąskiej specjalizacji może liczyć na wsparcie z unijnych pieniędzy.

Pan Tomasz chce rozwijać swoją firmę. Planuje budowę nowej siedziby i magazynu w Wejherowie, zakup nowych linii produkcyjnych, uruchomienie sklepu internetowego. Chciałby również zatrudnić nowych pracowników, inwestować w ich szkolenia. Znaczną część z tych pomysłów można będzie zrealizować z pieniędzy unijnych. Co trzeba zrobić, by je zdobyć?

Co to jest

Małe lub średnie przedsiębiorstwo

Zatrudnienie od 49 osób do 249 osób
Przychód netto od 7 mln EUR do 40 mln EUR
lub suma aktywów od 5 mln EUR do 27 mln EUR,
■ o ile inne przedsiębiorstwo (nie MSP) nie posiada w nim więcej niż 25 proc. udziałów, wkładów i akcji, prawa

- Jak zdobyć unijne pieniądze na rozwój firmy - zastanawia się pan Tomasz.

do udziału w zysku, głosów na zgromadzeniu wspólników.
■ **Mikroprzedsiębiorstwo** - to firma, w której zatrudnionych jest najwyżej dziewięć osób; o dotację w ramach Działania 3.4, mogą ubiegać się mikroprzedsiębiorstwa, które rozpoczęły działalność nie wcześniej niż 3 lata przed momentem złożenia wniosku.

Niezbędnik

- **Agencja Rozwoju Pomorza SA**
ul. Piwna 36/39 80-831 Gdańsk
tel. 058 32 33 100 fax 058 30 11 341
e-mail: sekretariat@arpg.gda.pl www.arpg.gda.pl
- **Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości**
Al. Jerozolimskie 125/127 02-017 Warszawa
tel. 022 6997044/45 fax 022 6997046/56
e-mail: biuro@parp.gov.pl www.parp.gov.pl
- **Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej**
pl. Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa
punkt informacyjny nt. funduszy strukturalnych tel. 0 22 6935040,
022 6935055 pon. - pt. 10.00 - 15.00
- **Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku**
Oddział Funduszy Przedakcesyjnych i Strukturalnych
ul. Na Stoku 50 (pok. 307, III p.) 80-874 Gdańsk
tel. 32 61 826, 823 Fax: 32 61 827 e-mail:
efs@wup.gdansk.pl
czynny od poniedziałku do piątku w godz.: 7.45-15.45
Punkt Konsultacyjny (dla potencjalnych projektodawców)
tel. 32 61 826, 823 Fax: 32 61 827 www.wup.gdansk.pl

Po radę

- wszelkie informacje - Agencja Rozwoju Pomorza - Regionalna Instytucja Finansująca (ARP - RIF)
- punkty konsultacyjno-doradcze: Pomorska Izba Rzemieślnicza Małych i Średnich Przedsiębiorstw, ul. Piwna 1/2, Gdańsk, pokój 115; Centrum Wspierania Biznesu - Kartuzi ul. Dworcowa 16 tel. 058 6814400, Pomorska Agencja Rozwoju Regionalnego w Słupsku, ul. Ogrodowa 26 tel. 059 8335750, Stowarzyszenie Wspierania Przedsiębiorczości w Malborku, ul. Wojska Polskiego 499 tel. 055 2723678; o inne pytaj w ARP w Gdańsku;
- Punkt Informacyjny o Funduszach Unijnych „Euro-Szansa” ul. Okopowa 21/27 (na parterze) Gdańsk, pon. - pt. w godz.: 8.30-15.00

Krok pierwszy

Szukamy odpowiednich programów

- W ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (ZPORR) - Działanie 3.4 - Mikroprzedsiębiorstwa (np. o dotacje inwestycyjne - zakup nowych maszyn i urządzeń); www.zporr.gov.pl
- Sektorowy Program Operacyjny Wzrost Konkurencyjności Przedsiębiorstw (SPO WKP) - Priorytet II Bezpośrednie wsparcie przedsiębiorstw (Działanie 2.1 - np. rozwijanie działalności eksportowej, 2.2 - np. rozbudowa przedsiębiorstwa, 2.3 - np. inwestycje w nowoczesne technologie produkcyjne); www.konkurencyjność.gov.pl
- Firma pana Nasińskiego może ubiegać się o dotacje w ramach SPO Rozwój Zasobów Ludzkich - Działanie 2.3 - rozwój kadr nowoczesnej gospodarki (PARP); jeśli natomiast firma ta stanie się członkiem organizacji pracodawców i przedsiębiorców, to za ich pośrednictwem będzie mogła starać się o dotacje np. w Działaniu 1.2 - Perspektywy dla młodzieży (dofinansowanie zatrudnienia młodzieży, staże, szkolenia) (WUP); www.efs.gov.pl

Krok drugi

Idziemy po informacje

- w przypadku programów w ramach ZPORR (Działanie 3.4) oraz SPO Wzrost Konkurencyjności Przedsiębiorstw szczegóły poda Agencja Rozwoju Pomorza
- działania związane z ludźmi, czyli np. subsydiowanie zatrudnienia, szkolenia i kursy w zakresie podnoszenia lub zmiany kwalifikacji zawodowych (adresowane do osób zarówno bezrobotnych, jak i pracujących) wdraża Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku (Działania: 2.1, 2.3., 2.4 - ZPORR oraz 1.3 - SPO RZL).

Krok trzeci

Formułujemy projekt

- Projekt powinien zawierać m.in. opis przedsięwzięcia (m.in. jego cel, lokalizację, opis poszczególnych działań przewidzianych w ramach realizacji), uzasadnienie projektu - dlaczego jego realizacja jest potrzebna. Cel powinien być konkretny, realny, określony w czasie; należy podać także efekty realizacji projektu - stanowią one bardzo ważne kryterium przy ocenie poszczególnych projektów. We wniosku muszą się znaleźć koszty i źródła finansowania.

Krok czwarty

Wypełniamy wniosek

- wnioski do programu ZPORR można pobrać ze strony www.zporr.gov.pl
- do programu SPO WKP - www.konkurencyjność.pl
- do programu SPO RZL - www.efs.gov.pl
- Do wniosku trzeba dołączyć m.in. wyciąg z Krajowego Rejestru Sądowego, zaświadczenie z Urzędu Skarbowego i ZUS, studium wykonalności i biznesplan, sprawozdanie finansowe, statut wnioskodawcy.
- <http://isekp.mg.gov.pl> to baza danych o potencjalnych projektach, które mogą ubiegać się o finansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



Warto wiedzieć

■ Działanie 3.4 ZPORR - maksymalna kwota dotacji to 55 proc. kosztów planowanego przedsięwzięcia jeśli projekt realizowany jest w powiatach Gdańsk, Gdynia, Sopot, 65 proc. jeśli w innym; odpowiednio 45 proc. lub 35 proc. to wkład własny;

■ SPO WKP Działanie 2.2 - dotacja do 65 proc. kosztów dla przedsiębiorców dokonujących nowych inwestycji; Działanie 2.3 - do 40 proc. kosztów, jeśli projekt realizowany jest w Trójmieście, jeśli poza - dotacja wynosi do 50 proc. kosztów;

■ w działaniach wdrażanych przez WUP wartość projektu przygotowanego w ramach SPO RZL musi wynosić co najmniej 15 tys. euro, w ramach ZPORR natomiast co najmniej 5 tys. euro.

Ze słowniczka

■ **Studium wykonalności** - to studium przeprowadzane w fazie formułowania projektu, które ma wykażać czy projekt ma dobre podstawy do realizacji i czy odpowiada potrzebom przewidywanych beneficjentów; pozwala ono także na określenie, czy projekt się opłaca finansowo i ekonomicznie.

■ **Zasada refundacji** - projektodawca otrzymuje zwrot poniesionych wydatków już w trakcie realizacji przedsięwzięcia.

Więcej informacji
o funduszach
europejskich
znajdziesz
na stronie:



gdansk.naszemiasto.pl
partner wup

Zebrała Anna Dargiewicz

MISTRZOSTWA ŚWIATA

W HOKEJU NA LODZIE DYWIZJI I GRUPY B



GDANSK
morze możliwości



SŁOWENIA



POLSKA



ESTONIA



WŁOCHY



RUMUNIA



KOREA

12.04.2004 poniedziałek

1. Rumunia - Estonia g.13:00
2. Korea - Słowenia g.16:30
3. Włochy - Polska g.20:00

13.04.2004 wtorek

1. Estonia-Korea g.13:00
2. Słowenia - Włochy g.16:30
3. Polska - Rumunia g.20:00

15.04.2004 czwartek

1. Słowenia - Rumunia g.13:00
2. Korea - Włochy g.16:30
3. Polska - Estonia g.20:00

16.04.2004 piątek

1. Włochy - Rumunia g.13:00
2. Estonia - Słowenia g.16:30
3. Polska - Korea g.20:00

18.04.2004 niedziela

1. Rumunia - Korea g.13:00
2. Estonia - Włochy g.16:30
3. Słowenia - Polska g.20:00

Mecze Reprezentacji Polski: BILETY- I miejsca 30zł, II miejsca 20zł KARNETY- I miejsca 120zł, II miejsca 80zł.
Pozostałe mecze: bilet normalny 10zł, bilet ulgowy 5zł

Bilety do nabycia w HSW "Olivia" tel. 552 20 95

Sponsor Mistrzostw



LOTOS

GRUPA

Reprezentacja Polski na Mistrzostwa Świata w Hokeju na Lodzie Dywizji I Grupy B 12-18.04.2004 r. Gdańsk/Polska



I RZĄD /siedzący/

Piotr Jakubowski /KH Orlik Opole/, Mariusz Jakubik /Dwory Unia Oświęcim/, Sebastian Gonera /Dwory Unia Oświęcim/, Wiktor Pysz (I trener), Tomasz Wawrzekiewicz /GKS Stocznowiec Gdańsk/, Tomasz Jaworski /Dwory Unia Oświęcim/, Marian Pysz (II trener), Adrian Parzyszek /Dwory Unia Oświęcim/, Jacek Zamojski /Dwory Unia Oświęcim/, Rafał Radziszewski /Wojas Podhale Nowy Targ/.

II RZĄD /środkowy/

Wojciech Wolski (lekarz), Michał Smeja /GKS Stocznowiec Gdańsk/, Sławomir Krzak /GKS Targi Bydgoskie/, Leszek Laszkiewicz /Dwory Unia Oświęcim/, Jarosław Różański /Wojas Podhale Nowy Targ/, Piotr Jarząbek (fizyk).

Na zdjęciu brak:

Adama Borzęckiego /Hammarby IF/, Oskara Szczepańca /Kloten Flyers/, Michała Garbocza /Anglet Hormadi Elite/, Jacka Płachty /Hamburg



III RZĄD /górny/

Stocznowiec Gdańsk/, Łukasz Sokół /GKS
Tychy/, Marcin Ćwikła /Wojas Podhale Nowy
Targ/, Adam Bagiński
Wojas Podhale Nowy Targ/, Sebastian Łabuz /Wojas
Podhale Nowy Targ/

Józef Zagórski (kierownik), Rafał Sroka /Wojas Podhale Nowy Targ/, Piotr Gil /Wojas Podhale
Nowy Targ/, Mariusz Justka /GKS Stocznowiec Gdańsk/, Artur Ślusarczyk /GKS Tychy/,
Jarosław Dołęga /TKH Toruń/, Piotr Sarnik /GKS Tychy/, Michał Radwański
Wojas Podhale Nowy Targ/, Damian Słaboń /GKS Tychy/, Martin Voznik /Wojas Podhale
Nowy Targ/, Stanisław Gawliczek.

Freezers/, Patryka Pysza /REV Bremerhaven/, Zdzisława Zręby /Landshut E.V./, Mariusza Czerkawskiego /New York Islanders/



**Grupa LOTOS
sponsorem
Mistrzostw Świata
w hokeju na lodzie**

12-18.04.2004

71087A



**POMORSKA
SPÓŁKA
GAZOWNICTWA SP. Z O.O.**

80-858 Gdańsk ul. Wałowa 18
tel. (0-58) 32-30-230; fax. (0-58) 32-30-231
www.psgaz.pl

Pomorska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.
z siedzibą w Gdańsku powstała
1 stycznia 2003 r. w wyniku restrukturyzacji
Polskiego Górnictwa Naftowego
i Gazownictwa S.A. w Warszawie,
jako jedna z sześciu spółek dystrybucyjnych w Polsce.

Wydzielenie spółek dystrybucyjnych ze struktur PGNIG S.A.
ma na celu poprawę rentowności,
zwiększenie efektywności ekonomicznej
oraz wzmocnienie pozycji konkurencyjnej
polskiego sektora gazowego w perspektywie
wejścia Polski do Unii Europejskiej,
a co za tym idzie zbliżającego się otwarcia rynku gazowego.

Misją Pomorskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o.
jest zaspokajanie potrzeb energetycznych
w sposób nieprzerwany, ekologiczny
i konkurencyjny cenowo.

Pomorska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.
jest kontynuatorem bogatych tradycji polskiego gazownictwa.
W jej skład weszły Oddziały:
Pomorski Zakład Gazowniczy w Gdańsku,
Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy
oraz Zakład Gazowniczy w Olsztynie.
Wszystkie te Oddziały są spadkobiercami
ponadstuletniej historii przemysłu gazowniczego
na obecnym obszarze swojego działania.

Podstawową działalnością PSG Sp. z o.o. jest przesyłanie,
dystrybucja i obrót gazem ziemnym.

Gaz ziemny to nowoczesny, bezpieczny
i ekologiczny nośnik energii.
Jako czysty technologicznie produkt znajduje zastosowanie
wszędzie tam, gdzie istotna jest ochrona środowiska naturalnego.
Połączenie wszystkich zalet gazu ziemnego,
pozwala uznać go za najbardziej oblicujący nośnik energii XXI wieku.



Salon Ślubny Biała Dama
Suknie ślubne, suknie balowe
bielizna, akcesoria ślubne
Sierakowice, Rynek 3, tel. (0-58) 684-78-60

71087A



Sklepy firmowe:

Kartuzy, ul. 3 Maja 13
Lębork, ul. Staromiejska 27a
Lębork, ul. Czołgistów 30
Kościerzyna, ul. Rynek 18
Kościerzyna, ul. Staszica 13
Sierakowice, ul. Słupska 2
Sierakowice, ul. Rynek 3

Sierakowice, ul. Wiejska 7, tel. 58/681 62 94, fax 58/681 61 78, www.lis-pm.pl